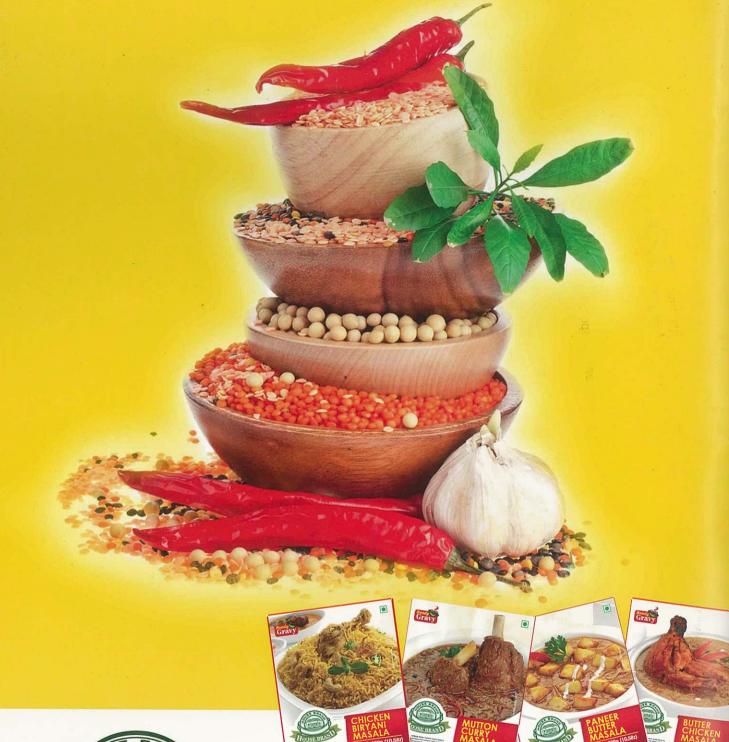


## VARIETY is the SPICE of LIFE!





With over 50 different varieties of ground spices, Rice Varieties, flours, Ready to Eat Meals, Snacks, Bottled Spices, Special Blends, Instant Mixes, HOUSE BRAND has been spicing up the life of Singaporeans over the last 57 years!

#### KNP TRADING PRIVATE LIMITED

In association with Surya Trading Enterprises (s) Pte Ltd 50 Senoko Drive, Singapore 758232 Tel: 62573712 Fax: 6753 6916 website: www.knp-housebrand.com email: spices@knp-housebrand.com



# Editorial

PADMA NAYAR

Singapore Malayalee Association

Editorial Team
Krishnakumar M
Anil Kumar
Aparna Krishnan
Chandana Dileep
Dileep
Geethakrishnan
Muralidharan V V
Padma Kumar
Padma Nayar
Pia Jayakumar
Rajesh Kumar R K
(Ex-Officio)
Shreekanth P

Artwork & Graphics
Anil Kumar
Dileep
Kalyani Anil
Shreekanth P

Ullas Kumar C S

Cover page credit

Advisor Jayakumar Narayanan BBM President SMA

The views and opinions expressed or implied in ONOPAHARAM 2015 are those of the authors or contributors and do not necessarily reflect those of the Singapore Malayalee Association, its trustees, committee members or general membership.

Singapore Malayalee Association

44, Race Course Road
Singapore 281558
Tel: 6293 9195
Fax: 6392 8009
Web: www.malayalee.org.sg

The beautiful story of Onam is a mix of myth, legend and folklore with some names from local religious traditions thrown to add to the colours, and may have even help acquire some kind of acceptance. The popular acceptance of the festival as the signature festival of Kerala is also due to the timing and the agricultural crop cycles. When people have a nice weather, good crops, general sense of wellbeing and a nice tale that has all the elements of some kind of injustice by the powers that be on a good and just king, can festival and fun be far behind? That too when the rivers are full and nature in full bloom and all are hale and hearty.

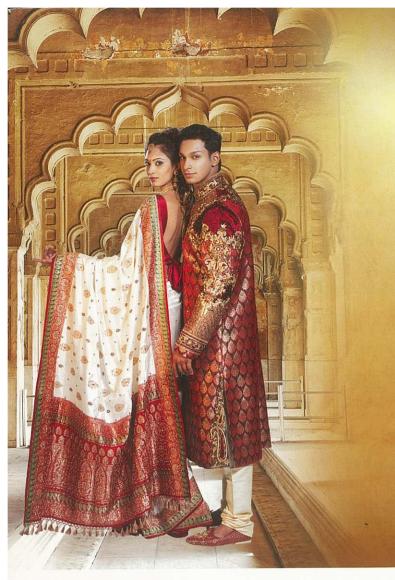
As Levin writes, Karl Marx, heavily committed to material progress, announced that any mythology was bound to be incompatible with the results of the Industrial Revolution. Indeed, the distance was vast between Mount Olympus and the city of Manchester. Yet when Ralph Waldo Emerson visited Manchester in 1848, he clairvoyantly noted in his journal that a modem mythology would have to be industrial, mechanical, parliamentary, commercial, and socialistic; moreover, that its "mythagogic names" would be Astor, Fulton, Arkwright, Peel, Russell, Rothschild, Stephenson, and Fourier. A recent critic, Roland Barthes, in a book entitled "Mythologies", discusses sports, films, gadgets, slogans, elections, advertisements, and the sensations of metropolitan journalism. "Mythology," M. Barthes theorizes, "is an accord with the world, not as it is, but as it wants to be." Here lies the crux of our own Onam story too. What we want is not the current state of injustice, inequality and untruth. The vision that we need to be something better. It was our past and it should be our destiny.

For Singapore this is a landmark year in its existence. Having completed 50 years as an independent country and risen to the very top of economic success, at least in the number game of GDP, the future can be better still. And interestingly, the main architect of the success story of Singapore, Mr Lee Kuan Yew also decided to exit this planet in the same year. We are left with our own will to decide if success is a right or the result of carefully planned, strong-willed and often painful actions.

Singapore Malayalee Association's annual signature event, Onam Nite, is unique this year. Instead of the usual filmy entertainment, this year we have an integration of our Keralite and larger Indian folk, traditional and classical art forms into a beautiful symphony of very many diverse strands and traditions. On an almost similar spirit, this issue of Onopaharam is also an eclectic collection of the outpourings of the creative expression of or local Singaporean Malayalee residents as well as our overseas friends and well wishers. The concept of Onam and its invocations of deep hidden memories and the nuances in the practise of these celebrations are explored by many. We also several other themes and concerns expresses, both classical and contemporary. The cover page as well as all colour pages have a theme of red and white, to be in sync with our Singaporean national colours. It is our sincere hope that more and more amonsgt our community will take up to writing and light up their spirits with creativity and enlarge their vision. Onopaharam is a humble effort to such an objective as well as to capture and document the activities and memories of the Association's activities for posterity.

നന്മയാണ് ഓണത്തിന്റെ മുഖമുദ്ര. സത് ചിന്തകളും സത് കർമ്മങ്ങളും ഒരു നന്മ നിറഞ്ഞ മനസ്സിൽ നിന്ന് മാത്രമേ ഉത്ഭവിള്ള. ഓണക്കളികളും ഓണ സദ്യയും മനോരഞ്ജുക വ്യാപാരങ്ങളും എല്ലാം ഈ നന്മയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ ഓണവുമായി ബന്ധമില്ലാത്ത വെറും സാധാരണ "രസിക്കൽ" മാത്രമാകുന്നു. പ്രവാസിയുടെ ഗൃഹാതുരത്വത്തെ തൊട്ടുണർത്തുന്ന ഒരുപാടു സ്മരണകളും ഒരു നല്ല നാളേയ്ക്കുള്ള പ്രതീക്ഷയും ഈ ഓണവും നമുക്കെല്ലാവർക്കും നല്ലുന്നു. ഈ ഓണാവസരത്തിൽ, സാഹോദര്യത്തിന്റെ, സന്തോഷത്തിന്റെ, ഐശ്വര്യത്തിന്റെ, സമാധാനത്തിന്റെ, സത് ബുദ്ധിയുടെ, സത് ചിന്തകളുടെ നല്ല നാളേയ്ക്ക് നമുക്ക് പ്രാർത്ഥിക്കാം. എല്ലാവർക്കും ഹൃദയം നിറഞ്ഞ ഓണാശംസകൾ

കൃഷ്ണ കമാർ എഡിറ്റർ, ഓണോപഹാരം 2015





## INDIA SAREE **EMPORIUM**

House of Indian Ethnic Fashionwear

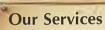
Housing traditional designs in its contemporary style, from exquisite wedding attire to formals in men's & women's fashionwear & accessories

189 Selegie Road, #01-01 Selegie Centre Singapore 188332 (Opposite Selegie House) Tel: 6337 1989 / 6883 0446









- Air Ticketing
- Inbound/Outbound Tours
- Bus Charter
- Premium Bus Services
- Batam/Bintan Tours
- Hotel Bookings
- Limo Services

For Enquiries Call: +65 67530506







Wish You A Happy Onam



48 Serangoon Road, Little India Arcade #01-74 Singapore (217959) enquiry@bushub.com.sg





facebook/saex.sg

#### Singapore Malayalee Association



#### Regulars

- 1 Editorial
- Message by Guest of Honour, Mr Gopinath Pillai BBM, BBM(L), Adviser, SMA
- 6 Message by Mr Jayakumar Narayanan BBM, President, Singapore Malayalee Association
- 7 Management Committee 2015-17, SMA
- 8 Legal Advisor, Internal Auditors & Trustees of SMA
- 8 Cultural Committee
- 9 Ladies Wing & Publications Committee
- 10 Membership Committee, Organization Committee & Constitution Review Committee
- 11 Varnam Team, Welfare Committee
- 12 SMA Youth Wing & Sports Committee
- 11-16 SMA Committees
- 78 79Malayalee Achievers of Singapore: 2014- 15
- 76 77Onam Greetings
- 97 Farewell
- 108 Acknowledgments

#### Features - English

- 20 "The Whole is Lost" by Mary Raphael
- "In Reminiscence: Mr V K Krishna Menon's Visit Tosingapore Malayalee Association" by R Asokan
- 36 "My Singapore Tales" by Ramesh Brahmadathan
- "Maternal Mortality And Heart Disease In Pregnant Women" by Dr VP Nair
- 47 "Homecoming" & "Joys of Old age" by GP Sasidharan

#### Features - Malayalam

- 17 "Oru Puthan Onam" by Venmani Bimalraj
- 18 "Onam Araanu Aghoshikkendath" by Soorya Krishnamoorthy
- 21 "Kaneer Mazha" by Schellinger Thattadathu Krishnan
- 22 "Yuga Srishtaavaya NV" by Aparna Krishnan
- 26 "Ramante Vandi" by Ashtamoorthy
- 29 "Svaapna Sancharini" by PK
- 30 "Unnayi Varrierude Nalacharitham Attakkatha ...." by Dr CNN Nair
- 33 "Vyartha Mohangal" by Mini Mohanan
- 34 "Mayil Peeli" by MK Bhasi
- 39 "Thapasya" by Biju Prahlad Vadakkeppaatt
- 40 "Dhanvantharam Manakkunna Pirannal Sammanam" by Harikrishnan
- 46 "Vaayana Chethan Bhagath Half Girl Friend" by Munna
- 48 "Onappachil" by Babu Ezhumavil
- 52 "Niyogam" by Aniyan
- 56 . "Adhunika Onaghosham ..." by Metrice Philip

- 58 "Mysore Pakku" by Hema Shivaramakrishnan
- 60 "Malayalathanima" by Deepak P
- 61 "Ormakaliloote ... MS Visvanathan" by Muraleedharan VV
- 62 "Lee Kuan Yew Krantha Darshiyaya Nethavu" by Panayam Liju
- 64 "Chithrakaaran" by MKV Rajesh
- 81 "Nammude Malayalam" Thodupuzha Shankar
- 82 "Svapna Nagariyile Haritha Varnangal" by N Sudha Devi
- "Svasraya Chinthayile Pranaya Meera" by Nishant Kodamana
- 86 "Fathima" by Sreekrishnadaas Mathoor
- 88 "Ona Sadyayum Maalakhmaarum" by Reeta

#### **Young Adults Section**

- 92 Food For Thought by Neha Ramesh
- 95 "The Mask" by Meghna Jayashankar
- 96 "Confidence" by Neha Tantry

#### Graphics

80 Paintings by Liyana Niaz, Rayan Niaz, Jithin & Rajaneesh

#### In Pictures

- 49 SMA @ Indian New Year Celebrations by LISHA 2015
- 14-15 Onam Nite 2014
- 16 SMA Welfare Activities
- 65 "Innale Kaliloote"
- 66-67 Onam Village 2014
- 68 "+Vibes"
- 69 Ladies wing Activities
- 70 Sports: Bowling & Soccer
- 71 Sports: Junior Futsal & Cricket Tournament
- 72 Sports: Badminton Tournament
- 72 SMLF: "Poonkulakal" CD Launch
- 73 SMLF: KP Ramanunni Felicitation, Perumbadavam Sreedharan @ SMLF & First Anniversary with Prof Madhuisioodanan nair
- 74 Youth Wing Activity: Karaoke Session
- 75 "Reverberations" Talk Series

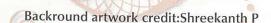
#### 98 - 107 SMA Reports

- Cultural Committee
- Ladies Wing
- Sports Committee
- Youth Wing
- Singapore Malayalee Literary Forum
- Welfare Committee
- Reverberations Talk Series
- Membership Sub Committee
- Organizing Committee
- From General Secretary's Desk

Singapore Malayalee Association wishes all Singaporeans

Happy Kational Day

# MAJULAH SINGAPURA OUR GOLDEN JUBILEE





## **Message by Guest of Honour**



This years's Onam is of special significance to Singapore Malayalees because we are also celebrating Singapore's 50th year of independence. In the Singapore story Mahabali has been reigning for the last fifty years. I say this because the main features of Mahabili's rule was that people had a comfortable life with enough food and other daily needs including good health and education facilities. All people are treated equally and people live in a safe environment. All this we have in Singapore. The Malayalee community has on the whole done well under the Singapore version of Mahabili rule. Though we are small in numbers our contributions are recognised and our people have risen to high positions in government. For example the Chief Justice of Singapore and the Managing Director of the Monetary Authority (equivalent to the Governor of the Reserve Bank in India) are both Malayalees. The system in Singapore also provides facilities for self improvement for those who may have had a slow start in life. Perhaps something that is most important to Malayalees is the fact the community is given enough space to nurture its own culture. The successful celebration Onam and other cultural activities underlines this point.

I am also proud to note that the Malayalee community is also making its contribution to the Singapore Society. At the recent Malayalee Carnival held to commemorate SG50 the 25 participating organisations joined together with the National University of Singapore to set up the "The Malayalee Bursary Fund" to help needy students. An august educational institution like NUS which is among the top fifty universities in the world joining hands with small Malayalee community is indeed something we can be proud of. Going forward we should continue to actively participate even in a small way in efforts to improve the lives of our fellow citizens. That way we help to perpetuate Mahabili's rule in this small island of ours.

Happy Onam to all.

Gopinath Pillai

## **Message - President Singapore Malayalee Association**



Namaskaaram and Greetings to All!

This year is special for Singapore as we celebrate 50 years of our independence – the SG50 golden jubilee year. For the Singapore Malayalee Association (SMA), celebrating Onam along with SG50 makes it extra special.

The harvest festival of Onam brings joy to the Malayalees in Singapore and the world over. It is celebrated with a sense of brotherhood and verve, irrespective of one's religious background. In Singapore, several Onam celebrations are held across the island, a number of which are celebrated at community centres.

SMA, together with twenty-five other Malayalee organisations in Singapore organised the SG50 Malayalee carnival on Sunday, 6 September 2015. My sincere thanks to the community for its efforts in making the event a memorable

success. More than 2700 people participated in the day-long event and raised funds for needy students in the National University of Singapore . The event featured a grand Onam "Sadya" (feast), multi- cultural performances, a market showcasing traditional items and a carnival.

SMA's "Onam Nite" this year will be a cultural spectacle with 50 artists presenting a harmony of classical, traditional and folk art forms from all over India. The event is conceived and choreographed by the celebrated cultural doyen from Kerala, Soorya Krishnamoorthy. This promises to be a very unique performance with a wide variety of art forms.

As for its welfare activities, SMA provides voluntary support in feeding and befriending the residents of the Sree Narayana Mission Home for the Aged Sick.

SMA is also active in Sports and has organized Badminton, Soccer, Futsal, Bowling and Cricket Tournaments. These events had good participation from youths and sports enthusiasts.

The Literary group of SMA has been growing in strength. They were instrumental in the launch of a book of poems. This was followed by the release of a CD of poems by Mr. M K Bhasi, a Singaporean poet. Special events were organised to honour local talents in Malayalam literature.

As in previous years, sma participated in the Indian New year celebrations in April 2015 organised by Little India Shopkeepers and Heritage Association (LISHA). SMA was represented in the street parade in support of SG 50, by a 50 strong contingent of Thiruvathirakkali dancers.

In its attempts to engage the young Malayalees, SMA has initiated a series of talks/dialogue sessions. The response to these talks has been encouraging and regular sessions are being planned.

On behalf of the Management Committee, I wish to thank all our members, sponsors and well-wishers for your continued support in making SMA an organization that aspires to meet the needs of the community.

Wishing all Malayalees a most enjoyable and fulfilling Onam.

N Jayakumar BBM President, SMA

## **Management Committee 2015-2017**



Gopinath Pillai BBM, BBM(L) Chief Advisor



M M Dollah Advisor



P K Koshy Advisor



Jayakumar N BBM President



P S Prem Vice President



Rajesh Kumar Hon. Gen. Secretary



Raj Nair Hon. Treasurer



Sreekant APV Hon. Asst. Gen. Secretary



Biju G Hon. Asst. Treasurer



Dinesh Kumar Cultural Secretary



Rajesh Chandran Sports Secretary



Badarudeen M Welfare Secretary



Padma Naayar Organising Secretary



Kamala Nair Member, MC



Dr Deepthy Nair Member, MC



Sivaraman Nair Member, MC



Savant Raj Member, MC



Ullas Kumar CS Member, MC



Syam Member, MC

## **Legal Advisor**



Chandramohan Nair PBM

#### **Internal Auditors**



Suresh Kumar B



Muraleedharan VV

#### **Trustees**



Dr V P Nair PBM



KO George



H Abdul Samad



Viswa Sadasivan

## **Cultural Committee 2013 - 2014**



Dinesh Kumar (Chairman)



Rajesh Kumar



Ullas Kumar CS



Savant Raj



Dileep



Rajesh Chandran



Rajesh R Nair



Syam Kumar Prabhakaran



Sreekanth APV



Anil Vattalai



#### **Ladies Wing**



Sitting (L to R) - Pia JayaKumar, N Jayakumar (president, SMA), Selin Lloyd, Janamma Unnithan, Rajamma Pillai, Krishnaveni Jenardhanan, Santha Pillai, Saradha Nair

Standing (L to R) - Kamala Nair, Subhadra Nair, Padma Nayar, Lakshmy Iyer, Dr Deepthy Nair (Women's Wing Chairperson), Goma Kurup, Indulekha Jayadev, Dr Sunitha Nair, Sujatha Menon

Not in photo - Merlin Anthony, Daisy Koshi, Rajani Padmakumar, Vidyarani Karunakaran, Indu Nair, Latha Nandakumar, Annie Geethakrishnan, Shiji Rajesh, Uma Ullas, Vilasini Devan, Radha Nair, Sindu Natesan, Dr Preeja Sreedhar, Lakshmi Jeyaprabha, Bindu Rajendran, Reetha Kurup, Latha Menon, Leela Menon, Padmaja Muraleedharan

#### **Publications Committee**



Krishna Kumar



Padma Naayar



Ullas



Geethakrishnan



Anil Kumar



Shreekanth



Aparna



Padma Kumar



Syam



Muraleedharan



Dileep



Chandana Dileep



Jayakumar N BBM ex-officio



Rajesh Kumar ex-officio

Not in picture: Pia Kumar



## **Membership Committee**



Nithin S.



Padma Nayar



Reeta Nanu



Sathyan P.



Muraleedharan



Shreekanth



Rajesh R Nair

## **Organization Committee**



Jayakumar N BBM ex-officio



Padma Naayar



Muraleedharan



Indu Jaydev



Sujatha Menon



P S Prem **Vice President** 



Rajesh Kumar ex-officio

#### **Constitutional Review Committee**



Chandramohan Nair PBM



Rajesh Sreenivasan Ullas Kumar CS





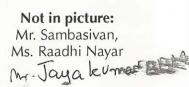
Naleeza Ebrahim



Syam



PS Prem





#### **Varnam Team**



#### **Varnam Artists**

1st Row - Jayanthi Menon, Dileep Prasannan, Vimal, Ashley Christudason, Sajeev Kumar, Anil Kumar
2nd Row - Rajaneesh Krishnan, Jaleela Niaz, Deepa Madan, Jayashankar, Radhika Suresh, Jithin James, Lakshmy Iyer
3rd Row - Sheena Bharathan, Anila Ayilliath, Navanitha Sathian, Suhas Sudhakaran, Bimalraj, Rahul Nair, Dhilna Amar
4th Row - Shreekant, Saranjith, Aswathy Raj Kumar, Latha Menon, Raji R pillai, Jismon Thomas, Ramesh Karma

#### **Welfare Committe**



Badarudeen M (Chair Person)



Kamala Nair



Ullas Kumar CS



Jayakumar N BBM



Rajesh Kumar



Dinesh Kumar



Indu Jaydev



Krishnalal PV



Rajamma Pillai



Sumitha Nidin



Subhadra Nair



Sujatha Menon



Laila Karim



Sindhu







Manoj

parvathy

ent Manage



## SIVIA YOUTH WING 2015

Nikhil



















201

## **Sports Committee**



Rajesh Chandran Sports Secretary



Rakes Panicker *Cricket* 



Pradeep C Badminton



Savant Raj Cricket



Suresh Kumar B Badminton



Sreejith Ganesan Cricket



Jithin Raj *Cricket* 



Nitin Salgunan Soccer



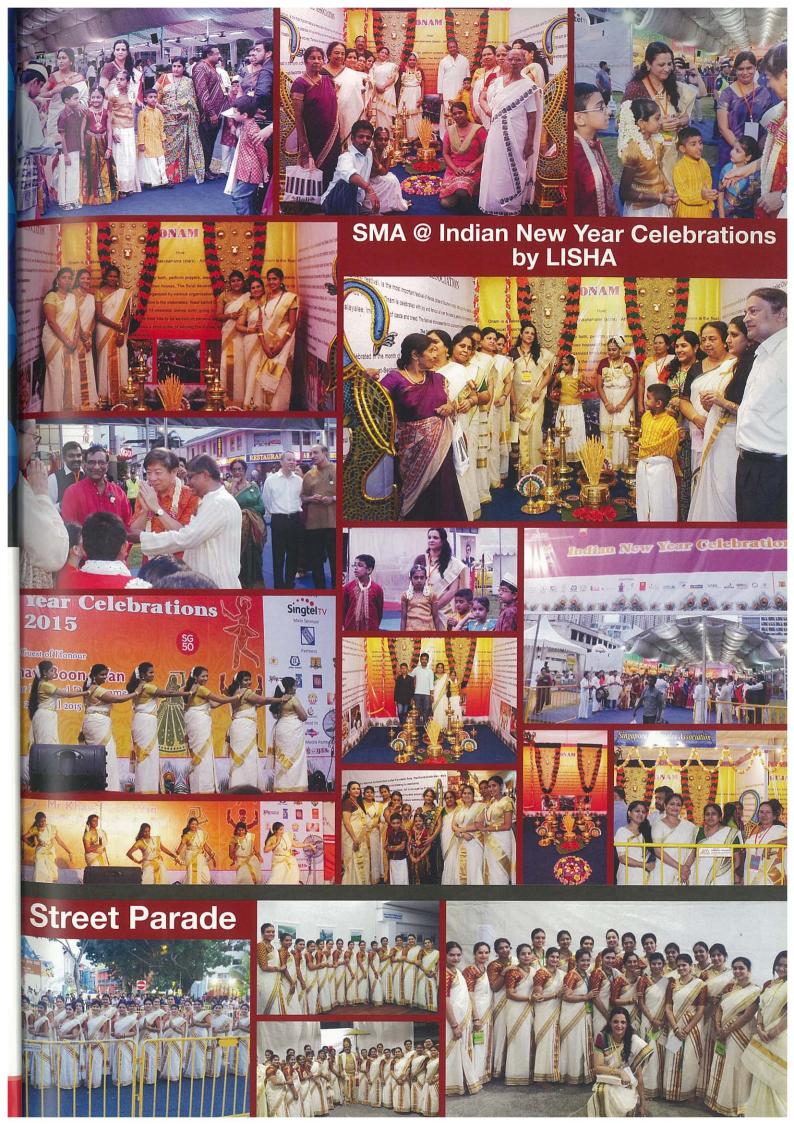
Abhilash **Soccer** 

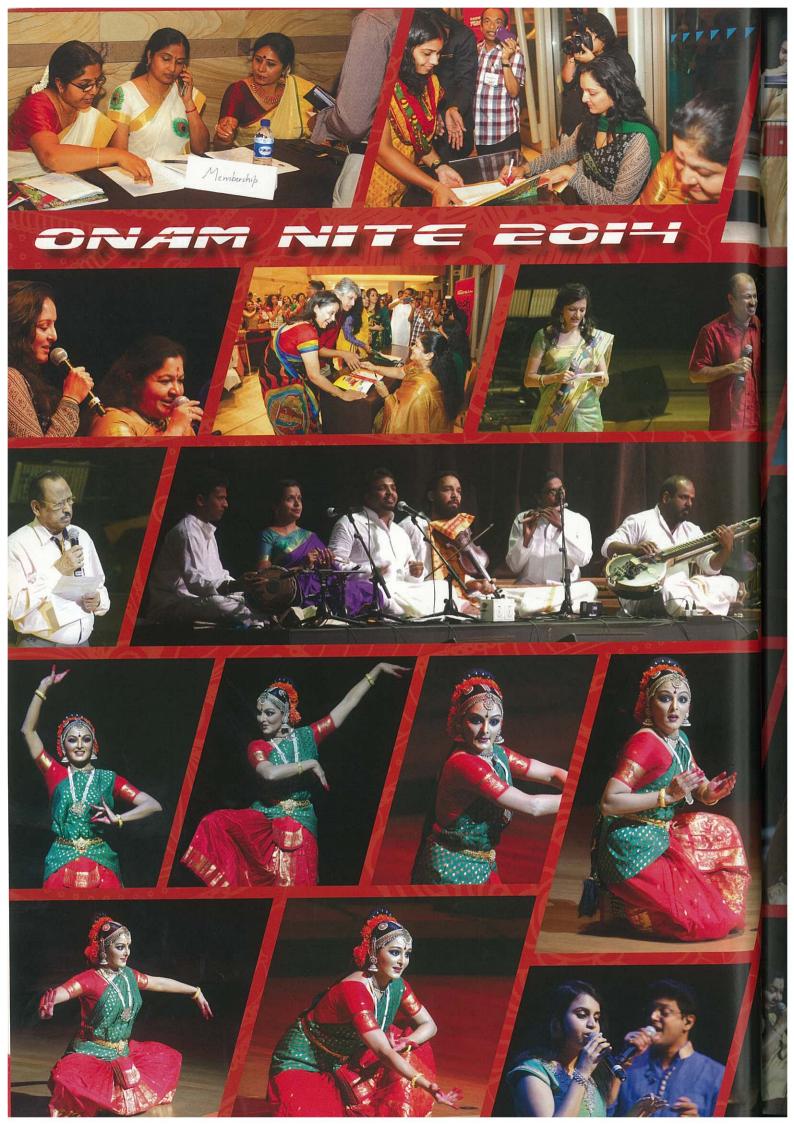


Rajesh Radhakrishnan Soccer



Johnwin Jonrose *Soccer* 









### വെണ്മണി ബിമൽ രാജ്



# ഒരു പുത്തൻ ഓണം

ഒരു വർണ്ണ ചിത്രമായ് ചാർത്തി വച്ച ഒരു ശ്യാമ ചാരുത എന്റെ നാട് ഹരിതമാം നേർ വര പോലെ ദൂരെ നദികൾ കൊലുസ്സിടും മലഭ്രവത്തിത്

കുഞ്ഞു കുഞ്ഞോളം താളമിടും കാറ്റിൽ നെൽ വയൽ കൂട്ടം ചുവടു വയ്ക്കം കേരങ്ങൾ ആടുന്ന നാട്ട വഴികളിൽ നേരിന്റെ പാട്ടകൾ പാടും നാട്.

ഒരു നല്ല നാളിന്റെ ഈരടി പാടും ഒരു നത്തുണി മെല്ലെ ശ്രൂതി മീട്ടുന്നു നല്ലയൊരു ഓർമ്മതൻ തിരയുണർത്തുന്ന പൂക്കാലമായി വീണ്ടും ഈ നാടുണരുന്നു.

പറഞ്ഞു മറന്ന പഴങ്കഥ പോൽ വീണ്ടും പാണന്റെ വൈത്താരി പ്രതിധ്വനിക്കുന്നു പരശുരാമനാം സൃഷ്ടിക്കു ചാരുത കനിഞ്ഞു നൽകിയ വിധാതാവിന്റെയീ നാട്.

ഇവിടെയൊരു തമ്പുരാൻ പെരുമകൾ ചാർത്തിയ സമത്വ സന്ദര നാളുകൾ സൂതികളിൽ വരച്ചു നൽകിയ വാക്കുകൾ പാടുവാൻ തിരിച്ച നൽകിയ പൊന്നോണ കാലമായ്.

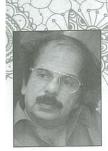
നിറച്ച പൂക്കളും കായ്ക്കളും സമൃദ്ധിയും കനിഞ്ഞു നൽകിയ പൊൻവെയിൽ ചിങ്ങവും കൈകൊട്ടി കളിക്കുന്ന ഓണ നിലാവിൽ ഇമ്പികൾ തുള്ളുന്ന പലകളി കൂട്ടവും.

ഒത്തു കൂടുന്ന പൂക്കള മുറ്റത്തെ പത്തു നാളത്തെ പൊന്നോണ പൂലരികൾ കത്തരി ചോറും പത്തു കറികളും ഒത്തിരുന്ന് ഉണ്ണുന്ന നല്ലൊരു നാള്കൾ

തുടിച്ച തുള്ളം ചുണ്ടനും ചെണ്ടയും താളത്തിൽ ഓളത്തിൽ ഓണം നിറക്കുന്നു ചിരിച്ചു നിൽക്കും ഓണ മേഘങ്ങൾ നമുക്ക് നൽകും ഒരു പുത്തൻ ഓണം .

ഒരു പുത്തൻ ഓണം തമ്മിലറിയാൻ ഒരു പുത്തൻ ഓണം സ്റ്റേഹം പക്ടക്കാൻ ഒരു പുത്തൻ ഓണം ദൈവം നൽകിയ ദൈവത്തിൻ നാട്ടിൽ സ്റ്റേഹം വിടരാൻ

ബിമൽ രാജ് ആലപ്പുഴ,ചെങ്ങന്നൂർ, വെഞ്ഞി സ്വദേശിയാണ്. എ എസ് എൽ എന്ന സ്ഥാപനത്തിൽ സിസ്റ്റം അഡ്മിനിസ്ട്രെറ്റർ ആണ്. ദേവ മേഘങ്ങൾ എന്ന കവിതാ സമാഹാരം സിംഗപ്പൂരിൽ നിന്നും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. സിംഗപ്പൂർ മലയാളി പത്രം പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സ് എഡിറ്റോറിയൽ അംഗമാണ്. മൈൻഡ് ആൻഡ് തോട്സ് പെയിന്റിംഗ് സീരീസ്, ചിത്ര പ്രദർശനങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. നിരവധി ആനുകാലികങ്ങളിൽ കഥകൾ, കവിതകൾ എന്നിവ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.



## ഓണം ആരാണ് ആഘോഷിക്കേണ്ടത്..

മലയാളിയായി ഇനിച്ച എല്ലാവർക്കും പതിച്ചു കൊടു ത്തിട്ടള്ള അവകാശമാണോ ഓണം.

അല്ല എന്നതാണ് എന്റെ പക്ഷം. ഓണം അർഹതപ്പെട്ടവർക്കുള്ളതാണ്. എന്താണ്ആ "അർഹത" എന്നറിയണമെങ്കിൽ ഓണത്തിന്റെ മഹത്വമറിയണം, ഓണത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യമറിയണം; പോരാ, ഓണം എന്ന മഹാ സങ്കല്പത്തിന്റെ നാരായവേരറിയണം.. അതും പോരാ...സമത്വമെന്ന മഹാസ്വപ്പത്തിന്റെ പൊരുളറിയണം.

ചിങ്ങം പിറന്നുകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ മലയാളികൾ മാവേലിയുടെ വരവും കാത്തുകഴിയും. അത്തമായാൽ അത്തപ്പുവിട്ട് മാവേലിയെ എത്തിരേൽക്കാൻ ഒരുങ്ങും. വിലക്കുവാങ്ങിയ പൂവുകൊണ്ട് മാവേലിയ എതിരേൽക്കുന്നവർക്കുള്ളതല്ല ഓണം. സ്വന്തം വീട്ടിൽ ഒരു തുളസിയെങ്കിലും വിരിയിക്കാനാവാത്തവർക്കുള്ളതല്ല ` ഓണം.

വിശക്കുന്ന വയറിനു ഓണസദ്യ ഒരുക്കി കൊടുക്കുന്നവർക്കു ള്ളതാണ് ഓണം. വസ്ത്രമില്ലാത്തവരെ ഓണക്കോടി ഉടുപ്പിച്ചിട്ട്, അതിന് ശേഷം, ഓണക്കോടി ഉടുക്കുന്നവർക്കു ള്ളതാണ് ഓണം.

കേരളമെന്ന കേട്ടാൽ തിളയ്ക്കണം ചോര നമുക്ക ഞരമ്പുകളിൽ എന്ന കവിവാക്യം കേട്ടാൽ പുളകം കൊള്ളന്നവർക്കുള്ളതാണ് ഓണം. എഴുത്തച്ഛനെന്നും മലയാളമെന്നംകേട്ടാൽകോരിത്തരിക്കുന്നവർക്കുള്ളതാണ് ഓണം.

ഓണം പൂവേ പൊലി പാട്ടകളുടെ ഉത്സവമാണ്.

ഒരു പ്രവർത്തി ദിവസം കേരളത്തിലെ ഒരു കുഗ്രാമത്തിൽ ഇറങ്ങി നിൽക്കുക. രാവിലെ വിദ്യാലയങ്ങളിലേയ്ക്കു പോകുന്ന കുട്ടികളെ ശ്രദ്ധിക്കുക. കുട്ടികൾ പഠിക്കാൻ പോകുന്നത് "ടൈ" യും ഷൂസും ധരിച്ചുകൊണ്ടാണ്. നമ്മുടെ കാലാവസ്ഥക്ക് ഇതാണോ യോജിച്ച വേഷം! "ടൈ" കണ്ടുപിടിച്ച രാജ്യത്തു കൂടി പെൺകുട്ടികൾ ടൈ കെട്ടാറില്ല. ഇവിടെ പെൺകുട്ടികൾ വരെ ഇറുക്കിപ്പിടിച്ചിട്ട "ടൈ" യുമായാണ് സ്കൂളിൽ പോകുന്നത്.

മലകളുടെയും പുഴകളുടെയും സമൃദ്ധമായ പച്ചുപ്പിന്റേയും നടുവിലൂടെ പോകുന്ന് ഒരു കൊച്ചുകുട്ടിയോട് ഒരു പാട്ടു പാടാൻ പറയുക.

ആ കുട്ടി ഉടൻ പാടും Twinkle Twinkle Litlle Star....

അല്ലെങ്കിൽ Ba Ba Black Sheep, Have you any wool കാക്കേ കാക്കേ കൂടെവിടെ എന്ന ഉള്ളർ എഴുതിയ പാട്ട് അറിയില്ല. ഇമ്പിതുള്ളൽ പാട്ടിന്റേയോ , പൂവിളിപ്പാട്ടിന്റെയോ ഒരു വരി പോലുമറിയില്ല.

കുറച്ചുകൂടി മുതിർന്ന ഒരു കുട്ടിയോട് നിനക്കിഷ്ടപ്പെട്ട എഴുത്തുകാരൻ ആരെന്ന ചോദിച്ചാൽ മറുപടി ഉടൻ, Pearl S Buck, James Hadley Chase, Harold Robbins...

വൈക്കം മുഹമ്മദ് ബഷീർ എന്നു പറയില്ല. എം. ടി. വാസുദേവൻ നായർ എന്നു പറയില്ല. ഓ. എൻ. വി എന്നും പറയില്ല. കാരണം ഇതെല്ലാം അവർ ആദ്യമായി കേൾക്കുന്ന പേരുകളാവും.

കോളേളൂലെഒരു കുട്ടിക്ക് ഷേക്സ്പിയറും ബർണാഡ്ഷായും കാണാ പാഠം. എല്ലാമറിയാം. എഴുത്തച്ഛനെ കുറിച്ച് ഒന്നുമറിയില്ല വാല്പീകിയേയോ കാളിദാസനേയോ കുറിച്ച് ഒന്നുമറിയില്ല. ഇവർക്കുള്ളതാണോ ഓണം?

കേരളത്തിനും മലയാളിക്കും മാത്രം അഭിമാനിക്കാവുന്ന ഒന്നുണ്ട്. കേരളത്തിൽ മാത്രം വിരിയുന്ന പൂക്കൾ..

ഇമ്പപ്പുവും, നാലുമണിപ്പുവും, ഓണപ്പുവും, കോളാമ്പിപ്പുവും, മുക്കുറ്റിയും ശംഖുപുഷ്പവും, ഇടങ്ങി നൂറുകണക്കിനു പൂക്കൾ. ഈ പൂക്കളുടെ ഉത്സവമാണ് ഓണം.

ഇതറിയാവുന്നവർക്കുള്ളതല്ലേ ഓണം?

ഈയിടെ ഒരു ക്ഷേത്രത്തിൽ പോയപ്പോൾ അവിടെ ശ്രീകൃഷ്ണ വിഗ്രഹത്തിൽ ടൂബ്യറോസുകൊണ്ടുള്ള മാല! തുളസിക്കും തെറ്റിയും കനകാംബരവും ഇടകലർത്തി കെട്ടിയ മാല ചാർത്തി കണ്ടു ശീലിച്ചുപോയ എനിക്കു തൊഴാനായില്ല.

സ്സുടമായ ദാനശീലത്തിന്റെയും ഒടുങ്ങാത്ത സ്റ്റേഹ വായ്പ്പിന്റെയും അടങ്ങാത്ത നന്മയുടെയും പ്രതീകമാണ് മാവേലി തമ്പുരാൻ.

ഭരിക്കപ്പെടുന്ന പ്രജകളെല്ലാം ഒരുപോലെ സന്തോഷിക്ക ണമെന്നാഗ്രഹിച്ച ഭരണ നേതൃത്വമായിരുന്നു മാവേലി തമ്പരാൻ.

കള്ളപ്പറയും ചെറുനാഴിയുമില്ലാത്ത നാട്

കള്ളവും ചതിയും പൊളിവചനങ്ങളുമില്ലാത്ത നാട്

അഴിമതിയും അധോലോകവുമില്ലാത്ത നാട്.

ഇതു പ്രാവർത്തികമാക്കിയ മാവേലി തമ്പുരാൻ. "മാവേലി നാടു വാണീടും കാലം മാനുഷരെല്ലാരും ഒന്നുപോലെ" എന്ന മഹത്തായ സോഷ്യലിസം പ്രാവർത്തികമാക്കിയ മാവേലി തമ്പുരാൻ.

ആ പുണ്യാത്മാവിനെ, ഒരു ബഫുണാക്കി, എന്തെല്ലാം വിധത്തിലാണ് മലയാളി ഇന്ന് കളിയാക്കി കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്!

മലയാളിക്ക് മാവേലി എന്നാൽ ചിരിക്കാൻ പാകത്തിലുള്ള ഒരു കോമാളി.

മാവേലിയെ ഇങ്ങിനെ കാണന്ന മലയാളിക്ക് ഓണം ആഘോഷിക്കാൻ അവകാശമ്പണ്ടോ?!

സ്വയം പരിശോധനയുടെ സമയമാണിത്. ഈയിടെ ഒരു വൻ കമ്പനിയുടെ പരസ്യം ടി. വി. യിൽ കണ്ടു. മെത്തയാണ് അവരുടെ ഉല്പന്നം. മാവേലി പാതാളത്തിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ട് മൊബൈൽ ഫോണിലും ലാന്റ്ഫോണിലും മലയാളികളമായി സംസ്റ്റാരിക്കുന്നു.

ഈ കമ്പനിയുടെ മെത്തകൾ വാങ്ങുക. അങ്ങിനെ ഈ കമ്പനിയുടെ മെത്തകൾ വാങ്ങുന്നവരുടെ വീട്ടിൽ മാത്രമേ ഈ ഓണത്തിനു ഞാൻ വിരുന്നുവരികയുള്ളൂ. തീർന്നില്ല മനം പുരട്ടുന്ന പരസ്യം

"രണ്ടുമെത്ത വാങ്ങിയാൽ രണ്ടു തലയിണ സൗജന്യം" ഇതു പറയുന്നതും മാവേലിതന്നെ!

നന്മയുടെയും സത്യത്തിന്റെയും ധർമ്മത്തിന്റെയും നീതിയുടെയും പ്രതീകമായ ഈ ചക്രവർത്തിയെ ഒരു മെത്തക്കച്ചവടക്കാരനായി തരം താഴ്ചമ്പോൾ, മലയാളി ഒന്നോർക്കുക, ഈ മെത്ത ഉണ്ടാക്കുന്നവർക്കും പരസ്യം ചെയ്തവർക്കും, ഈ മെത്ത ഉപയോഗിക്കുന്നവർക്കും ഓണം ആഘോഷിക്കാൻ യോഗ്യത ഇല്ല എന്ന്.

കഴിഞ്ഞ ഓണത്തിന് ഒരു Airline കമ്പനിയുടെ ക്ഷണപത്രിക കിട്ടി. മാവേലിയുടെ പടമുണ്ട്. മാവേലിയാണ് ക്ഷണിക്കുന്നത്. ഉച്ചക്ക് 12 മുതൽ 1 മണിവരെ കോക്ക്ടെയിൽ. അതിനശേഷം സദ്യ.

ഭാവനാ സമ്പന്നനായ മാവേലി അങ്ങിനെ, ഒരു മദൃക്കച്ചവടക്കാരനം ബിവറേഇസ് കോർപ്പറേഷൻ ചെയർമാനമാക്കി.

ആ ആഘോഷത്തിൽ പങ്കു ചേരാതെ, ആ കോക്ക്ടെയിൽ പാർട്ടിയിലും ഓണസദ്യയിലും പങ്കെടുക്കാതെ ഞാൻ ഓണം ആഘോഷിക്കാനുള്ള യോഗ്യത നേടി. പറഞ്ഞ വാക്കു പാലിക്കാൻ തന്റെ രാള്യം മുഴുവൻ തീറെഴുതി കൊടുത്ത രാളാവിന് ഒരു വരം മാത്രം മതി. വർഷത്തിൽ ഒരു ദിവസം താൻ ഏറെ സ്നേഹിക്കുന്ന പ്രജകളെ കാണാൻ ഒരവസരം.

ലോകം മുഴുവനമുള്ള മിത്തുകളും സങ്കല്പങ്ങളും ചികയട്ടെ, ഗവേഷണം നടത്തട്ടെ?!

ഓണത്തിന്റെ അതിമനോഹരമായ ഈ സങ്കല്പത്തിന കിടപിടിക്കുവാൻ പാകത്തിൽ ഏത് രാള്യത്തിനുണ്ട് മറ്റൊന്നു പറയാൻ?!

ആ തമ്പുരാന്റെ മനസ്സറിഞ്ഞവർക്കു മാത്രമേ ഓണം ആഘോഷിക്കാൻ അവകാശമുള്ള, യോഗ്യതയുള്ള..

മാവേലി എന്നാൽ, "ആദർശ മഹിമ" എന്നർത്ഥം.

"ആദർശമഹിമ" 365 ദിവസങ്ങളിൽ 364 ദിവസവും പാതാളത്തിലും ഒരു ദിവസം മാത്രം മലയാളിയുടെ മനസ്സിലും.

365 ദിവസവും "ആദർശമഹിമ" മലയാളിയുടെ മനസ്സിൽ തങ്ങുന്ന ഒരു നാൾ മലയാളികൾക്കു മുഴുവൻ ഓണം ആഘോഷിക്കാനുള്ള യോഗ്യത നേടും.

പക്ഷെ, ഇന്ന് ആ യോഗ്യത മലയാളികളിലെ വളരെ കുറച്ചുപേർക്ക് മാത്രമേ ഉള്ള എന്നത് അപ്രിയമായ സത്യം.

Soorya Krishnamoorthy, is the founder-director of the SOORYA movement, promoting Indian arts and culture and is now renowned for organizing the Soorya Festival - the longest and one of the most prestigious cultural events in India - now lasting for more than a hundred days in which the finest and most accomplished artists in Indian classical dances and music participate. Over the years since its inception, Soorya has chapters in 36 countries worldwide, including Singapore. Soorya's moto is "Integration through Culture".

He has also written, and conceived and directed various stage shows, dramas and also the screenplay for films. He is now also the Chairman of Sangeeth Nataka Academy of Kerala and the Dean at Calicut University.



## THE WHOLE IS LOST

I lit the candle many a time
In my heart with a fervent wish
Not a single time ever thought
To blow it out and yet it happens.

My Lord, I am frail and fail too Can do nothing against the wind Blowing against my existence, Threatening everything upside down.

Ego hurts my heart and other's too, Alone and helpless to fight myself, Solely to lift or melt my heart, Need you on my side to overcome.

Giant waves out in the midstream far, Frighten me and horror eats me up, Yet loathsome to walk to that end, Where God waits to lift me up.

My pride, callousness and chill heart Never touched my neighbour's heart His cry at my door was not heard Or could it be I feigned deaf to all that!

Several faces for my inner self exposed, As time passed, clash after clash chased, Peace stolen far beyond the return point, No comeback for fear of losing way. Unknown sorrows loom my mind
While others fail to understand,
Begging in such inexplicable status,
You be my defense by my side.
Many live a life seemingly normal,
Distorted views of mind imperfect,
Chasing the other to the tip of insanity
Driving the helpless to abnormality.

Happiness is the key upheld all over, Yet has this an existence in human's life, Or is it a status we so much exalt As much we miss and yearn desperate?

Hope upon hope on others to please me, A vulgar happiness in receiving than giving, Blind ego thrusting self over others, Venomous greed and jealousy empowers.\_

So busy to see our face in its whole Reflected sickly devilish in the looking glass, Only sees the lips to apply lipstick, The eyes with mascara, eyebrows to trim.

The whole is lost somewhere in compromises Intoxicated in moments' success,
Lost the way, missed the home and inmates too,
Cold and numb learned to live broken.



# കണ്ണീർ മഴ

പെയ്തിറങ്ങട്ടെ നിൻ കണ്ണുനിർ ഒരു പെരുമഴയായി പെയ്തിറങ്ങട്ടെ

ഇനിയെത്ര നിമഷങ്ങൾ കാത്തിരിക്കണം നിനക്കു കുട്ടിരിയ്ക്കണം

ഓർമ്മകളുടെ മുടുപടങ്ങളിൽ കുടിയിരിയ്ക്കുന്നൊരൊളിയമ്പുകൾ തേങ്ങലായെന്നിൽ തിരതല്ലുന്നു. തേങ്ങലായെന്നിൽ ജ്വലിച്ചിടുന്നു

സ്മ്വതിയേ മറക്കുക സ്മ്വതിയേ പൊറുക്കുക നീയെൻ വിധിയെ പഴിയ്ക്കുവാൻ ഗതിവരുത്തല്ലേ

ഓർമ്മകൾ ഓളമായ് മറയട്ടെ മറയാത്തൊരോർമ്മകൾ ഒരു താളമാ യെൻ ഹൃദയത്തിലാഞ്ഞടിയ്ക്കട്ടെ

മധുരപ്രതീക്ഷകൾ നല്കി നിയെന്റെ മനസ്സിന്റെ വാതായനങ്ങൾ തുറന്നെ ന്നറയുടെ നാലു ചുവരുകൾക്കുള്ളിൽ കടന്നവിടെക്കുടിയിരുന്നു.

എന്നുള്ളം നുകർന്നെടുത്ത മുതലുമായ് നിയൊരു പോഴന്റെ കുടെയൊളിച്ചോടി മറുനാട്ടിലെൻ നിഴൽ തട്ടിടാത്തൊരിടം ചേക്കേറി നീ രക്ഷപ്പെട്ടു. ജീർണ്ണിച്ച മനവുമായി രുപതിറ്റാുകൾ ഞാനാമൺ ചുവരുകൾക്കുള്ളിൽ തകർന്നിരുന്നു നിൻ വരവും കാത്ത് ഞാനാ മുഢ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ലയിച്ചുപോയി

ഇന്ന് ഞാനാ കാലഹരണപ്പെട്ട ചുവരുകൾക്കുള്ളിൽ നിന്നും തടവുചാടി പെരുവഴിയിലേയ്ക്കോടിയ ഞാനമ്പരന്നു കാലം മാറ്റിയ കോലങ്ങളെന്നവണ്ണം പരിലസിച്ച പുതിയ മണിമാളികകളും

തെക്കോട്ട് മിട്ടിയെൻ ദൃഷ്ടി ചെന്നെത്തി യതാ വിഥിലിരുന്നു തേങ്ങുന്നൊരു സ്ത്രീരൂപം അതു നീയാണന്നറിഞ്ഞപ്പോളെന്നന്തരത്തി ലൊരു ഇടിവെട്ടലേറ്റപോലെയായ്

എല്ലാമൊരോർമ്മയായ് തേങ്ങലായ് ജഡ നരാദികളാലംകൃതമയയെൻ ജീവഛവത്തെയവൾ തിരിച്ചറിഞ്ഞു

ഈ ജീവാത്മാവിനെ ത്വജിച്ചുപോയൊരു ശലഭമായിരുന്നവൾ ഇന്നബലയായ് നിന്നുകേഴുന്നൊരു വേഴാനലാണവൾ

ഒരു മാത്രകൊറെരുകുടം കണ്ണുനി രെൻ പാദങ്ങളെ തഴുകിയെറങ്ങി പെയ്തിറങ്ങട്ടെ നിൻ കണ്ണുനിർ ഒരു പെരുമഴയായി പെയ്തിറങ്ങട്ടെ.

ഷെല്ലിംഗർ തട്ടാടത്ത് കൃഷ്ണൻ: കഴിഞ്ഞ ഇരുപത്തി മൂന്ന് വർഷമായി സിങ്കപ്പുരിൽ താമസവും Rokko Systems Pvt Ltd ൽ ലോക്കൽ Excecutive ആയി ജോലി നോക്കുന്നു. ചെറുപ്പം മുതൽ നാടകം, കവിത, പ്രബന്ധ രചന തുടങ്ങിയ വിഷയങ്ങളിൽ താല്പര്യം



# യുഗന്യഷ്ടാവായ എൻ. വി. കൃഷ്ണവാര്യർ

സ്റ്റേഹിച്ചിടുന്നു മനുഷ്യ വർഗത്തെ ഞാൻ സ്റ്റേഹിച്ചിടുന്നു മനുഷ്യ ധർമത്തെ ഞാൻ സ്റ്റേഹിച്ചിടുന്നു ഞാൻ ഉള്ളണർന്നെപ്പൊഴും സ്റ്റേഹത്തെ, ഉണ്മയെ, നന്മയെ ചെമ്മയെ (ഞാൻ സ്റ്റേഹിക്കുന്നു)

നാലാം വയസ്സിൽ മുത്തച്ഛൻ പഠിപ്പിച്ച ആദ്യ കവിതയാണ് എൻ. വി. കൃഷ്ണവാര്യർ എന്ന പേര് എനിക്ക് പരിചിതമാക്കിയത്. പല വേദികളിലും ചൊല്ലി സമ്മാനം നേടിത്തന്ന് ഈ കവിത എനിക്ക് പ്രിയപ്പെട്ടതായി. കൗമാരത്തിലേക്കും യൗവ്വനത്തിലേക്കും കടന്നപ്പോൾ മലയാള സാഹിത്യത്തിൽ എൻ. വി.യുടെ സ്ഥാനം ഒരു കവിതയിൽ ഒതുങ്ങുന്നതല്ലെന്നും, മറിച്ച് വിവിധ മേഖലകളിലായി പടർന്നു പന്തലിച്ചു നിൽക്കുന്ന ഒരു മഹാമരം തന്നെയാണെന്നും ഞാൻ തിരിച്ചറിഞ്ഞു.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലേഖനങ്ങളിലൂടെ കേരളത്തെയും ലോകത്തെയും ഞാൻ കണ്ടറിഞ്ഞു. എന്റെ മുത്തച്ഛൻ ഏറ്റവും അധികം ബഹുമാനിക്കുന്ന വ്യക്തിയായി എൻ. വി. മാറിയതെങ്ങനെ എന്നറിയാൻ ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തിലൂടെ ഒരു യാത്ര നടത്തി.

നാലാം ക്ലാസ്സിൽ പ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസം അവസാനി പ്രിക്കേണ്ടി വന്ന്, "അമരകോശ" ത്തിന്റെ ഒരു പഴയ കോപ്പിയുമായി സംസ്തൃത വിദ്യാഭ്യാസം ആരംഭിച്ച എൻ. വി. പിൽക്കാലത്ത് മാതൃഭൂമി പത്രാധിപരും കേരള ഭാഷ ഇൻസ്കിട്യൂട്ടിന്റെ ഡയറക്കറും ആയി. സ്വപ്രയത്നത്താൽ സംസ്തൃത ഭാഷയിലും പതിനെട്ടോളം അന്യ ഭാഷകളിലും അദ്ദേഹം പാണ്ഡിത്യം നേടി. വ്യാകരണം മുഖ്യ വിഷയമായി പഠിച്ചു വിജ്ഞാന സാഹിത്യത്തിലും പത്ര പ്രവർത്തനത്തിലും എൻ. വി. തന്റെ വ്യക്തിമുദ്ര പതിപ്പിച്ചു.

കാലിക്കറ്റ് യൂണിവേർസിറ്റി ഡോക്ടറേറ്റ് ബിരുദം നൽകി ആദരിച്ച ഈ മഹത് വ്യക്തിയുടെ ഏറ്റവും പ്രഗൽഭമായ സേവനം വിജ്ഞാന സാഹിത്യത്തിലും സാക്ഷരതയിലുമാണ്.

> ''അന്ധമൃക തമസ്സിന്റെ നാവിലെൻ പുലർതാരകേ, നേർത്ത നിൻ കൈവിരൽത്തുമ്പാൽ കുറിക്കൂ പ്രണവാക്ഷരം''

മഹാകവി പി. കുഞ്ഞിരാമൻ നായരുടെ സാക്ഷരത

യെപ്പറ്റിയുള്ള ഈ വരികൾ എൻ. വി. തന്റെ ആത്മാവിൽ ഉൾക്കൊണ്ടു. കേരള ഭാഷ ഇൻസ്കിടൂട്ടിൽ മാത്രമല്ല, കേരള ഗ്രന്ഥശാല പരിഷത്തിന്റെ രൂപീകരണത്തിലുമുണ്ട് അദ്ദേഹത്തനു പങ്ക്. ലൈബ്രറികൾ, തുടർവിദ്യാകേന്ദ്രങ്ങൾ ആകണമെന്നായിരുന്നു എൻ. വി.യുടെ കാഴ്ചപ്പാട്. മലയാള സാഹിത്യത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിക്ക് ഒരു പഞ്ചവത്സര പദ്ധതി നിർദ്ദേശിച്ച എൻ. വി., ഭാഷ ഇൻസ്കിടൂട്ടിലെ തന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളിലൂടെ മലയാളത്തിനു പുതിയൊരു

"ഇനതയോടൊപ്പം നമ്മുടെ ഭാഷയും നമ്മുടെ സാഹിത്യവും അടിമത്തത്തിന്റെ കനത്ത നകം പേറുന്നതായി എനിക്ക് അനഭവപ്പെട്ടു. എന്റെ ഭാഷയ്ക്ക് എന്റെ നാടിന്റെ ഭരണത്തിന്റെയും സംസ്കാരത്തിന്റെയും ഉന്നത തലങ്ങളിൽ പ്രവേശനമില്ലെന്ന വസ്ത്രത എന്നെ വളരെയധികം വേദനിപ്പിച്ചു ... എല്ലാ ആധുനിക വിജ്ഞാനത്തിന്റെയും വാഹനമാകവാൻ കഴിയുമാറ് എന്റെ ഭാഷയെ നവീകരിക്കേണ്ടത് ഒരു എഴുത്തുകാരൻ എന്ന നിലയിൽ എന്റെ കർത്തവ്യമാണ്" എന്ന് എൻ. വി. പറയുന്നു.

എൻ. വി.യുടെ നേതൃത്ത്വത്തിൽ ഭാഷ ഇൻസ്കിടൂട്ട് രണ്ടരലക്ഷത്തിൽ പരം സാങ്കേതിക ശബ്ദങ്ങൾ തയ്യാറാക്കി മലയാള ഭാഷയുടെ ആശയാവിഷ്ക്കരണ ശേഷി വളരെയധികം വർധിപ്പിച്ചു. പാഠപുസ്തകനിർമാണത്തിനും ആവശ്യമായ പദാവലികളുടെ നിർമാണവും സാങ്കേതിക പദങ്ങളുടെ എകീകരണവും എൻ. വി. നടപ്പിലാക്കി. വികലമായ പ്രയോഗങ്ങൾ പരിഷ്കരിച്ചു. മലയാളത്തിൽ ശാസ്ത്ര-സാങ്കേതിക പദാവലികളുടെ നിർമാണത്തിന് ശാസ്ത്രത്തിക തത്താങ്ങൾ ആവിഷ്കരിച്ചു. ശാസ്ത്ര-മാനവിക വിഷയങ്ങളുടെ വിവിധ ശാഖകളിൽ ആയിരത്തിലധികം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തയ്യാറാക്കാനും എൻ. വി. പദ്ധതി തയ്യാറാക്കി.

ഇനങ്ങളിൽ ശാസ്ത്ര ബോധം ഉളവാക്കുകയാണ് അവരെ ആധുനീകരിക്കാനള്ള മാർഗമെന്നു എൻ. വി. മനസ്സിലാക്കി. ഇനതയെ ആധുനീകരിക്കാനള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ എവിടെ നിന്നുണ്ടായാലും അദ്ദേഹം അതിനെ സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും ഉയർത്തിക്കാട്ടുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ശ്രീ നാരായണ ഇരു, വി. ടി. ഭട്ടതിരിപ്പാട്, എം. സി. ജോസഫ് എന്നിങ്ങനെ കേരളീയ നവോത്ഥാനത്തിന്റെ വിവിധ തലങ്ങളിൽ പങ്ക് വഹിച്ചിട്ടുള്ളവരെക്കുറിച്ചെഴുതിയ ഉപന്യാസങ്ങളിൽ ഇനതയെ ആധുനീകരിക്കാൻ അവർ ചെയ്ത പരിശ്രമങ്ങളെ പ്രശംസിക്കുന്നുണ്ട്. മാത്രഭ്രമിയുടെ പത്രാധിപരായി എൻ. വി. വർത്തിക്കുന്ന കാലത്ത് മാത്രഭ്രമി ആഴ്വപ്പതിപ്പിൽ

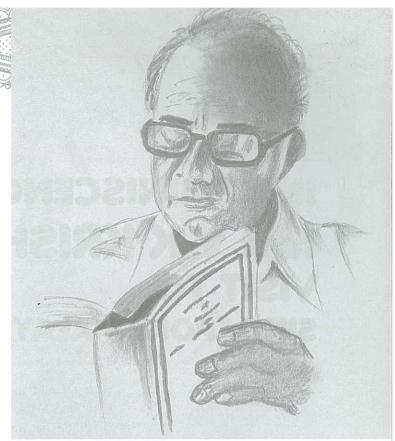
ധാരാളം വിജ്ഞാനലേഖനങ്ങൾ വരാൻ തുടങ്ങി. ഏറ്റവും പുതിയ ശാസ്ത്രീയ വിവരങ്ങൾ പോലും മലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം എന്നതായിരുന്നു എൻ. വി.യുടെ ആഗ്രഹം.

എൻ. വി.യൂടെ ഭാഷാപരിഷ്പരണശ്രമങ്ങൾക്ക് പശ്ചാത്തലമായി നിന്ന രണ്ടു ഘടകങ്ങൾ ആണ് ദേശീയ പ്രസ്ഥാനവുമായി ഉള്ള ബന്ധവും പത്രപ്രവർത്തനവും. എൻ. വി. പത്രപ്രവർത്തകന്റെ വേഷമിട്ടത് 1942-ലാണ്. തൃപ്പണിത്തുറയിൽ സംസ്കത വിദ്യാർഥി ആയിരുന്നപ്പോൾ തന്നെ ദേശീയപ്രസ്ഥാന്ത്തിൽ എൻ. വി. ആക്ലഷ്പനായി. ഹിന്ദി പഠിച്ച സ്വാതന്ത്ര്യ സമര പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടപ്പോൾ പത്രപ്രവർത്തനം ആയിരുന്ന എൻ. വി. തിരഞ്ഞെടുത്ത മാർഗം. "സ്വതന്ത്ര ഭാരതം" എന്ന പത്രം സാഹസികമായി അദ്ദേഹം നടത്തി. 1944-46 കാലത്ത് മദിരാശിയിൽ ഗവേഷക വിദ്യാർഥിയായിരുന്ന കാലത്തും രാഷ്ട്രീയവും പത്രപ്രവർത്തനവും തുടർന്നു. 1950–ൽ മാതൃഭ്രമി ആഴൃപ്പതിപ്പിന്റെ പത്രാധിപരായി. "രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തകന്റെ പ്രചാരണ പ്രവർത്തനവും അധ്യാപകന്റെ പ്രബോധനവും ഒന്നിച്ചനടത്താൻ പറ്റിയ ഒരു വേദിയായാണ് എൻ. വി. പത്രപ്രവർത്തനത്തെ കണ്ടതെ"ന്ന് പ്രൊഫ. കെ. എ. വാസുക്കട്ടൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടുന്നു."എൻ വിക്ക് അത് എല്ലാത്തിലും ഉപരി ഒരു വിദ്യാഭ്യാസ പ്രവർത്തനം ആയിരുന്നു. പത്രപ്രവർത്തനം ഒരു പ്രോഫഷനായല്ല, മിഷനായിട്ടാണ് അദ്ദേഹം കണ്ടത്.''

"എങ്ങു പോയാവോ കൊന്നമരത്തിൻ പോൻഭണ്ഡാരം?

എങ്ങാവോ മഞ്ചാടി തൻ മാണിക്യ ധാരാളിത്തം? ഇല്ലെങ്ങം കാണ്മാന്തഞ്ഞാൽ വള്ളികൾ, ഓടൽ പടർ– പ്പി; ല്ലോടൽ പഴം തേടും മരപ്പട്ടികളില്ല; അവയോടിയ തട്ടിൻപുറമില്ലവിടെ നി– ന്നവചാടിയ കുണ്ടൻകിണറും ഇർന്നേ പോയി... ഓടലിൻ മഞ്ഞക്കൊഴപ്പെണ്ണ കത്തുമ്പോൾ പൊത്തം വാടയിന്നില്ലാ, തീക്ഷ്യമാമണം പരക്കവേ മെല്ലവേ ഇാഗ്രൽ സിപ്നനിദ്രകളുടെ സീമ– യുല്ലഘിച്ചെത്തുമസ്തഷ്യാനര്രൂതികളില്ല!" (മരങ്ങളം വള്ളികളം)

പരിസ്ഥിതി ശാസ്ത്രം മലയാള വായനക്കാരുടെ മുന്നിൽ ലളിതമായി അവതരിപ്പിച്ച തുടങ്ങിയത് എൻ. വി.യാണ്. "എൻ. വി.യുടെ പരിസ്ഥിതി വിജ്ഞാനപ്രചാരത്തിന്റെ വ്യാപ്തി ഭൂമിയെയും ആകാശത്തെയും സമുദ്രത്തെയും സമസ്ത്ത ജീവളാലങ്ങളെയും ഉള്ളിലൊതുക്കുന്നതായിരുന്നം" എന്ന് ശ്രീമതി സുഗതകമാരി ടീച്ചർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നം. വനവിധംസനം, ഒരു തരിമണ്ണ്, അപകടത്തിൽ പെട്ട ഭൂമി, ഓസോൺ തുളകൾ എന്നിങ്ങനെ അനവധി ലേഖനങ്ങൾ പ്രകൃതി സംരക്ഷണ പ്രസ്ഥാനത്തിനായി എൻ. വി. എഴുതി. ടീച്ചറുടെ വാക്കുകളിൽ"പ്രകൃതിയോടുള്ള



എൻ. വി.യുടെ സമീപനം ഒരേസമയം കവിയുടേതും ശാസ്ത്രജ്ഞന്റേതും ആയിരുന്നു. വൈകാരികവും വൈചാരികവുമായിരുന്നു."

എൻ. വി.യുടെ ലേഖനങ്ങളെല്ലാം അറിവിന്റെ രത്നച്ചെപ്പുകളാണ്. വിവിധ ഭാഷകളിൽ, വിവിധ രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്ന ഏറ്റവും പുതിയ ശാസ്ത്രലേഖനങ്ങളും പുസ്തകങ്ങളും പത്രമാസികകളും വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കി അവയിൽ നിന്ന് നാം അറിയേണ്ടതെല്ലാം അരിച്ചെടുത്ത് സാധാരണക്കാരന് മനസ്സിലാകുന്ന ഭാഷയിൽ അദ്ദേഹം പകർന്നുതന്നു. ആ വിഷയ വൈവിധ്യവും ഋജൂവും ലളിതവുമായ ഭാഷാരീതിയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലേഖനങ്ങൾക്ക് വളരെയധികം പ്രചാരം ഉളവാക്കി.

മലയാളഭാഷയെ കാലാനക്കലമായി പരിഷ്ക്കരിക്കാനം പരിപോഷിപ്പിക്കാനം തനിക്കു കൈവന്ന സന്ദർഭങ്ങളൊക്കെ പരമാവധി സഫലമായുപയോഗിച്ചു എൻ. വി കൃഷ്ണവാര്യർ. ഈ പ്രഗല്പവ്യക്തിയുടെ ജീവിതവും മലയാളഭാഷക്കും വിജ്ഞാന സാഹിത്യത്തിനം അദ്ദേഹം നൽകിയ സേവനങ്ങളും ഒരു ലേഖനത്തിൽ ഒതുങ്ങുന്നതല്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ന്തറാം ഇന്മ വാർഷികം ആഘോഷിക്കുന്ന ഈ അവസരത്തിൽ നമുക്ക് എൻ വിയെ ആദരിക്കാം; ഈ "യുഗസ്വഷ്ടാവ്" നമ്മുടെ മണ്ണിൽ പിറന്നതോർത്ത് അഭിമാനിക്കാം.

Aparna Krishnan is a freelance writer who loves writing in English and Malayalam. She is a trained Carnatic singer who also enjoys cooking and travelling. An erstwhile English teacher, Aparna now likes to spend time with her baby, Shreya.





# IN REMINISCENCE: MR V K KRISHNA MENON'S VISIT TO SINGAPORE MALAYALEE ASSOCIATION

If I could turn back the clock, I would like to relive 6 April 1968. That was the day, I met Mr V K Krishna Menon, an Indian nationalist, a diplomat and a statesman in Singapore. I was then a school boy and tagged along my father to catch a glimpse of this great orator and a controversial man. He was hailed by the Time Magazine (2 February 1962 issue) as the 'second most powerful man in India'.

Mr Menon was an invited speaker at the Singapore Kerala Association, now known as the Singapore Malayalee Association (SMA) at 44 Race Course Road. A huge crowd had gathered at the Association's premises, complete with an elaborate tea reception for the distinguished guest on Level Two of the SMA building. Mr Menon arrived promptly at three o'clock, dressed in the traditional Keralite attire, a white mundu and jubba.

The public meeting was conducted on Level One. The then President of the Association, Mr V Surendranath, gave the

welcoming speech in Malayalam. I remembered he then called upon Mr Menon to address the crowd. The first thing Mr Menon did was to ask the crowd to stand up and observe a minute's silence in respect of the late Dr Martin Luther King Jr., an activist, humanitarian and leader in the African-American Civil Rights Movement. He was assassinated by a white man on 4 April 1968 resulting in race riots in the United States.

The crowd was only too glad to comply with his request. He spoke in English on the topic of equality to all men. He was such a powerful speaker with an excellent command of the . The crowd was language. spellbound and listened to the speaker with undivided attention. Aside, my father, who was an ardent admirer of Mr Menon, told me that the latter once spoke for eight hours at a United Nations Security Council years back in defence of India's stand on Kashmir. He stopped speaking only when he collapsed from exhaustion. He had served the

The writer is a Life Member of the Singapore Malayalee Association. He had served in various capacities in the years of 1977, 1978, 1980 and 1987.



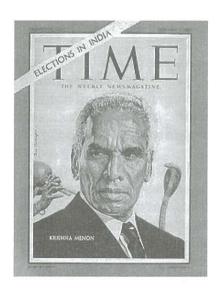
L to R: Mr V Surendranath, Indian High Commissioner and Mr V K Krishna Menon

then Prime Minister Jawaharlal Nehru in several top positions. He had served as India's High Commissioner to the United Kingdom and as the country's Defence Minister

The session ended with Mr V Surendranath presenting a walking stick to Mr V K Krishna Menon as a token of appreciation. Mr Menon graciously accepted the gift to the delighted amusement of the crowd. The event ended at about five o'clock with a vote of thanks to the speaker.

On returning home, I felt inspired by his greatness and enigmatic personality which prompted me to read widely on him. He spent his entire life serving his country and he had been praised for championing India in the face of Western imperialism. Mr Menon died on October 6, 1974, in New Delhi, India. A vegetarian and teetotaler, he lived a life of simplicity with minimal needs, He was never married and lived in a one-room house and relied on public transport to get him to places.

If only I can turn back time.....





# രാമന്റെ വണ്ടി

ഊരകത്ത് ''സീതുമോൾ'' കാത്തു നില്ലുകുമ്പോൾ രാമൻ പാതമുറിച്ചുകടന്ന് വരുന്നതു കണ്ടു. എന്റെ അടുത്തേയ്ക്കാണ് വരവ് എന്ന് വ്യക്തമായിരുന്നു. മാറിനിൽക്കാൻ സമയമില്ല. അയാൾ എന്നെ കണ്ടു കഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു.

കാലുകൾ വലിച്ചു വെച്ച് ആടിയാടിയാണ് രാമന്റെ വരവ്. വല്ലാതെ ചാടിയ വയറ് അയാളുടെ ബാലൻസ് മുഴുവൻ തെറ്റിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽത്തന്നെ ആ തടിച്ച ശരീരം വഹിച്ചു നടക്കാനുള്ള ശേഷി കാലുകൾക്കില്ല. ചീറിപ്പായുന്ന വാഹനങ്ങൾക്കിടയിലൂടെ പാത മുറിച്ചു കടക്കുന്നത് സാധാരണക്കാർക്കു തന്നെ എളുപ്പമല്ല. പിന്നെയാണോ രാമനെപ്പോലെ ദേഹസ്വാധീനം നഷ്ലപ്പെട്ട ഒരാൾക്ക്?

അടുത്തെത്തിയതോടെ രാമൻ എന്റെ മുമ്പിൽ മുഴൃത്രപമായി. കുറ്റിത്തലമുടിയിലെ രോമങ്ങളധികവും വെളുത്തതാണ്. പല്ലു മുഴുവൻ കൊഴിഞ്ഞുപോയിരിയ്ക്കുന്നു. കാക്കിഷർട്ട് അയാൾ ഇപ്പോഴും ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടില്ല. മുണ്ട് വല്ലാതെ മുഷിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

"അടുത്ത ആഴ്യ അമ്മതേല് പോണം," രാമൻ പറഞ്ഞു. "സംഖ്യയൊന്നം ആയിട്ടില്യ." പതിവുള്ള ആമുഖം തന്നെ. എനിയ്ക്ക് മടുപ്പ് തോന്നി. "ഇപ്പോൾ ഒന്നം ഇല്ല," രാമന്റെ പീള കെട്ടിയ കണ്ണുകളിൽനിന്ന് ഞാൻ മുഖം തിരിച്ചു. ഞാൻ പറഞ്ഞത് ഉൾക്കൊണ്ട് രാമൻ കുറച്ച നേരം അങ്ങനെ നിന്നു. പിന്നെ പതുക്കെ പിൻതിരിഞ്ഞു. കാലു വലിച്ചു വെച്ച് ആടിയാടി പാത മുറിച്ചു കടന്ന് തിരിച്ചുപോയി.

"ഊരകത്ത് ടാക്സി ഓടിച്ചിരുന്ന ആളല്ലേ അയാൾ," എന്റെ അടുത്തു നിന്നിരുന്ന ചെറുപ്പക്കാരൻ ചോദിച്ചു.

അതെയെന്ന് ഞാൻ തലയാട്ടി.

അങ്ങനെ മാത്രം പറഞ്ഞാൽ മതിയാവില്ലെന്ന് പിന്നെ എനിയ്ക്ക് തോന്നി. അമ്പതു കൊല്ലത്തിലധികം ടാക്സിയോടിച്ചു ജീവിച്ചു ആളാണ്. ഈ അടുത്ത കാലത്താണ് പണി നിർത്തിയത്. ഒരു കാലത്ത് ടാക്സി കിട്ടാൻ ഞങ്ങൾക്ക് ചേർപ്പ് വരെ പോവണമായിരുന്നു. അറുപതുകളുടെ ആദ്യപകതിയിലാണ് ഊരകത്ത് ടാക്സി വന്നത്. അത് ശേഖരവാരിയരുടെയായിരുന്നു. കേരളത്തിനു പുറത്ത് വളരെക്കാലം പണിയെടുത്ത് മടങ്ങിവന്നതാണ് വാരിയർ. സൗമ്യമായ പെരുമാറ്റം, ശ്രദ്ധയോടെയുള്ള ഓടിയ്ക്കൽ, മിതമായ കൂലി. വാരിയരെ എല്ലാവർക്കും വലിയ കാര്യമായി. "വാരിയരുടെ വണ്ടി വിളിയ്ക്കാം" എന്നത് ഞങ്ങളുടെ നാട്ടിൽ ഒരു ശൈലിയായി മാറിയത് അങ്ങനെയാണ്. പക്ഷേ വാരിയരെ വിളിയ്ക്ക്ക് എളുപ്പമായിരുന്നില്ല. നാലു നാഴിക നടന്നിട്ട വേണ്ടിയിരുന്നു വാരിയരുടെ വീട്ടിലെത്താൻ. അതു കാരണം ഞങ്ങൾ ഒരു സൃത്രം കണ്ടെത്തി. നേരെ ഊരകത്തു ചെന്ന് രാമനോടു പറയും. കേട്ടപാതി അയാൾ വാരിയരുടെ വീട്ടിലേയ്ക്ക് സൈക്കിളിൽ പാഞ്ഞുപോവും.

രാമൻ പഠിയ്ക്കാൻ മോശമായിരുന്നു. നാലാം ക്ലാസ്സിൽ തോറ്റതോടെ സ്കൂളിൽപ്പോ ക്കു നിർത്തി. രോഗികളായ അച്ഛനേയും അമ്മയേയും നോക്കേണ്ടത് സ്വന്തം ചുമതലയായപ്പോൾ അയാൾ നേരെ പണിയ്ക്കിറങ്ങി. അരിയും വീട്ടുസാമാനങ്ങളും വീടുകളിലേയ്ക്ക് എത്തിച്ചുകൊടുക്കലായിരുന്നു രാമന്റെ അക്കാലത്തെ ഇോലി.

മണ്ണെണ്ണപ്പാട്ട കെട്ടിവെച്ച സൈക്കിൾ അതിവേഗം ഓടിച്ചകൊണ്ട് ഞങ്ങളുടെ വീട്ടിലേയ്ക്ക് വരുന്നതാണ് ആദ്യത്തെ ഓർമ്മ. രാമനേപ്പറ്റിയുള്ള എന്റെ വിളക്കുകളിലൊഴിയ്ക്കാൻ അക്കാലത്ത് മണ്ണെണ്ണ അത്യാവശ്യമായിരുന്നു. മണ്ണെണ്ണ വിളക്കുകളിലേയ്ക്ക പകരാൻ ഒരു കുപ്പിയുണ്ടായിരുന്നു. കുപ്പിയിലേയ്ക്ക പകരാൻ ഒരു ഫണലും. ''അതൊക്കെ സമയമെടുക്കും മാഷേ," രാമൻ അച്ഛനോടു പറഞ്ഞു. "ഞാൻ കാണിച്ച തരാം." രാമൻ ഒരു റബ്ബർക്കുഴലെടുത്ത് പാട്ടയിലേയ്ക്കിട്ട്. മറ്റേ തല വായിലേയ്ക്കിട്ട് അകത്തേയ്ക്ക ശക്തിയായി വലിച്ചു. മണ്ണെണ്ണ കയ്റി വരുമ്പോൾ കഴലിന്റെ അറ്റം കുപ്പിയിലേയ്ക്കിടണം. ഒരു സെക്കന്റിന്റെ വ്യത്യാസം. കുതിച്ചു കയറി വന്ന മണ്ണെണ്ണ രാമന്റെ വായിലെത്തി നിറഞ്ഞു. പുറത്തേയ്ക്ക് തുപ്പിക്കളഞ്ഞെങ്കിലും കുറച്ച മണ്ണെണ്ണ അപ്പോഴേയ്ക്കും അയാളുടെ വയറ്റിലേയ്ക്കും എത്തിയിരുന്നു. ''ഒരന്തോല്യ് രാമന്,'' സോപ്പം തോർത്തും കൊടുക്കുമ്പോൾ അച്ഛൻ വാത്സല്യത്തോടെ പറഞ്ഞു.

സാമാനങ്ങൾ എത്തിച്ചുകൊടുക്കുന്ന പണി അധികം നീണ്ടുപോയില്ല. വാരിയരുടെ കാറ് കഴുകുന്നത് ഏറ്റെടുത്ത രാമൻ സദാ സമയവും വാഹനത്തെ ചുറ്റിപ്പറ്റി നിന്നു. അയാളുടെ ഇഷ്ടം കണ്ട് വാരിയർ അയാളെ വണ്ടിയോടിയ്ക്കാൻ പഠിപ്പിച്ചു. വാരിയർക്ക് സൗകര്യമില്ലാത്തപ്പോഴൊക്കെ രാമൻ വണ്ടിയെടുക്കാൻ തുടങ്ങി. അങ്ങനെ രണ്ടോ മൂന്നോ വർഷങ്ങൾ. ആരോഗ്യം ക്ഷയിച്ചതോടെ വാരിയർ വണ്ടി തീരെ എടുക്കാതായി. വൈകാതെ അയാൾ അത് രാമന കൊടുത്തു.

വണ്ടിയോടിച്ച് ഉണ്ടാക്കുന്ന കാശുകൊണ്ട് കുറേശ്ശെയായി തിരിച്ചടച്ചാൽ മതിയെന്നായിരുന്നു കരാർ. ഊരകത്ത് അപ്പോഴും വേറെ വണ്ടികളൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അയാൾ ഊരകത്തെ സ്ഥിരം സാന്നിദ്ധ്യമായി. ആ അർത്ഥത്തിൽഊരകത്തെ ആദ്യത്തെടാക്സിക്കാരനാണ് രാമൻ എന്നു പറയണം. അതോടെ നാട്ടിലെ ശൈലി "രാമന്റെ വണ്ടി വിളിയ്ക്കാം" എന്നായി.

ഊരകത്ത് ബസ്സിറങ്ങുമ്പോൾ "വണ്ടി വേണോ?" എന്ന ചോദ്യവുമായി എങ്ങനെയെങ്കിലും രാമൻ മുന്നിലെത്തിപ്പെടും. വാരിയരുടെ കാലത്ത് വീടു വരെ രണ്ടുമുപ്പികയായിരുന്നു കൂലി. രാമൻ അത് നാല്പറ്റപ്പിക അന്ന് ധൂർത്തായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് രണ്ടു നാഴിക നടക്കുകയാണ് നല്ലതെന്ന് ഞങ്ങൾ തീർച്ചപ്പെടുത്തും. അക്കാലത്ത് ഇടവഴികൾ താണ്ടി കടലാശ്ശേരിയ്ക്കും ആറാട്ടുപുഴയ്ക്കും ബസ്സുകൾ എത്തിയിരുന്നില്ല.

ഊരകത്ത് മൂന്നു വണ്ടികൾ കൂടി വന്നതോടെ രാമന്റെ കുത്തക അവസാനിച്ചു. രാമന്റെ കൂലി കുറച്ചധികമാണ് എന്ന് അപ്പോഴാണ് മനസ്സിലായത്. രാമന് ആർത്തി കൂടുതലാണ് എന്ന് പലർക്കും അഭിപ്രായമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നിട്ടം അവരെല്ലാം ആദ്യം രാമനെ അന്വേഷിച്ചു. വീട്ടസാധനങ്ങൾ സൈക്കിളിൽ എത്തിച്ച കാലത്തെ സൗഹൃദമായിരുന്നു കാരണം.

കുറേശ്ശെക്കുറേശ്ശെയായി രാമൻ ജിവിതം കരുപ്പിടിപ്പിച്ച. വയ്യാത്ത അച്ഛന്നമമ്മയേയും നോക്കാൻ ആള വേണമെന്ന വെച്ച് ചെറുപ്പത്തിൽത്തന്നെ കല്യാണം കഴിച്ച. ഊരകത്ത നിന്ന് മൂന്ന ഫർലോങ്ങ് നീങ്ങി കടലാശ്ശേരിയ്ക്കള് വഴിയിൽ ചെറിയ വീട്ട പണിതു. അതോടെ അയാൾ പ്രാരബ്ലക്കാരനായി. വണ്ടിയ്ക്ക് ഇടയ്ക്കിടെ പൂണി വന്നു. നേരവും കാലവും നോക്കാതെ വണ്ടിയോടിച്ചിട്ടം വീടിന്റെ ചുമർ ചെത്തിത്തേയ്ക്കാനം നിലം ഇഷ്ടികയിടാനം അയാൾക്ക് പണം കണ്ടെത്താനായില്ല. വീടു വെപ്പാണ് അയാളെ ഇത്ര ആർത്തിക്കാരനാക്കിയത് എന്ന് എനിയ്ക്ക തോന്നിയിട്ടണ്ട്. വണ്ടിയോടിയ്ക്കുമ്പോഴൊക്കെ വീടായിരുന്നു. തീരാത്ത സംസാരവിഷയം പണിയേക്കറിച്ചുള്ള തോരാത്ത പരാതികൾ. ജീവിതത്തിൽ കാര്യമായി ഒന്നും സമ്പാദിച്ചില്ലെന്ന് അമ്പത്ര കൊല്ലങ്ങൾക്കിപ്പറവും വീട് അതേ സ്ഥിതിയിൽത്തന്നെ നിൽക്കുന്നത് സാ്ക്ഷ്യപ്പെടുത്തി ക്കൊണ്ടിരുന്നു. അതിന കാരണങ്ങളുമുണ്ടായിരുന്നു.

ഊരകത്തെ ടാക്സികളുടെ എണ്ണം നാലിൽനിന്ന് പന്ത്രണ്ടായി. പ്രത്യേകിച്ച് ഉദ്യോഗമൊന്നും കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽഒരു വായ്പ്പസംഘടിപ്പിച്ച് അംബാസഡർ കാർ വാങ്ങി ടാക് സിക്കാരനാവുക എന്നത് ഒരു നാട്ടനടപ്പായി. എല്ലാവർക്കും തരക്കേടില്ലാത്ത ഓട്ടം ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട് വലിയ ബുദ്ധിമുട്ടില്ലാതെ കാര്യങ്ങൾ മുന്നോട്ട പോയിക്കൊണ്ടിരുന്നു. എൺപതുകളുടെ തുടക്കത്തിൽ ഓട്ടോറിക്ഷകൾ വ്യാപകമാവുന്നതു വരെയായിരുന്നു അത്. ഊരകം സെന്ററിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്ത് കാറുകളും ഇടത്തു ഭാഗത്ത് ഓട്ടോറിക്ഷകളും രണ്ട് അക്ഷൗഹിണികളായിനേർക്കുനേർ നോക്കി നിന്നു. പടയിൽ നാലിരട്ടിയായിരുന്നു

"ഇപ്പൊ ചെറ്യേ ഓട്ടങ്ങളൊന്നം കിട്ടാണ്ടായി തിരുമേനീ," ഒരിയ്ക്കൽ വണ്ടിയിൽ പോവുമ്പോൾ രാമൻ പറഞ്ഞു. "എല്ലാവരും ഓട്ടോ വിളിയ്ക്കാണ്. കാശിന് ലാഭണ്ടലോ. ചെലപ്പോ തോന്നും ഈ വണ്ടി മാറ്റി ഓട്ടോ ആക്കിയാലോന്ന്. നമ്മൾക്ക് ആശുത്രിക്കേസാണ് അധികം കിട്ടണത്. അതാണെങ്കിൽ മെനക്കേടാണ്. കാത്തു കെട്ടിക്കിടക്കണും."

കാറുകൾക്ക് ഓട്ടം കുറയാൻ അതുമാത്രമായിരുന്നില്ല കാരണം. കടലാശ്ശേരിയ്ക്കും പുതുക്കാട്ടേയ്ക്കും പാഴായിയ്ക്കും ആറാട്ടുപുഴയ്ക്കും ബസ്സുകൾ ഓടിത്തടങ്ങിയിരുന്നു. പത്രണ്ടു കാറുകളും അധികസമയവും ഓട്ടമില്ലാതെ വരിവരിയായി കിടന്നു. അതു കൂടാതെ രണ്ടു ടെംപോ ട്രാവലറ്റുകൾ അവയ്ക്കിടയിൽ സ്ഥലം പിടിച്ചു. വിനോദയാത്രകൾക്ക് അതു കൂടുതൽ സൗകര്യമായി. കാറ്റുകൾക്ക് അത്രയും ഓട്ടം കുറയുകയും ചെയ്തു. ഇടത്തരക്കാർ കാറുകൾ വാങ്ങിക്കുട്ടാൻ തടങ്ങിയതോടെ ടാക്സികളുടെ ഓട്ടം പിന്നെയും കറഞ്ഞു.

"ഇപ്പൊ ആർക്കം എന്റെ വണ്ടി വേണ്ടാണ്ടായി," മറ്റൊരു യാത്രയ്ക്കിടെ രാമൻ പരാതിപ്പെട്ട.

"അംബാസിഡറിൽ കേറണത് ഇപ്പൊ മോശായിട്ട്ണ്ട്. നമുക്ക് ഇദ് മാറ്റാൻ പറ്റ്വോ? രണ്ടു മാസം മുമ്പ് എൻഇ്ലിൻ പണി വന്നം. അതിന്റെ കടം ഇനീം തീർന്ന്ട്ട്ല്യ."

രാമൻ പറഞ്ഞതു ശരിയാണ്. ഊരകത്തെ ടാക്സികളിൽ ഇപ്പോൾ രണ്ട് അംബാസിഡറേയുള്ളു. രാമന്റേതിന പുറമേയുള്ളത് ചന്ദ്രന്റെ ടാക്സി. മറ്റുള്ളതെല്ലാം പുതിയ വണ്ടികൾ. ടാറ്റാ ഇൻഡിക്കയും ലൊഗാനം വെറിറ്റോയുമൊക്കെ ടാക്സിപ്പേട്ടയിൽ തിളങ്ങിനിന്നം.

ചന്ദ്രൻ ഞങ്ങളുടെ അയൽക്കാരനായിരുന്നു. വിളിയ്ക്കാനുള്ള സൗകര്യം കാരണം ഞങ്ങളുടെ യാത്ര അധികവും ചന്ദ്രന്റെ വണ്ടിയിലായി. രാമന് അതിൽ പരിഭവമുണ്ടായിരുന്നു. ഞങ്ങൾ മാത്രമല്ല. ഫോൺ വഴിയ്ക്ക് കിട്ടാനുള്ള സൗകര്യം കൊണ്ട് മിക്കവാറും എല്ലാവരും മറ്റുള്ളവരെ വിളിച്ചു.

"ഒരു മൊബൈൽ ഫോൺ വാങ്ങിക്കൂടെ," ആരുമിപ്പോൾ വിളിയ്ക്കുന്നില്ലെന്ന രാമന്റെ പരാതി കേൾക്കുന്നതിനിടെ ഞാൻ ആരാഞ്ഞു. ഞങ്ങൾ എറണാകുളത്തേയ്ക്ക പോവുകയായിരുന്നു. ''ദൈവത്തേപ്പോലെയാവണം ടാക്സിക്കാർ. വിളിച്ചാൽ വിളിപ്പറത്തുണ്ടാവണം."

രാമൻ അതിനു മറുപടി പറഞ്ഞില്ല. സ്വതേ വാചാലനായ അയാൾ ഒന്നം മിണ്ടാതെ വണ്ടിയോടിച്ചകൊണ്ടിരുന്നു. അയാൾ സ്വന്തം ജീവിതത്തിലേയ്ക്ക് തിരിഞ്ഞു നോക്കുകയാണെന്ന തോന്നി. വയ്യാതായ അച്ഛനമമ്മയേയും പരിചരിച്ച് ഭാര്യയ്ക്ക് വയ്യാതായിരുന്നു. അവർക്ക് രോഗമൊഴിഞ്ഞ നേരമുണ്ടായിരുന്നില്ല. നാലു കൊല്ലം മുമ്പ് മരിച്ച. ആകെയുണ്ടായിരുന്ന മകൻ വണ്ടി ഏറ്റെടുക്കുമെന്നായിരുന്നു പ്രതീക്ഷ. അവൻ അതിനൊന്നും നില്ലകാതെ നാടു വിട്ട് എങ്ങോട്ടോ പോയി.

"ചെക്കന്റെ ഒരു വർത്താനോല്യ," എന്റെ ചിന്തകൾ പിടിച്ചെടുത്തിട്ടെന്ന പോലെ രാമൻ പറഞ്ഞു. ''എനിയ്ക്കാണെങ്കിൽ കണ്ണ് പിടിയ്ക്ക്ണ്ല്യ. ഡോക്ടറെ കണ്ടു. തിമിരം. ഓപ്പറേഷൻ വേണം എന്നു പറേണം.''

അത് തുടക്കമായിരുന്നു. കാര്യമായി എന്തൊക്കെയോ രോഗം ബാധിച്ച് അമ്മത ആശുപത്രിയിലേയ്ക്ക് യാത്ര തുടങ്ങി. കാണമ്പോഴൊക്കെ അസുഖങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിസ്തരിച്ചു. നടക്കാൻ വയ്യാത്ത കാലും വലിച്ച വെച്ച് ഒരുച്ചനേരത്ത് വീട്ടിൽ വന്നു. ആശുപത്രിയിൽ കെട്ടിവെയ്ക്കാൻ മൂന്നു ലക്ഷം വേണം. എന്തെങ്കിലും സഹായിച്ചേ തീത്ര. ആയിരത്തിൽ കുറഞ്ഞ ഒരു സംഖ്യയും രാമന് വേണ്ട.

"നിങ്ങൾക്ക് ക്ഷേമനിധിയില്ലേ," ഒരിയ്ക്കൽ പണം ആവശ്യപ്പെട്ടു വന്നപ്പോൾ ഞാൻ ചോദിച്ചു. ഉണ്ടെന്നോ ഇല്ലെന്നോ വ്യാഖ്യാനിച്ചെടുക്കാവുന്ന വല്ലാത്ത ഒരു ചിരിയായിരുന്നു മറ്റപടി.

"ഇടയ്ക്കിടെ ഇങ്ങനെ വന്നാൽ വിഷമമാണ് രാമാ," നാലാമത്തെ വട്ടം വന്നപ്പോൾ കുറച്ച് അപ്രിയം പറയേണ്ടി വന്നു. ''എത്രയെന്നു വെച്ചാണ് ഒരാൾക്കു സഹായിയ്ക്കാൻ പറ്റാ? എനിയ്ക്കല്യേ പ്രാരബ്ലങ്ങൾ?"

അത് അയാൾ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല. നീരു വന്ന കാല് തിണ്ണയിലേയ്ക്ക് കയറ്റി വെച്ച് ഇണ ചാരി അയാൾ ഇരുന്നു. കിതപ്പൊന്നടങ്ങിയപ്പോൾ കുറച്ച വെള്ളം വേണമെന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടു. ഗ്ലാസ്സ മാറ്റിവെച്ച് പാത്രത്തിൽനിന്ന് നേരിട്ട വായിലേയ്ക്ക് കമയ്ക്ക്. നടന്നതിന്റെ കെടുതി തീർക്കാൻ കാലിൽ ഉഴിഞ്ഞു.

"ഇനി ഞാൻ വര്ല്യ തിരുമേനീ," പണവും കൊണ്ട് ഇറങ്ങുന്നതിനിടയിൽ അയാൾ പറഞ്ഞു. വയ്യാത്ത കാലും വലിച്ച വെച്ച് അയാൾ പടി കടന്ന പോയപ്പോൾ അങ്ങനെ പറയേണ്ടിയിരുന്നില്ല എന്ന് എനിയ്ക്കു തോന്നി.

കറ്റബോധത്തിന്റെ കാര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. വീട്ടിലേയ്ക്ക വന്നില്ല എന്നേയുള്ള. ഊരകത്തുവെച്ച് കാണുമ്പോഴൊക്കെ അയാൾ അടുത്തു വന്നം. അസുഖങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിസ്സരിച്ച. പണം എത്രയായാലും മതിയാവുന്നില്ലെന്നു പറഞ്ഞു. നോട്ടകൾ കിട്ടന്നതു വരെ മുന്നിൽത്തന്നെ നിന്നു. പല പ്രാവ്ശ്യം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ ഒളിച്ച നിൽക്കാൻ ഇടം അന്വേഷിച്ച തുടങ്ങി. പക്ഷേ കള്ളനം പോലീസും കളിയിൽ രാമൻ എപ്പോഴം എന്നെ തോല്പ്പിച്ച.

"പേപ്പറിൽ കണ്ടില്ലേ? ടാക്സീടെ മിനിമം കൂലി നൂറ്റമ്പതാക്കി," എന്റെ അടുത്തു നിന്നിരുന്ന ചെറ്റപ്പക്കാരൻ പറഞ്ഞു. ''ഓട്ടോവിന് ഇരുപത്. പിന്നെ കിലോമീറ്റർ തോറും പത്തുറുപ്പിക. നമ്മളേപ്പോലെയുള്ള സാധാരണക്കാർക്ക് ഇതൊക്കെ അഫോഡ് ചെയ്യാൻ പറ്റ്വോ?"

മുന്നിലൂടെ ചീറിപ്പാഞ്ഞുപോവുന്ന വാഹനങ്ങളെ കണ്ടു കൊണ്ട് രാമൻ ഇപ്പോൾ പാതയുടെ മറുകരയിൽ നിൽക്കുകയാണ്. തൃശ്ശൂരു നിന്ന് വരുന്ന ബസ്സിൽനിന്ന് ഇറങ്ങുന്നവരെ ആരെയെങ്കിലും ലക്ഷ്യം വെച്ചാവാം നില്പ്. വണ്ടിയോടിയ്ക്കുന്ന കാലത്തും അതായിരുന്നവല്ലോ പതിവ്.

''എത്ര കൂട്ടിക്കൊടുത്തിട്ടും എന്താ കാര്യം?'' ചെറുപ്പക്കാരൻ തുടർന്നു: "ഇവന്മാർക്ക് സേവിങ്ങ് മെന്റാലിറ്റിയില്ല. കിട്ടന്നതൊക്കെ ബാറിൽ കൊണ്ടുകൊടുക്കും. അതുകൊണ്ടല്ലേ ഇയാൾക്ക് ഇങ്ങനെ കൈയും നീട്ടി നടക്കേണ്ടി വരുന്നത്?"

ഇക്കഴിഞ്ഞ കാലത്തിനിടയ്ക്ക് ഒരിയ്ക്കൽപോലും രാമനെ മദൃപിച്ച കണ്ടിട്ടില്ല. ബീഡിവലിയോ മുറ്റക്കോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല രാമന്. ഉടുപ്പിലും നടപ്പിലും ധൂർത്തിന്റെ ഒരു ലക്ഷണവും ഇതുവരെ കണ്ടിട്ടില്ല.

ചെറുപ്പക്കാരനോട് അതു പറയാൻ തുടങ്ങുകയായിരുന്നു. പക്ഷേ അപ്പോഴേയ്ക്കും ചേർപ്പിൽനിന്നുള്ള വളവു തിരിഞ്ഞ് "സീതുമോൾ" വരുന്നതു കണ്ടു. സ്കൂൾ വിട്ട നേരമായതുകൊണ്ട് ബസ്സിൽ നല്ല തിരക്കുണ്ടാവും. കിണഞ്ഞു ശ്രമിച്ചില്ലെങ്കിൽ കയറാൻ പറ്റിയെന്ന വരില്ല. പിന്നെ ഓട്ടോറിക്ഷയോ ടാക്സിയോ പിടിയ്ക്കേണ്ടിവതം.

ബസ്സിൽ ചാടിക്കയറാൻ ഞാൻ അരയും തലയും മുറുക്കി.

അഷ്പമൂർത്തി : കേരള വർമ കോളേള്ലിലെ വിദ്യാഭ്യാസാനന്തരം ബോംബേയിൽ ജോലി ചെയ്ത. ഇപ്പോൾ തൃശ്ശൂരിലെ എസ് എൻ എ ഔഷധശാലയിൽ ളോലി ചെയ്യുന്നു. കുങ്കുമം അവാർഡ്, കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് തുടങ്ങിയ പുരസ്കാരങ്ങൾ.



# സ്വപ്പ സഞ്ചാരിണി

കളിരുന്ന മകര നിലാവിന്റെ ശയ്യയിൽ മൃദ്ലേ നീ വന്നിരുന്ന നീലോൽപല രംഗ നയന ദ്വയങ്ങളിൽ ഋതുവർണ രാജി വിടർന്ന

സുഭഗേ നിൻ ലതാ പല്ലവ പാണികൾ എന്നിൽ ചുറ്റി പടർന്ന വിടരും ഹൃദയ വികാര സരസ്സിലെ ഇണയരയന്നങ്ങളായ് നാം ..

കളിരുന്ന മകര നിലാവിന്റെ ശയ്യയിൽ മൃദ്രലേ നീ വന്നിരുന്നു

ഹിമശൈല സൃംഗ വനാന്ത നിക്കുള്ളങ്ങൾ തലയാട്ടി നിൽക്കുന്ന കാറ്റിൽ നീ ശൈല പുത്രി തൻ പ്രതിരൂപമായി ഞാൻ ഗംഗാധരവരനായി ധാരിണി ശൃംഗാര പുളകിതയായി

കളിരുന്ന മകര നിലാവിന്റെ ശയ്യയിൽ മൃദ്രലേ നീ വന്നിരുന്നു

ഹരി മുരളീരവ രാഗ വിലോലിത യമുനാപുളിന നഭസ്സിൽ രതി രാഗ ലോലനാം കാർവർണ്ണനായി ഞാൻ കണ്ണന്റെ രാധികയായ് നീ.. രാത്രി ലാസ്യ പ്രഭാമയിയായി..

കളിരുന്ന മകര നിലാവിന്റെ ശയ്യയിൽ മൃദലേ നീ വന്നിരുന്ന നീലോൽപല രംഗ നയന ദ്വയങ്ങളിൽ ഋതുവർണ രാജി വിടർന്നു

പദ്മക്ഷമാർ (PK) : ഏറണാകളം എളമക്കര സ്വദേശി . കഴിഞ്ഞ പൻത്രണ്ടു കൊല്ലമായി സിംഗപൂരിൽ താമസിക്കുന്നു. ഷിപ്പിങ്ങ് ബിസിനസ് നൊപ്പം പല മലയാളി കൂട്ടായ്യയിലും സജീവം ... ഭാര്യ . രജനി , മക്കൾ .. കല്യാണി , വിഷ്ണ



## ഉണ്ണായിവാരിയങ്ങട നളചരിതം ആട്ടക്കഥ – ചില വിചിത്ര ചിന്തകൾ!

ഇരിങ്ങാലക്കുട കൂടൽ മാണികൃക്ഷേത്രത്തിലെ ഒരു മാലകെട്ടകാരനായി ജീവിതമാരംഭിച്ച് സ്വപരിശ്രമം മൂലം ക്രമേണ അസൂയാർഹമാം വിധം പാണ്ഡിത്യം സമ്പാദിച്ച്, ആദ്യം കൊച്ചി രാജാവിന്റെയും പിൽക്കാലത്ത് ഭരിച്ച മാർത്താണ്ഡവർമ്മ-തിരുവിതാം കൂർ കാർത്തികതിരുനാൾ ഇവരുടെയും ആശ്രിതനായി ജീവിച്ച്, ആട്ടക്കഥാ സാഹിത്യരംഗത്ത് അദ്വിതീയ സ്ഥാനം നേടിയ, "കേരള ശാകന്തളം" എന്ന പേരുകേട്ട "നളചരിതം" രചിച്ച ഉണ്ണായി വാരിയർ (എ. ഡി. 1675– 1755) മലയാള സാഹിത്യ നഭസ്റ്റിൽ പ്രോജ്വലമായി എന്നം തിളങ്ങുന്ന "ധ്രവനക്ഷത്രം" തന്നെയാണ്. 1752 മതൽ ഏതാണ് രണ്ടര നൂറ്റാണ്ടിലധികമായി, കേരളത് തിലങ്ങോളമിങ്ങോളമെന്നമാത്രമല്ല; വിശ്വമെല്ലാംതന്നെ വെട്ടിപ്പിടിച്ച കേരളത്തിന്റെ തനതു കലയായ കഥകളിയിലെ "കെടാവിളക്കായി നളചരിതം ഇന്നം അരങ്ങുകളിൽ ശോഭിക്കുന്നു. കഥകളിയിൽ മാത്രമല്ല, കേരളത്തിന്റേതായ മറ്റൊരു കലയായ "തിരുവാതിര" കളിയിൽ നളചരിതത്തിലെ ഹൃദ്യമായ നിരവധി പദങ്ങൾ പാടിയാണ് മലയാള മങ്കമാർ നൃത്തമാടുന്നത്.

വീര രസപ്രധാനമായ കഥകളും, സംഘട്ടനങ്ങളും വധവും മറ്റം കഥകളിയുടെ അഭിവാള്യുഘടകങ്ങളെന്നു കരുതപ്പെ്ട്ടിരുന്നപ്പോഴാണ്, അവയിൽ നിന്നൊക്കെ വിരുദ്ധമായി, താരതമ്യേന ശാന്തനം, ഒരവസരത്തിലും രൂക്ഷമായ പൗരുഷം വാക്കിലോ പ്രവർത്തിയിലോ പ്രകടിപ്പിക്കാത്തവനം, വിധിവൈപരീത്യത്തിന്റെ അചഞ്ചലമായ പോലും പാരമ്യതയിൽ നിന്നം അണപോലും ഈശാരഭക്തിയിൽ വൃതിചലിക്കാത്തവനം, സമർപ്പണബുദ്ധിയോടെ ജീവിതത്തിന്റെ ആരോഹണാവരോഹണ ദശകളെ നേരിടുന്നവന്മായ ഒരു രാജാവിന്റെ ജീവിതഗന്ധിയായ ചരിത്രം കഥകളിയാക്കി വാരിയർ മലയാളത്തിന സമർപ്പിച്ചത്. ആ വ്യത്യസ്സസത്യം തിരിച്ചറിഞ്ഞാണ്, പ്രബ്യുരായ പ്രേക്ഷകർ അന്നം ഇന്നം എന്നം നളചരിതത്തെ സഹർഷം സ്വാഗതം ചെയ്യന്നത്. സ്വർണ്ണത്തിനു മാധുര്യം കൂടി എന്നപോലെ, ഈ കഥയിൽ സംഗീതസാഹിത്യരസങ്ങൽ അഹമഹമികയാ ഓരോ രംഗത്തും മുന്നോട്ട പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നമുണ്ട്.

വാരിയരുടെ ''കളഹംസം'' പോലെ, അനരാഗബദ്ധരായ

യുവമിഥുനങ്ങൾ സാഹ്ളാദം എന്നും സ്വാഗതം ചെയ്യുന്ന ഒരു കഥാപാത്രം മുമ്പും പിമ്പും കളിയരങ്ങിൽ അവതിരിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അതിവിദഗ്ധനായ ഒരു മനഃശാസ്ത്രജ്ഞനായ ഈ ഹംസത്തെ അവതിരിപ്പിച്ച് അനശ്വരരായിത്തീർന്ന നടന്മാർ അനവധിയാണ്.

കഥകളി അരങ്ങിൽ ഇദംപ്രഥമമായി ഒരു സർപ്പത്തിന് രംഗാവതരണസാദ്ധ്യത നല്ലിയതും ഉണ്ണായിവാരിയർ തന്നെയാണ്. ശാപഗ്രസ്ഥനായി കാട്ടതീയുടെ നടുവിൽപ്പെട്ടു വെന്ത്രരുകുന്ന കാർക്കോടകനെ സഹജമായ സഹാനഭ്രതിയുടെ പേരിൽ രക്ഷപ്പെടുത്തിയ നളനെ ദംശിച്ച് വികൃതരൂപനാക്കിയ കാർക്കോടകന്റെ "പ്രത്യുപകാരം" പിന്നീടുള്ള സംഭവങ്ങൾ സാധൂകരിക്കുമെങ്കിലും കാണികൾക്ക് നളന്റെ പേരിലുള്ള അനുകമ്പ വർദ്ധമാനമാക്കാൻ പര്യാപ്തമാണ്.

കാണികൾ സ്നേഹിച്ചപോകുന്ന ഒരു കാട്ടാളൻ!

സാധാരണ കരിവേഷങ്ങൾ കാണികൾ അത്ര ഗൗരവത്തോടെ വീക്ഷിക്കാറില്ല. അരങ്ങു തകർത്താടുകയും അലറുകയും ഒരു സംഘട്ടനത്തിനു ശേഷം നായകനാൽ വധിക്കപ്പെടുകയുമാണ് ഇവരുടെ വിധി! കാണികൾക്കാർക്കുംതന്നെ അതിൽ വലിയ പരാതിക്കു കാരണവുമില്ല. എന്നാൽ ഇതിനൊക്കെ അപവാദമായി എന്നും കാണികളുടെ ഹൃദയത്തിൽ നേരിയ വേദനയുടെ അംഗം അവശേഷിച്ചു മറയുന്ന, കാണികൾ വളരെയേറെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന ഒരു കഥാപാത്രമാണ് നളചരിതത്തിലെ കാട്ടാളൻ.

പുറമെ പ്രാകൃതനെങ്കിലും പ്രകൃതിയെ സ്നേഹിക്കുന്ന, നളനെപ്പോലെതന്നെ സഹാന്ത്ര്യതി ഉൾക്കൊണ്ടു, സൗന്ദര്യാരാധകനായ ഒരു യുവ വനവാസിയാണയാൾ. അയാൾക്കു സ്വന്തം കുടുംബമൊന്നുമായില്ല; എന്നാൽ അയാളുടെ മനസ്സിൽ മോഹങ്ങൾ കോട്ടകെട്ടുന്നുണ്ട്. അന്മയോള്യയായ ഒരു പങ്കാളിയെ മൗനമായി തേടുകയായിരുന്നിരിക്കണം, ആ ശുദ്ധപ്രകൃതിയായ കാട്ടാളൻ. അങ്ങിനെയിരിക്കെയാണ് കാട്ടിന്റെ നടുവിൽ നിന്നും ഒരു സ്ത്രീയുടെ വിലാപസ്വരം അയാൾ കേൾക്കാനിടയായത്. അതിന്റെ ഉറവിടം അന്വേഷിക്കാൻ ആ കാട്ടാളന്റെ ഉള്ളിലെ "മന്മഷ്യത്വം" പ്രേരിപ്പിച്ചതിനാലാണ് ഉയചകിതനെങ്കിലും സായുധനായി അയാൾ പുറപ്പെടുന്നതും, പെരുമ്പാമ്പ് വിഴുങ്ങാൻ തുടങ്ങുന്ന ദമയന്തിയെ ദർശിക്കുന്നതും.

പൊതുവേ "അപരിഷ്കതൻ" എന്ന തോന്നമെങ്കിലും അയാൾ സാമാന്യ് വിജ്ഞാനം നല്ല ഇപോലെ യുള്ള വനാണ്. ഉച്ചനീചതാത്തെപ്പറ്റിയും <u>ജാതിവ്യവസ്ഥയെ പ്പറ്റിയും</u> അയാൾക്കറിയാം. വനത്തിൽ ഇീവിക്കുന്നവനാണെങ്കിലും അയാൾ ഒരു സൗന്ദര്യാരാധകനെന്ന് "..മരത്തിനിടയിൽ കാണാമേ സുന്ദരത്തിനുടെ സാദ്ദശ്യേയം . ആകൃതികണ്ടാലതി രംഭേയം.." എന്നീ വാക്കുകൾ വ്യക്തമാക്കുന്നു. അതോടൊപ്പം, "ആരാണിവൾ തന്നധരം പേയം?" എന്ന ചിന്തിക്കുന്ന കാട്ടാളന് അത്യാവശ്യം കാമശാസ്ത്ര ബാലപാഠങ്ങളം അറിയാം. അത്യാവശ്യം മനഃശാസ്ത്രവും കൈമുതലായുണ്ട്. അതിനാലാണ്– '' .. അപുത്രമിത്രാകാന്താരം പു– ക്കനർത്ഥഗർത്തേ വീണാളേ! ആനന്ദിച്ചേ വാഴേണ്ടുന്നവളല്ലേ കമനീ നീണാളേ? ആരെന്നാലും രക്ഷിപ്പാനിയപരൻ വരുമോ കേണാളേ? വമ്പിക്ക നീയെന്നംസേതാങ്ങി.. വധിപ്പനുരാഗം വക്രാപാംഗി?! (2)

(എന്റെതോളിൽത്താങ്ങിനിന്നോളു- ഞാൻഅപ്പോൾഈ പാമ്പിനെ വധിക്കാം. അതിന ലഇ്ക്കിക്കേണ്ട; കാരണം, പ്രാണാപായം വരുമെന്നുറപ്പുള്ളപ്പോൾ തൊടുന്നതിന് ഇാതിയിലെ ഉച്ചനീചത്വം കണക്കാക്കേണ്ടതില്ല.)

വാദിച്ചോർക്കും പ്രാണാപായേ ജാതിച്ചോദ്യം വേണ്ടാ തൊടുവാൻ". എന്നൊക്കെപ്പറഞ്ഞ് ദമയന്തിയെ സമാധാനിപ്പിച്ച് പെരുമ്പാമ്പിനെ കൊന്ന് അവളെ മരണവൿത്രത്തിൽ നിന്നം രക്ഷപ്പെടുത്തിയത്.

ഇനി ആപൽബാന്ധവനായി പ്രാണരക്ഷചെയ്ത അയാൾക്ക് ദമയന്തി എങ്ങിനെ "പ്രത്യുപകാരം" ചെയ്തവന്നു നോക്കാം.

ദേവന്മാർപോലും മോഹിതരായ ദമയന്തിയുടെ അംഗലാവണ്യത്തിൽ ആ കാട്ടാളൻ വശീകൃതനായതിൽ അതിശയമെന്ത്? കാമമോഹിതനായ അയാൾ അവളോട് അവനു കഴിയുന്നത്ര സഭ്യമായ ഭാഷയിൽത്തന്നെയാണ് തന്റെ വികാരപാരവശ്യം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നത്.

ദമയന്തിയാകട്ടെ തന്നെ രക്ഷപ്പെടുത്തിയതിൽ കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിച്ച ശേഷം " ഇനി നീ നിന്റെ പാട്ടിന് പൊയ്ക്കോളൂ" എന്നാണ് പറഞ്ഞത്. (Thank you so much for what you have done എന്ന ആംഗലഭാഷ്യത്തിന ഇല്യം.)

ആ കാട്ടാളന്റെ അവസ്ഥയിലൂടെ ചിന്തിച്ചാൽ-

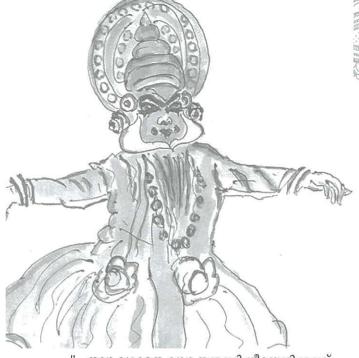


"..ഈ സുന്ദരിയായ യുവതി, ഈ കൊടുങ്കാട്ടിൽ ഒറ്റയ്ക്ക് യാതൊരുസഹായവുമില്ലാതെഎവിടെപ്പോകം? ഇവൾക്ക് ബന്ധുമിത്രാദികളൊന്നുമുള്ളതായി തോന്നുന്നില്ല. അല്ലെങ്കിൽ ഈ അവസ്ഥയിൽ വരുമായിരുന്നോ? ഇനിയും മറ്റെന്തൊക്കെ ക്രൂരതകളാണ് ഈ കാട്ടിൽ ഇവൾക്കു നേരിടേണ്ടിവരിക? അതൊക്കെ നേരിടാൻ ഇവൾക്കുകഴിയുമോ? ഇവളെ ഇനി തനിയെയാക്കി എനിക്കെങ്ങിനെ സമാധാനമായി മടങ്ങാൻ കഴിയും? എനിക്കും ഒരു കുടുംബളൂീവിതത്തിനാശയുണ്ട്, അതിനെനി ക്കർഹതയില്ലേ? ഒരു നിമിഷത്തേയ്ക്കാണെങ്കിലും ഇവളുടെ കായസ്പർശസുഖം ലഭിച്ച എന്റെ മനസ്സ് വികാരവിക്ഷുബ്ലമായിപ്പോയി. ഞാനെന്തുചെയ്യടെ? കാടനാണെങ്കിലും ഞാനും മുത്തുയും മാംസവുമുള്ള മന്രഷ്യനല്ലേ?

"അംഗനേ, ഞാനങ്ങുപോവ-തെങ്ങിനെ? " എന്നു തുടങ്ങിയ അതിസുന്ദരമായ ചടുലപദം ആടുമ്പോൾ ശ്രോതാക്കളും പ്രേക്ഷകരും കാട്ടാളനോട് അതൃന്തം അനുകമ്പയുള്ളവരായി മാറും. അതിന്റെ അവസാനം -അവളോടു ഉപദേശം-

"അങ്ങോടിങ്ങോടുഴന്നിന്നംഗം നിറം കെടേണ്ടാ; ശങ്കതുടങ്ങുകിലെങ്ങു സുഖങ്ങളൊതുങ്ങും? മനമങ്ങും മിഴിയിങ്ങും; ഇനിയെങ്ങുനീ ചൊല്ല പോവത്?" (2)

മഹാരാജ്ഞിയായ ദമയന്തിക്ക് നല്ലാൻ കഴിയുന്ന ജീവിതസൗകര്യങ്ങളെ ആ കാട്ടാളൻ വിവരിക്കുമ്പോൾ-



'...താഴ്ച വരാതെ വാഴ്ച തരുണി നീയെനിക്കുണ്ട് ചോർച്ച കൂടാതെ കെട്ടിച്ചമരും വച്ചൊരു വീട്. വാഴ്യ നമുക്കവിടെ, വനസുഖമാരറിഞ്ഞു " (2)

പ്രേക്ഷകരുടെ ചുണ്ടിൽ പുഞ്ചിരി വിടരും. "ചേർച്ചയില്ലേ?" എന്ന വരെയാകുമ്പോൾ ചിരിപൊട്ടിപ്പറപ്പെടും; തീർച്ച.!

ഇങ്ങിനെയൊക്കെയാണെങ്കിലും, ഈ ഘോരവന ത്തിന്റെ ഏകാന്തതയിൽ സാന്ദർഭികമായി തന്റെ കയ്യിലെത്തിയ നിരാലംബയായ ഈ യുവസുന്ദരിയെ ബലാത്സംഗം ചെയ്ത് ഇച്ഛാപൂർത്തി വരുത്തിയശേഷം വഴിയിലുപേക്ഷിച്ചപോകത്തക്കവിധം അസംസ്തത ചിത്തനല്ല, ഉണ്ണായിയുടെ കാട്ടാളൻ. മാത്രമല്ല; അയാളടെ ദൃഷ്ടിയിൽ "ആശ്രിതവത്സലനായ ഈശ്വരൻ'' ഇങ്ങിനെയൊരു സന്ദർഭമുണ്ടാക്കി അവളെ അവിടെയെത്തിച്ചതുമാകരുതോ? (2) ("മിളിതം പദ യുഗളേ നിഗളതയാ മാർഗ്ഗിതയാലതയാ''– എന്ന് ഏറെ മുമ്പ് നളനെ കണ്ടപ്പോൾ "തേടിയവള്ളി കാലിൽ ചുറ്റിയതോ" എന്ന സംശയിച്ച ഇന്ദ്രനെ മറക്കരുതല്ലോ?) (1)

"ഇനി നിനക്ക് മറ്റെന്ത്രരക്ഷാമാർഗ്ഗമാണ് മുമ്പിലു ള്ളത്?" എന്ന ചോദിച്ച കാട്ടാളനോട്, താൻ വിവാഹിതയും ഭർത്തുമതിയും രണ്ടുകുട്ടികളുടെ മാതാവുമാണെന്നും വിധിവൈപരീത്യത്താൽ ഈ സന്ധിയിൽ പെട്ടതാണെന്നും തന്നെ വനത്തിൽ നിന്നം രക്ഷപ്പെടുത്താൻ സഹായിക്കണമെന്നം ദമയന്തി പറഞ്ഞിരുന്നെവെങ്കിൽ ഒരു പക്ഷെ "ശുചി" എന്ന് വർത്തകനെപ്പോലെ ഇയാളം ദമയന്തിയെ സഹായിക്കുകയില്ല എന്ന് ആർക്ക് പറയാൻ കഴിയും?

പക്ഷെ, ദമയന്തി തന്റെ യാഥാർത്ഥ്യം അയാളെ അറിയിക്കുന്നില്ല. പകരം–

''വിഇനേ പേയും പറഞ്ഞു വനചരനണഞ്ഞൂ അതിമൃഢനിവനോടെന്തനസരിപ്പരപ്പ? അതു കേട്ടിട്ടിവനണ്ടോ അടങ്ങിപ്പോയി്രിപ്പ്?" (2) ചിന്തിച്ച്, ദേവന്മാർ നല്ലിയ എന്ന സ്വയം വരശക്തിയുപയോഗിച്ച് ''അവൻ ഭസ്തമാകട്ടെ! എന്ന ശപിക്കയാണ് ചെയ്തത്. അതിലും കുറഞ്ഞ മറ്റേതെങ്കിലും ശിക്ഷ അയാൾക്ക് കൊട്ടത്തിരുന്നെങ്കിൽ?

ദമയന്തി വനചരനോടൊപ്പം ബാക്കി ഇീവിതം നയിക്കണമായിരുന്നു എന്നല്ല ഈ ചിന്താഗതിയുടെ അർത്ഥം. മറ്റേതെങ്കിലും തരത്തിൽ വരസിദ്ധിയുപയോഗിച്ച കാട്ടാളനിൽ നിന്നം അകലാമായിരുന്നു. "ഇീവരക്ഷ" ചെയ്തതിനു പകരമായി അയാളുടെ തന്നെ "ഇീവഹാനി" വരുത്തിയ പ്രത്യപകാര മനഃസ്ഥിതിയിലേക്കു വിരൽ ചൂണ്ടിയെന്നേയുള്ള. അതിൽ കൃതഘ്പതയുടെ അംശം ഏറിപ്പോയില്ലേ എന്ന തോന്നൽ അവശേഷിക്കുന്നം.

പ്രേക്ഷകരിൽ ഈ ചിന്താഗതി വരുത്തിയത് ഉണ്ണായിവാര്യരുടെ സ്വഭാവചിത്രീകരണ കൗശലത്തിന്റെ മഹത്തായ സർഗ്ഗശക്തിക്കുദാഹരണമാണ്.

ഒരർത്ഥത്തിൽ നളചരിതം ആദ്യന്തം ഉപകാര– പ്രതൃപകാരങ്ങളടെ പുനരാവർത്തനാഖ്യാനങ്ങൾ നിറഞ്ഞതാണ്.

നളനം ഹംസവും; ദേവന്മാരും നളനം; പുഷ്കരനം കലിയും; കാട്ടാളനം ദമയന്തിയും; നളനം കാർക്കോടകനം; ബാഹുകനം ഋതുപർണ്ണനം ഇവരെല്ലാം ഇതിന സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നം..

എന്നാൽ കാണികളുടെ ഹൃദയം കവർന്ന്, അവരിൽ അനകമ്പയവശേഷിപ്പിച്ച് രംഗഭ്രഷ്ടനാകുന്ന മറ്റൊരു കാട്ടാളനോ, അതുപോലെതന്നെ അപഹാസ്യനായ പ്രതിനായകപദവിയിലെത്തി, സകരാലും "ചെണ്ടകൊട്ടിക്കപ്പെട്ട" ഋതുപർണ്ണനെപ്പോലെ സഹതാപവും അനകമ്പയും പിടിച്ചപറ്റന്ന മറ്റൊരു "സുന്ദരവിഡ്ഢി" യോ കളിയരങ്ങുകളീൽ പ്രതൃക്ഷപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടാവില്ല– തീർച്ച!

പി. എസ്സ്.: നളചരിതം ഒന്നും രണ്ടും ദിവസത്തെ ആട്ടക്കഥയിലെ ഉദ്ധരണികൾക്ക് (1) (2) എന്നീ അടയാളം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.



# വ്യർത്ഥമോഹങ്ങൾ..

മധുരമാം മൃദുകണം മെല്ലെപ്പൊഴിക്കുന്ന മനസ്സിന്റെ കോണിലായൊരു മഴക്കാലം മറവി തൻ ശൈത്യം പുതച്ചുറങ്ങുന്നൊരെൻ മഞ്ജളസിപ്പമുണർന്നെണീറ്റെന്നോ..

ദൂരെയങ്ങതിദൂരെയേകമാം തന്ത്രിയിൽ സ്വരരാഗ സുന്ദരാലാപന വർഷമായ് മണിമേഘ വീണയങ്ങറിയാതെ പാടുന്നു മധുമാരി തൻ സ്നേഹഗീതകങ്ങൾ

മാരിവിൽ നിറമേഴം ചാലിച്ചൊരുടയാട ചാർത്തി വന്നാടുന്നു ലാസ്യ നൃത്തം മണ്ണിന്റെ വിരിമാറിലഴകാർന്ന പീലികൾ ചാരേ വിടർത്തിനിന്നാടും മയ്യരവും

അതിതീവ്ര പ്രണയത്തിന്നാർദ്രമാം മധുരം കിനിയുമ്പോളൊരു മുദ്ധ ചുംബനം നൽകിയ ഇലകണം പോലെയുണർത്തുന്നറങ്ങുമാ പേലവ പല്ലവ ലോലഗാത്രം..

ഒരുമാത്ര ഞാനമങ്ങറിയാതെ നിൻ പ്രണയ ലയലഹരി മെല്ലെ നകർന്നുവെന്നോ പൊഴിയുമാ സ്നേഹാർദ്ര ചുംബനപ്പവുകൾ മെല്ലെയെടുത്തു മുകർന്നു നിന്നോ

മോഹിച്ചവോ നിന്റെ മൃദുവിരൽത്തുമ്പിനാൽ തഴുകിയുറക്കുവാനെൻ മിഴിയിണകളും! നിൻ നേർത്ത നിശ്വാസധാരതൻ താളത്തിൽ ഊയലാടാനെന്റെ തന്മവും കൊതിച്ചവോ!

മിനി മോഹനൻ: ഇടുക്കി ഇില്ലയിൽ കാഞ്ചിയാർ ശോഭനാലയത്തിൽ പരേതരായ ശ്രീ എ ഇി പീതാംബരന്റെയും ശ്രീമതി ശോഭനകമരിയുടെയും ദിത്രീയ പുത്രി.MMHS നരിയംപാറ, അസ്സംപ്ഷൻ കോളേജ് ചങ്ങനാശ്ശേരി ,കാലിക്കറ്റുണിവേഴ്ലിറ്റി എന്നിവിടങ്ങളിൽ വിദ്യാഭ്യാസം. ആനകാലികങ്ങളിലും മറ്റും കവിതകളും കഥകളുംയാത്രാവിവരണങ്ങളും ലേഖനങ്ങളും എഴുതാറുണ്ട്. ഇപ്പോൾ മുംബൈക്കട്ടുത്തു കല്യാണിൽ താമസം ഭർത്താവ് ശ്രീ എം ഡി മോഹനൻ,റെയിൽവേയിൽ Senior Section Engineer. ഏക പുത്രൻ മുരുകേശ് മോഹനൻ ബോംബെ IIT യിൽ MTechവിദ്യാർത്ഥിയാണ്.



# മയിൽപ്പീലി

പൂവുകൾ ചൂട്ടം, കാട്ട – മുല്ലകൾ പോലേ നിന്റെ ഭാവിയിൽ സൗഭാഗ്യങ്ങൾ മകളേ! പോക്ര വേഗം.

വടിയും കുത്തിക്കൊണ്ടീ – ക്കതിർ മണ്ഡപത്തിന്റെ– യരികേ നിൽക്കുമ്പോളെൻ കണ്ണുകൾ നിറയുന്നു.

എന്നു നീ കാണം വീണ്ടും പനിനീരലരുകൾ മന്ദഹാസവും തുകി – ത്തലയാട്ടമീ മുറ്റം?

ദീനയായ് നിൽപ്പ കണ്ണീർ കായ്ക്കളിലൊളിപ്പിച്ച നീ നട്ട വളർത്തിയ മാതളച്ചെടി നോക്കൂ.

വേദന തളം കെട്ടി നിൽക്കുമെൻ കരളിന്റെ പാടുകൾ തോറും പൊട്ടി – വിടരാൻ വിതുമ്പുന്ന

ചോരമൊട്ടുകളുമാ – യങ്ങതാ നിൽക്കുന്നു നിൻ നാട്ടു ചെമ്പരത്തിയും! യാത്ര ചോദിള്ള കുഞ്ഞേ!

രാവിലുമിരമ്പുമീ– പ്പട്ടണത്തിങ്കൽപ്പോലും ശാന്തമായുറങ്ങുന്ന കോണിലീ മുറിക്കുള്ളിൽ

ഞാനമെൻ സാപ്നങ്ങള – മൊത്തുചേർന്നേതോ ദിവ്യ – മേഖലയ്ക്കുള്ളിൽ കഴി – ഞ്ഞീടുവാൻ കൊതിപ്പൂ ഞാൻ.

മാറാല മൂടിക്കെട്ടി തട്ടുകൾ; പടിഞ്ഞാറെ – ക്കോലായിൽ ച്ചുമരാകെ വിണ്ടുപോയെന്നാൽക്കൂടി

എന്തിനോ ഞാനീച്ചറ്റ – പാടിനെ സ്നേഹിക്ക്ന്ന എന്തിനോ ഞാനീയിര്ദൾ മൂലയെക്കൊതിക്കുന്നു. വലത്തെക്കൈയിൽക്കൊച്ചു കൈത്തിരിയേന്തിക്കൊണ്ടു വലത്തെക്കാൽ വച്ചെത്തി ശാരദ പണ്ടീ വീട്ടിൽ.

മകളേ! നീ പോകുമ്പോ – ളാത്തിരി കെടുന്നല്ലോ മരവിക്കുന്നു പെട്ടെ – ന്നിരുളേറിയെൻ ചുറ്റം.

ആയിരുൾപ്പടർപ്പിലും പീലികൾ വിടർത്തിയെ – ന്നോർമ്മകളാടീടുന്ന നെഞ്ഞിടിപ്പയരുമ്പോൾ.

മകളേ! നിനക്കായി ഞാനടർത്തട്ടേയൊരു തിളങ്ങും നീലപ്പീലി – ത്തണ്ടതിൽ നിന്നും മന്ദം.

അച്ഛന്റെ കണ്ണീരിന്റെ വെൺ മുത്തമണികളം ഇച്ചെറ്റ പീലിത്ത്രണ്ടും കൊണ്ടു നീ പോക്ര കുഞ്ഞേ!

രണ്ട്

മാലതി – യങ്ങേതിലെ യെൻ കളിത്തോഴിക്കുള്ള സ്മാരകമാണീ മയിൽ – പ്പീലിയെന്നോർത്തീട്ടമ്പോൾ

വേദനയുണർന്നീട്ടം കരളിൻ മാഞ്ഞീടാത്ത പാടുകൾ തോറും വീണ്ടും ചോര വാർന്നൊലിക്കുന്നു.

മാപ്പ നൽകില്ലേ നീയെൻ മാലതി? നിനക്കായി കാത്തിതു സൂക്ഷിച്ച ഞാ – നിന്നോളം നിധി പോലെ.

ആഗ്രഹം നുണയ്ക്കുന്ന കൺകളം, വിണ്ണിൻ സ്നേഹ – മാധുരി തുളമ്പുന്ന മന്ദഹാസ്വുമായി നീയന്നു വന്നപ്പോളെൻ മുന്നിലേയ്ക്കൊരു കൊച്ച വാർ മഴവില്ലിൻ ഇണ്ടു പോലിതുമ്പയർത്തി ഞാൻ

എന്തിന ചൊല്ലി നിന്റെ കൺകളിൽ ത്തകരുന്ന സിപ്നങ്ങൾ കാണാനായി: ഞാൻ തരില്ലല്ലോ പെണ്ണേ!

> കവിളത്തൊഴുകുന്ന കണ്ണനീരുമായൊന്നം – മുരിയാടാതേ മന്ദം നീ നടന്നകന്നം പോയ്.

വാടിയ പൂമാല പോ – ലമ്മ തൻ മടിത്തട്ടിൽ നീ തളർന്നമർന്നപ്പോൾ ഇശബാധിതയായി

ആ നീണ്ട രാവിൽ, ശോക – മൂകനായ് നിന്നേൻ നിന്റെ ചാരത്തു; തുടിക്കയാ – ണെൻ കരളിപ്പോൾ പോലും .

'മാലതീ! വന്ത്യ രവി '– യപ്പൊഴും നനവാർന്ന പൂങ്കവിളൊപ്പീട്ടമ്മ മന്ദമായോർമ്മിപ്പിക്കെ

പുഞ്ചിരി തൂകാൻ നിന്റെ ചുണ്ടുകൾ ശ്രമിച്ചവോ? കണ്ടുവോ നീയെന്നപ – രാധ നമ്രമാം മുഖം?

മലതി! നിൻ കൈയ്യകൾ നീളകയില്ലാ വീണ്ടും ഈ മയിൽപ്പീലിത്തുണ്ടു വാങ്ങുവാനെന്നാകില്ലം

ഞാനിതു സൂക്ഷിക്കുന്നു; താളുകൾ മറിക്കുമ്പോൾ വേദന പകർന്നാലും നിന്നെ ഞാൻ സ്നേഹിക്കുന്നു. മൂന്ന്

പൂവുകൾ – വാടിപ്പോയ പൂവുകൾ കൊഴിഞ്ഞപ്പോൾ പൂവനങ്ങളിൽ വീണ്ടും ജീവിതം തളിരിട്ട. ഹേമന്ത രാവിൽ, ക്കളിർ കോരിയോരിക്കാവിന്റെ മോഹങ്ങൾ കൂമ്പീവീണ്ടും മൃദ്ധ കുഡ്യളങ്ങളായ്.

യൗവനോത്സവത്തിന്റെ സ്വപ്പങ്ങൾ നെയ്തു പുത്ര വെണ്ണിലാവിനാൽ പ്പിന്നെ ശാരദ നിശീഥിനി.

ഇരവും പകലുമാം തൻ ചിറകടിച്ചടി – ച്ചതിവേഗത്തിൽ പറ – ന്നകലാൻ വെമ്പീ കാലം .

ലള്ളയാൽ ക്കുനിഞ്ഞോൽ കണ്ഠവുമായെൻ കതിർ – മണ്ഡപത്തിങ്കൽ പിന്നെ ശാരദ വന്ത്യ ചാരെ.

താലി കെട്ടവാൻ നീണ്ടൊ – രെൻ വിരൽത്തുമ്പിൻ സ്റ്റർശം പോലുമാക്കവിൾത്തട്ടിൽ പുളകം വിതച്ചില്ലേ?

കരളിൽ സ്റ്റേഹത്തിന്റെ നെയ്വിളക്കമായന്നെ – ന്നിങൾ മുറ്റീടും വീട്ട – മുറ്റത്തു നീ വന്നപ്പോൾ

രാഗമാധുരിയാർന്ന ലയനിർവ്വതിയുറ്റ ഗീതകം പൊട്ടിച്ചിരി – ച്ചങ്ങനെയുതിർന്നപ്പോൾ

ളീവിതം സ്നേഹോദാര – മധുരം, പുളകങ്ങൾ ചൂടിയ സൗഭാഗ്യത്തിൻ നൃത്ത വേദികയായി.

പൊൻ കിനാക്കളും കൊണ്ടു മകളേ! വന്നു നീയെൻ സങ്കൽപം പുതു പൂക്ക – ളണിയും വസന്തത്തിൽ.

അറിഞ്ഞീലന്നേരം ഞാൻ മിന്നലിൻ പ്രകാശത്തിൽ മറഞ്ഞു കിടപ്പണ്ട മൃത്യവിൻ ചെന്തിയെന്നായ്. നാല്

താളുകൾ മറിഞ്ഞെന്റെ ഇീവിതഗ്രന്ഥത്തിലീ – പ്രാടുകൾ കാണാനായി – ക്കാത്തു നിന്നില്ലാ ലോകം.

വടിയും കുത്തിക്കൊണ്ടീ – ക്കതിർ മണ്ഡപത്തിന്റെ – യരികേ നിൽക്കുമ്പോളെൻ കണ്ണുകൾ നിറയുന്നു.

ഓർമ്മകളിന്നെൻ കരൾ വേദനിപ്പിപ്പ പക്ഷേ ഇീവിതം പൂ ചൂടട്ടേ മകളേ! നിനക്കായി.

ഇന്നീലപ്പീലിച്ചുങൾ സൂക്ഷിച്ച വയ്ക്ക് നിന്റെ കുഞ്ഞുമോളിതിന്നായി – കൈനീട്ടമന്നാൾ വരെ.

പൂവുകൾ ചൂടും കാട്ട – മൂല്ലകൾ പോലേ നിന്റെ ഭാവിയിൽ സൗഭാഗ്യങ്ങൾ! മകളേ! പോകൂ വേഗം.







# My Singapore Tales

#### SG50 ode to spirit 150712

2005 May, 2005: This event took place at nine in the morning on a Monday. I had shifted out of my sister's HDB to a new apartment in the city. Since I am closer to my workplace and was running late, I decided to take a taxi to work. The journey was from Cavanagh Gardens to Beach Road. It struck me after getting into the taxi that I had no money to pay the fare. Quite justifiably, the cabbie had no time to spare too. As my destination approached, I sheepishly informed my driver about my conundrum and proposed a solution that he could swing by my office during lunchtime for collecting the fare. Alternatively, I would personally deliver the fare if he passes me an address. Reluctantly, he relented, and with a smile, advised me to always check the money in my wallet before hailing a taxi since time is more valuable than a fare to taxi drivers. He did not show up at lunch so I sent the \$7.50 the next day to his address. I haven't met him since but his advice is fondly remembered. Time is money in Singapore.

2005 September: I forgot my new handphone in the taxi after a late night in town. I was morose all next day at work, when my office-phone rings. It was the cabbies' son at the other end asking me for my work address and a suitable time that he could come over and deliver my phone that I had forgotten is his father's taxi.

2013 November: My wife forgets her new iPhone in the car after a routine Mustafa shopping trip. While she began to panic, I remained calm asking her not to worry. We had a receipt of the ride, thankfully. But before I could notify the cab company, I received a call from the cabbie. He drove back to our address to pass the phone.

These are three incidents that I will never forget. Actually, there are several more but these three above are the ones firmly etched in my memory. That's because such behaviour are exceptions in my experience of riding taxis across the world. From North and South Asia to Europe, I can safely say that a Singaporean taxi-driver is a cut above the rest. I have never been to London but rest assured, I can say that it'll be rare to find a cabbie that'd give me sound advice to avoid seafood until my fractured wrist heals or a cabbie, who I can have a discussion on politics, world affairs, sports, you name it.

The three events stated above stand out and make me proud

of the fact that I live in one of the most systematic countries in the world. This is a land where everything follows a system, with clockwork precision at most times. However, sometimes, humanity interrupts, in a virtuous way. In a way humankind is hardwired by nature. One that thinks with the heart. It is after all the most powerful muscle in the human body. This is probably what puts us humans on top of the food chain. This is the muscle that pushes us to change our ways. This is why I always make it a point to have a conversation with my taxi-uncles and aunties. I can learn things from their wisdom and experience. I can practice the elementary conversational Mandarin that Hearnt.

It is the heart that wins the battle, when a taxi driver decides to make a choice of doing a good deed. Good deeds that go unrecognized since they are small in nature and consequence but still have a profound effect on many. As we all look forward to celebrating the 50 years of this glorious nation, a beacon of hope among many in the neighbourhood, that Tolkien was right when he wrote that there is good in this world and it is worth fighting for.

# How I learnt using chopsticks?

When I completed my MBA and relocated to Singapore in May 2004, I was so apprehensive about living in Singapore that it made me a social dreg. I had visited it a few years ago, as a tourist so this visit wasn't as much of a culture shock. My experience of studying in the Philippines did also season me to the region. I was so wrong.

The Singapore I had merely brushed in September 2001 had changed. I remember thinking then that the city-state had actually applied technologies very fluently into day-to-day life. A simple case in point, public transportation had a card that you inserted into a slot on this one end and it came out from the other. Stamped. Job done. How simple and efficient could it be? Road tax was collected automatically through readers placed at gantries so taxes were effortlessly collected. A win-win. It means road transport authorities can manage traffic and ensure traffic rules are followed. Not only that, it is all electronically done, so no revenue leakages. This means the assigned collection is thoroughly accounted for. Something earth shattering for an Indian, who would usually have to pay a middleman seated outside to get a letter typed at the Regional passport office.

When I landed in 2004, fresh out of graduate school, armed with

an MBA, my apprehensions were centered on the fabled rat race and the breakneck speed of global industry centers like Singapore. It was slowly recovering from a spell of SARS and trying hard to contain the spillover onto the economy. But it was business as usual. Change is a constant here. Testimony to that was the public transport system. The ticket, while electronic, had metamorphosed into a reader system. This means no pass-through the reader but merely a wave.

This time, I had come with a mission. I had decided to join a hub of an industry that had all elements of matters I found interesting. It is mix of art, science and commerce. Most of all it was about people. While people may call it an outright financial hub, I'd also call Singapore the hub of advertising in Asia. If you think I am joking, you may want to think again.

All the big networks like Interpublic and WPP field a regional office here. In fact even the satellite broadcasters are more comfortable operating out of Singapore. It is spotlessly clean in all ways and effort, with poise and humility, is valued here more than anywhere else I can think of. This is achieved purely due to the blood, sweat and tears Singapore's founding fathers or pioneers, the people from various walks of life, who looked at their state, understood that age-old dictum that there is strength in numbers and "united we stand but divided we fall". The rest is history as they say.

These are people, who were not afraid to roll up their sleeves, jump into the muck and get to the job of cleaning. Cleaning anything that stinks, literally or metaphorically. This means systemic inefficiencies. If anything can be done better more efficiently or effectively, it must be done. Wastage was a public enemy. Singapore took elements of the innate diversity and made that its strength. Elements like the discipline that Islam teaches, the wisdom of ancient India and a never-say-die work ethic from China. They have come together to shape an unbeatable nation that has seen only rise. While this is gradual by nature, Singapore is out to prove nature wrong. Just have a look at the latest World Cup qualifier result. A 0-0 result against a seasoned, well oiled, world-beating side cannot be taken lightly especially when done in at the lion's den.

So here's to you Xin Jia Po. I wish you a happy birthday! Keep up the attitude and light up the spirits of the world. It needs you to show how things are done. While you have lot one visionary, there are many more eager to follow in those footsteps, where merit is second to none, except willingness to change for the better.

Ramesh Brahmadathan is a market research and advertising specialist covering all forms of media. He has called Singapore home since 2004.

## LEARN MALAYALAM! SPEAK MALAYALAM!

On behalf of the Malayalam Language Education Society, Singapore, (MLES) I wish one and all SG50 Greetings and Happy Onam.

I thank the Editor and publication team of Onopaharam for inviting MLES to pen a few words on the promotion of Malayalam Language in Singapore.

The Malayalam Language Education Society, Singapore (MLES) continues to promote the teaching and learning of Malayalam in Singapore. In 2015 we have more than 100 students studying Malayalam at pre-primary and primary levels at various centres. Zhonghua Primary School is our main centre where we conduct Malayalam classes on Saturdays from 2 to 6 pm. We have satellite centres at Community Clubs located at Chong Pang, Tampines East, Taman Jurong and Woodlands where Malayalam is taught at pre-primary level.

We continue to engage the Singapore Ministry of Education (MOE) in obtaining mother-tongue in lieu (MTIL) status for Malayalam language so that our children can learn their mother-tongue as part of their school curriculum in Singapore schools. Cambridge International Examinations Board (CIE), which conducts examinations for the other MTIL languages, namely Bengali, Gujaratai, Hindi, Punjabi and Urdu, do not have the expertise in the United Kingdom to conduct examinations in Malayalam. We are working with MOE to address this gap highlighted by CIE.

On this note, we would like to urge readers to do their part by letting us know of potential candidates settled in the United Kingdom who could assist in setting and marking Malayalam examinations. The basic pre-requisites are that the candidates have taught or are teaching Malayalam at Post-Secondary or higher levels, have conducted examinations in Malayalam and are currently residing in the UK. Please email the contact details of potential candidates to mlessingapore@gmail.com. We will then furnish the contact details to CIE through MOE.

We encourage parents to expose their Children to their mother-tongue by signing them up for Malayalam classes at www.malayalam.org.sg. Adults may also sign up for Conversational Malayalam classes. It is our duty to safeguard our language which is a window to our culture, heritage and values.

Every Malayalee Singaporean family could do its part in promoting Malayalam by consciously making an effort to speak Malayalam at home. The adage 'Lose it if you do not use it' applies to language.

I conclude this article by quoting our Late Founding Prime Minister Mr. Lee Kuan Yew when he spoke at the 26th Anniversary of the Singapore Teachers' Union on 5 Nov 1972.

'And it is not just learning the language (mother tongue). With language goes the fables and proverbs. It is the learning of a whole value system, a whole philosophy of life, that can maintain the fabric of our society intact, in spite of exposure to all the current madness around the world.'

Jayadev Unnithan Chairman, MLES

### ബിജ പ്രഹ്ളാദ് വടക്കേപ്പാട്ട്



## തപസ്യ

ഇനനി തൻ മടിത്തട്ടിലേക്ക പിറന്നു വീഴും മുന്നേ ഉദരത്തിലജ്ഞാത വാസമെന്ന തപസ്യയാണു നരജന്മം

നിതാന്ത സുന്ദരമീ പ്രപഞ്ചേ – ഇരു പാദമൂന്നം നിമിഷം കണികാണവാനൊരുങ്ങി നിൽക്കുകയാ പിഞ്ചു മിഴികൾ സകൌതുകം

ഉദരേ ശയിക്കും കുരുന്നിനെ കനവു കാണന്നിതമ്മയും പുലരി തുടിപ്പുമായ് ബാലസൂര്യനായ് അണയുവാനെന്തു താമസം

പൂവാങ്കുരുന്നിന്നൊപ്പമായ് ഇനനിതന്നുടെ ഇനനം പ്രജനനം പുനർ ജനനമായ് പവിത്രമാക്കുന്നു സ്ത്രീത്വത്തെ

മാതൃത്വം അമ്മതദായിനി വാത്സല്യപീയൂഷ വാഹിനി അമ്മിഞ്ഞപ്പാലിൻ മാധുര്യം കുരുന്ന ജീവന്നാധാരം

സ്വന്തമുദരേ തുടിപ്പു ജീവൻ സ്വയമറിയും ക്ഷണമാത്രയിൽ അന്തരംഗമാഹ്ലാദിപ്പു വാത്സല്യാദിരേകത്താൽ ഉദരേശയിക്കും പൈതലിൻ അവസ്ഥയറിയുന്നില്ലമ്മയും അന്ധകാരമതാണ ചുറ്റിനം അചിന്ത്യമാണതു ചൊല്ലവാൻ

വമിക്കും ദുർഗന്ധമെങ്ങുമേ അണക്കളാഹാരമാക്കിടും മൂകാന്ധ ബധിരതയോടെയാ കുരുന്ന ഇീവൻ പിടയുന്ന

ഗർഭപാത്രത്തിൽ പൈതലോ ശയിപ്പാനിടം തികയാകിലും വസിച്ചിടുന്നാഹ്ലാദചിത്തനായ് രമിച്ചിടുന്നു സംതൃപ്തനായ്

അന്ന പാനാദികളാലേ കുരുന്നമേനി മാതാവും അറിയാതെയെങ്കിലും നോവിപ്പ ഏകിടുന്നസ്വാസ്ഥ്യമേ

ബഹിർ ഗമിച്ചിടും മാത്രയിൽ ഉപയോഗശൂന്യമാം വസ്തവായ് തിരസ്തരിക്കുന്നു ഗർഭപാത്രവും എകനാകുന്നിതാരോമൽ

ഗർഭകാലത്തിന്നസ്വാസ്ഥ്യം ബഹീർഗമിക്കും ക്ഷണം വരെ ഇനനിയോടൊപ്പം കുഞ്ഞുമേ വിസ്മതി തന്നിലാഴുന്നു



## ധന്വന്തരം മണക്കുന്ന പിറന്നാൾ സമ്മാനം

അങ്ങനെ അപ്രതീക്ഷിതമായി ഒരു ഹർത്താൽ. ഇന്ന് സുനിതയെ ഹൈക്കോടതിയിൽ വിട്ടിട്ടു തിരികെ വരുമ്പോൾ മേനകയിൽനിന്ന് ഒരു പരിചയക്കാരൻ റയിൽവേ സ്റ്റേഷനിലേക്ക് ലിഫ്റ്റ് ചോദിച്ചു. രമേഷിനെ സ്റ്റേഷനിൽ ഇറക്കി സ്കൂട്ടർ തിരിക്കുമ്പോഴാണ് 60–65 വയസുള്ള ഒരമ്മ ചോദിച്ചത് "വൈറ്റില വഴിക്കാണോ?" അതേ എന്ന മറുപടിക്ക് ഒപ്പം എത്തി അടുത്ത ചോദ്യം. "എന്നെ അവിടം വരെ ഒന്നു വിടാമോ?" ആ അമ്മ ചെന്നൈ അലപ്പുഴ ട്രെയിനിൽ വന്നതാണ്. മുളംതുരുത്തിക്കു സപീപമുള്ള സ്ഥലത്തെ കുടുംബ വീട്ടിൽ പോകണം. വൈറ്റിലയിൽ ചെന്നാൽ ഏതേലും വാഹനം കിട്ടുമെന്ന് ആരോ ഉപദേശിച്ചതാണ് എന്നോടുള്ള ചോദ്യത്തിന് അടിസ്ഥാനം.

വിധവയാണ്. മകളോടൊപ്പം ഇപ്പോൾ ചെന്നൈയിൽ താമസം. നാട്ടിലെ വീട്ടിൽ 90 വയസുള്ള അമ്മയുണ്ട്. ആ അമ്മയ്ക്ക് സുഖമില്ല എന്നറിഞ്ഞ് വരികയാണ്. കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകാനായി സ്റ്റേഷനിലേക്കു വരാൻ വീട്ടിലോ ബന്ധുക്കളുടെ കൂട്ടത്തിലോ ആരുമില്ല. നാട്ടിലെ ഒരു ഓട്ടോക്കാരനോട് പറഞ്ഞപ്പോൾ ഹർത്താൽ തീരുന്ന വൈകിട്ട് ആറുമണി വരെ സ്റ്റേഷനിൽ ഇരുന്നാൽ പിന്നെ വന്നു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോകാം എന്നായിരുന്നു മറുപടി.

അതിനള്ള പ്രയാസമാണ് അവരെക്കൊണ്ടു ലിഫ്റ്റ് ചോദിപ്പിച്ചത്.

കയ്യിൽ സാമാന്യം വലിയ ഒരു ബാഗ്രം ഉണ്ട്. അമ്മയ്ക്ക് സ്കൂട്ടറിൽ ഇരുന്നു ശീലമുണ്ടോ എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചു. "പത്തു പതിനഞ്ചു കൊല്ലമായി. ചേട്ടന് (ഭർത്താവിന്) വണ്ടി ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോൾ കയറിയിട്ടുണ്ട്. പിന്നെ ഇല്ല. ചിലപ്പോ തലകറങ്ങുമോ എന്ന പേടിയും ഉണ്ട്"

അൽപമൊരു ശങ്ക തോന്നിയെങ്കിലും ഞാനവരെ വണ്ടിയിൽ കൊണ്ടുപോകാൻ തന്നെ തീരുമാനിച്ചു. അപ്പോൾ ചെന്നെയിലെ മകളുടെ ഫോൺ. അപരിചിതനായ ഒരാളോടൊപ്പം അമ്മ സ്കൂട്ടറിൽ അത്ര ദുരം പോകുന്നതിലെ ആശങ്ക. ഞാൻ അവരോട് സംസാരിച്ചു. ആരാണ് എന്താണ് എന്നതിനൊക്കെമറുപടി നൽകിയിട്ടം അവർ പറഞ്ഞു "ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു; അമ്മയ്ക്ക് അപകടമൊന്നം വരുത്തല്ലേ."

വൈറ്റിലയിൽനിന്നു വാഹനമൊന്നും കിട്ടില്ലെന്ന സത്യം ഞാൻ അമ്മയോട്ട പറഞ്ഞു. അമ്മ ധൈര്യമായി ഇരുന്നാൽ വീട്ടിൽത്തന്നെ കൊണ്ടു വിടാമെന്നും. "അമ്മച്ചി ധൈര്യമായി പോന്നേ. ഞങ്ങൾക്കും അറിയാവുന്ന സാറാ. ഉടനേ വേറെ വണ്ടിയൊന്നും ഇനി കിട്ടില്ല." പൊലീസ് എയ്ഡ് പോസ്റ്റിലെ എന്റെ പരിചയക്കാരനായ പൊലീസുകാരൻ അജിത്തിന്റെ പ്രോത്സാഹനം കൂടിയായപ്പോൾ അമ്മ യാത്രയക്കു തയാറായി. ബാഗ് വണ്ടിയുടെ മുൻവശത്തെ പ്ലാറ്റ് ഫോമിൽ കുത്തനെ വച്ചു. എല്ലാ ദൈവങ്ങളെയും വിളിച്ച് അവർ പിൻസീറ്റിൽ കയറി ഇരുന്നു. ഞങ്ങൾ യാത്ര ഇടങ്ങി. "ഒരുപാട് വേഗം പോകല്ലേ മോനേ" എന്നൊരു അപേക്ഷ കൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു.

പ്രതീക്ഷിച്ചപോലെവെറ്റിലഇങ്ങ്ഷൻശുന്യമായിരുന്നു. യാത്ര മുന്നോട്ട്. റോഡിൽ തിരക്കേ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. വേഗം കുറവെങ്കിലും സുഗമമായയാത്ര. തൃപ്പൂണിത്തുറയിൽ എത്തിയപ്പോൾ അമ്മ പറഞ്ഞു. "ചെറുതായി തല കറങ്ങുന്നു മോനേ. വണ്ടി ഒന്നു നിർത്താമോ?" വാഹനം തണലിൽ ഒതുക്കി നിർത്തി. അടുത്ത കടത്തിണ്ണയിലെ തൂണിൽചാരി അവർ ഇരുന്നു. മൂന്നിലൊന്നു ദൂരമേ

പിന്നിട്ടിട്ടള്ള എങ്കിലും എനിക്കു പേടിയൊന്നം തോന്നിയില്ല. കാരണം വീട്ടിലെത്താനുള്ള നിശ്ചയദാർഢ്യം അമ്മയുടെ മുഖത്തു തെളിഞ്ഞു കാണാമായിരുന്നു.

അൽപസമയം കഴിഞ്ഞു. സൈക്കിളിൽചായ വിൽക്കാൻ നടക്കുന്ന ഒരാൾ അതു വഴി വന്നം. രണ്ടു ചായ വാങ്ങി. ആദ്യം മടിച്ചെങ്കിലും അവരത് കുടിച്ച. അൽപസമയം കൂടി കഴിഞ്ഞപ്പോൾ "ഇനി പോകാം" എന്നായി അമ്മ. വീണ്ടും യാത്ര. 20 മിനിറ്റ കൊണ്ട് ഞങ്ങൾ അവരുടെ വീട്ടിലെത്തി. അവിടെ അമ്മയുടെ അമ്മയും സഹോദര ഭാര്യയും ഒരു ഹോംനഴ്ലമായിരുന്നു ഉണ്ടായിരുന്നത്.

പ്രയാസമില്ലാതെ വലിയ വീടെത്തിയതിൽ അവരെല്ലാം സത്തേഷിച്ച. ആ ഔപചാരികമായ ഒത പ്രകടനത്തിന് നന്ദി മൃതിരാതിരുന്നത് എന്നെയും ഏറെ സന്തോഷിപ്പിച്ച. അവർ തന്ന നാടൻ പഴവും ചായയും

കഴിച്ച് തിരിച്ചിറങ്ങമ്പോഴാണ് ആ വീട്ടിലെ വലിയ അമ്മ എന്നെ അടുത്തേക്കു വിളിച്ചത്. വിറയ്ക്കുന്ന കൈകൾ എന്റെ തോളിൽ അമർത്തിപ്പിടിച്ച് എന്റെ നെറ്റിയിൽ ഒരുമ്മ. ആ അമ്മയ്ക്ക് ഏതോ ആയുർവേദ തൈലത്തിന്റെ മണമുണ്ടായിരുന്നു. എനിക്ക് പെട്ടെന്ന് എന്റെ അമ്മുമ്മയെ ആണ് ഓർമ വന്നത്. അതേ.. അത് ധന്വന്തരം തൈലത്തിന്റെ ഗന്ധമായിരുന്നു. ഞാൻ അത് ചോദിച്ചത് വലിയ സന്തോഷമായി. ആ വകയിൽ ഒരു സ്പെഷൽ ഉമ്മ കൂടി. "എന്നാ മോൻ പോയിട്ട വാ" എന്ന യാത്രാമൊഴിയും.

എനിക്ക് എതെന്നില്ലാത്ത സന്തോഷം തോന്നി. എന്റെ കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞു. ഇന്നെന്റെ പിറന്നാളാണ്. കർക്കടകത്തിലെ തിരുവോണം. മുന്നറിയിപ്പില്ലാതെ വന്ന ഹർത്താൽ കാരണം എനിക്കു മറക്കാനാകാത്ത ഒരു പിറന്നാൾ സമ്മാനം കിട്ടി. ധമ്പന്തരം മണക്കുന്ന സ്റ്റേഹം. രാവിലെ രവിപുരത്തെ ഉണ്ണിക്കണ്ണനെ മുഴക്കാപ്പ് ചാർത്തി കണ്ടതിലും എത്ര സ്വന്ദരമായ അനഭവമാണിത്!



മടക്കയാത്രയിലെ പതിനെട്ട കിലോമീറ്റർ ദൂരം പിന്നിട്ടത് ഞാൻ അറിഞ്ഞതേയില്ല. ഓർമകളിലെ ധന്വന്തരത്തിന് അത്ര നല്ല സുഗന്ധമായിരുന്നു.

ഹരികൃഷ്ണൻ : ഹരിപ്പാട്ട കാരിച്ചാലിൽ ഇനിച്ച ചിങ്ങോലിയിൽ വളർന്നു. കാൽന്തറ്റാണ്ടായി പത്ര പ്രവർത്തനം. ഇപ്പോൾ താമസം കൊച്ചിയിൽ



**Dr. V P Mair** MBBS, MRCP(UK&Ireland)FAMS(Cardiology-Singapore)
FRCP(Edinburgh, Ireland &London)(FCCP,FACC&FSCAI(USA) PBM. Consultant
Interventional Cardiologist. Nair Cardiac Medical Specialist Centre, Mount Elizabeth
Hospital Singapore

## Maternal Mortality And Heart Disease In Pregnant Women.

#### Maternal Mortality. Rate:

Maternal mortality rate (MMR) is the annual number of female deaths per 100,000 live births from any cause related to or aggravated by pregnancy or its management (excluding accidental or incidental causes). The MMR in 2013 was 190 in India compared to 32 in China, 28 in Sri Lanka, 28 in USA, 8 in UK, 8 in Japan 6 in Singapore and 5 in Greece, though it is very high in many countries such as 730 in South Sudan. Among many causes of maternal mortality, heart disease is one of the contributing factors. I strongly advocate that the government, medical community and the public must work hard to bring down maternal mortality worldwide.

#### Maternal mortality statistics World Health Organisation (WHO) 2014

In 1990, WHO statistics showed that 523,000 women died worldwide from complications of pregnancy, which came down to 289,000 in 2013 which is a healthy 50% drop. However even today 800 women a day or 33 per hour are dying from complications in pregnancy and childbirth globally. The paradox is that most of these maternal deaths are preventable.

99% of maternal deaths occur in developing countries.

- Maternal mortality is higher in women living in rural areas and poorer communities.
- Young adolescents have

- higher risk of complications and death from pregnancy than adult women.
- Skilled care before, during and after childbirth can save the lives of mother and new born babies.

#### Physiology of Pregnancy:

Physiological changes during pregnancy are the adaptations that a woman undergoes to accommodate the foetus. They are entirely normal, and include cardiovascular, hematologic, metabolic, renal and respiratory changes that become very important especially in the event of any complications. The spectrum of adaptations to cope with the demands of pregnancy will act as additional stress to the heart,

especially in women with underlying heart conditions which may cause new or worsening symptoms.

### Why do some pregnant women die?

Many women die due to complications during and following pregnancy and childbirth. Most of these complications develop during pregnancy. Other complications may exist before pregnancy but are worsened during pregnancy. The major complications that account for nearly 75% of all maternal deaths are as follows:

- Severe bleeding, mostly after childbirth known as post-partum haemorrhage
- Infections usually after childbirth
- Hypertension during pregnancy (pre-eclampsia and eclampsia)
- Complications from delivery
- · Unsafe abortion.
- Diseases such as malaria, and AIDS

#### Changes in body and heart during pregnancy

During pregnancy, cardiac output (output of blood from the heart) increases about 30% to 40% and blood volume increases by 20% to 25%. This increases blood flow to most parts of the body especially kidneys, skin and the uterus. Blood pressure fall in early pregnancy and raises again in late pregnancy. Heart rate also increases gradually up to 32 weeks of pregnancy.

# Common heart conditions in pregnant women

### 1. Valvular Heart Disease (Diseases of the heart valves)

Human heart has 4 valves, known as mitral valve, aortic valve, tricuspid valve and the pulmonary valve. These valves may be narrowed (stenosed) and unable to open fully, or leak (regurgitate) and unable to close properly. Normal physiological changes in pregnancy can aggravate valve's dysfunction. As a result, these ladies can feel more breathless during exertion such as walking or develop leg swelling (edema). Most valvular lesions are well tolerated during pregnancy but some may deteriorate. They may need constant monitoring during pregnancy and delivery and minority may require surgical or non-surgical treatment. Women of child bearing age, with native valve severely diseased, may require artificial valve -prosthetic valve (metallic valve) or biological valve, known as tissue valve. If metallic valve is used, they will require lifelong blood thinning medications such as Warfarin. Warfarin may cause foetus deformity and bleeding during pregnancy. Pregnancy may also increase risk of blood clot formation in the metallic valve which can be very dangerous unless treated properly.

### 2. Coronary Heart Disease (CAD)

Though less frequent, CAD is more prevalent in older women with diabetes, hypertension, high

cholesterol and history of smoking. The risk of heart attack in women is around 1 in 10,000 and it occurs around third trimester in women older than 35 years old. Increased blood volume, cardiac output, hormonal changes and high risk of blood clot formation increases the risk. These women require more evaluation if they have chest pain during pregnancy. Medications to treat coronary artery blockage in pregnant patients may affect the developing foetus. However, acute heart attack during pregnancy can still be treated with balloon angioplasty and stenting, but with the greater risk of radiation exposure to the foetus.

#### 3. Cardiomyopathy

Cardiomyopathy is a condition affecting the heart muscles. During pregnancy, normally the heart can become weak and enlarged, known as Peripartum Cardiomyopathy. It usually occurs during the last month of pregnancy and may continue to five months after the delivery. Patients can present with breathlessness due to heart failure and may require diuretics and other modalities of treatment. If the heart function does not recover after six to twelve months of treatment, further pregnancy is not advisable as it may carry higher risk.

Women born with hypertrophic cardiomyopathy (thick heart muscles), which is an inherited cardiomyopathy, may present as breathlessness during pregnancy. Echo cardiogram can give a definite diagnosis, which is harmless to the foetus. Outcome of preg-

nancy in this group of patients depend on the thickness and function of the heart muscles. If there is obstruction to blood flow due to thick heart muscles, it requires special treatment. Being an inherited condition, the foetus has the chance of 50% of inheriting it, and need echocardiography.

### 4. Congenital Heart Disease (CHD)

CHD is a collection of heart conditions present at birth. This can range from simple CHD \*such as hole in the heart (Atrial septal defect, ventricular septal defect, patent ductus arteriosus to complex and severe CHD such as Tetralogy of Fallot (combination of heart defects), the blue or cyanosed baby, to the very complex single heart ventricle. The risk of pregnancy in women with CHD depends on underlying anatomy, high pressure in the lungs or heart rhythm disturbance, severity of the conditions, heart function and presence of cyanosis. Treatments include medical therapy or surgical repair before pregnancy or during pregnancy.

#### **High Blood Pressure**

Many pregnant women with high blood pressure have healthy babies without serious problems. However high blood pressure can be dangerous for both the mother and the fetus. Women with pre-existing, or chronic, high blood pressure are more likely to have complications during pregnancy than those with normal blood pressure. Some develop high blood pressure during pregnancy (gestational hypertension).

High blood pressure can harm the mother's kidneys and other organs, and it can cause low birth weight and early delivery. In most serious cases, the mother develops preeclampsia - or "toxemia of pregnancy"--which can threaten the lives of both the mother and the fetus.

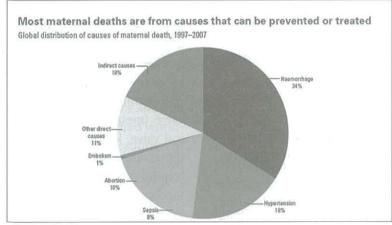
## Medications during pregnancy

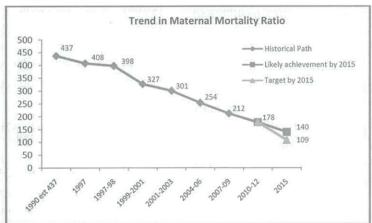
Many medications are not appropriate during pregnancy as they can cross the placenta and affect the baby's growth and development. Some medications can cause palpitation and heart rhythm disturbance or high blood pressure during pregnancy. Breast feeding mothers also should avoid certain medica-

tions, as it may be secreted in the milk. The doctor should evaluate the benefits of these medications to the mother and the baby.

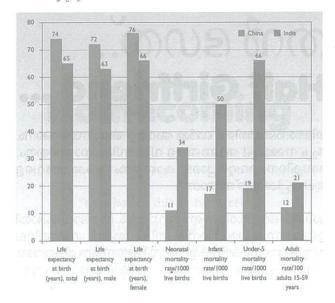
#### **Conclusions**

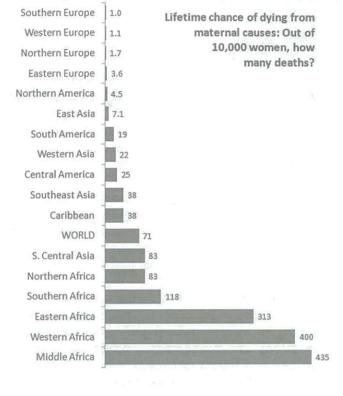
Pregnancy in women with co-existing heart disease may carry higher risk depending on the type of heart defects and its severity. Pregnancy per se results in changes in the body such as hormonal changes, expansion of blood volume, redistribution of blood flow, increase heart rate and other demands to the heart. They need the heart properly assessed before they become pregnant and throughout pregnancy to ensure an uneventful and successful pregnancy and delivery.

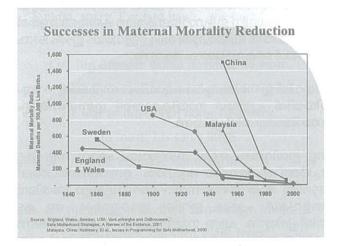




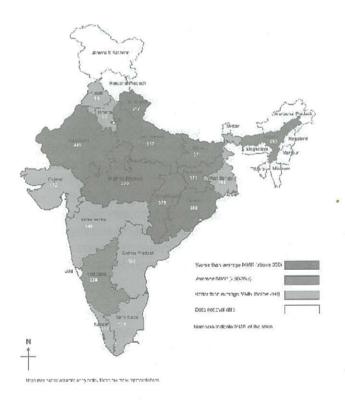
Source: Sample Registration System, Office of Registrar General of India













# വായന..ചേതൻ ഭഗത്..

### Half Girlfrien

കുറെ നാളായി ഒരു നോവൽ മറ്റെല്ലാം മറന്ന് ആസ്വദിച്ചിട്ട്. ഒരു നോവൽ കയ്യിലെട്ടക്കുമ്പോൾ അതിലും വലിയ ഉൽക്കണ്ണകളം ഡിസ്റ്റ്റാക്ഷൻസും വെളിയിൽ വന്ന് പിന്തിരിപ്പിക്കയാണ് പതിവ്.. ഈ നോവൽ നൃ ഇയറിനു മകൾ സമ്മാനമായി തന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടോ, അറിയില്ല. ഏതിനം ഒറ്റയിരുപ്പിന് വായിച്ച തീർക്കാനായി..

വളരെ സിമ്പിൾ ആയും എന്നാൽ ഒരു നോവലിനു വേണ്ട എല്ലാ നിയമങ്ങളം ഉൾക്കൊള്ളിച്ചം, വായനക്കാരെ അവസാനം വരെ ആകാംക്ഷയുടെ മുൾമുനയിൽ നിർത്തി എഴുതിയ ഒരു നോവൽ.. കൂട്ടത്തിൽ സമൂഹത്തിന്റെ നന്മകളം തിന്മകളം ഒക്കെ എടുത്തുകാട്ടന്നം ഉണ്ട്

ചേതൻ ഭഗതിന്റെ നായികാ നായകന്മാർ സമൂഹത്തിലെ ഏറ്റവും പുതിയ തലമുറയിൽ പെടുന്നവർ ആണ്.. ഒരുതരം വെസ്റ്റേൺ സംസ്റ്റാരം സ്വീകരിച്ചവർ. എങ്കിലും ഇന്ത്യയെയും അതിന്റെ സംസ്കാരത്തേയും ഉയർത്തിപ്പിടിക്കാനം ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരുതരം ആഗോളവൽക്കരണം ജീവിതത്തിനം സംസ്കാരത്തിനം ഒക്കെ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള ശ്രമം..

നല്ല ഇംഗ്ലീഷ് അറിയാതിരുന്നാലുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾ.. എന്നാൽ ഇംഗ്ലീഷിലേറെ ആത്മവിശ്വാസവും പെർസണാലിറ്റിയും മറ്റ് കഴിവുകളും ആണ് ഒരു മനുഷ്യന്റെ വില നിശ്ചയിക്കുന്നതെന്നം എടുത്തുകാട്ടകയും ചെയ്യന്നണ്ട്.

മാധവിന്റെ അമ്മയ്ക്ക് ഇംഗ്ലീഷിൽ ഒരു പാണ്ഡിത്യവും ഇല്ല. അവർ അതൊരു കുറവായി കരുതുന്നും ഇല്ല. പക്ഷെ അവർ ഒരു അസാധാരണ വ്യക്തിത്വം ഉള്ള സ്ത്രീയാണ്. സാമ്പത്തിക പരാധീനതകളിൽ തളരാതെ ഒരു വലിയ സ്റ്റൾ നടത്തുകയും, തന്റെ ഗ്രാമത്തിന്റെ നെടുന്തുണായി, രാഷ്ട്രീയത്തിൽ കയ്യിട്ട് വാരി ധൂർത്തരായി ജീവിക്കുന്നവരെക്കാൾ ഉന്നതമായ കാഴ്ച്ചപ്പാടോടെ ഗ്രാമത്തെ ഉദ്ധരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന പണ്ടത്തെ രാജ്ഞി. അവർ ഇന്നത്തെ യുഗത്തിൽ ചെയ്യന്ന സംഭാവനകൾ.. പണത്തിലും ആർഭാടത്തിലും ഭ്രമിക്കാതെ തന്റെ ആദർശങ്ങളമായി ഇീവിക്കുന്ന ഒരു അമ്മ. ആ അമ്മയുടെ മകനായ മാധവും അതേ ആദർശങ്ങൾ തന്നെയാണ് പിന്തടരുന്നത്.

മാധവിന്റെ പ്രണയം വളരെ സ്വാഭാവികതയോടെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതുപോലെ ഒരു പ്രണയം ഏൻഷ്യന്റ് പ്രോമിസിലും കണ്ടിരുന്നു. അനുഭവങ്ങൾ ഉള്ളവർ എഴ്ചയമ്പോഴാകാം ഇത്രയ്യം മികവ്!

റിയയും ആർഭാടങ്ങളിൽ നിന്ന് അകന്ന്, സ്വതന്ത്രയായി ജീവിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന പുതിയ തലമുറക്കാരി ആണ്. ചെറുപ്പത്തിൽ, അച്ഛനിൽ നിന്ന് പറ്റിയ ഏതോ തിക്താനഭവത്തിന്റെ ഓർമ്മ അവളെ അസ്വസ്ഥയാക്കുന്നു. ഒപ്പം നമ്മെയും! ആണങ്ങളെ വിശ്വസിക്കാനാവാതെയും, സെക്സിനെ വെറുപ്പോടെ കാണാനം ഒക്കെ അവളെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത് അതാണ്.

മാധവ്, ഒരു സാധാരണ യുവാവിൽ സ്വാഭാവികമായി ഉണ്ടാകുന്ന പ്രേമത്തിന്റെ പ്രതീകം ആണ്. ഗ്രാമത്തിലെ വിദ്യാഭ്യാസവും കഴിവുകളം ആയി വരുന്ന ഒരു മിടുക്കനായ യുവാവ് പുതിയ ഭാരത്ത്തിൽ ഇഴുകിച്ചേരാൻ പെടുന്ന ബൃദ്ധിമുട്ടകൾ നർമ്മം ചേർത്ത് ചേതൻഭഗത് വിവരിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാഭ്യാസം കൊട്ടക്കുന്ന ആത്മവിശ്വാസം, അത് ഒട്ടവിൽ ഇന്ത്യയും, പാറ്റ്നയും ഡൽഹിയും; എന്തിന് അമേരിക്കയും മാധവിന് ഒരുപോലെ വിഹാരരംഗം ആയി മാറ്റന്നു. മാധവിന് ബീഹാറിലെ കുരുന്നു കുഞ്ഞുങ്ങൾ മുതൽ അമേരിക്കയിൽ ബിൽഗേറ്റ്സ് വരെ ഉള്ളവരോട് ഇടപെടാനം നേട്ടങ്ങൾ കൈവരിക്കാനം ആവുന്നം.

മാധവിൽ ഇന്നത്തെ യുവതലമ്പറയിലെ നായകന്റെ നന്മയും റിയയിൽ പുതുയുഗ നായികമാരുടെ ഗുണഗണങ്ങളം നാമറിയാതെ തിരിച്ചറിയ്യന്നു.

നല്ല ഇതിവ്വത്തം, ഒഴുക്ക്, സസ്റ്റെൻസ്. ഏറ്റവും നല്ല കൂട്ട ചേർത്ത് രുചിയേറിയ ആഹാരം ഉണ്ടാക്കുന്നപോലെ! ഒട്ടവിൽ അത് കഴിക്കുന്നവന് അറിയില്ലല്ലൊ അതിന്റെ അളവുകൾ. പക്ഷെ, ഇവിടെ ഇടയ്ക്കൊക്കെ ആ കൂട്ട തിരിച്ചറിയുന്നു. എത്ര സമർത്ഥമായി ചേർത്തിരിക്കുന്ന് എന്ന് അള്ളതപ്പെടാനാവുന്നു. അത് നോവലിസ്റ്റിന്റെ കുറവ് എട്ടത്തുകാട്ടന്നു. ഒരു സിനിമയ്ക്ക് വേണ്ടി എഴുതിയപോലെ ഒരു തോന്ന്ൽ. കഥാപാത്രങ്ങളടെ ആഴം തീരെ കുറവായി തോന്നി.

നമ്മൾ നല്ല ഒരു എഴുത്തുകാരനെ താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്നത് എപ്പോഴ്യം അതിലും വലിയ എഴുത്തുകാരെ വച്ചാണല്ലൊ, ഞാൻ സ്ഥലകാലബോധമില്ലാതെ വായിച്ച് മതിമറന്ന്, വിസ്തയിച്ചിരുന്ന പല നോവലുകളടെ അടുത്തം എത്തുന്നില്ല എന്നതാണ് ഒരു പരമാർത്ഥം.. ഓ്.വി.വിജയന്,എന്. എസ് മാധവന്, സാറാളോസഫ് Khaled Hosseini, Salman Rushdie, അത്ദന്ധതീറോയ് പോലെയുള്ളവരെപ്പോലെയൊന്നം ആവുന്നില്ല.

ചേതൻ ഭഗത് അവരുടെ അട്ടത്തൊക്കെ എത്താൻ ഇനിയും ഒരുപാട് സമയം എടുക്കും. പക്ഷെ, സാമൂഹ്യ പ്രതിബദ്ധത ഉള്ള ഒരു നോവൽ ആണ് തീർച്ചയായ്യം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ എം.ബി.യേ യും മറ്റം ഭാവിതലമുറയ്ക്ക് നല്ലുന്ന ഉൾക്കാഴ്ചകൾ ആണ് നോവലിൽ പലഭാഗത്തം പ്രതിഫലിക്കുന്നത്... യുവജനങ്ങൾ വായിക്കേണ്ട ഒരു നോവൽ



## Homecoming

"Your baby's due in two weeks," The doctor had said. Jim would be home by then. Pregnant and with hope, she waited. The doorbell rang. Expectantly, she opened it. A uniformed officer began in hushed tones. "Ma'am, sorry, I've bad news...she heard no more and crumpled to the floor. Cpl. Jim Granger would be home no more. 'Friendly Iragi fire' had claimed his life. He was to have been home in a week, to await his son's birth. He would be home earlier, albeit in a box; life terminated in the cause of freedom in a foreign land. Devastated, she shed silent tears for her unborn son. He could wait at least for eighteen years, before being called upon to liberate another land.

# The Joys Of Ageing

I know I am getting old, when I need slip-on shoes; as stooping to tie shoe-laces is not an option any more.

I know I'm getting old, when as I worry about wrinkles and hair loss,
I am told that I look
spry and young for my age.

I know I'm getting old, when the waiter calls me 'uncle', not 'mister', and others say, I'm 'wise', 'experienced' 'even-tempered' and 'spiritual'.

> I know I'm getting old, when names escape me and my brain makes promises that my body cannot keep.

I know I'm getting old, when
I go shopping on Tuesdays,
eager for my senior citizen discounts.
Ah! The joys of getting old!

Seventy six year old, father of four & grandfather of nine, G P Sasidharan is in active and happy retirement. When not socialising, he reads and occasionally writes.



# ഓണപ്പാച്ചിൽ

ബസ് സ്റ്റാൻഡിൽ നല്ല തിരക്ക്. ജേക്കബ് ആകെ കണ്ണോടിച്ചു. ഏതു ദിക്കിലേക്ക് പോകുന്ന ബസ്സുകളിലും പലരും തിങ്ങി ഞെരുങ്ങി കമ്പിയിൽ ജുങ്ങിയാണ് യാത്ര. ഗർഭിണിയായ ഭാര്യയും സ്കൂളിൽ പോയിത്തുടങ്ങിയ മകനമാണ് കൂടെയുള്ളത്. വെള്ളിയാഴ്ചയാണ് കോളേജ് അടച്ചത്. ഓണക്കാല അവധി ശനിയാഴ്ച തുടങ്ങി, പക്ഷെ യാത്ര തിങ്കളാഴ്ചക്ക് മാറ്റി, തിരക്കൊന്നു കുറയട്ടെ.

ഒരു കുറവും കാണുന്നില്ല. കൊച്ചുകുട്ടികളെ ജനൽ വഴി അകത്തേക് "ഇട്ട്" വാതിലിലൂടെ അകത്തുപ്രവേശിക്കാൻ ധൃതികാണിക്കുന്നുണ്ട്, ചിലർ. എല്ലാവരുടെയും തോളിൽ ബാഗും. തിക്കിത്തിരക്കി അകത്തുകേറ്റക എന്നുള്ളത് എവറസ്റ്റ് കീഴടക്കുന്നതു പോലെയാണ്. ഒറ്റയാന്മാർ ഡ്രൈവറുടെ വാതിൽ വഴിയും അകത്തു കേറുന്നുണ്ട്.

"ഇച്ചായാ, എങ്ങനെ പോകം? ബസ്സിൽ കേറാൻ തന്നെ പറ്റകേല്ല, അത്രേം തെരക്കാ." മേരിക്കുട്ടിക്ക് അഞ്ചുമാസം, യാത്ര നല്ലതല്ലെന്നും പറയാം. തൃശ്ശൂർ മുതൽ കാഞ്ഞിരത്താനം വരെ. ഇേക്കബ് നേരേ ചെന്ന് സ്റ്റേഷൻ മാസ്റ്ററെക്കണ്ടു വിവരം പറഞ്ഞു. അദ്ദേഹം ഒരു വഴി പറഞ്ഞു കൊടുത്തു.

"ഒരു കാര്യം ചെയ്യ്, അപ്പുറത്തെ ടി.... നമ്പർ വണ്ടി കെടപ്പൊണ്ട്. ഇപ്പോ ആരുമില്ല, ആർക്കും അറിയത്തുമില്ല. ചെന്ന് കേറിക്കോ, ഒപ്പം വേണ്ട, ആദ്യം പെമ്പ്രന്നോരെ വിട്. ഇതിനു പോയി കുറവിലങ്ങാട്ടെറങ്ങാം, പിന്നെ കാഞ്ഞിരത്താനത്തിന് ബസ്സ കിട്ടം. അരമണിക്കുറുണ്ട്. പാലാക്കാരനാ ഞാനും." പാലാക്കാരന് അറിയാം കാഞ്ഞിരത്താനം. ജേക്കബ് മനസ്സിൽ കുരിശ് വരച്ചു, എന്റെ മേരിമാതാവേ.

ചിരിച്ചോണ്ട് വരുന്ന കെട്ട്യോനെക്കണ്ടപ്പോൾ മേരിക്കുട്ടിക്കും തൃപ്തിയായി. ഇതിയാനങ്ങനാ, എന്നേങ്കിലുമൊക്കെ പറഞ്ഞ് കാര്യം നടത്തും. മിന്നു കെട്ടാൻ നേരത്ത് പള്ളീൽ വെച്ച് ഇതിയാന്റെ വല്ല്യപ്പച്ചൻ പറഞ്ഞതാ, "നീ ഒന്നു കൊണ്ടും പേടിക്കണ്ടടീ, ഇവൻ ഇഗഇില്ലിയാ". ഇച്ചായൻ അടുത്തെത്തി.

"മേരീ നീ ഒരുകാര്യം ചെയ്യ് മോനേംകൊണ്ട് ദേ ഇല്ല്യേ വഴിക്ക് വിട്ടോ. പിന്നൊന്ന് തിരിയുമ്പം ടി..... നമ്പർ വണ്ടികാണം. നേരേ കേറിക്കോ. അങ്ങോട്ടം ഇങ്ങോട്ടം ഒന്നം നോക്കണ്ട. ജീവനക്കാരുടെ ബന്ധുവാണെന്ന് കരുതിക്കോളം. ചോദിച്ചാൽ പറഞ്ഞാൽ മതി കോട്ടയം സ്റ്റേഷനിലെ സ്റ്റീഫന്റെ പെങ്ങളാന്ന്." "അതാരാ ഇച്ചായാ സ്റ്റീഫൻ?" "അത് നിന്റെ ആങ്ങള, എന്റെ അളിയൻ, അവക്കടെ ഒരു കിന്നാരം, നടക്കെടീ". "അപ്പോ ഇച്ചായനോ?" "ഞാൻ പിന്നെ വന്നോളാം, ഒരു ടവൽ വിരിച്ച്

"എന്റെ ഭർത്താവു വരും" എന്ന് പറഞ്ഞേക്ക്. മേരിക്കുട്ടി പയ്യന്റെ കയ്യം പിടിച്ച നടന്നം.

അൽപനേരം കഴിഞ്ഞ് ബസ് സ്റ്റാൻഡിലിട്ടു. ആൾക്കാർ മീനച്ചിലാറിൽ ഊത്ത കൂടുന്നതുപോലെ ആരവത്തോടെ എത്തി. ഇടിച്ചും തള്ളിയും കയറിയവർ ചിലർ ഇരുന്നു. ചിലർ സീറ്റിൽ ചാരി നിന്നു. ഒടുവിൽ കണ്ടകൂറെത്തി, ചവിട്ടുപടിയിൽ കാൽ വെച്ചപ്പോളേക്കും, അതു വരെ മാറിനിന്നിരുന്ന ഇുക്കബ് ഓടിയെത്തി, "സാറേ, ഞാനും. എന്റെ പെണ്ണമ്പിള്ളോ മക്കളും അകത്തൊണ്ട്." കണ്ടകൂർ ഡബിൾ ബെല്ലടിച്ചു. ഒരു എരപ്പോടെ വണ്ടി നീങ്ങി.

"താൻ പോടോ അകത്തേക്ക്", ഇേക്കബിനോടാണ് പറഞ്ഞത്. "സാർ ടിക്കറ്റെടുക്കാൻ മുൻപോട്ട പോകുമ്പം ഞാൻ പിന്നാലെ വന്നോളാം, വഴികിട്ടമല്ലൊ". നല്ല പച്ചത്തെറി വിളിക്കുന്നതിന തുല്യമായി തുറിച്ച് നോക്കി, മുന്നോട്ട് നടന്നു. പിന്നാലെ ജേക്കബും.

വളരെ കൃത്യമായി ടിക്കറ്റും ബാക്കിയും കൊടുക്കുന്ന കണ്ടക്കറെ കൊതിയോടെ ജേക്കബ് നോക്കിയിരുന്നു. മേരിയുടെ ഒപ്പം ഇരിക്കുന്ന അയാളെ കണ്ടക്കർ ഇടക്കിടെ ഒളികണ്ണിട്ട നോക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ടിക്കറ്റ് വാങ്ങി കുറവിലങ്ങാടു വരെ. "രണ്ടര, ആരാടോ അര, വയറ്റിലുള്ളതോ പൊറഞ്ഞൊള്ളതോ?" മേരിയോടൊട്ടി ഇരിക്കുന്ന പയ്യനെ കാണിച്ചു. വീണ്ടും ചോദ്യം, "ഒരരകൂടി ആയാലോ?" എല്ലാവരും ചിരിച്ചു. തിക്കിത്തിക്കി കയറിയതിന്റെ വിഷമം കുറഞ്ഞു. "ചേട്ടാ തത്കാലം രണ്ടെണ്ണം മതി കെട്ടോ". അർത്ഥഗർഭമായി കണ്ടക്കർ ചിരിച്ചപ്പോൾ അയാളൊന്നു ചൂളി.

വണ്ടി പായുന്നു. കുലുങ്ങിയും കുടുങ്ങിയും മെയിൻ സെൻറ്രൽ റോഡിലൂടെ എരച്ചു മുന്നേറുന്നു. ചിലർ ഓണപ്പാട്ടു പാടുന്നു. മറ്റുചിലർ കാവാലം ചുണ്ടൻ പാടുന്നു. ഒല്ലുരും പുതുക്കാടും ചാലക്കുടിയും കഴിഞ്ഞു. എല്ലായിടത്തും നിർത്തി, പക്ഷേ കണ്ടക്കറ്റടെ കാൽ വിലങ്ങുതടിയായി, ആരേം കയറ്റിയില്ല. ചാലക്കുടിയിലെത്തിയപ്പോഴായി



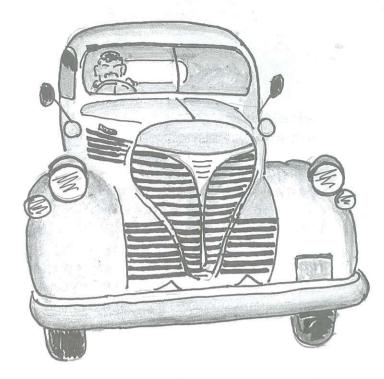
രുന്നു, രസം. ബസ്സ് നിന്നതും ആൾക്കാർ ഓടിയെത്തി. സമയം വെക്കാൻ ഡ്രൈവറെ ഏൽപിച്ച് കണ്ടക്കർ വാതിലിൽ തന്നെ നിന്നു. വളരെ സൗമ്യനായി അയാൾ ആൾക്കൂട്ടത്തോട് പറഞ്ഞു, "വണ്ടി കോട്ടയത്തിനാ പോകുന്നേ, അവിടെ പൂരമൊന്നമില്ല, അത് തൃശ്ശൂരാണ്, ഞാൻ തിരിച്ചു വരുമ്പോൾ കൊണ്ടു പോകാം." ഒരു യാത്രക്കാരൻ കുറേ പുലഭ്യം പറഞ്ഞു. "ഓ അതൊന്നും സാരമില്ല. പരിശീലനകാലത്ത് ഇതൊക്കെ ഞങ്ങളെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടൊള്ളതാ. തന്തക്കു പറയുന്നതു വരെ ക്ഷമിക്കാം. അവിടെയെത്തിയാൽ റാക്ക് പ്രയോഗം നടത്താം."

ബസ് അങ്കമാലിയിലെ കവലയിൽ നിർത്തി. ഇനി അരമണിക്കൂർതാമസം. ഇരുന്നവർ എണീറ്റു പുറത്തിറങ്ങി. നിന്നിരുന്നവർ ആ തക്കം നോക്കി ഇരുന്നു. ആരോ പറഞ്ഞു "ഇവിടെ ആളുണ്ട്". "വരുമ്പം എണീറ്റേക്കാവേ" എന്ന മറ്റപടിയും വന്നു.

ഡ്രൈവർ മുറുക്കി, കണ്ടക്ടർ സിഗരറ്റ വാങ്ങി. എല്ലാം "ഫ്രീ". എല്ലാവരും കയറിയെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തി വണ്ടി വിട്ടു. ഒന്നു "ഫ്രഷ്" ആയതുപോലെ. ഇനിയാണ് വളവുകളും കയറ്റവും ഒന്നിച്ചു വരുന്നത്. വളരെ വിദശ്ധമായി ചക്രപാണി ചെരിയുന്നു, നിവരുന്നു. അതു നോക്കിയിരിക്കുമ്പോൾ അതാമുന്നിൽ നിന്ന് ഒരു ഫാർഗോലോറി വരുന്നു, ഞൊടിയിടയിൽ ഇടിയും കഴിഞ്ഞു.

ബസ്റ്റ്രണ്ട് കരണം മറിഞ്ഞു. എവിടെയൊക്കെയൊ ഇടിച്ച, മുട്ടി. വാതിൽ കണ്ടെത്താനാവാതെ യാത്രക്കാർ ഇഴഞ്ഞും വലിഞ്ഞും പോകുന്നുണ്ട്. ദിശതിരിയാതെ അങ്ങോട്ടം ഇങ്ങോട്ടം ദൃഷ്ടി പായിച്ച. സീറ്റിനടിയിലാണോ, സീറ്റിന് മീതെയാണോ എന്ന പോലും മനസ്സിലാവുന്നില്ല. ഗർഭിണിയായ മേരിക്കുട്ടിയെ തിരയാൻ. കണ്ണുകൾ പായിച്ച. അവിടവിടെയായി രക്തത്തുള്ളികൾ. അലമുറയും നിലവിളിയും. മേരിക്കുട്ടിയെ വിളിച്ച, അവൾ മോനെയും കെട്ടിപ്പിടിച്ച് ഭയന്ന് സീറ്റിനിടയിൽ്. അവളടെ കയ്യിലും കാലിലും ചവിട്ടി ഇനം നീങ്ങുന്നുണ്ട്. എല്ലാവരും പരിഭ്രാന്തരായി കരച്ചിലും പലപേരുകളും വിളിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മേരിക്കുട്ടിയുടെ തലഭാഗത്ത് നിന്നൽപ്പം മാറിയാണ് ഡ്രൈവരുടെ വാതിൽ. പരിഭ്രാന്തരായി യാത്രക്കാർ അങ്ങോട്ടോടാൻ തുടങ്ങുന്നത് കണ്ട് ജേക്കബ് നാല്പകാലിൽ രക്ഷാകവചമായി നിന്നു. ഓട്ടന്നവർക്ക് അനുഗ്രഹമായി. ജേക്കബിന്റെ പുറത്തു ചവ്വട്ടി അവർ ഡ്രൈവരുടെ ക്യാബിനിൽ എത്തി, പിന്നെ പുറത്തേക്കൊരു ചാട്ടവും.

ബഹളം ഒന്നടങ്ങി. പതുക്കെ എഴുന്നേൽക്കാൻ നോക്കിയപ്പോൾ നടു പൊങ്ങുന്നില്ല. കമ്പിയിലും സീറ്റിലും പിടിച്ച് നിവർന്ന നിന്നു. മേരിക്കുട്ടിയേയും



മകനേയും കൂട്ടി പുറത്തിറങ്ങി. ഗർഭിണി ആണെന്ന് മനസ്സിലായതുകൊണ്ടാവാം, ഒരു സമറിയാക്കാരൻ ഞങ്ങളെ ഒരു പിടിവണ്ടിയിലിരുത്തി വലിച്ചു കൊണ്ട് പോയി അടുത്തുള്ള ഒരു വീട്ടിലാക്കി. ആ വീട്ടുകാരുടെ സഹായത്തോടെ സ്വന്തം വീട്ടിലെത്തി. ഒരാഴ്ചയോളം ഞങ്ങൾ അന്യോന്യം തടവി. കാലമന്തസരിച്ച് അവൾ പ്രസവിച്ചു. "ഇച്ചായാ, ഇച്ചായൻ ശരിക്കും കണ്ടൊ നമ്മടെ മോളെ. അവൾക്ക് കൊഴപ്പമൊന്നുമില്ലല്ലോ". നേഴ്സ് കുട്ടിയെ കുളിപ്പിച്ചു കൊണ്ടു വരുന്നതു വരെ അവൾ സമാധാനം കൊടുത്തില്ല. പുതപ്പിച്ചു കുട്ടിയെ പുതപ്പഴിച്ചു കാണിക്കാൻ മേരിക്കുട്ടി നിർബന്ധിച്ചു. കാര്യമറിയാതെ നേഴ്സ് പരുങ്ങി. കാര്യം പറഞ്ഞപ്പോൾ അവർ കാണിച്ചു. "എന്റെ കർത്താവെ, നീ കാത്തു."

ഓർമ്മകൾ തേരിലേറ്റി കുതിരകൾ പായുന്നു. അത് ഓണക്കാലത്തായിരുന്നു. ഓണപ്പാച്ചിൽ.

"സാർ എങ്ങോട്ടാ". പരിചയമുള്ള ശബ്ദം. എവിടെയോ കേട്ടുമറന്ന ശബ്ദം. എത്രയോ വഴികൾ താണ്ടി, കണ്ടുമുട്ടിയവരിൽ ഇക്കബിനെ ആരെങ്കിലും ഓർക്കുമെന്ന് അയാൾ കരുതിയിട്ടില്ല. പോക്കറ്റിൽ നിന്ന് കണ്ണടയെടുത്ത് പാന്റ്സിൽ നിന്ന് ടവലെടുത്ത് അത് ഇടച്ച് തലയുയർത്തി നോക്കി. ഓർമ്മ വരുന്നില്ല,

"ആരാ, എനിക്ക് പിടികിട്ടുന്നില്ലല്ലാ". അയാൾ ജേക്കബിന്റെ കൈ പിടിച്ച് കലുക്കി. "സാർ ഞാൻ ബാബു, ഹോളി ഗോസ്റ്റ് മിഷൻ ഹോസ്പിറ്റലിന്റെ അഞ്ചാം വാർഡിൽ മൂന്ന് പ്രാവശ്യം കണ്ടുമുട്ടിയ ബാബു. ജേക്കബ് സാർ, അവറാച്ചൻ, മാത്തച്ചൻ, പോത്തച്ചൻ, ശൗരി, ജേക്കബ്, ചെറിയാൻ. മേഴ്ലി, സിസിലി, ഫിലോമിന". "ഇത്രയും ശരിയാണല്ലൊ, എന്റെ സഹോദരങ്ങളുടെ പേർ കിറുകൃത്യമായി പറയുന്നു. ആരാണെന്ന് പറയാമൊ". "ശരി സാർ ഞാൻ പറയാം. ഹോസ്പിറ്റൽ അഡ്മിഷൻ ഷീറ്റിൽ ''ആർസി'' (റോമൻ കാതോലിക്) എന്നെഴതിയ നേഴ്ലിനെ കളിയാക്കി കൊന്നതോർമ്മയുണ്ടോ. അല്ലെങ്കിൽ ഹോസ്റ്റിറ്റലിന്റെ പൂന്തോട്ടത്തിൽ നിന്ന് നിത്യവും പൂക്കൾ പറിച്ച് കന്യാസ്ത്രീക്ക് കൊടുത്തതിന് മാനേജർ അച്ചൻ വഴക്കിട്ടതോർമ്മയുണ്ടൊ?"

ളേക്കബിന്റെ മുഖത്ത് ചിരി വിടർന്നം. ''തിരുമേനി, ബാബ്ബ". "അതെ, ഞാൻ തന്നെ. ആസ്റ്റത്രി മുറികളിൽ വെച്ച് മാത്രം കണ്ടുമുട്ടാറുള്ള ഞാൻ, ഇതാ ഇവിടെ ബസ് സ്റ്റാൻഡിൽ." "അത്ഭ്രതം, എത്ര വർഷമായി അല്ലേ. താൻ പെണ്ണകെട്ടിയോ?" "ഉവ്വ്" "ആ പെണ്ണിനെ തന്നെ, സോറി പെണ്ണല്ല, ആ കുട്ടിയെ തന്നെ?" "അതേ സാർ."

"ഞാനം നരച്ച, താനം നരച്ചു. ശശികലയോ?" "സാർ ആ കുട്ടിയുടെ പേരിപ്പോളം ഓർക്കുന്നം." "എങ്ങനാടോ അത് മറക്കണേ?, തന്റെ എത്ര എഴുത്തുകളാ, ഞാൻ ആ കുട്ടിയെ വിളിച്ചേൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ആ സിസ്റ്ററെ ഓർക്കുന്നോ, കത്തു പൊളിച്ച വായിച്ചിട്ട് പറഞ്ഞത്, സാറേ ഇത് പ്രേമലേഖനമൊന്നുമല്ല, ഇത്തരം കത്ത ആ കുട്ടിക്ക് കൊടുത്തേക്കാം. എന്തിനാ വെറുതെ പിടിച്ച് വെക്കുന്നത്."

"സാർ ഒന്നം മറന്നിട്ടില്ല?"

"അതൊക്കെ പോട്ടെ, താൻ എന്താ ഇവിടെ." "അന്ന് സാർ അനഗ്രഹിച്ച ബന്ധത്തിലുണ്ടായ മോന്റെ കല്യാണനിശ്ചയമായിരുന്ന ഇന്നലെ. അതിന് വന്നൊരാളെ യാത്ര അയക്കാൻ വന്നതാ. അപ്രതീക്ഷിതമായിട്ടാണ് സാറിനെ കണ്ടത്. ആ ചുരുണ്ട മുടി പൊഴിഞ്ഞെങ്കിലും അതിന്റെ പാടുകൾ ഇപ്പോഴം പ്രത്യക്ഷം. ഇലകൾ പൊഴിഞ്ഞാലും മരം ബാക്കി, അല്ലേ സാർ?"

''തന്നോട് എന്റെ കഥ എഴുതണമെന്ന് പറഞ്ഞതല്ലേ? എന്നിട്ടെഴ്ചതിയോ."

''ഇല്ല സാർ, നാളെത്തന്നെ ഞാൻ എഴുത്രം. അധികമില്ല, അന്നത്തെ ബസ് ആക്സിഡന്റ് മാത്രം." "ബാക്കിയുള്ളതും എഴുതെടോ. അന്നത്തെ നടുവേദന ഇന്നും മാറിയിട്ടില്ല. ഇവിടുത്തെ ഒരു ആയുർവേദഡിസ്പൻസറിയിലെ 21 ദിവസത്തെ ചികിത്സക്ക് വന്നതാ. അതു കഴിഞ്ഞ് മൂന്നു നാലു ദിവസം നമ്മടെ ജോർജ് സാറിന്റെ വീട്ടിലായിരുന്നു. ഓർമ്മയ്യണ്ടോ അയാളെ?"

"ഇല്ല സാർ ഞാനറിയില്ല."

"എന്നാൽ അയാൾ തന്നെ അറിയും. താനൊരിക്കൽ ലിറ്റററി സർക്കിൾ തുടങ്ങിയിരുന്നില്ലേ. അന്നയാൾ എം എ ഫൈനൽ ഇയർ. പിന്നെ ചിലപ്രശ്നങ്ങളുണ്ടായെന്നൊക്കെ അയാൾ പറഞ്ഞു.''

''അതൊക്കെ പോട്ടെ സാർ, ഇപ്പോ എന്താ പരിപാടി?'' ''നാട്ടിലേക്ക്പോവാൻ ബസ്സ് കാത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു.'' ''അത് മനസ്സിലായി. സ്വഭാവത്തിനൊരു വ്യത്യാസവുമില്ല. സാർ കുറേകാലം നൈജീരിയയിലായിരുന്നെന്നറിയാം. ഇപ്പോ എന്താ പരിപാടി."

''താമസം കാഞ്ഞിരത്താനത്തു തന്നെ. കുട്ടികൾക്ക് സുവോളജി പറഞ്ഞുകൊടുക്കും. പിന്നെ റബ്ബർ കൃഷി. റിട്ടയർ ചെയ്യന്നതുവരെ ഒറ്റയാണെന്ന് തോന്നിയിരുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ ഒറ്റപ്പെട്ടപോലെയായി. ഇവിടെ ഈ ബസ് സ്റ്റാൻഡിൽ ഇരുന്നപ്പോൾ പഴയ ബസ്സപകടം ഓർമ്മ വന്നു. അതും മനസ്സിലിട്ട് തൂണം ചാരി ഇരിക്കുകയായിരുന്നു."

''സാറിനെ കണ്ടത് എന്റെ ഒരു ഭാഗ്യമാണ്. ഞങ്ങളുടെ സ്നേഹത്തിന്റെ വ്യാപ്തി, ഒരു പക്ഷേ ആദ്യമായി മനസ്സിലാക്കിയ ഒരാൾ. ഒരു ബന്ധവും ഇല്ലായിരുന്നു. വെറും ഹോസ്പിറ്റൽ വരാന്തയിലെ പരിചയം. അന്നത്തെ ബന്ധത്തിന്റെ പിൻഗാമിയായ മകന്റെ വിവാഹനിശ്ചയപ്പിറ്റേന്ന് സാറിനെ കാണാൻ കഴിയുക.''

''ബാബു, മിനിയാന്ന് ഓണമായിരുന്നു അല്ലേ. ആ ബസ്സപകടം ഓണത്തിന് രണ്ടു ദിവസം മുൻപ്. എതാണ്ട് അമ്പതു വർഷങ്ങൾക്കു മുൻപ്. അതിന് ശേഷം എങ്ങനെ ഇീവിതം കീഴ്ചേൽ മറിഞ്ഞു. അന്നത്തെ ബസ്സ് രണ്ടു കരണമേ മറിഞ്ഞുള്ള, പക്ഷേ ജീവിതം എത്ര കരണം മറിഞ്ഞു. മോളെ പ്രസവിച്ച് കഴിഞ്ഞ് രണ്ടു വർഷം."

"അതേ സാർ, ഞാനിന്നം ഓർക്കുന്നണ്ട്. രാത്രി ഉറങ്ങാൻ കിടന്ന്, രാവിലെ ഉണർന്നപ്പോൾ ബെഡ്സിൽ തലയണക്കടിയിൽ നിന്ന് കിട്ടിയ കത്ത്."

''അതേടോ, തന്റെ ഭാഷയിൽ ഒരു യാത്രാമൊഴി''.

"ഒരു കാര്യം ചെയ്യാം സാർ. ഞങ്ങൾ ഇവിടെ ഒരു വീട്ടിലാണ്. വന്നാൽ ശശികലയേയും മകനേയും കാണം. രണ്ടുദിവസം കഴിഞ്ഞാൽ അഹമ്മദാബാദിലേക്ക് തിരിയെ പോകം."

"താൻ അന്ന് ബറോഡയിലായിരുന്നില്ലെ."

"അതെ പിന്നെ കുറച്ചു നാൾ കഴിഞ്ഞ് അഹമ്മദാബാദിലെത്തി."

"സാർ പിന്നെ മേരിക്കുട്ടിയെ കണ്ടിട്ടേയില്ലേ? ഏതെങ്കിലും ഫങ്ക്ഷനിലോ, പള്ളിയിലോ വെച്ച്."

"കണ്ടിട്ടുണ്ട്. മക്കളുടെ വിവാഹത്തിന്. നിയമപരമായി പിരിഞ്ഞിട്ടില്ല, ഇന്നം. അവൾ മുഖമുയർത്തി എന്നെ നോക്കിയില്ല."

"കാരണം എന്താണ് സാർ."

''എനിക്ക് വയസ്സ് പത്തെഴുപത്തഞ്ചായി, ഇനി എന്തിനാ മാന്തി നോക്കണേ? കുഴിച്ച് മൂടിയ പേടകം തുറക്കണ്ട.''

"ഇല്ല, ഞാൻ നണപറയുന്നില്ല. ബാബ്ല എന്നം അങ്ങനെ ആയിരുന്നില്ലേ. നമ്മൾ ആദ്യം കണ്ടപ്പോൾ അങ്ങനെ സംഭവിച്ചു. അന്ന് അച്ചൻ വന്ന പു പറിച്ചത് ആരെന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ അറിയില്ലെന്ന് പറഞ്ഞൊഴിയാമായിരുന്നു. അന്ന് താൻ പറഞ്ഞത് ഇപ്പോഴും ഓർമ്മയുണ്ട്. ചെയ്തത് തെറ്റെങ്കിലും ശരിയെങ്കിലും അത് സമ്മതിക്കാനുള്ള മനക്കരുത്തും വേണം. ചെയ്യുമ്പോൾ മനസ്സ് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവുമല്ലോ അത് തെറ്റല്ലെന്ന്. പിന്നെന്തിന് ഭയക്കണം."

"സാർ അങ്ങനെയൊന്നമില്ല. അന്ന് ഞാനാണെന്ന് പറഞ്ഞിരുന്നില്ലെങ്കിൽ എത്രയോ പേരെ സംശയിക്കുമായിരുന്നു, എന്ന് മാത്രമല്ല മൊത്തം അന്തരീക്ഷം തന്നെ മാറിപ്പോയേനെ. അറിയാവുന്ന സത്യം പറഞ്ഞാൽ എത്രയോ പ്രശ്നങ്ങൾ ഒഴിവാക്കാം."

"എൻ്റെ ജീവിതരീതിയുമായി യോജിച്ചു പോവാൻ കഴിയില്ലെന്ന് പറഞ്ഞു. പക്ഷേ ഏത് രീതിയാണെന്ന് പറഞ്ഞില്ല. എത്ര ചോദിച്ചിട്ടം പറഞ്ഞില്ല. മാത്തച്ചൻ മേരിക്കുട്ടീടെ അപ്പനെ കണ്ടു ചോദിച്ചു. ഞങ്ങൾക്കാർക്കം ഒരു പിടിയും കിട്ടിയില്ല. അങ്ങനെ അന്ന് അവിടെ അവസാനിച്ചു."

തലകീഴ്പ്പോട്ടാക്കിഇരിക്കുന്ന ജേക്കബ്സാറിനെശ്രദ്ധിച്ചു. അദ്ദേഹം എന്നെ ഒളികണ്ണിട്ട് നോക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. "ബാബു എന്നെ ഇങ്ങനെ നോക്കരുത്. അടച്ചതും താനേ അടഞ്ഞതുമായ അദ്ധ്യായങ്ങൾ ചാപ്റ്ററുകൾ എന്തിനാ തുറക്കുന്നത്. മേരിക്കുട്ടി ഉപേക്ഷിച്ചു പോയി. അവിടെ എന്റെ അന്വേഷണം അവസാനിപ്പിച്ചതാണ്. പിന്നെ ഒന്നും ഓർക്കാറില്ലായിരുന്നു, മക്കളുടെ വിവാഹം വരെ." "സാർ എഴ്ന്നേൽ<u>ക്</u>ങ. നമുക്കൊരു ചായ കുടിക്കാം." ക്യാന്റീനിലേക്ക് നടന്നു.

"ജീവിതത്തിന്റെ പാച്ചിലും അവസാനിക്കാറായി, ബാബു. ഇതെല്ലാം ബോണസ്സാ. ഈ ചികിത്സക്കും ഞാൻ തയ്യാറല്ലായിരുന്നു. പിന്നെ ചേട്ടന്മാരുടെ നിർബന്ധം. ഒന്നു നിവർന്നു നിൽക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോഴെല്ലാം അന്നത്തെ പാച്ചിലും വളവും ഫാർഗോ ലോറിയുമൊക്കെ ഓർമ്മ വരും. പ്രയാസമില്ലാതെ മേരിക്കുട്ടി പ്രസവിച്ചു. കുഞ്ഞിനും വൈകല്യങ്ങളൊന്നുമില്ല. കർത്താവ് എന്നും കാക്കുന്നു."

കാപ്പിയും പഴം പൊരിയും ഓർഡർ ചെയ്യമ്പോൾ സാർ ചിരിച്ച, ഒപ്പം ഞാനം.

Babu Ezhumavil:

Author lives in Ahmedabad with his wife and Son and Editor of Two Malayalam Magazine and One English Magazine. Professionally he is a Consultant/Advisor to many corporates in Foreign Trade.



## നിയോഗം

ഒരു ചെറുപടക്കം പൊട്ടുന്ന ശബ്ദത്തോടെ ജീപ്പിന്റെ മുന്നിലെ ഇടതു ടയർ വെടി തീർന്നു. ആയാസത്തോടെ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും ആടിയുലഞ്ഞ വണ്ടി, റോഡിൽ നിന്നും തെന്നിയിറങ്ങി പൊട്ടിയ ടയർ ഓവുചാലിന്നരുകിൽ കൂട്ടിയിട്ടിരുന്ന മൺകൂനയിൽ പുതഞ്ഞ് ഉറച്ചിരുന്നു.

ഓവുചാലിന്നപ്പറം ചെറുമതിലോരത്ത് മുത്തങ്ങമുരട് കാർന്ന തിന്നിരുന്ന അണ്ണാരക്കണ്ണൻ, മുരട് ഉപേക്ഷിച്ച് മതിലിൽ പാഞ്ഞു കയറി കോമ്പൗണ്ടിലെ മരച്ചില്ലയിലേക്ക് കുതിച്ചു ചാടി, അവിടെയിരുന്ന് ജീപ്പിനെ നോക്കി "ഛിൽ... ഛിൽ..." എന്ന ശകാരവർഷം തുടങ്ങി. ഓരോ തവണ "ഛിൽ" ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുമ്പോഴും, വരിഞ്ഞു മുറുകുന്ന ദേഹത്തിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്ന ഓളം, പതാക പോലെ ഉയർത്തി പിടിച്ച പൂക്കുറ്റിവാലിൽ ഉലഞ്ഞവസാനിക്കുന്നതു കാണാം.

ഇൻസ്പെക്ടർ സജീവൻ, ഇരുകൈകൾ കൊണ്ടും സ്റ്റിയർ റിങ്ങ് അമർത്തിപ്പിടിച്ച്, ദേഹഭാരം അതിലേക്ക് ചായ് ച്ച്, കുറച്ചു നേരം സ്തബ്ലനായി സീറ്റിൽ തന്നെ ഇരുന്നം. പിന്നീട്, ഹാന്റ് ബ്രേക്ക് വലിച്ച്, കാൽ മെല്ലെ ബ്രേക്ക് പെഡലിൽ നിന്നും എടുത്തു. ഇല്ല... വണ്ടി അനങ്ങുന്നില്ല. മൺകുനയിൽ തടഞ്ഞു നിന്നത് നന്നായി, ഇല്ലെങ്കിൽ ഓവുചാലിലേക്ക് മൂക്ക കുത്തി വീണേനെ. എങ്കിൽ ഭവിഷ്യത്തു എത്രയോ ഗുരുതരമായേനെ!

സഇീവൻ ഡ്രൈവറുടെ സീറ്റിൽ അനങ്ങാതെ ഇരുന്നു.

ലൗ ബേർഡ്സ് ബസ്സിന്റെ ഡ്രൈവർ അന്തോണി യേട്ടനെയാണ് ആ സമയം സജീവൻ ഓർത്തത്.

പണ്ട്, സ്കൂളിൽ പഠിച്ചിരുന്ന കാലം. അന്ന് വൈകീട്ട് ആദ്യത്തെ വേനൽ മഴ പെയ്തിരുന്നു. വരണ്ട മണ്ണിലപ്പാടെ തളിച്ച വെള്ളം, ഭൂമിയുടെ ദാഹം വർദ്ധിപ്പിച്ചതേ ഉള്ള. സ്കൾ വിട്ടശേഷം, ചുട്ട ആവി പൊങ്ങുന്ന റോഡിലൂടെ മറ്റ് കുട്ടികൾക്കൊപ്പം താനം ഓടുകയായിരുന്നു. "പെപ്പെ..പ്പേ"യെന്ന തുടരെ ഹോണടിച്ചകൊണ്ട്, ഓട്ടന്ന കുട്ടികളെ ഇരുവശത്തേക്കും വകഞ്ഞു മാറ്റിയ ലൌ ബേർഡ്സ്, പള്ളിയിറക്കത്തിൽ പൊടുന്നനെ ഇടതുവശത്തേക്ക് വെട്ടന്നതു കണ്ടു. ടയർ റോഡിൽ ഉരസ്യന്ന സീൽക്കാരശബ്ബത്തോടെ, പെട്ടെന്ന വേഗത കുറഞ്ഞ ബസ്സ്, റോഡിന്റെ ഇടതുവശത്ത് കൂട്ടിയിരുന്ന കരിങ്കൽചീൾ കൂനയിൽ കയറി നില്പായി. ടയർ കയറിയിറങ്ങിയ പാതയിൽ ഉഴുതു മറിഞ്ഞ കരിങ്കൽ ചീളകളിൽ പെയ്ത മഴയുടെ നനവുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ കൂട്ടിയിട്ട കൂനയിൽ നിന്നും ചൂടുള്ള ആവി പൊന്തിയിരുന്നു. കരിങ്കൽ കൂനയെ ഓരം ചേർന്ന് ബസ്സിനെ മറി

കടന്നപ്പോൾ കണ്ട കാഴ്ച ഞെട്ടിപ്പിച്ചുകളഞ്ഞു! ബസ്സിനു മുന്നിൽ ഒരു ആട് ആവി പൊതുന്ന റോഡിൽ തലവെച്ച് കിടക്കുന്ന! പളുങ്കുമണി പോലുള്ള കണ്ണ് അപ്പൊഴും അടഞ്ഞിട്ടില്ല. ഒന്നു കൂടി ബസ്സിനെ ചുറ്റി അപ്പറത്തെത്തിയപ്പോഴാണ് സംഗതി മുഴുവനും വൃക്തമായത്. വലതു ടയറിന്നപ്പറം റോഡിലെമ്പാടും, പച്ചക്കുഴമ്പു പോലൊരു ദ്രാവകം വയറിൽ നിന്നും പൊട്ടിയൊലിച്ചിരുന്നു. അടിവയറിൽ നിന്നും ശക്തമായ ഒരു മനംപുരട്ടൽ അപ്പോൾ അനുഭവപ്പെട്ടു. പള്ളയിൽ കൂടെയാണ് ടയർ കയറിയിറങ്ങിയത്.

ഓരോരുത്തരായി ബസ്സിന ചുറ്റം ആളുകൾ കൂടിത്തുടങ്ങി. ആദ്യമായാണ് ഭീഭത്സമായ ഇത്തരം കാഴ്ച കാണുന്നത്. ബസ്സിന്റെ മുൻഭാഗത്തേക്ക് കുറേക്കൂടി നീങ്ങി നില്പറപ്പിച്ച്, ഇനിയെതു സംഭവിക്കും എന്ന ഉദ്വേഗത്തോടെ തീരിഞ്ഞു നോക്കി. ഡ്രൈവറുടെ സീറ്റിൽ അന്തോണിയേട്ടൻ ഉറച്ചിരിക്കുന്നുണ്ട്, ഒരു കൂസലുമില്ലാതെ! പുള്ളിയാണ് ഈ സംഭവത്തിലെ വില്ലൻ. എന്നാൽ, അതപ്പാടെ നിരാകരിച്ച മട്ടിലാണ് മൂപ്പരുടെ ഇരിപ്പ്. ചെരുപ്പഴിച്ചുവെച്ച്, ലുങ്കി പൃഷ്യത്തിന്മേൽ ഉരച്ചുകയറ്റി, നഗ്നമായ കണങ്കാൽ ബോണറ്റിൽ കയറ്റിവെച്ചാണ് പുള്ളിയുടെ ഇരിപ്പ്.

ഒരു ബീഡിക്ക് തീക്കൊളുത്തി, ഉയരുന്ന നീലപ്പുകച്ചുരുളുകളിൽ ഉദ്വേഗമില്ലാത്ത മുഖമൊളിപ്പി ച്ചിരുന്ന് അന്തോണിയേട്ടൻ....

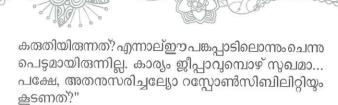
"സാറേ...", കോൺസ്റ്റബിൾ ഉലഹന്നാൻ ജീപ്പിന്റെ പുറകവശത്തു കൂടിയിറങ്ങി, ഇടതുവശത്തു കൂടി കയറിവന്നത് സജീവൻ കണ്ടിരുന്നില്ല. "സാറ് എന്നതാ ആലോചിച്ചിരിക്കുന്നതു? പ്രതിയെ കയ്യാമം വെക്കണ്ടായോ? അതല്യോ അതിന്റെ ഒരു വകപ്പ്?"

"ങ്ഹ!! നോക്കട്ടെ, തീരുമാനം ഞാൻ പറയാം." സഇ്ലീവൻ പറഞ്ഞു. "ടയർ വേഗം മാറ്റണം. സ്റ്റെപ്പിനി കണ്ടീഷനാണല്ലോ?"

"ഓ... അതു ഞങ്ങൾ ചെയ്തകൊള്ളാം. ഞങ്ങള് ഇതില് ബിസിയാവുമ്പൊഴ്സാറ്ഒറ്റക്കാവും. എന്നാത്തിനാ സാറേ റിസ്ക് എടുക്കണ്? വകുപ്പം അപ്രകാരം തന്നല്യോ?"

"തന്നെ... അതാണ് ശരി." കോൺസ്റ്റബിൾ വിജയൻ നമ്പ്യാർ ഉലഹന്നാനെ അനുകളലിച്ചു. "തൊറന്ന വാഹനത്തില് ഒപ്പം യാത്ര ചെയ്യമ്പം പ്രതിക്ക് കയ്യാമം വെച്ചിരിക്കണം."

"ഓ... ഈ സാറിന് ഇതെല്ലാം അറിയാൻ മേലാഞ്ഞിട്ടാണോ? ട്രൈലോ ബസ്സിലോ എസ്കോർട്ടായി കൊണ്ടുപോകാമെന്നല്ലേ നമ്മളാദ്യം



"ട്രൈനോ ബസ്സോ ആണെങ്കില് നിർബ്ബന്ധമായും കയ്യാമം വെച്ചിരിക്കണം. അതില് ഒരിളവും പറ്റലാ", ഏറുകണ്ണോടെ സജീവനെ നോക്കി വിജയൻ നമ്പ്യാർ പറഞ്ഞു. "അതിനെക്കൊണ്ടാണല്ലോ സാറ് ജീപ്പന്നെ മതീന്ന് പറഞ്ഞത്."

"ഇീപ്പെങ്കിൽ ഇീപ്പ്... പക്ഷേ മുന്നിലിരുത്തേണ്ട കാര്യമെന്നാ? സാറ് എങ്ങനെ കരുതുന്നോ ആവോ? പക്ഷേ, ഏമാമ്മാരെ കൊണ്ടോണ പോലെയുള്ള ഈ എസ്കോർട്ട്... അത് ഞങ്ങൾക്ക് കുറച്ചിൽ തന്നെയാ... പറഞ്ഞില്ലെന്ന് വേണ്ട."

"നിങ്ങൾ ഈ പ്രസംഗം ഒന്ന് നിർത്തുന്നുണ്ടോ?", സജീവൻ കോൺസ്റ്റബിൾമാരോട് കയർത്തു. "ഞാൻ മുന്നേ പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു, തീരുമാനങ്ങൾ ഞാനെടുത്തോളാം, നിങ്ങൾ വേണ്ട!"

സഇീവൻ, മുൻ സീറ്റിൽ ഇരുന്നിരുന്ന രവീന്ദ്രനെ ചുമലിന്റെ മുകളിലൂടെ നോക്കി.

"വിലങ്ങു വെച്ചോളൂ സാറേ...", രവീന്ദ്രൻ മെല്ലെ മന്ത്രിച്ചു. "ഇനി, നിയമം തെറ്റിയെന്ന് വരണ്ട."

"ഇവിടെ തീരുമാനമെടുക്കേണ്ടത് ഞാനാണ്', സജീവൻ കടുപ്പിച്ച് പറഞ്ഞു. "ഇതിൽ എനിക്ക് ആരുടേയും സഹായം ആവശ്യമില്ല.?

"ഓ!.. ഈ സാറിനോട് കണകണ പറഞ്ഞിരുന്നിട്ട് എന്നാത്തിനാ? വാ... നമ്പ്യാരേ... നമുക്ക് ഈ പണി തീർക്കാം."

പോകാൻ നേരത്ത് വിഇയൻ നമ്പ്യാർ കെഞ്ചുന്ന തരത്തിൽ സജീവനെ നോക്കി എന്തോ പറയാൻ ഇനിഞ്ഞു പിന്നെ വേണ്ടെന്ന വെച്ചു.. ഉലഹന്നാന്റെ അരിശം അടങ്ങിയിരുന്നില്ല.

"സാറേ.... നമ്മുടെ ഏനക്കേട്ടകൊണ്ട് പ്രതി എങ്ങാനം രക്ഷപ്പെട്ടാൽ ഇങ്ങുന്നത് നമ്മൾ മൂന്നപേരുമാ... പറഞ്ഞേക്കാം... സാറൊറ്റക്കല്ല. സസ്പെൻഷൻ, ഡിപ്പർട്ട്മെന്റൽ എൻക്വയറി... അതെല്ലാം പോട്ടെ... പെൻഷനം കൂടിപോണ വകുപ്പാണ്. വേണ്ടാതീനമൊന്നം വരുത്തിവെച്ചേക്കല്ലേ സാറേ! വാ.. നമ്പ്യാരേ..."

"നിങ്ങളങ്ങോട്ട് ചെല്ല്!... എന്റെ വകുപ്പിൽ കയറി നിരങ്ങാതെ അങ്ങോട്ട് ചെല്ല്!"

"സാറമ്മാരെ! ഞാൻ ഓടി രക്ഷപ്പെടാനൊന്നം



പോകുന്നില്ല.", ഉലഹന്നാനേയും വിജയൻ നമ്പ്യാരേയും നോക്കി രവീന്ദ്രൻ പറഞ്ഞു. പിന്നീട്, മുഖം തിരിച്ച് സജീവനെനോക്കിമെല്ലെതുടർന്നു: "രക്ഷപ്പെടണമെങ്കിൽ എനിക്കത് എന്നോ ആവാമായിരുന്നു. റിമാന്റിൽ ലോക്കപ്പിലിട്ടപ്പോൾ, ഉടുവസ്ത്രവും വെന്റിലേറ്ററിലെ അഴിയും ധാരാളം മതിയായിരുന്നു. പക്ഷേ, അതിന് മനസ്സു വന്നില്ല എനിക്ക്."

"ഏമാനൊന്ന് ഇറങ്ങിയാട്ടെ!", ഉലഹന്നാൻ പരിഹസിച്ച.

നാലുപേരും ചേർന്ന് ഇീപ്പ് മൺകൂനയിൽ നിന്നുമിറക്കി നിരത്തിന്റെ ഓരത്തേക്ക് കൊണ്ടുവന്നു.

"നമുക്കങ്ങോട്ട് മാറി നിൽക്കാം", സജീവൻ നിർദ്ദേശിച്ചു. ഉലഹന്നാനം നമ്പ്യാരും ടയർ മാറുന്നതിൽ വ്യാപതരായി.

''അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്ക് മുന്നകൊല്ലം, അല്ലേ? സാരമാക്കണ്ട, അതൊക്കെ വേഗം പോയിക്കിട്ടും.''

"മൂന്ന കൊല്ലം! അതെനിക്ക് ജീവപര്യന്തം തന്നെയാണ്. എത്ര തേച്ചാലും മാച്ചാലും പോകാത്ത ലേബലാണ് സാറെ, ജയിൽപുള്ളി എന്ന വാക്ക്."

"ഡീലെങ്ങനെയാണ്? എക്കൌണ്ടിൽ ബാലൻസായിട്ടോ അതോ ഫാമിലി സപ്പോർട്ടായിട്ടോ?"

"ഡീല്!", രവീന്ദ്രൻ ചൊടിച്ചു. "എന്നെത്തന്നെ വിറ്റ് വിലപേശണ തരക്കാരനല്ല ഞാൻ. അത്രക്ക് അധഃപതിക്കാൻ എനിക്കാവില്ല. ഇത്രയും കാലം കൂറോടെ നിന്നതിനു കിട്ടിയ സമ്മാനമാണിത്!"

"ഉം!", സജീവൻ നിസ്സംഗനായി മൂളി.

നീല പുകച്ചുരുളുകൾക്കു പിന്നിൽ ഉഴലുന്ന കണ്ണുകളോടെ അന്തോണിയേട്ടൻ മന്ദഹസിക്കുന്നുണ്ടോ? മോനേ, ഓരോന്നിന്റേയും നിയമങ്ങൾ ഓരോ തരത്തിലാവും എന്നറിഞ്ഞിരിക്കണം. ഇത്രയും പെരുത്ത് കാശുമുടക്കി വാങ്ങിയ ബസ്റ്റ് നിരത്തിലിറക്കി ഓടിച്ചേ പറ്റു. അപ്പോൾ അത് സുഗമമായി സാദ്ധ്യമാക്കി തരുന്ന് ഒരു കൂട്ടം നിയമങ്ങൾ ബസ്റ്റിന് ഉണ്ടാകിയേ മതിയാവൂ. ബസ്റ്റിന്റെ ഭാഗത്ത്ര നിന്നും നോക്കുമ്പോൾ തികച്ചും ന്യായമായ നിയമങ്ങൾ. ആട് റോഡിന്റെ ഓരത്തുള്ള പച്ചപ്പല്ല് കാർന്നു തിന്നുകൊള്ളട്ടെ. പക്ഷേ, ബസ്റ്റിന്റേതായലോകത്തിലേക്ക് അതിക്രമിച്ചു കടന്നാൽ, ആ ലോകത്തിലെ നിയമങ്ങളെ അനുസരിക്കാതെ വന്നാൽ, ഇതു തന്നെ പരിണിതഫലം. അത് അറിഞ്ഞു ചെയ്തതായാലും കൊള്ളാം, അറിയാതെ ചെയ്തതായാലും കൊള്ളാം. റോഡരികിൽ പുല്ല കാർന്നു തിന്നിരുന്ന ആട്, ബസ്റ്റിന്റെ ശബ്ദം കേട്ട് തല പൊന്തിച്ചു നോക്കിയതും, കുറുകെ ചാടിയതുമെല്ലാം അതിന്റെ നിയോഗം. തന്റെ ലോകത്തിലേക്ക് അതിക്രമിച്ചുവന്നു എന്ന ആരോപണമാണ് ബസ്റ്റിനു പറയാനുള്ളത്.

ആടിന്റേയും ബസ്സിന്റേയും സ്വതന്ത്രലോകങ്ങൾ മുൻകൂട്ടി നിശ്ചയിച്ച ഒരു മുഹൂർത്തത്തിൽ തമ്മിലിടപെട്ടു. ഈ ഇടപെടലിനെ അതിക്രമമെന്നോ കടന്നാക്രമണമെന്നോ സൌകര്യം പോലെ പറഞ്ഞു കൊള്ളു ക. വിധിവിപര്യയങ്ങളുടെ തുടക്കം ആ മുഹൂർത്തത്തിലാണ് കുടിയിരിക്കുന്നത്.

"റിമാണ്ടിൽ ലോക്കപ്പ് മർദ്ദനം നേരിടേണ്ടിവന്നോ?" സജീവൻ മടിച്ചാണ് ഇതു ചോദിച്ചത്.

"ഏയ്.... ഇല്ല. തെല്ലം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അവർ തയ്യാറാക്കിയിരുന്ന സ്ക്രിപ്റ്റ് അത്രയും ഭദ്രമായിരുന്നു. അവരുടെ സ്വാധീനവും.... പിന്നെ എന്റെ വിദ്യാഭ്യാസയോഗ്യതയും... ഇതിനൊക്കെ അവർ ഇളവു തന്നിരിക്കണം."

"കേസ് ഇങ്ങനെ ഒതുങ്ങിക്കിട്ടിയതിൽ ആശ്വസിച്ചോളൂ." സജീവൻ എന്തൊക്കെയോ ഓർത്തെടുക്കുകയായിരുന്നു. "അബ്കാരി മൊതലാളീടെ മോന്റെ പെണ്ണുകേസ്?.. പെണ്ണിന്റെ ശവം കിട്ടയത് കോളനിയിലെ വാട്ടർ ടാങ്കിൽ നിന്ന്. മൊതലാളി പറഞ്ഞിട്ടാ ഡ്രൈവർ വാട്ടർ ടാങ്കിൽ മോളീ കേറി നോക്കീത്. അവസാനം കേസ് ചാർഇ്ക്ക് ചെയ്തപ്പോൾ ഡ്രൈവർ ഒന്നാം പ്രതി. ആ പാവത്താൻ ആദ്യമൊന്നും കുറ്റം ഏർക്കേണ്ടി വന്നപ്പഴേക്കും ഒരുപാടു മാറാരോഗങ്ങളും കിട്ടി സമ്മാനായിട്ട്......"

"അയ്യോ!.... പ്ളീസ്..... ദയവായി നമുക്ക് വേറെയെന്തിങ്കിലും സംസാരിക്കാമോ?", രവീന്ദ്രൻ ദയനീയമായി കെഞ്ചി.

വാസ്തവത്തിൽ, കുറ്റം ആരോപിക്കപ്പെട്ടേ ഒക്കു എങ്കിൽ, അത് ആടല്ലേ ഏറ്റുവാങ്ങേണ്ടത്? നീല പുകച്ചുനുളുകൾക്കു പിന്നിൽ അന്തോണിയേട്ടന്റെ മുഖത്ത് തെളിഞ്ഞു കണ്ടത് ആ ധാർഷ്ട്യമല്ലേ? ബസ്സിന്റെ ലോകത്തിന് റോഡ് എന്നാണ് പേര്. അരികുകൾ തിട്ടപ്പെടുത്തി, ടാറിട്ട് മിനുപ്പിച്ച്, മറ്റുള്ളവരുടെ അവകാശങ്ങൾ നിഷേധിച്ച്, സ്വന്തം നിയമങ്ങൾ വാഴിച്ചുകൊണ്ട് ബസ്സ് ആ ലോകം കയ്യാളിയിരിക്കുന്നു. അറിഞ്ഞോ അറിയാതെയോ ആ നിയമങ്ങൾ തെറ്റിച്ചാൽ ആടിന്റെ ഗതി തന്നെയായിരിക്കും പരിണിതഫലം.

"സുഹൃത്തേ, ഇല്യമായ നീതിവ്യവസ്ഥ എന്നു പറയുന്നത് പുസ്തകത്തിൽ മാത്രമുള്ള സംഗതിയാണ്." ഇയാൾ തന്റെ മനസ്സ് എങ്ങനെ വായിച്ച എന്ന് സജീവൻ അത്ഭ്രതം പൂണ്ടു. "നീതിവ്യവസ്ഥയിൽ ഇല്യം എന്ന വാക്ക് ആവശ്യം പോലെ വീർപ്പിക്കുവാനം ചുരുക്കുവാനം പറ്റിയ ഒരു ബല്ലൺ മാത്രമാണ്."

" ഛിൽ... ഛിൽ" എന്ന് ശകാരവർഷം നടത്തിയിരുന്ന അണ്ണാരക്കണ്ണൻ അപ്പോഴെക്കും ശാന്തനായിരുന്നു. തന്റെ സ്വതന്ത്രലോകത്തിലേക്ക് പെട്ടെന്ന് അതിക്രമിച്ചുവന്ന ഈ വിരുന്നുകാർ ഉപദ്രവകാരികളല്ല എന്ന് അതിന് അപ്പോൾ ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടിരിക്കണം. മതിലിന്മേൽക്ക് ചാടി, പാത്തും പതുങ്ങിയും വന്ന് ഉപേക്ഷിച്ച പോയ മുത്തങ്ങമുരട് റാഞ്ചിയെടുത്ത് വീണ്ടും അത് മരച്ചില്ലയിലേക്ക് പാഞ്ഞു കയറി.

"നിയോഗം എന്ന വാക്കിന്റെ പൊരുൾ തേടാൻ എന്റെ മുന്നിൽ നീണ്ട മൂന്നു വർഷം നിവർന്നു കിടക്കുന്നു. നമ്മൾ ഭാഗഭാക്കാവുന്നത് നിയോഗത്തിന്റെ ഒരു വശം മാത്രം. നമ്മളാൽ നയിക്കപ്പെടുന്നതു മാത്രമല്ല നിയോഗം. അടിച്ചേല്പിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു മറ്റഭാഗം കൂടിയുണ്ട് അതിന്."

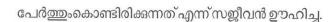
"നിങ്ങൾ വെറുതെ തത്വം പ്രസംഗിച്ചതുകൊണ്ട് ഒന്നും നടപ്പാകാൻ പോകുന്നില്ല." സജീവൻ ശകലം കടുപ്പത്തിൽ പറഞ്ഞു. "അപ്പീലിന് പ്രൊവിഷൻ ഉണ്ടല്ലോ. നല്ലൊരു വക്കീലിനെ ഏർപ്പാടാക്കി പുറത്തിറങ്ങാനാണ് നിങ്ങൾ നോക്കേണ്ടത്."

"ഇല്ല... ഞാൻ അതിന് ഒരുമ്പെടുന്നില്ല. ഇല്യമല്ലാത്ത ഇല്യത അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്ന ഈ വ്യവസ്ഥിതിയിൽ, സ്വയം ഊതിവീർപ്പിച്ച് എനിക്ക് ഒരിക്കലും അവരോളം വലുതാകാനാകില്ല. ആ മോഹം ഞാൻ എന്നോ ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നം."

മാവിൻ തടി മുട്ടെ നിറച്ച ഒരു ലോറി പുകതുപ്പി ഏന്തിയേന്തി റോഡിലൂടെ വരുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ജീപ്പിനെ അതു മറികടന്നപോയപ്പോൾ രവീന്ദ്രൻ ചെറുതായി കിതക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു.

"ദൈവം എല്ലാം കാണന്തണ്ട്.... സത്യം കാണന്തണ്ട്.... പക്ഷേ, വൈകുന്ന! ഈ വൈകൽ വളരെ ക്രൂരമാണ്! വളരെ വളരെ ക്രൂരം! അനീതിയേക്കാൾ വലിയ അനീതിയാണിത്...."

ടോൾസ്റ്റോയിയുടെ കഥയാണ് രവീന്ദ്രൻ ഓർത്തും



"പണ്ട് സ്കൂളിൽ പഠിച്ചതാണ് ഇവാൻ ദിമിത്രിച്ച് ആക്സിനോവിന്റെ ദരന്തകഥ. സത്രത്തിൽ, അടുത്ത മുറിയിൽ ഉറങ്ങിയിരുന്ന കൂട്ടുകാരൻ കൊല ചെയ്യപ്പെടുന്നു. കൊലക്കത്തി തൊണ്ടിയായി കിട്ടിയത് ആക്സിനോവിന്റെ ഭാണ്ഡത്തിൽ നിന്ന്. യഥാർത്ഥകൊലയാളി ആക്സിനോവല്ല അയാളെ കുടുക്കിൽ വീഴ്തിയതാണ് എന്ന് പോലീസിന് നന്നായി അറിയാം. പക്ഷേ, എഴുതിവെച്ച നിയമം അങ്ങനെയല്ലല്ലോ..... തെളിവുകൾക്കു മുന്നിൽ സത്യം തോറ്റു മടങ്ങുന്നം."

"കഥയുടെ ഒരു ഭാഗം മാത്രമാണിത്. മറ്റേ ഭാഗം, എന്തേ നിങ്ങൾ മറന്നുവോ?", സജീവൻ ചോദിച്ച.

"ഏതു ഭാഗം?"

"പതിവുപോലെ, കടയിലേക്ക് സാമഗ്രികൾ അടുത്ത പട്ടണത്തിൽ നിന്നും വാങ്ങാൻ ആക്സിനോവ് ആ ദിവസം കാലത്ത് കുതിരവണ്ടിയുമായി പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ, അയാളുടെ ഭാര്യ തടഞ്ഞിരുന്നു! എന്താ, നിങ്ങൾ ആ ഭാഗം മറന്നുവോ?"

ഒരു ദുർദ്ദേവത ദേഹത്ത് വന്നു കുടിയേറിയ കണക്ക് രവീന്ദ്രൻ അസ്വസ്ഥത കൊണ്ട് പുളയുവാൻ തുടങ്ങി.

"ഓർത്ത നോക്ക്.... ഞാനൊരു ദുസ്വപ്നം കണ്ടു.... യാത്ര കഴിഞ്ഞു മടങ്ങിയെത്തിയ നിങ്ങൾ ഒരു പടുകിളവനായി മാറിയിരിക്കുന്ന.... നരച്ച താടിയും തലയും വളർത്തിയ നിങ്ങളെ എനിക്ക് തിരിച്ചറിയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.... ഇത് ഒരു അപശകനമാണ്... ദയവുചെയ്ത് ഈ യാത്ര മാറ്റിവെക്കൂ എന്നു കെഞ്ചിയ ഭാര്യയുടെ അഭ്യർത്ഥനയെ ഇല്പനങ്ങളായി പുച്ഛിച്ചു തള്ളിയ ശേഷമല്ലേ അദ്ദേഹം അപകടത്തിൽ ചെന്നപെട്ടത്?"

രവീന്ദ്രന്റെ മുഖത്തെ ഞരമ്പുകൾ ക്രമാതീതമായി വലിഞ്ഞു മുറുകുന്നത് സജീവൻ ശ്രദ്ധിച്ചില്ല.

''സകലതിനേയും നിയോഗം എന്ന പേരിട്ടു വിളിച്ചതുകൊണ്ടായില്ല. ചീത്തതിനെ മാത്രം നിയോഗം എന്നു പറഞ്ഞ് അപലപിച്ചാൽ പോര, നല്ലതിനെ കാട്ടിത്തരുമ്പോൾ അതിനെ സ്വീകരിക്കുവാനും വേണം ഒരു നിയോഗം!''

"സ്റ്റോപ്പിറ്റ്! നോൺസെൻസ്!...." രവീന്ദ്രൻ അട്ടഹസിച്ച കൊണ്ട് പെട്ടെന്ന് സഇീവന നേരെ തിരിഞ്ഞു. "നിങ്ങളുടെയൊക്കെ വളിച്ച ഉപദേശം ആർക്കു വേണം? നിശ്ശബ്ദമായി എല്ലാ വൃത്തികേടുകൾക്കും കൂട്ടു നിൽക്കുന്ന ഒരു കൂട്ടിക്കൊടുപ്പുകാരനാണ് നിങ്ങൾ! എന്നിട്ട് നിങ്ങളുടെ ഒരു അനുകമ്പ! ഥൂ!....."

രവീന്ദ്രൻ ക്രമാതീതമായി വിറക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു.

പെട്ടെന്ന് പിടലിക്ക് കിട്ടിയ ഒരു അടിയുടെ ആഘാതത്തിൽ രവീന്ദ്രൻ നിലത്ത് മൂക്കു കുത്തി വീണം. ഉലഹന്നാനും വിജയൻ നമ്പ്യാരും ചേർന്ന് അയാളെ കീഴ്പ്പെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. നിലത്ത് കമിഴ്ന്ന് കിടക്കുന്ന രവീന്ദ്രന്റെ പുറത്ത് വിജയൻ നമ്പ്യാർ കാൽ മുട്ടുകൾ അമർത്തി, കൈകൾ രണ്ടും പിന്നോട്ട് ചേർത്തു പിടിച്ചു. സജീവന്റെ അനവാദത്തിന് കാത്തുനിൽക്കാതെ ഉലഹന്നാൻ ജീപ്പിൻ നിന്നും കയ്യാമം കൊണ്ടുവന്ന് പ്രതിയുടെ കൈകൾ പിന്നിൽ തളച്ചു.

"നടക്കടാ... പന്നീ..... പോലീസിന്റെ നേരെയാണൊടാ നെന്റെ മെക്കട്ട് കേറ്റം?"

വഴി നീളെ തൊഴിച്ചുകൊണ്ട്, അവർ രവീന്ദ്രനെ ജീപ്പിന്റെ പിന്നിൽ കയറ്റി.

"സാറേ... എവനെ ഇനി പിന്നിലാ കേറ്റുന്നത്. ഇത് ഞങ്ങൾ തീരുമാനിച്ചുകൊള്ളാം. ഇത്രയും സമയം ഇവനെ മൈറ്റിക്കൊണ്ട് നടന്നതിനുള്ള ഗൊണം കണ്ടല്ലോ!"

സജ്ലീവൻ ഒന്നം പറയാതെ ജീപ്പിൽ കയറി.

ളാക്കിയും സ്പാനറുമെല്ലാം ഇീപ്പിൽ വെച്ച് ഉലഹന്നാനും വിളുയൻ നമ്പ്യാരും ഇീപ്പിന്റെ പുറകിൽ കയറി.

ജീപ്പ് സ്റ്റാർട്ടാക്കി പുറപ്പെടുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ സജീവൻ റിയർവൃ മിററിലേക്ക് ഒന്ന് പാളി നോക്കി.

പരിക്ഷീണനായ രവീന്ദ്രൻ കണ്ണാടിയിൽ കൂടി തന്നെ ഉറ്റനോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു!

മെല്ലെ നീങ്ങുവാൻ തുടങ്ങിയ ജീപ്പ് സജീവൻ ബ്രേക്ക് ചവുട്ടി നിർത്തി. പിൻവശത്തെ ദൃഷ്ടി പോകത്തക്ക രീതിയിൽ റിയർവൃ മിറർ തന്റെ നേരെ തിരിച്ചുവെച്ചു.

വണ്ടി വീണ്ടം നീങ്ങിത്തുടങ്ങുന്നതിന മുമ്പ് സഇീവൻ റിയർവൃ മിററിൽ ഒന്നു കൂടി നോക്കി.

ആരുടെ മുവമാണ് ഇപ്പോൾ കണ്ണാടിയിൽ പ്രതിഫലിച്ചു കാണന്നത്?

തന്റേയോ...... അതോ...... അന്തോണിയേട്ടന്റേയോ?!

ശരിയായ പേര് ഡോ. കെ.പി. സുബ്രഹ്മണ്യൻ. 1958ൽ തൃശ്ശൂർ ജില്ലയിലെ അടാട്ട് കറ്റർ മനയിൽ ജനനം. അഹമ്മദാബാദിലെ ഫിസിക്കൽ റിസർച്ച് ലബോറട്ടറിയിൽ ഭൗതിത ശാസ്ത്രത്തിൽ ശാസ്ത്രജ്ഞനായി ജോലി ചെയ്തുവരുന്നു. കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിലും സാഹിത്യത്തിലും തൽപ്പരൻ. "പലായനം" എന്ന കഥ 2007-ൽ ഭാഷാപോഷിണിയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടു.



# ആധുനിക ഓണാഘോഷം ''പ്രേമം'' സിനിമയിലൂടെ..

2015 -ലെ ഓണാഘോഷങ്ങൾ കേരളത്തിലും പ്രവാസിലോകത്തും തകർക്കുകയാണ്. പ്രേമത്തിലൂടെ. ആധുനിക ലോകത്തിൽ സിനിമയും, മറ്റ് സോഷ്യൽ മീഡിയാകളം മനപ്പ്യന്റെ ആഘോഷങ്ങൾക്കം വസ്ത്രധാരണത്തിലും പുതിയ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുന്ന കാഴ്ചയാണ് കാണവാൻ സാധിക്കുന്നത്. കോളേജുകളിലും സൂളുകളിലും മുതൽ എല്ലാ ഓണാഘോഷങ്ങളിലും "പ്രേമം" ലുക്കിൽ മുണ്ടും ബ്ളാക്ക് ഷർട്ടം ധരിച്ചാണ്"ന്യ ഇനറേഷൻ" പരിപാടികളിൽ പങ്കെടുക്കുന്നത്. ആൺ പെൺ വ്യത്യാസമില്ലാതെയുള്ള ഈ വസ്ത്രധാരണം ഏവരും അതിശയത്തോടെ നോക്കുന്ന കാഴ്ചകാണവാൻ സാധിക്കും. നൃജനറേഷൻ ഓണാഘോഷങ്ങളടെ അതിരുകടന്നുള്ള പ്രകടനം മൂലം തിരുവനന്തപ്പരത്ത് ഒരു പെൺകുട്ടി വാഹനാപകടത്തിൽ മരണപ്പെട്ടതും നമ്മൾ ചിന്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടാണ് ഇതുപോലെയുള്ള സംഭവങ്ങൾ നമ്മുടെ കൊച്ച് കേരളത്തിൽ നിന്നം റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെടുന്നത്. സോഷ്യൽ മീഡിയായുടെ കടന്നവരവും സ്കാർട്ട് ഫോണകളടെ അതിരുകടന്നുള്ള ഉപയോഗം കൊണ്ടും ആണെന്ന് നിഃസംശയം പറയുവാൻ സാധിക്കും. ഒരു സെല്ലി, കൂട്ടകാരോടൊത്ത് ഒരു സ്റ്റൈൽ ഫോട്ടോ എന്നിവ എടുത്ത് എത്രയും പെട്ടെന്ന് ഫെയ്സ്ബുക്കിൽ പോസ്റ്റ് ചെയ്യക. തുടർന്ന് കിട്ടന്ന ലൈക്കുകളം ഷെയറുകളും കണ്ട് ആനന്ദിക്കുക. ഇതാണ് ഇപ്പോഴത്തെ നുഇനറേഷൻ കുട്ടികളുടെ ചിന്തകൾ. കുട്ടികൾ ചെയ്യന്ന ഓരോ കാര്യങ്ങളും അതിന്റെ ഗുണദോഷങ്ങളെ കുറിച്ച് ആരും ചിന്തിക്കാറേ ഇല്ല. എന്തെങ്കിലും സംഭവിച്ച്

കഴിഞ്ഞിട്ട് ദും**ഖിച്ചിട്ട്** കാര്യമുണ്ടോ? ചിന്തിക്കുക നമ്മൾ ഓരോരുത്തരും.

മലയാളികൾ എപ്പോഴം അനകരണശീലം കൂടിയവരാണ്. നവമാധ്യമങ്ങളിൽ ഈ അനകരണങ്ങൾ കാണവാൻ സാധിക്കും. മറ്റുള്ളവരെ അനകരിക്കുന്നത് നല്ലതാണ്. സിനിമയിലെ കഥാപാത്രങ്ങളം, ആശയങ്ങളം എല്ലാം ഉടൻ തന്നെ അനകരിക്കപ്പെടുന്നു. "പ്രേവമം" സിനിമയായിരുന്നു. കഴിഞ്ഞവർഷം "ദൃശ്യം" എന്ന സിനിമയിലെ കഥയും കഥാപാത്രങ്ങളും അന്മകരിക്കപ്പെട്ടതിന്റെ ഫലമായി മനഷ്യജീവൻ നഷ്ടപ്പെട്ട സംഭവങ്ങൽ ഉണ്ടായിട്ടണ്ട്. ഇതൊക്കെകൊണ്ടാണ് സംസ്ഥാനത്തെ പോലീസ് മേധാവി ഇപ്രകാരമുള്ള സിനിമാ അനകരണങ്ങളുടെ ദൂഷ്യഫലങ്ങളെക്കുറിച്ച് അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിക്കുകയുണ്ടായത്. "ഹിറ്റ്ലർ" ഷർട്ടകൾ ഒരു കാലത്ത് വളരെ പ്രചാരമേറിയതായിരുന്നു. "പ്രേമം" സിനിമയിലെ വേഷം ചില കലാലയങ്ങളിൽ നിരോധിക്കുകവരെ ചെയ്യുകയുണ്ടായി.

ഓണം മലയാളികളുടെ പ്രധാന ഉൽസവമാണ്. ലോകത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തുമുള്ള മലയാളികൾ ജാതിമതഭേദമന്യേ ഈ ഉൽസവം ആഘോഷിക്കുന്നു. ഓണം എന്ന് കേൾക്കുമ്പോൾ തന്നെ മലയാളികളുടെ മനസ്സിലേക്ക്, ഓണസദ്യ, അത്തപൂക്കളം, ഓണക്കളികൾ, ഓണക്കോടി തുടങ്ങിയവായായിരിക്കും ചിന്തകൾ. അതിൽ ഓണക്കോടിക്ക് വളരെ പ്രാധാന്യം ഉണ്ട്. കുട്ടികൾക്കും മുതിർന്നവർക്കും ഓണാഘോഷത്തോടനുബന്ധിച്ച് പുതുവസ്ത്രങ്ങൾ (കോടിവസ്ത്രം) വാങ്ങി നല്ലന്നുണ്ട്. സാധാരണയായി കൈത്തറിയിൽ കസവുകരയോടുക്കടിയവയായിരിക്കും മുണ്ടും സാരിയും. ഓണത്തിന്റെ അന്ന് കളിച്ച് പുത്തൻ വസ്ത്രങ്ങളും ധരിച്ചാണ് ഓരോ ചടങ്ങുകളിലും പങ്കെടുക്കുക. കലാലയങ്ങളിൽ ആൺകുട്ടികളും പെൺകുട്ടികളും കസവു വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ച്, നെറ്റിയിൽ ചന്തമുള്ള കുറിയും തൊട്ട് പോകുന്ന ആ ഗ്രാമീണ കാഴ്ച ഇപ്പോഴത്തെ "പ്രേമം" വേഷത്തിന്തണ്ടാകുമോ എന്ന് ചിന്തിക്കുക.

ഓണം മലയാളികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു ദേശീയ ഉത്സവം തന്നെയാണ്. ജാതിയോ മതങ്ങളോ ഓണാഘോഷങ്ങൾക്ക്തടസ്സമില്ല. ഏവരും ഒത്തുചേർന്ന് കെങ്കേമമായിത്തന്നെ എല്ലാവർഷവും ആഘോഷിക്കുന്നു. തിരുവാതിര നൃത്തം മുതൽ പുലികളിയും കോലുകളിയും നാടൻ പന്ത്രകളിയും ഓലപ്പത്തകളിയും എല്ലാം ഓണമത്സരങ്ങൾക്ക്മാറ്റ് കൂട്ടന്നു. ചെറ്റതും വലുതുമായ നിരവധി ഓണാഘോഷങ്ങൾ ഗ്രാമങ്ങളിലും പട്ടണങ്ങളിലും നടത്തപ്പെടുന്നു. കേരളത്തിലായാലും പ്രവാസിലോകത്തായാലും വിവിധ ഓണാഘോഷങ്ങൾ ഫെയ്സ് ബുക്ക് വഴി നമ്മൾക്ക് കാണവാൻ സാധിക്കും. അത്തപ്പുക്കളം ഒരുക്കുന്നതിലും ഓണസദ്യ ഒരുക്കുന്നതിലും മറ്റ് മത്സരങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിലും ഏവരും ഉത്സാഹരാണ്. സംസ്ഥാന ഗവണ്മെന്റ് ഓണാഘോഷവാരമായി കൊണ്ടാടുന്നു. സമാപനത്തോടനബന്ധിച്ച് സാസ്കാരിക റാലിയും വേഷപ്രച്ഛഹ്ന മത്സരങ്ങളും നടത്തിവരുന്നുണ്ട്. ഈ വർഷത്തെ സാംസ്കാരിക റാലിയിൽ കറുത്ത ഷർട്ടം മുണ്ടും ധരിച്ച് കൂളിംഗ് ഗ്ളാസ്സം വച്ച് പോകുന്ന നൃജനറേഷൻ കട്ടികളെയും കാണവാൻ സാധിക്കും.

മലയാളികളുടെ വസ്ത്ര സങ്കല്പ്പങ്ങൾ എപ്പോഴും പഴമയും പുതുമയും നിറഞ്ഞതാണ്. ലോകരാജ്യങ്ങളിൽ എവിടെപ്പോയാലും സ്ത്രീകൾ ധരിക്കുന്ന സാരിയും പുരുഷന്മാരുടെ മുണ്ടും ഷർട്ടം ഏവരും ശ്രദ്ധയോടെ നോക്കികാണന്നുണ്ട്. അത്രമാത്രം മനോഹരമാണ് നമുടെ വസ്ത്രാലങ്കാരങ്ങൾ. വിവിധ ഡിസയിനിംങുകൾ നിറഞ്ഞ സാരികൾ , കസവുകൊണ്ട് പാകിയ കോട്ടൻ സാരികൾ എല്ലാം ഉടുത്ത് ഒരുങ്ങിയിറങ്ങുന്ന മലയാളിമങ്കമാർ എവിടെയും ആദരിക്കപ്പെടുന്നു. "പ്രേമം" വേഷം ഈ പറഞ്ഞ വസ്ത്രങ്ങളുടെ അടുക്കൽപോലും എത്താൻ കഴിയില്ല. അതാണ് കേരളീയരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളമുള്ള വസ്ത്രാലങ്കാരങ്ങൾ, ഈ വർഷത്തെ ഓണാഘോഷങ്ങൾക്ക് പുതിയ "പ്രേമം" സ്റ്റൈൽ വസ്ത്രങ്ങൾ അലങ്കാരമാകട്ടെ. അടുത്ത വർഷം പുതിയ വേഷങ്ങൾ കടന്നവരട്ടെ. ഏവർക്കം ഓണാശംസകൾ.



# മൈസൂർ പാക്ക്

''സിങ്കപ്പർ എയർലൈൻസ് ഫ്ലൈറ്റ് നംബർ എസ് . കൃ 372 ഈസ്റെഡി ഫോർ ബോർഡിംഗ്' – ഉറക്കെ മുഴങ്ങിയ അന്നൗൺസെമെന്റ് ബ്ലോതിയെ ചിന്തയിൽ നിന്നം ഉണർത്തി. പെട്ടിയിൽ പിടി മുറുക്കി വലിച്ച കൊണ്ട് അവൾ മെല്ലെ ബോർഡിംഗ് ഏരിയയിലേക്ക് നടന്നു. ഫ്ലൈറ്റിൽ കയറി തന്റെ സീറ്റ് കണ്ടു പിടിച്ച് ബാഗും ഒതുക്കി ഇ്യോതി സീറ്റിൽ അമർന്നിരുന്ന് ബെൽറ്റിട്ട.

വിമാനം ഉയരത്തിലേക്ക്...സീറ്റ് ബെൽറ്റിന്റെ അടയാള ലൈറ്റ് അണഞ്ഞപ്പോൾ അവൾ പോക്കറ്റിൽ നിന്ന് ഫോണെടുത്ത് വാട്സാപ്പ് ഇറന്നു.അനിയത്തി അമ്മുവിന്റെ മെസ്റ്റഇിൽ വീണ്ടം നോക്കി –''ചേച്ചി, നമ്മുടെ അപ്പപ്പൻ കണ്ണാടി കൂട്ടിലും സുന്ദരനാണ്..''താഴെ തന്റെ മെസ്സ്ജ്മം..''അമ്മു, നീ ഫോട്ടോ അയക്കല്ലേ..ഞാൻ പുറപ്പെടുന്നു.." നിറഞ്ഞു വന്ന കണ്ണുകൾ അറിയാതെ തുളംബിയപ്പോൾ ഇ്ലോതി ഏങ്ങി പോയി. സമനില വീണ്ടെടുത്ത് കണ്ണ് തുടച്ചപ്പോൾ അടുത്തിരുന്ന യാത്രക്കാരന്റെ ശബ്ദം – " ആർ യൂ ആൾറയിറ്റ്?" ള്ളോതി പൃഞ്ചിരിക്കാൻ ഒരു ശ്രമം നടത്തി – " യെസ് , ഐ ആം!" അയാൾ നീട്ടിയ ടിഷ്യ നന്ദിയോടെ വാങ്ങി കണ്ണ് തുടച്ച. "ഹായ്, ഐ അം ബ്രണ്ണൻ കേപ്പർ, ഫ്രം ഇർമ്മനി". നീട്ടിയ കൈ കുലുക്കി അവൾ പറഞ്ഞു –''മൈസെൽഫ് ജ്ലോതി, നൈസ് റ്റ മീറ്റ് യു!''

തുടർന്നുള്ള സംസാരത്തിൽ നിന്നം ബ്രണ്ണൻ ഇന്ത്യയിലേക്കുള്ള രണ്ടാമത്തെ യാത്രയിൽ ആണെന്നറിഞ്ഞു. "ഐ നോ യൂ ആർ ഡിസ്റ്റർബ്ഡ്. സം വണ് നോട്ട് വെൽ അറ്റ് ഹോം?". "മൈ ഗ്രാൻഡ് ഫാദർ പാസ്സ്ഡ് അവേ, ഗോയിംഗ് ഫോർ ഹിസ് ലാസ്റ്റ് റയിട്ട്സ്". ചോദ്യത്തിന് ക്ഷമ പറഞ്ഞു കൊണ്ട് ബ്രണ്ണൻ അപ്പപ്പനെ പറ്റി കൂടുതൽ അറിയണം എന്ന് പറഞ്ഞപ്പോൾ അവൾക്കു ആശ്വാസം ആണ് തോന്നിയത്.. നാലര മണിക്കൂർ നീണ്ട യാത്രയിൽ അങ്ങിനെ ഒരു സംഭാഷണം ഒരു പക്ഷെ ആശ്വാസം തന്നേക്കാം.

എവിടെ നിന്ന് തുടങ്ങും? താനം അനിയത്തി അമ്മുവും കുട്ടികളായിരുന്ന കാലം. ഓഫീസിൽ നിന്നമുള്ള അപ്പപ്നന്റെ വരവാണ് ആദ്യം ഓർമയിൽ.. പഴയ നാലുകെട്ടിന്റെ ഒരു ഭാഗമായിരുന്നു അന്ന് തറവാട്. തനിക്കന്ന് ഏകദേശം 5–6 വയസ്സ് പ്രായം. അപ്പപ്പന്റെ ഇളം പച്ച കലർന്ന വെള്ള തലമുടി അ്മ്യുമ്മ കാച്ചന്ന എണ്ണയിലെ താളിയിലയുടെ

പച്ച നിറമാണത്. ആറടി പൊക്കമുള്ള സുമുഖനായ അപ്പപ്പൻ. നേരെ വരവ് അടുക്കളയിലെക്കാണ് -കാല് ഓരോന്നായി ഉയർത്തിക്കെട്ടിയ അടുക്കള പാതകത്തിലെ പെപ്പിനടിയിൽ വൃത്തിയാക്കും. പണ്ടൊക്കെ വീട്ടിന്റെ ഉമ്മറത്ത് കാലു കഴകാനായി കിണ്ടിയിൽ വെള്ളമുണ്ടാവും. ആ പതിവ് നിന്നാപോഴാണ് അപ്പപ്പൻ ഇത് തുടങ്ങിയത്.

രാത്രി ഊണിന ശേഷമുള്ള ടോണിക് അപ്പപ്പന്റെ വകയാണ് - സ്റ്റോർ മുറിയിലെ തടി അ്ലമാര തുറന്ന് ടോണിക്കം ഒത സ്സണം എടുത്ത അളന്നൊഴിച്ച ഞങ്ങൾ കുട്ടികൾക്ക് എല്ലാവർക്കും തരും. അതിനൊരു പ്രത്യേക രുചി ആയിരുന്നു. ആർക്കാണാദ്യം എന്ന കടിപിടി കുട്ടികൾ തമ്മിൽ – എല്ലാത്തിനം അപ്പപ്പന്റെ കൈയിൽ പരിഹാരമുണ്ട്.

മഴക്കാലം എത്തുന്നതിനു മുൻപ് അപ്പൂപ്പന്റെ തട്ടിൻ പുറം കയറ്റമായിരുന്ന കുട്ടികൾക്ക് ഇഷ്ടം. മുള കൊണ്ട് കെട്ടിയ വലിയ ഏണി കൊണ്ട് വന്ന് നടുക്കലത്തെ മുറിയിൽ ഭിത്തിയോട് ചാരി വെച്ച്, അതിൽ കയറി,തട്ടിലേക്കുള്ള വാതിൽ ഇളക്കി മാറ്റി, തട്ടിൻ പുറത്തേക്ക്..ശിങ്കിടകളായി ഞങ്ങൾ കുട്ടികൾ താഴെ ഉണ്ടാവും.അകലച്ചയുള്ള ഓടുകൾക്കിടയിൽ ഓല തിരുകി ചോർച്ച ഒഴിവാക്കുകയാണ് പ്രധാന ളോലി. ഏണി പിടിക്കാനം ഓല എടുത്തു മുകളിലേക്ക് കൊടുക്കാനം ഞങ്ങൾ കുട്ടികൾ മത്സരമാണ്.

പലപ്പോഴായി അച്ഛനം അമ്മയും ബന്ധു വീടുകളിൽ കല്യാണങ്ങൾക്കും മറ്റമായി 2-3 ദിവസത്തേക്ക് യാത്ര പോവുമ്പോൾ് അപ്പപ്പനാണ് കുട്ടികളുടെ ഡൂട്ടി. അപ്പോഴൊക്കെ അപ്പപ്പ്ന്റെ വക വിസ്സരിച്ചുള്ള കളിപ്പീരാണ ഞങ്ങൾ കട്ടികൾ ആസ്വദിച്ചിരുന്നത്. പുറത്തു മുറ്റത്തി ന്റെ തെക്കേഅറ്റത്ത് വലിയ അട്ടപ്പോട് <u>ക</u>ടിയ കളിമുറി. മാസാമാസം പറമ്പിൽ തേങ്ങ ഇടുന്ന സമയത്ത് പെറുക്കി വെക്കുന്ന കൊതുമ്പും ഉണങ്ങിയ ഓലയും കൊണ്ട് അടുപ്പ് കത്തിച്ചാണ് ചെമ്പ് കുട്ടകത്തിലെ വെള്ളം ചൂടാക്കുക. കൊതുമ്പ് ഒടിക്കാനം വെള്ളം കിണറ്റിൽ നിന്നം കോരി കുട്ടകത്തിൽ ഒഴിക്കാന്തം ഒക്കെ ഞങ്ങളം കൂട്ടം. ചെറിയ പുക മണമുള്ള കട്ടകത്തിലെ ചെറ്റ ചൂട്ടള്ള വെള്ളം കൊണ്ടുള്ള കളിയുടെ സുഖമോർത്ത് ഇ്ലോതിക്ക് ചിരി വന്നു. ''ഇന്റെരെസ്ക്ടിങ്ങ്..'' – എന്ത് മനസ്സിലായിട്ടാണാവോ ബ്രണ്ണൻ ഉത്സാഹത്തോടെ കേട്ട കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്!

സ്കൂളിലെ പ്രോഗ്രസ്സ് റിപ്പോർട്ട് കിട്ടുന്ന ദിവസം അപ്പൂപ്പനെ കാണിക്കാൻ എല്ലാവർക്കും ഉത്സാഹമാണ് — ആദ്യ മുന്ന് റാങ്കിനുള്ളിൽ കിട്ടിയാൽ അപ്പുപ്പന്റെ വക സമ്മാനം മൈസൂർ പാക്കാണ്. "വാട്ട് ഈസ് മൈസൂർ പാക്ക്"? "-ആൻ ഇന്ത്യൻ സ്വീറ്റ് മെയിഡ് ഓഫ്ഗ്രാം ഫ്ലൗർ" – ഇ്യോതി ഇടർന്നു. പിറ്റേ ദിവസം അപുപ്പൻ ഓഫീസിൽ നിന്ന് വരാൻ കാത്തിരിക്കും – " ജോ, ഓ. നിന്റെ മൈസൂർ പാക്ക്. നല്ലത്പോലെ പഠിക്കണം കേട്ടോ!" – ഇടതു കൈ കൊണ്ട് തലയിൽ തലോടി വലതു കൈയിലെ പൊതി തനിക്കു തന്നിട്ടേ അപ്പൂപ്പൻ അട്ടുക്കളയിലേക്ക് പോക്മ. നാട്ടിൽ ഉള്ളിടത്തോളം കാലം ആ പതിവ് അപൂപ്പൻ തെറ്റിച്ചിട്ടില്ല.

അച്ഛന് ട്രാൻസ്ഥരായി തറവാട് വിട്ടപ്പോൾ, അവധിക്കാലങ്ങളിൽ കുട്ടികളെ തറവാട്ടിലേക്ക് കൂട്ടാൻ വരുന്നത് അപ്പപ്പനാണ്. കാലത്തെ ട്രെയിനിൽ വന്നം, തങ്ങളെയും കൊണ്ട് വൈകിട്ടത്തെ ട്രെയിനിൽ മടക്കയാത്ര. വഴിയിൽ കപ്പലണ്ടി മിട്ടായി, പോപ്പിൻസ് മുതലായവയും ഉണ്ടാവും. "പോപ്പിൻസ് ..?" – ബ്രണ്ണന്റെ ചോദ്യത്തിന് ഇ്യോതി ഒരു വിധത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ പറഞ്ഞപ്പോൾ മറുപടി –" ഓ, ഷുഗർ ക്യാന്റി". അങ്ങിനെ ഇരിക്കട്ടെ എന്ന് ഉ്യോതിയും കരുതി.

പിന്നീട് വലുതായി പഠനവും ജോലിയും ഒക്കെ ആയി നാട് വിട്ടപ്പോഴും താനം അമ്മുവും വർഷത്തിൽ ഒരിക്കലെങ്കിലും തരവാട്ടിലെത്തും, അപ്പൂപ്പനെ കാണാൻ. നാട്ടിൽ തന്നെ ജോലി തരമായപ്പോൾ അമ്മുവിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ സന്തോഷവും അതായിരുന്നു — എപ്പോൾ വേണമെങ്കിലും അപ്പൂപ്പന്റെ അടുത്ത് വരാമല്ലോ — തനിക്കു അസൂയ തോന്നിയിട്ടുണ്ട്. താനെതുമ്പോൾ എന്നും വീട്ടിലെ തടി അലമാരിയിൽ മൈസൂർ പാക്കിന്റെ ഒരു പൊതി ഉണ്ടാവും — ഒരിക്കലും മുടങ്ങാതെ...

മൂന്ന് ദിവസം മുൻപേ ആണ അമ്മ്മുവിന്റെ ഫോണ്. ഓഫീസിൽ മീറ്റിങ്ങിനിടെ എക്സ്ക്ക്യസ് പറഞ്ഞ് പുറത്ത് കടന്ന് ഫോണ് എടുത്ത – " ചേച്ചി, " – അമ്മുവിന്റെ ശബ്ദത്തിലെ പന്തികേട് അപ്പോഴേ താൻ തിരിച്ചറിഞ്ഞു. –"എന്താടാ?"– പതറിയ വാക്കുകൾ " ചേച്ചി, നമ്മുടെ അപ്പുപ്പൻ ഒന്ന് വീണം, ഹിപ് ബോണ്ഫ്രാൿചർ ആണ്. നാളെ ഓപറേഷൻ". "ഞാൻ വരട്ടെടാ?" – വിതുമ്പി വന്ന വാക്കുകൾ അടക്കി താൻ ചോദിച്ച – "വേണ്ട ചേച്ചി, ഇവിടെ ഞങ്ങളൊക്കെ ഉണ്ടല്ലോ" – എന്ന മറുപടി അത്ര തൃപ്ലികരമായി തോന്നിയില്ല ഇ്യോതിക്ക്.

"മോളെ, സത്യം പറയൂ, അപ്പൂപ്പനിപ്പോൾ ?" – തന്റെ ചോദ്യത്തിന്ഉത്തരം ഏതാനം നിമിഷങ്ങൾക്ക്ശേഷമാണ് വന്നത്. "അത്, ചേച്ചി, ഇപ്പൊ 93 വയസ്സായില്ലേ അപൂപ്പന്..ഓപറേഷൻ എന്താവുമെന്ന് പറയാൻ പറ്റില്ല എന്നാണ് ഡോക്ടർ പറഞ്ഞത്. നമുക്ക് പ്രാർഥിക്കാം ".

അതെ, താൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു. അപ്പുപ്പനെ ഒരുപാട് വേദനിപ്പിക്കരുതെ എന്നം കഷ്ടപെടുത്തരുതെ എന്നം! ഓപറേഷൻ സക്സ്റ്റ് ആയി എന്ന് വിവരം വന്ന് ഏതാനം മണിള്ളറുകൾക്കു ശേഷമാണ് ന്യുമോണിയ പടർന്നു എന്നം ഐ.സി.യുവിലാണെന്നും അമ്മു വിളിച്ചു പറഞ്ഞത്. "ചേച്ചി, ഞാൻ അപ്പുപ്പനെ കണ്ടു. പാതി മയക്കത്തിൽ കണ്ണു തുറന്ന് എന്റെ കൈ പിടിച്ച് പറഞ്ഞു, ളോ. നിനക്കുള്ള മൈസൂർ പാക്ക് തടി അലമാരിയിൽ ഉണ്ടെന്ന് .." ഫോണ് കൈയിൽ പിടിച്ച് മരവിച്ചു പോയ നിമിഷങ്ങൾ. പിന്നീട് എല്ലാം കഴിഞ്ഞു എന്ന് പറഞ്ഞ് അമ്മു വിളിച്ചപ്പോൾ ഒന്നും ആലോചിച്ചില്ല, നാട്ടിലേക്ക് ടിക്കറ്റ് ബുക്ക് ചെയ്തു.

ഹ്ലൈറ്റ് ലാൻഡ് ചെയ്ത അന്നൗൻസെമെന്റ്. "ഹിസ് മെമോറിസ് ആർ എവെർ ഗ്രീൻ, ബ്രണ്ണൻ, ഐ അം ലക്കി ടു ബി ലവ്ഡ് ബൈ ഹിം " ജ്ലോതി ദീർഖ നിശ്വാസത്തോടെ പറഞ്ഞു നിർത്തി. "യു ഗൈസ് ഇൻ ഇന്ത്യ ആർ ലക്കി ടു ഹാവ് സ്ട്രോങ്ങ് റില്ഷൻഷിപ്സ്.". കാബിനിൽ നിന്ന് പെട്ടി എടുത്തു കൊണ്ട്ബ്രണ്ണൻ പറഞ്ഞു. "യു ടേക്ക് കെയർ, ആൻഡ് എ വുഡ് സെ ദാറ്റ് യൂ മസ്റ്റ് ബി ഹാപ്പി ദാറ്റ് ഹി ഡിഡ് നോട്ട് സഫർ മച്ച്". ശരിയാണ്, ഈ പ്രായം വരെ ആരെയും ബ്ലയിമുട്ടിക്കാതെ എല്ലാവരാലും സ്നേഹിക്കപെട്ട് കടന്നു പോയ ജീവിതം. ബ്രണ്ണനോട് നന്ദിയും യാത്രയും പറഞ്ഞു ക്കോതി എയർപോർടിൽ നിന്ന് വീട്ടിലേക്ക് തിരിച്ചു.

നാട്ടിലെത്തി ചടങ്ങുകൾ കഴിഞ്ഞു മുന്നാം നാൾ വീട്ടിൽ സഹായത്തിനു വരുന്ന മാധവി അമ്മയാണ് പറഞ്ഞത് – "കുഞ്ഞേ, അങ്ങുന്ന് വീഴുന്നതിന്റെ തലേന്ന് നടക്കാൻ പോയി വന്നപ്പോൾ ഒരു പൊതി ഉണ്ടായിരുന്നു കൈയ്യിൽ. എന്നെക്കൊണ്ട് തുറക്കാൻ സമ്മതിച്ചില്ല. അതാ, ആ തടി അലമാരിയിലുണ്ട് പൊതി".

എന്തായിരിക്കും അപ്പൂപ്പൻ സൂക്ഷിച്ചു വച്ച പൊതി? ജ്യോതി അമ്മുവിനെയും കൂട്ടി തടി അലമാരി തുറന്നു, പൊതി എടുത്തു. ഒരു വെള്ള പ്ലാസ്റ്റിക് കവറിൽ പഴയ പത്രകടലാസിൽ പൊതിഞ്ഞ് കുറച്ചു മൈസൂർ പാക്ക്!! "നന്നായി പഠിക്കണം കേട്ടോ" –ഇടതു കൈ കൊണ്ട് തന്റെ തലയിൽ തഴുകി അപ്പൂപ്പൻ കടന്നു പോയതായി ജ്യോതിക്ക് തോന്നി.

# മലയാളത്തനിമ

അങ്ങിനെ വീണ്ടുമൊരു ഓണക്കാലമെത്തിയിരിക്കുന്നം... പഴയ ഒരുപിടി നല്ല ഓണക്കാല ഓർമകളും അയവിറക്കി ഞാനിരുന്നു.

കുറേ കാലമായി ഇങ്ങനെഒക്കെ ആണ് , കാര്യമായ ഓണഘോഷങ്ങളില്ല നാട്ടിലും പോകാറില്ല.

അല്ല, നാട്ടിലുള്ള ചിലവേറിയ ഓണാഘോഷങ്ങളം വിഷമയമായ പച്ചക്കറികൊണ്ടുള്ള സദ്യയം മൺസൂണിൽ തകർന്നടിഞ്ഞ റോഡിലൂടെയുള്ള യാത്രയം പ്ലാസ്റ്റിക് പൂക്കൾ കൊണ്ടുള്ള പൂക്കളങ്ങളും ബിവരെജിന്മ മൻപിലുള്ള നീണ്ട നിരയും ഒക്കെ ആലോചിച്ചാൽ നാട്ടിൽ പോകാൻ തോന്നാറില്ല, പോകാത്തതിന്റെ സങ്കടത്തിൽ ഇവിടെയും ആഘോഷിക്കാറില്ല എന്നതാണ് സത്യം.

അതിനിടയിൽ ആരോ പറഞ്ഞുകേട്ട മലയാളക്കരയിൽ നിന്നും ആയിരക്കണക്കിന് കിലോമീറ്റർ അകലെ ഒരു കുഞ്ഞൻ ദ്വീപിൽ വച്ച് ഒരുപറ്റം പ്രവാസി മലയാളികൾ ഇക്കൊല്ലം "തനതു മലയാളത്തനിമയിൽ ഓണസദ്യയും ഓണക്കളികളുമൊക്കെയയി ഒരു ഓണാഘോഷം" നടത്തുന്നുണ്ടെന്ന്

ഏറെ കാലമായി നാട്ടിൽ ഓണം പങ്കുചേരാനാകാത്തതിൽ വിഷമിച്ചിരിക്കുന്ന മനസ്സിൽ "തനതു മലയാളത്തനിമയിൽ" എന്ന പഞ്ച് മനസ്സിലുടക്കി.

അങ്ങിനെ ഇക്കൊല്ലം ഓണം ആ കുഞ്ഞൻ ദ്വീപിൽ ആഘോഷിക്കാം എന്ന്തീതമാനിച്ചു വീട്ടിൽനിന്നിറങ്ങി പുറപ്പെട്ട.

ദീർഘയാത്ര കഴിഞ്ഞു ഒരുവിധം അവിടെ എത്തി പരിപാടിയെ കുറിച്ച് അന്വേഷിച്ചപ്പോളാണ് പുകില്...ആ കുഞ്ഞൻ ദ്വീപിൽ നാലഞ്ചൊളം സംഘടനകളം അവർക്കൊക്കെ വെവ്വേറെ ഓണാഘോഷപരിപാടികളം ഉണ്ടത്രേ!....എന്തായാലും ഇക്കാര്യത്തിൽ മലയാള തനിമ ചോർന്നിട്ടില്ലെന്നു മനസ്സിൽ പറഞ്ഞു തൊട്ടടുത്ത ഓണഘോഷം നടക്കുന്ന ഹാൾ ലക്ഷ്യമാക്കി നടന്നു.

കുടയും മെതിയടിയും ഒരു മൂലയ്ക്ക് വച്ച് ഹാളിനള്ളിൽ കയറി.

ആദ്യ കാഴ്ച, പരിപാടി ഉത്ഘാടനം ചെയ്യാൻ വന്ന ഒരു സായിപ്പിനെ സംഘാടകരെല്ലാം കൂടി ക്യാമറ ഫ്ലാഷിനു നടുവിലിരുത്തി എരിവും പുളിയും ചവർപ്പം കയപ്പം മധുരവും ചേർന്ന നമ്മുടെ സദ്യ ഉണ്ണിക്കുന്നതാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുഖഭാവങ്ങളിൽ കഴിക്കുന്നതിനോടുള്ള ഇഷ്ടം വായിച്ചെടുക്കാം.

എന്തായാലും ഓണക്കളികൾ കാണാം എന്ന് കരുതി മുൻപോട്ട നടന്നപ്പോളാണ് ഒരുപറ്റം കുട്ടികൾ ചിതറി ഇരിക്കുന്നത് കണ്ടത് അടുത്തെ ത്തിയപ്പോളാണ് മനസ്സിലായത് എല്ലാവരും അവരവരുടെ മൊബൈൽ ഞെക്കി ഇരിപ്പാണെന്ന്, സ്റ്റേജിലാണെങ്കിൽ മറ്റു ചില കുട്ടികൾ സിനിമാറ്റിക് ഡാൻസ് കളിക്കുന്നു.

നടന്നു സ്റ്റേജിന പുറകിലെത്തിയപ്പോൾ ഒരുപറ്റം പളപള ജൂബ്ബയിട്ട മദ്ധ്യവയസ്കർ കൂട്ടം കൂടി മദ്യസേവ നടത്തുന്നതും കണ്ടു...

എല്ലാം കണ്ടു പുറത്തു കടക്കുന്നതിനിടയിൽ ഒരമ്മ പതിഞ്ഞ ശബ്ദത്തിൽ തന്റെ കുഞ്ഞിനെ ശാസിക്കുന്നത് കേട്ട, ആരോടോ മലയാളത്തിൽ സംസാരിച്ചതിനാണെന്ന് ശകാരത്തിൽനിന്നും ഊഹിച്ചു.

വയറും മനസ്സം നിറഞ്ഞു പുറത്തു വച്ച മെതിയടിയും കുടയുമായി പ്തിയെ നടന്നു "മലയാളത്തനിമ നിറഞ്ഞ ഒരു ഓണം" എറെ കാലത്തിന ശേഷം ആഘോഷിച്ച ചാരിതാർത്ഥ്യവുമായി....

Deepak is an Engineer working in Singapore, he was an active participant in extracurricular activities such as story writing, Chendamelam etc in school days.



## ഓർമ്മകളിലൂടെ "മെല്ലിസൈ മന്നൻ" എം. എസ്സ്. വിശ്വനാഥൻ

ഇക്കഴിഞ്ഞ ജൂലൈ മാസം പതിനാലാം തീയതി നമ്മെ വിട്ട് പിരിഞ്ഞ സുപ്രസിദ്ധ സംഗീതജ്ഞൻ ശ്രീ എം. എസ്. വിശ്വനാഥനെക്കുറിച്ച് എന്തെങ്കിലും എഴുതുക എന്നത് എനിയ്ക്കതീതമാണ്. എന്നിരുന്നാലും, അദ്ദേഹത്തെ ഇന്നത്തെ സംഗീത തലമുറയ്ക്ക് പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതിനൊപ്പം, ആ മഹാന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കുമുന്നിൽ ആദരാണ്കൂലികൾ അർപ്പിക്കുവാനള്ള അവസരമായി ഞാൻ ഇതിനെ കാണുന്നു.

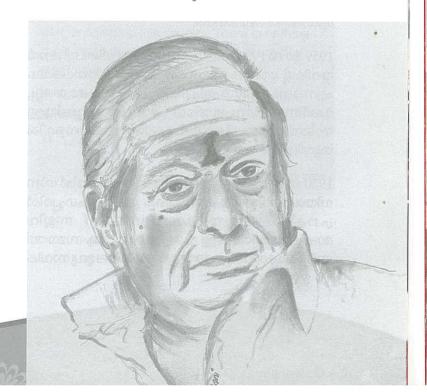
1928 ജൂൺ 24 ന് പാലക്കാട് ഇലപ്പുള്ളി വില്ലേജ്ലിൽ, മനയങ്കത്ത് സുബ്രഹ്മണ്യൻ –നാരായണി ദമ്പതികൾക്ക് പിറന്ന, ശ്രീ എം. എസ്. വിശ്വനാഥൻ, തന്റെ ബാല്യകാലം കഷ്ടപ്പാടിലും ദാരിദ്ര്യത്തിലുമാണ് ചിലവഴിച്ചത്. പ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസം കണ്ണൂരിലെ പള്ളിക്കുന്നിലായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന് 4 വയസ്സുള്ളപ്പോൾ പിതാവ് മരിച്ചു. പിതാവിന്റെ വിയോഗത്തിനു ശേഷം, പട്ടിണിതാങ്ങുവാനാകാതെ, അമ്മയും മകനും ചേർന്ന് ആത്മഹത്യാശ്രമം നടത്തിയതും, മുത്തച്ഛൻ തത്സമയത്ത് ഇടപെട്ട് രക്ഷപ്പെടുത്തിയതും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മകഥയിൽ വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതാണ്.

ചെറുപ്പം മുതൽക്കേ തന്റെ വീടിനട്ടത്ത് താമസിച്ചിരുന്ന ശ്രീ നീലകണ്ഠ ഭാഗവതർ, മറ്റ് കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കുന്നത് കേട്ടിട്ടാണ് , അദ്ദേഹം സംഗീതത്തിന്റെ ബാലപാഠം പഠിച്ചത്. ഇക്കാര്യം മനസ്സിലാക്കിയ ഭാഗവതർ, പ്രതിഫലം <u>ക</u>ടാതെ തന്നെ അദ്ദേഹത്തെ സംഗീതം പഠിപ്പിക്കുവാൻ ആരംഭിച്ച. 13-ആം വയസ്സിൽ എം. എസ്. വി, കണ്ണർ ടൌൺഹാളിൽ സംഗീതകച്ചേരി നടത്തി അരങ്ങേറ്റം കുറിച്ച. ഇതോടൊപ്പം, ഹാർമോണിയം, കീബോർഡ്, പിയാനോ, ഇവയിലും നൈപുണ്യം തെളിയിച്ച. 1940-ൽ ജപ്പിറ്റർ പിൿച്ചേർസിൽ, "ഓഫീസ് ബോയ്" ആയി പ്രതിമാസം 3 രൂപയ്ക്ക് ജോലി ചെയ്യമ്പോഴാണ് ശ്രീ സി. ആർ. സുബ്ബരാമന്റെ മ്യസിക്കൽ ട്രൂപ്പിൽ, ഹാർമോണിയം വായിക്കാൻ അവസരം കിട്ടിയത്. പിന്നീട്, 1942 ൽ അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധ സംഗീതസംവിധായകൻ ശ്രീ റ്റി. ആർ രാമമൂർത്തിയുടെ കൂടെ സംഗീതപരിപാടികൾ നടത്തുകയും അതിനോടൊപ്പം ഈ കൂട്ടകെട്ട്, എകദേശം നൂറോളം തമിഴ് ചിത്രങ്ങൾക്ക് (1952-65) സംഗീതം പകരുകയും ചെയ്തു.

1965-85, കാലഘട്ടത്തിൽ അദ്ദേഹം ദക്ഷിണേന്ത്യൻ സംഗീതലോകത്തിൽ നിറഞ്ഞു നിന്നു. നമ്മുടെ മലയാള സിനിമാലോകത്തും ആ മെല്ലിസൈ മന്നന്റെ കയ്യൊപ്പ് പതിഞ്ഞിരുന്നു. 1965-2013 കാലഘട്ടത്തിൽ ഏകദേശം 1100 ഓളം ചിത്രങ്ങളിൽ 1700 പാട്ടുകൾ അദ്ദേഹത്തിന്റേതായിട്ടുണ്ട്. സംഗീത സംവിധായകൻ മാത്രമല്ല, നല്ലൊരു ഗായകനം കൂടിയായിരുന്നു , 500-ഓളം സ്വന്തം പാട്ടുകൾക്ക് അദ്ദേഹം ശബ്ദം നല്ലി. പിന്നീട് തമിഴകം വാണ, പല സംഗീതജ്ഞന്മാരും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹ പ്രവർത്തകരായിരുന്നിട്ടുണ്ട്.

തമിഴകം "കലൈ മാമണി" പട്ടവും, 2012-ൽ "തിര ഇസൈ ചക്രവർത്തി" പുരസ്താരവും നൽകി ആദരിക്കുകയുണ്ടായി. അദ്ദേഹത്തെ കുറിച്ച് പറയുമ്പോൾ മനസ്സിലേക്ക് ഓടിയെത്തുന്ന ഗാങ്ങളിൽ ചിലത്, ശംഭോ, ശിവശംഭോ, ഏഴ് സ്വരങ്ങൾ എത്തനൈ പാടൽ, തമിഴിലും. കണ്ണുനീർതുള്ളിയെ, ഹൃദയവാഹിനി, സ്യപ്രഭാതം, വീണപുവേ, എന്നിവ മലയാളത്തിലുമുണ്ട്

ശ്രീ എം. എസ്. വി ജീവിച്ചിരുന്ന കാലഘട്ടത്തിൽ ജീവിക്കുക എന്നത് ഒരു വലിയ ഭാഗ്യമായി കരുതുന്നു. അദ്ദേഹം നമ്മെ വിട്ട് പോയെങ്കിലും നീലഗിരിയുടെ സഖികളെ, ആ നിമിഷത്തിന്റെ നിർവ്വതിയിൽ, കണ്ണനീർതുള്ളിയെ, എന്നീ അനശ്വര ഗാനങ്ങളിലൂടെ ഇന്നും, എന്നും മലയാള മനസ്സകളിൽ ജീവിക്കും!





# ലീ ക്വാൻ യൂ : ക്രാന്ത ദർശിയായ നേതാവ്

"ലീ ക്വാൻയ്യ" എന്ന പേര്സിംഗപ്പൂർ ഇനതയ്ക്ക് വെറുമൊരു രാഷ്ട്രീയക്കാരനോ മുൻ പ്രധാനമന്ത്രിയോ മാത്രമല്ല. മറിച്ച്, ഓരോ സിംഗപ്പൂരിയനം ഇവിടെ ജീവിക്കുന്ന ഇന്ത്യാക്കാർ ഉൾപ്പെടെയുള്ള വിദേശികൾക്കും എന്നും അഭിമാനത്തോടെ മാത്രം പറയാൻ കഴിയുന്ന ഒരു ദീർഘ ദർശിയും, ദേശ സ്റ്റേഹിയും ജീവിതമൂല്യങ്ങൾ ഉയർത്തിപിടിച്ചതുമായ ഒരു വലിയ മനുഷ്യനാണ്. ആധുനിക സിംഗപ്പൂരിന്റെ രാഷ്ട്ര പിതാവ്, മിനിസ്റ്റർ മെന്റർ തുടങ്ങി അനവധി വിശേഷണങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിനുണ്ട്. ഇന്യതയിൽ നിന്നും ഇന്ന് കാണുന്ന വികസിത രാഷ്ട്രത്തിലേക്കുള്ള സിംഗപ്പൂരിന്റെ യാത്ര ലീ ക്വാൻ യുവിന്റെ ജീവിത യാത്ര ആയിരുന്നു.

മലേഷ്യയിൽ നിന്നും വേർപിരിഞ്ഞു വന്ന ഒരു കൊച്ചു ദ്വീപ് ഇന്ന് കാഞ്ഞന്ന സിംഗപ്പൂർ എന്ന സിംഹപുരി ആക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദീർഘ വീക്ഷണവും കഠിനാധാനവും നിസ്സാരമായിരുന്നില്ല. മലേഷ്യയും സിംഗപ്പൂരും ഒന്നിച്ചുണ്ടായിരുന്ന ഫെഡറേഷനിൽ നിന്ന് വേർപിരിഞ്ഞു തനി രാജ്യമായി സിംഗപ്പൂർ രൂപീകൃതമായ സാഹചര്യത്തിൽ വികാര നിർഭരനായി പൊട്ടിക്കരഞ്ഞ ലീ എന്ന നേതാവിന്റെ ധീരമായ പ്രവർത്തനങ്ങളും ദീർഘ വീക്ഷണത്തിൽ ഊന്നിയുള്ള പ്ലാനുകളുമാണ് പില്ലകാലത്ത് മലേഷ്യയിൽ നിന്നു പോലും ആളുകൾ ഇവിടെ വന്ന് ജോലി ചെയ്ത് സമ്പാദിക്കാൻ കഴിയുന്നു വിധം സിംഗപ്പൂരിനെ വികസനത്തിന്റെ അത്യുംഗ ശുംഗത്തിൽ എത്തിച്ചത്.

1959 മുതൽ 1990 വരെയുള്ള 31 വർഷം നീണ്ട ലീ ക്വാൻ യുവിന്റെ ഭരണകാലം സിംഗപ്പൂരിന്റെ പ്രതാപകാലം എന്നാണ വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത്. മാത്രമല്ല, ദക്ഷിണ-പൂർവേഷ്യയിലെ ഏറ്റവും അഭിവൃദ്ധിയുള്ള നാടായി സിംഗപ്പൂർ അറിയപ്പെട്ടതും ഈ കാലയളവിൽ ആയിരുന്നു.

1950 ൽ യു കെ കേംബ്രിഡ്ജ് യൂണിവേഴ്ലിറ്റിയിൽ നിന്ന നിയമം പഠിച്ച ശേഷം തിരികെ വന്നു സിംഗപ്പൂരിൽ പ്രാക്ലീസ് ചെയ്യുന്ന കാലയളവിലാണ് സജീവ രാഷ്ട്രീയത്തിലേക്കുള്ള രംഗ പ്രവേശം. ആ സമയത്ത് ബ്രിട്ടീഷ്കോളനിയും പൗരസ്ത്യമേഖലയിലെമുഖ്യനാവിക സൈനികതാവളവുമായിരുന്ന സിംഗപ്പൂർ ഭരിച്ചിരുന്നത് ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണറ്റം, തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടാതെ നിയമിക്കപ്പെട്ട ചൈനീസ് വ്യവസായികളുടെ കൌൺസിലുമായിരുന്നു. 1950 ഒന്റെ ആദ്യ പകതിയിൽ നിയമപരമായ ഒരു പുനത്ദധാരണത്തിനും സ്വാതന്ത്ര്യ ത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള ചർച്ചകൾ തുടങ്ങുകയും അതിലേക്ക് ഇനങ്ങളെ സംഘടിതരാക്കുവാനും ലീ മുൻ കൈ എടുത്തു. 1954 ൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്തം പാർട്ടിയായ പീപ്പിൾസ് ആക്ഷൻ പാർട്ടി (PAP) ആരംഭിക്കുകയും അതിന്റെ സെക്രട്ടറി ഇന്നറലായി ലീ അവരോധിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

1955 ൽ അസംബ്ലിയിലേക്ക് തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്ത ലീ, ഭാര്യയും സഹോദരനമൊപ്പം ചേർന്ന് ലീ & ലീ എന്ന പേരിൽ ഒരു നിയമ വ്യവഹാര സ്ഥാപനം തുടങ്ങി. 1955 ൽ നവ സിംഗപ്പൂരിന്റെ ഭരണഘടന നിലവിൽ വന്നു. 1959ൽ നടന്ന പൊതു തെരഞ്ഞെടുപ്പിൽ 51 ൽ 43 സീറ്റ് നേടി ലീയുടെ പാർട്ടിയായ പീപ്പിൾസ് ആക്ഷൻ പാർട്ടി (PAP) വിജയിക്കുകയും അങ്ങനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുപ്പത്തഞ്ചാം വയസ്സിൽ സിംഗപ്പൂരിന്റെ പ്രഥമ പ്രധാനമന്ത്രിയായി സത്യപ്രതിജ്ഞ ചെയ്ത് അധികാരത്തിൽ കയറ്റകയും ചെയ്ത്.

പ്രധാനമന്ത്രി ആയ ഉടൻ തന്നെ നടപ്പിലാക്കിയ പഞ്ച വത്സര പദ്ധതിയിൽ പൊതു ഹൗസിംഗ്, വനിതാവകാശം, വിദ്യാഭ്യാസ പുനർ ക്രമീകരണം, വ്യവസായവൽക്കരണം തുടങ്ങിയവ ശ്രദ്ധേയമായിരുന്നു.

1960 ൽ അഴിമതി തുടച്ചു നീക്കാനം ശക്തവും നിഷ്കളങ്കവുമായ ഒരു ഗവൺമെന്റ് പടുത്തുയർത്താനം നിയമം കൊണ്ട് വരികയും നടപ്പിലാക്കുകയും ചെയ്തതിലൂടെ സിംഗപ്പൂരിന്റെ മുഖച്ഛായ തന്നെ മാറ്റി. വ്യാവസായികാടിസ്ഥാനത്തിൽ സിംഗപ്പൂരിലേക്ക് വിദേശ നാണ്യം കൊണ്ടുവരിക എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ 1961 ൽ സാമ്പത്തിക വികസന ബോർഡ് സ്ഥാപിച്ചു.

1963 ൽ മലയ, സിംഗപ്പർ,സാബാ, സരവാക് എന്നീ പ്രവിശ്യകൾ ചേർത്ത് മലേഷ്യ രൂപീകൃതമായെങ്കിലും ഈ യൂണിയൻ വെറും 23 മാസങ്ങൾ മാത്രമേ നില



നിന്നുള്ളൂ. കുടിവെള്ളം പോലുമില്ലാതെ ശുന്യമായ കരങ്ങളോടെ അന്ന് മലേഷ്യൻ ഫെഡറേഷനിൽ നിന്ന് പടിയിറങ്ങേണ്ടി വന്നപ്പോൾ തന്റെ ജീവിതാവസാനം വരെ ഒന്നായി കാണമെന്ന താൻ സ്വപ്നം കണ്ട ഐക്യനാടുകൾ ഇല്ലാതാവുന്നല്ലോ എന്നോർത്ത്സങ്കടം സഹിക്കാനാവാതെ പൊട്ടി കരയുകയാരുന്നു ശ്രീ.ലീ ക്വാൻ യു.

ഒന്നും ലഭിച്ചില്ലെങ്കിലും തനിക്ക് കൈമുതലായി ഉണ്ടായിരുന്ന ആത്മ വിശ്വാസവും കരുത്തുറ്റ മനസ്സും മാത്രമായി ഇറങ്ങി തിരിച്ചു ശൂന്യതയിൽ നിന്ന് പടുത്തുയർത്തിയ വെറും 29കി മീ. X 22കി. മീ. മാത്രം വിസ്തീർണം ഉള്ള ചെറു ദ്വീപ് ആയ സിംഗപ്പൂരിൽ ഇന്ന് ചൈന, ഇന്ത്യ പോലെ ഏറ്റവും വലിയ രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നു പോലും ആളുകൾ വന്ന് ജോലി ചെയ്യന്നു.

1965 ആഗസ്റ്റ് 9 ന് ഒരു സ്വതന്ത്ര രാഷ്ട്രമായി മാറിയ സിംഗപ്പൂരിൽ അന്ന് അദ്ദേഹം ഉറപ്പ് വരുത്തിയ സാധാര ണക്കാരെന്റ് സുരക്ഷിതമായ ജീവിതം, ഇന്നീ സ്വതന്ത്ര ദേശത്തിന്റെ അൻപതാം വാർഷികം ആഘോഷിക്കാൻ തയ്യാറാവുന്ന 2015 ലും അനുസ്യതം പാലിക്കപ്പെടുന്നു.

സുരക്ഷ, ഗതാഗതം, ആതുരസേവനം, സമത്വം, ശുചിത്വം, വിദ്യാഭ്യാസം, മാലിന്യ നിർമാർഇ്ജനം, അതിഥി സല്ലകാരം, പ്രതിപക്ഷ ബഹുമാനം, തൊഴിലവസരങ്ങൾ, അഴിമതിയില്ലായ്ത തുടങ്ങി സമാധാനപരമായ ജീവിതം കാംക്ഷിക്കുന്ന ഏതൊരാളം സ്വപ്നം കാണന്ന ജീവിതം വർഗ്ഗ വർണ്ണ ഭേദമന്യേ നൽകുന്നതിൽ കർശനക്കാരനായിരുന്ന ഒരു നേതാവിനെയാണ് സിംഗപ്പർ ഇനതയ്ക്ക് ലീ ക്വാൻ യുവിന്റെ വിയോഗത്തിലൂടെ നഷ്ടമായിരിക്കുന്നത്. ചെയ്യന്ന ജോലിയുടെ വലിപ്പ ചെറുപ്പം ആറു മണി വരെ മാത്രമേയുള്ള. ആറു മണിക്ക് ശേഷം എല്ലാവരും ഒന്നാണ് എന്ന തത്വമായിരുന്നു ലീയുടെത്. Integrity, Excellence, Service എന്നീ ആദർശങ്ങളിൽ ഊന്നിയുള്ള വികസനങ്ങൾ നടപ്പാക്കുന്നതിൽ പൂർണ്ണ വിഇയം നേടി എന്നതിൽ അദ്ദേഹത്തിന് അഭിമാനിക്കാം. ഭാര്യ ശ്രീമതി.ക്വാ ഗ്യോക് ചൂ എന്നം അദ്ദേഹത്തിന് കൈത്താങ്ങും, ധൈര്യവും , പ്രചോദനവും ആയിരുന്നു. ഭാര്യയുടെ വിയോഗം ശ്രീമാൻ.ലീ യെ മാനസികമായി തളർത്തിയിരുന്നു. 2010 ൽ ആയിരുന്ന ഭാര്യയുടെ മരണം. ഇപ്പോഴത്തെ സിംഗപ്പർ പ്രധാനമന്ത്രിയായ ലീ സെയ്ൻ ല്ലങ്ങ് ആണ് മൂത്ത പുത്രൻ. ഇളയ മകൻ ലീ സെയ്ൻ യാങ്ങ് സിവിൽ ഏവിയേഷൻ അതോരിറ്റി ഓഫ് സിംഗപ്പർ അദ്ധ്യ ക്ഷൻ ആണ്. രണ്ടാമത്തെ മകൾ ലീ വേ ലിങ്ങ്,

1992 ന് ശേഷം ഔദ്യോഗിക പദവികൾ ഒന്നും വഹിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിൽ തന്നെയും സിംഗപ്പൂരിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം LKY എന്നും ഒരു ധീരനായ നേതാവ് തന്നെയാണ്. സ്വതന്ത്ര സിംഗപ്പൂരിന്റെ സുവർണ്ണ ജൂബിലി ആഘോഷിക്കുന്ന ഈ വർഷം, ആഘോഷങ്ങൾക്ക് കാത്ത്ര നിൽക്കാതെ യാത്രയായ അദ്ദേഹത്തിന് കണ്ണീർ പൂക്കൾ.

"I have no regrets. I have spent my life so much of it, building up this country. There is nothing more that I need to do. At the end of the day what have I got?

A succesful Singapore What I have given up? My Life"

- Mr. Lee Kuan Yew

## ചിത്രകാരൻ....

എന്നിലെ ചിത്രകാരൻ അതിസമർത്ഥനാണ് അർദ്ധനിമിഷം മതി, ഒരു പൂർണചിത്രം വരയ്ക്കാൻ.. ചുറ്റുമൊന്നു കണ്ണോടിച്ച്, ധവളത്തിൽ ശ്യാമവർണ്ണത്താൽ അന്യന്റെ മുഴകായച്ചിത്രങ്ങൾ കോറിടുന്നെത്ര വേഗം!

ഉന്തി നിൽക്കുന്ന ചക്കപ്പല്ലം, കോങ്കണ്ണുമൊട്ടിയ കവിളം കഷണ്ടിയും നീളൻ മൂക്കും കുടവയറ്റം, നീളൻ ചെവിയും അന്യനിൽ കാണമേതൊരു കുറവും വരകളിൽ നിഷ്പ്രയാസം. ഒരുനാളൊരു കണ്ണാടിക്കു മുൻപിൽ നിൽപ്പറപ്പിച്ച വര ഇടങ്ങി.. ദൗത്യം, സ്വമുഖം പകർത്താൻ വിരല്പകൾ വിറ കൊള്ളനാവോ? മൂക്ക് വരച്ചപ്പോൾ ചുണ്ടിന് മാറ്റം വന്ന ച്ചണ്ട് ശരിയായപ്പോൾ പല്ലിന് സ്ഥാനഭ്രംശം! നിമിഷാർദ്ധത്തിൽ ചിത്രം വരയ്ക്കുന്ന തനിക്കിതെന്തു പറ്റി, പൂർണ്ണമാകുന്നില്ല!

മണിക്കുറുകൾക്കൊട്ടവിൽ, തന്റെ മുഴുകായച്ചിത്രം നോക്കിയപ്പോൾ അന്നു ഞാനൊരു സത്യമറിഞ്ഞു, ഈ ഇന്മം മുഴുവനെടുത്താലും എത്രവട്ടം മാറ്റിവരച്ചാലും, ശരിയാകില്ല എന്റെയീ കണ്ണുകൾ!!!!!





# Onam Village 2014





24 August 2014 • Naval Base Secondary School

















































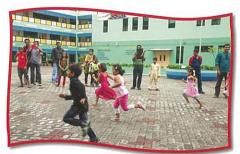
















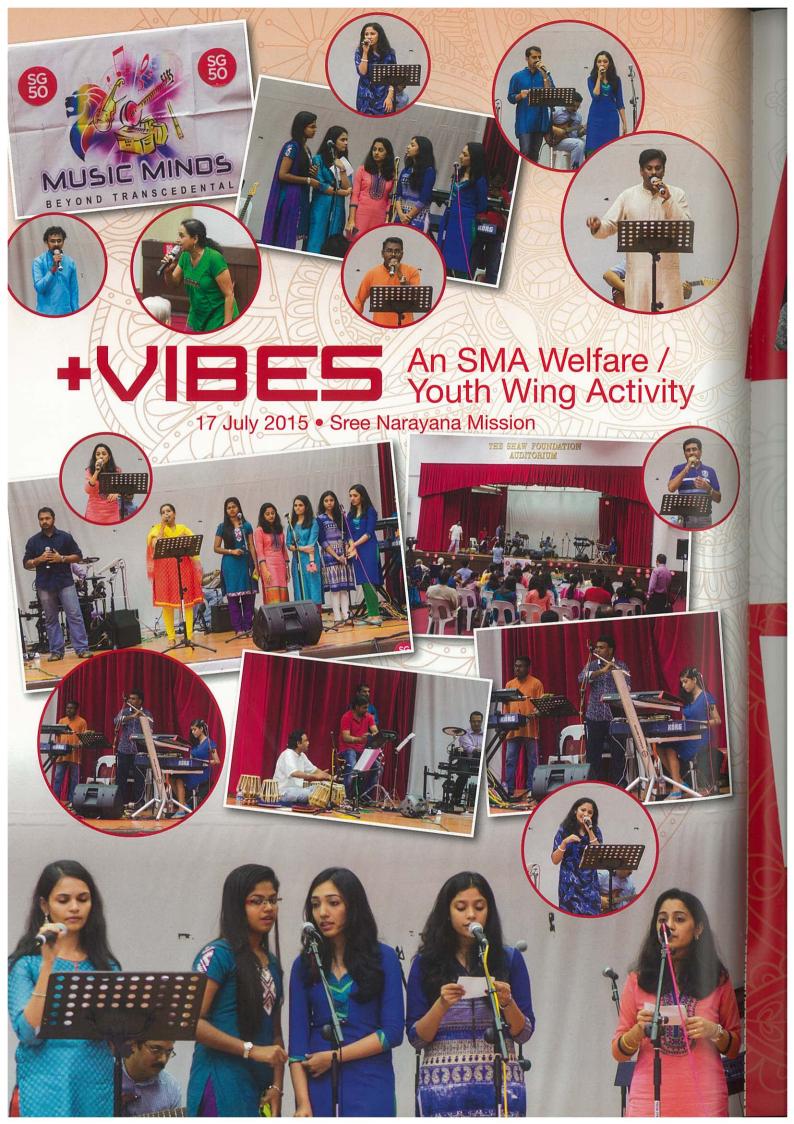




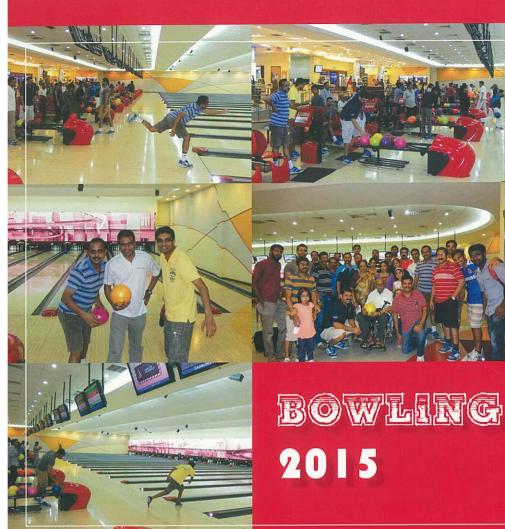




Photo credits: Shyam Kumar









2015

Naval Base Secondary School

• 21 & 22 March 2015











## BADMINTON TOURNAMENT 2015

- 21 & 28 March 2015
- Evergreen Primary Badminton Hall Woodlands











## Poonkulakal: CD Launch at SMLF

10 May 2015 • Sree Narayana Mission Hall











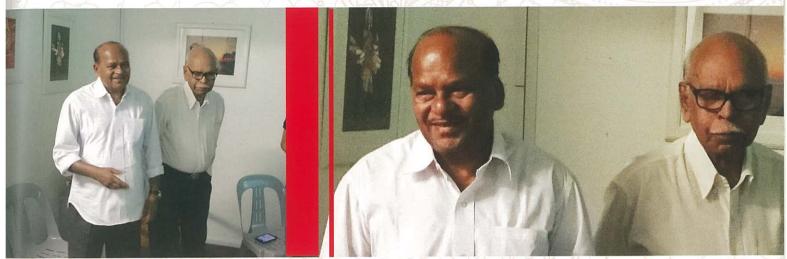




## **Singapore Malayalee Literary Forum Activities**



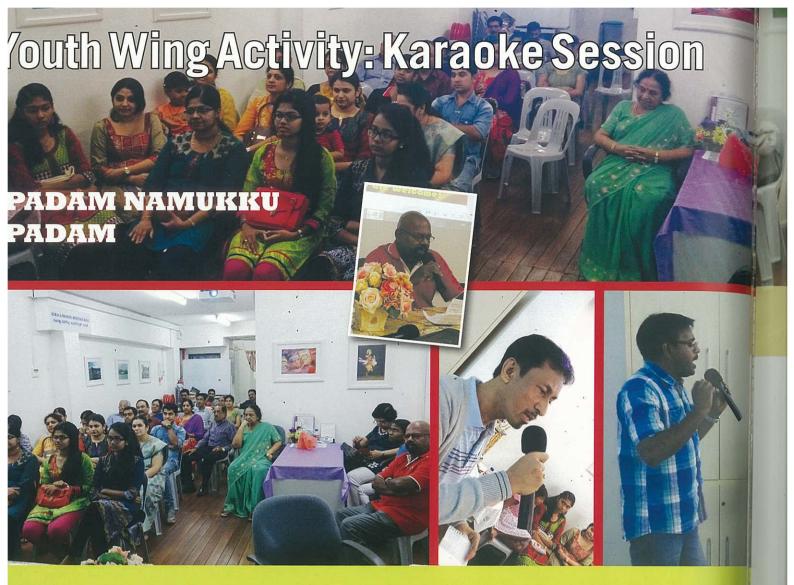
## Perumbadavam Sreedaharan at SMLF



# SMLF First Anniversary & Book Launch with Prof V Madhusoodanan Nair

22 November 2015 • NLB Hall







HoMe delivery: 62936293

Hotline: 6293 6649



ur restaurants open daily from 11am - 11pm. e reservations are to be made well in nce to avoid disappointments. All catering servation enquiries can be made at our ne no. 6293 6649. Alternatively, you can I us at enquiries@sakunthala.com.sg

Branch

ınthala's Food Palace Race Course Road apore 218570

no: 6293 4357

iches Dunlop Street apore 209466

yed Alwi Road apore 207667

Changi Business Park Ave 1 Biz Hub East, #01-53 Japore 486018



Dine like a Royal...

Feel like a Royal









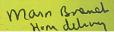












Tel: 62936649





# Onam Greetings 201

- ↑ Abhilash K Krishnan, Sindu & Family ✓
- 2 Dr Abraham K A, Geetha & Family ✓
- 3 Abraham T M, Susan Abraham & Family
- 4 Ajayan Ramachandran, Mini & Family
- 5 Ajith Menon, Maya & Family √
- 6 Asokan R, Vimala & Family √
- 7 Avish Joseph, Suman Ann Thomas & Family ✓
- ⊗ M/S Ayur Health Pte Ltd ✓
- 9 Bhasi M K, Suleikha Bhasi & family√
- Bhaskaran Menon, Soudhamini & family
- 11 Biju George, Rakkee Thimothy & Family
- 12 Binod Therat Menon, Anitha & Family 🗸
- 13 Budheswaran, Sheela & Family 🗸
- 14 Daniel Grob, Shantha Rathi & Family
- 🔰 Dayanandan S, Prasanna & Family 🇸
- Mrs Dharan & Family / 🕸
- 7 Dileep Prasanan T, Chandana Dileep & Family / 37 Madhukrishnan, Dr Deepthi Nair & Family
- 18 Dineshkumar, Babitha & Family √
- 19 Dinesh Vasu Dash, Dr Velaithan Rathiga & Family 39 Manu Bhaskar, Suchitra Manu & Family
- 20 Dollah M M, Jameela Beevi & Family ✓
- 2) George K O, Annamma George & Family J

- 22 George T V, Sophiamma & Family
- 23 Gopalakrishnan Nair K, Indira & Family /
- 24 Isson Jacob, Sucy & Family
- 25 Janamma Unnithan & Family
- 26 Jayaprabha, Sai Lekshmi & Family 🗸
- 27 John T J, Jaya & Family Of
- 28 Dr Jothi, Vimala & Family V
- 29 JES Marine Service Pte Ltd ✓
- 30 Karunakaran Pillai, Geetha & Family
- 31 Koshy P K, Daisy & Family V
- 32 Padma Nayar & Family 🗸
- 33 Krishnakumar M, Dr Chitra Krishnakumar
- & Family \
- 34 Kurup M B, Goma & Family
- 35 Lloyd George L F, Selin & Family √
- 36 Madan P, Deepa & Family V
- 38 Dr Manju Chandran & Family
- Menon P M, Sathi Devi & Family
- Dr Mithun, Aswathy & Family





**4** ←Dr Mukundan Nair, Innira & Family ✓

43 Muralidharan V V, Vineetha & Family

կն Nair T P, Sreedevi Nair & Family 🗸

45 Nirmalan Pillai, Jalaja Menon & Family

46 Padmakumar, Rajani & Family

€7 Prabha Menon & Family ✓

48 Raj Nair, Bindu & Family

49 Rajan Krshnan (PBM, PPA), Girija & Family , & Subramanian Iyer, Lakshmy Iyer & Family

50 Rajan Menon, Sarala Menon & Family

61 Rajeshkumar, Reshma & Family

52 Rajesh Chandran & Asha Raeniv

\$3 Rajiv Nair, Bindu & Family

& 4Rama Nair, Shyamala & Family

Ramakrishnan Nair V, Suseela & Family

56 Raman G, Sarala & Family

6 🤛 Ramachandran Narayanan, Raji & Family 🗸

o St Ramesh Brahmadathan & Sandhya Ramesh 🔊 🕏 Varghese M M, Jessy & Family 🥒

89 Raveendran R, Indira & Family

6 Raviendran, Shantha & Family

61 Remash Nair, Raadthie & Family

6 2 Roy Verghese, Neethu & Family

b 3 Sarojam Balan Nair & Family (Perth.)

66 Savanthraj C S, Merly & Family

66 Sivaraman Nair, Subhadra Nair & Family 🧪

67 Sreekanth, Anju & Family

68 Sreenivasan M (PBM), Pushpalatha & Family

69 Sreevardhanan V Pillai, Siamala & Family

7. Srini P R, Vasanthi & Family

71 Stephen Samuel, Jolly & Family

7.3 Sudheeran D, Sudha Kumari & Family

74 Sudhir Mathew John, Nancy & Family

25 SureshkumarB, Beena & Family

76 Suresh Nair, Sulekha & Family

77 Sunny Verghese, Shobha & Family

18 Syam, Veena, Lekshmi & Family

79 Ullaskumar C S, Umadevi & Family

80 Vanugopal, Jayanthi Menon & Family

₹2 Vasudevan & Family

83 Vilasini Devan & Family

89 Viswa Sadasivan, Audrey & Family

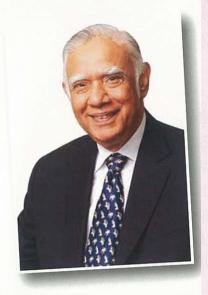
85 From a Well Wisher & Family

# Onam Greetings 2





## Malayalee Achievements 2014 - 15



#### MR GOPINATH PILLAI BBM, BBM(L)

Won the very high national award, "The Meritorious Service Medal 2015 at the National day 2015, awards.

He has also won the prestigious, Outstanding Service award from NUS earlier this year.

He is Ambassador-at-Large, Ministry of Foreign Affairs. Ambassador Gopinath Pillai is an accomplished businessman, a distinguished diplomat.

Ambassador Gopinath Pillai has contributed significantly to Singapore through his service as a diplomat for more than 25 years – he was Singapore's longest serving Non-Resident Ambassador to Iran and later served as Singapore's High Commissioner to Pakistan. He is currently Ambassador-at-Large and Singapore's special envoy to the state of Andhra Pradesh in India.

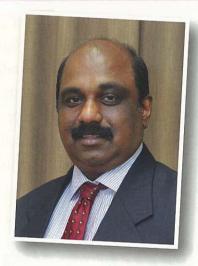
His past and continued involvement in a number of organisations, including NTUC FairPrice Co-operative Limited, Ang Mo Kio-Thye Hua Kwan Hospital, Hindu Advisory Board, Indian Heritage Centre and the National University of Singapore Society, has impacted the social development of Singapore. Ambassador Pillai has also played a leading role in fostering Singapore-India relations both as an investor in India as well as by building up deep knowledge on India through his role as the founding Chairman of the Institute of South Asian Studies which benefits the business community, academia, government agencies and any other interested Singaporeans

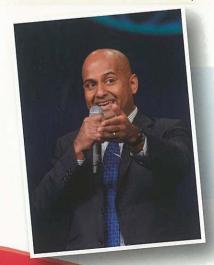
#### SREENATH SREENIVASAN

Won the high national award, "PBM at the National day 2015, awards.

He is a civil engineer by profession and working as Director in the construction industry. He lives at Punggol North and is involved in the grassroot activities at Punggol North from 2002.

He was bestowed The Public Service Medal by His Excellency, President Tony Tan for my dedicated service as Chairman of Punggol 21 Community Centre (CC) Indian Activity Executive Committee, Vice – Chairman of Punggol Cove Residents Committee, Secretary of Punggol 21 Community Centre Management Committee (CCMC), Member of Punggol North Citizen's Consultative Committee (CCC) and Council Member of Narpani Pearavai committee.





MANOJ VASUDEVAN made Singapore Malayalees proud by winning the 3rd place at the World Championship of Public Speaking held at Las Vegas, USA. He is the CEO of thought expressions, a personal and professional development coaching company.

## Malayalee Achievements 2014 -

VERONICA SHANTI PERIERA: women's 200 m winner at the recent SEA games 2015, the first female sprinter to win a Gold at the games, since the Glory Barnabas in 1973. She set the national record of 11.89 sec for Women's 100m at World Youth Championship at Ukraine in July. In 200m she shares the National Reord with Prema Govindan at 24.54 sec.





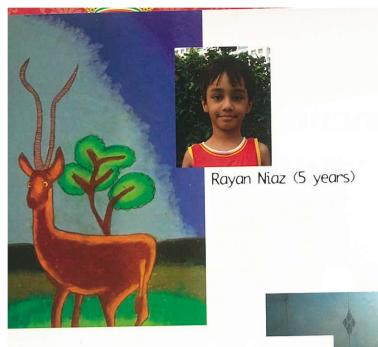
SMRITI MAHESH MENON: She represents Singapore for athletics in the 100 m. In the recent Sea Games in June '15, she was part of of the 4 by 100 women's relay race team which broke the broke the national record with a timing of 45.41 secs and came in 4th. At the Taiepei Open Athletics Championship, she and her team mates in 4x100 meter, broke Singapore National record twice, 46.44 sec & 46.18 sec She has also represented Singapore in the 100 m race at SEA youth games in Kuala Lumpur in April, Asian Youth Championships in Doha, Qatar in May & World Youth Championships in Cali, Colombia in July. She is participating in the Commonwealth Youth Games in Samoa takin place in September.

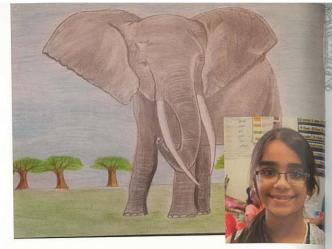
She is a member of Wings Athletics Club and has been training since 2012 under her coach, Mr Melvin Tan (who was the Singapore Men's relays team coach). Prior to that she had been training with Mona Kunalan since 2009. She is currently studying in Grade 12 at Overseas Family School.

She ias also a keen Bharata Natyam dancer.

**RATHI MENON** is the first Indian beauty to win the Miss Universe Singapore title since 1998 and represented her country at the Miss Universe 2014 pageant.. This 24-year-old owns a 400 CC Super Four motorcycle and is a pharmacy technician by profession, but a huge animal lover and volunteers at an animal shelter because it brings her great joy. She finds cooking very therapeutic and her signature dish is Bubur ayam (chicken porridge). Friendly and jovial by nature, Rathi is a family orientated person and adores her family. She loves to meet people, make new friends and values true friendship. She enjoys learning about different cultures and ethics. She loves dancing.







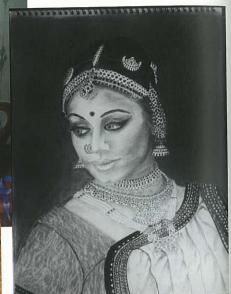
LIYANA NIAZ (10 years)



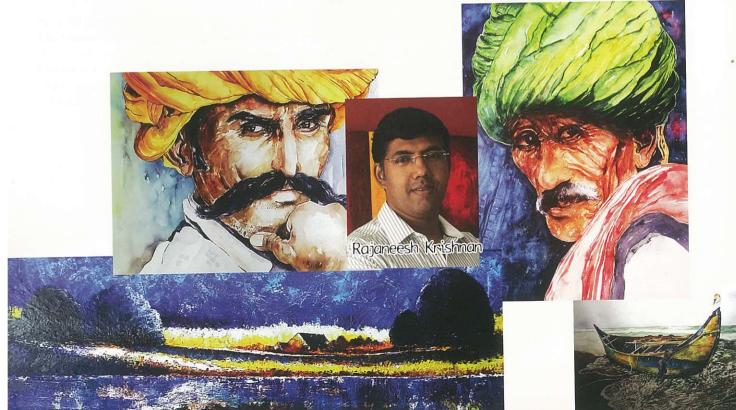
butterfly effect: charcoal powder on paper



Tiger: colour pencil on paper



Dancer: charcoal and graphite on paper





## നമ്മുടെ മലയാളം

മലയാളമെത്ര മഹിതം! മധുരമാം മറ്റൊരു ഭാഷയീ ഭ്രവിലുണ്ടോ? പാൽക്കടൽ തന്നൊരമ്വതുപോൽ നമ്മൾക്കു സംസ്തൃതം നല്ലിയ ഭാഷയല്ലോ!

കേരളമണ്ണിൽ തഴച്ചവളരുന്ന കേരവ്വക്ഷത്തിന്റെ പൂങ്കലയിൽ, ഇമുല്ലപ്പുക്കളിൽ മാന്തളിർപ്പുക്കളിൽ ഇമയെഴും കൊന്നപ്പുവുകളിൽ, പാടത്തും പൂങ്കാറ്റിലാലോലമാടുന്ന പുന്നെൽക്കുലകളിൽ, പൂന്തെന്നലിൽ, മാന്തളിർപ്പൂക്കളിൽ, മാതളപ്പൂക്കളിൽ മലയാളഭാഷതൻ ഗന്ധമല്ലോ! ഉല്ലാസമെങ്ങും പരത്തും അഖിലർക്കും ഉള്ളുകളിർക്കും സുഗന്ധമല്ലോ!

കുഞ്ചന്റെ കാവ്യത്തിൽ, ഉള്ളൂരിൻ കാവ്യത്തിൽ തുഞ്ചന്റെ കാവ്യത്തിൽ, വള്ളത്തോളിൻ, എത്തു കവരുന്ന കാവ്യത്തിൽ, ആശാന്റെ എദ്യമാകും കാവ്യമണ്ണൂരിയിൽ, മലയാളമങ്കതൻ നൃത്തപദങ്ങളിൽ മണ്ണിന്റെ മക്കൾതൻ പാട്ടുകളിൽ, മലരണിക്കാട്ടിൽ നിന്നോടിയണയുന്ന മരതകക്കാറ്റിന്റെ മർമ്മരത്തിൽ വിളവെടുപ്പുത്സവവേളയിൽ പാടുന്ന താളക്കൊഴുപ്പുള്ള ഗീതങ്ങളിൽ, തിരുവോണപ്പാട്ടിന്റെയീണങ്ങളിൽ, ഒപ്പം തിരുവാതിരകളിപ്പാട്ടുകളിൽ കഥകളിമുദ്രയ്ക്കൊത്താലപിച്ചീടുന്ന കവിതതന്നക്ഷരമാലകളിൽ,

പുതുമഴപെയ്യംപോളെങ്ങും പരക്കുന്ന പുതുമണ്ണിൻ വശ്യമാം തൂമണത്തിൽ, പെരിയാറിൻ കല്ലോലലോലന്ദരകളിൽ പരിമളം ചിന്ത്രം പൂന്തോപ്പുകളിൽ, പുന്നെല്ലകൊത്തിവിയത്തിൽ് പറക്കുന്ന പുന്നാരത്തത്തതൻ കൂജനത്തിൽ, വെള്ളിയലകൾ മുറിയ്ക്കമാറന്മുള-വള്ളംകളിയുടെയാർത്തിരമ്പിൽ, കുയിലിൻ മധുരസ്വപ്നത്തിൽ, അഴകെഴും മയിലിന്റെനൃത്തച്ചവടുകളിൽ, വാരഞ്ചും പൈതലിൻ വായിൽ നിന്നൂറുന്നൊ– രാദ്യാക്ഷരങ്ങൾ തൻ മാധ്യരിയിൽ, മലയാളമക്കളേ, കാണ്മ ഞാൻ നമ്മുടെ മലയാള ഭാഷതൻ സൗകമാര്യം! മറുനാട്ടിലാണേലും നിങ്ങൾ പരത്തുവിൻ മലയാളനാടിന്റെ സംസ്തതികൾ!



# സ്വപ്നനശിയിലെ ഹരിത വർണ്ണങ്ങൾ

സിങ്കപ്പൂർ എന്ന മഹാനഗരെത്തെ ഞാൻ ആദ്യമായി പരിചയപ്പെട്ടത് "വിലാസിനി"യുടെ "ചുണ്ടെലി" എന്ന നോവലിലൂടെ ആണ്. അമ്പര ചുംബികളായ സൗധങ്ങളുടെയും വമ്പൻ ഹോട്ടലുകളുടെയും നിരവധി വ്യവസായ സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും ബിസിനെസ്സ് സാമ്രാള്യൂങ്ങളുടെ തലസ്ഥാനങ്ങളുടെയും വൃത്തിയും വെടിപ്പുമുള്ള റോഡുകളുടെയും ഒക്കെ നാടായ സിങ്കപ്പൂരിനെ നേരിൽ കാണാൻ ആദ്യം അവസരമുണ്ടായത് 2013 സെപ്റ്റംബറിൽആണ്. അതിന ശേഷം 2015 ഏപ്രിലിലും എനിക്ക് രണ്ടു മാസം അവിടെ താമസിക്കാനുള്ള ഭാഗ്യം ഉണ്ടായി. എന്റെ മകൾ അപർണ്ണ, ഭർത്താവ് ശ്രീകാത്രം മകൾ ശ്രേയയുമൊത്ത് അവിടെ താമസിക്കുന്നു.

സന്ദർശകർക്ക് ദൃശ്യ വിരുന്നൊരുക്കുന്ന സിങ്കപ്പൂരിലെ പ്രധാന ആകർഷണകേന്ദ്രങ്ങളെ കുറിച്ചെല്ലാം പല പ്രാവശ്യം പലരും എഴുതി കഴിഞ്ഞതാണ്. അത്തരം കാഴ്ച്ചകളെപ്പറ്റിയും അവിടുത്തെ മറ്റു പ്രധാന മേഖലകളെപ്പറ്റിയും ഒന്നും പ്രതിപാദിക്കാൻ ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. എനിക്ക് പ്രത്യേകത തോന്നിയ ചില കാര്യങ്ങളെ പറ്റി പറയുക മാത്രമാണ് എന്റെ ഉദ്ദേശ്യം.

വിധത്തിൽ എന്നെ പല സിങ്കപ്പൂർ ആകർഷ്ിക്കുകയുണ്ടായി. കേരളത്തിലേത് പോലെ തന്നെയാണ് അവിടുത്തെ കാലാവസ്ഥ. ധാരാളം മഴ ലഭിക്കുന്നത് കൊണ്ട് ഹരിതാഭമാണ് ഈ നാട്. നമ്മുടെ നാട്ടിൽ ലഭിക്കുന മഴവെള്ളം മുഴുവൻ പാഴായി പോവുകയാണല്ലോ. മണ്ണ് കാണാത്ത വിധത്തിൽ കോൺക്രീറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്ന മുറ്റങ്ങളും പൊതുസ്ഥലങ്ങളും ചൂട് കൂട്ടുന്നു എന്നല്ലാതെ വേറൊരു പ്രയോജനവും തരുന്നില്ല. പക്ഷെ സിങ്കപ്പൂരിൽ മണ്ണുള്ളിടത്തെല്ലാം പുല്ല നട്ടു പിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു! കോൺക്രീറ്റ് സൗധങ്ങളുടെ ഇടയിലും മരങ്ങൾ എത്രമാത്രം വെച്ചുപിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു! റോഡിന്റെ ഇരുവശങ്ങളിലും, മീടിയനുകളിലും ഒരേ ഉയരത്തിൽ വെട്ടിനിർത്തിയിരിക്കുന്ന മരങ്ങൾ, ഒരു മനോഹരമായ കാഴ്ച തന്നെയാണ്. ഒരു ബോട്ടാനികൽ ഗാർഡനിൽ കാണന്നത് പോലെ അപൂർവങ്ങളം മനോഹരങ്ങളുമായ വൃക്ഷങ്ങളാണ് എങ്ങും.

സിങ്കപ്പൂരിനെ "ഗാർഡൻ സിറ്റി" എന്ന് വിളിക്കുന്നതിൽ

ഒരപാകതയും എനിക്ക് തോന്നുന്നില്ല. നമ്മുടെ നാട്ടിൽ പണ്ട് സ്വലഭമായി കണ്ടിരുന്ന എല്ലാത്തരം ചെടികളും പൂക്കളും സിങ്കപ്പൂരിൽ ധാരാളം കാണുന്നു. ചെത്തി, മന്ദാരം, ചെമ്പരത്തി, മറ്റു പലതരം നാടൻ ചെടികൾ ഇവയെല്ലാം എത്ര ഭംഗിയായി വെട്ടിനിർത്തിയിരിക്കുന്നു. റോഡിന്റെ വശങ്ങളിലെല്ലാം പുഷ്പാലങ്കൃതമായ ചെടികളാണ്. ഭംഗിയുള്ള ഇലച്ചെടികളും ധാരാളമുണ്ട്. നമ്മുടെ നാട്ടിൽ അന്യം നിന്നുപോയ പല ചെടികളും ഞാൻ അവിടെ കണ്ടു. ഗൃഹാതുരത്വം ഉണർത്തുന്ന പല നാടൻ ചെടികളും പൂക്കളും -വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം അവയെ കാണകയാണിവിടെ!

സിങ്കപ്പൂരിന്റെ ഹരിതഭംഗി എന്നെ ആകർഷിച്ചത് പോലെ മറ്റൊരു പ്രത്യേകത അവിടുത്തെ നദികളാണ്. നഗരമധ്യത്തിലൂടെ ഒഴുകുന്ന പല ചെറു നദികളും എത്ര വൃത്തിയായി അവർ സൂക്ഷിക്കുന്നു! എന്നും രണ്ടുനേരം ഇലം വൃത്തിയാക്കാൻ ആൾക്കാർ നദിയിലൂടെ സഞ്ചരിക്കുന്നത് കാണാം. ചില ഭാഗങ്ങളിൽ മാലിന്യം നദിയിൽ ഇടുന്നുണ്ടെങ്കിലും അപ്പപ്പോൾ അവ നീക്കം ചെയ്യാൻ അധികാരികൾ ശ്രദ്ധിക്കുന്നുണ്ട്.

പ്രകൃത്യായുള്ള വനമേഖലക്ക് വലിയ കോട്ടം തട്ടാതെയുള്ള നിർമ്മാണ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നമുക്ക് മാതൃകയാക്കാവുന്നതാണ്. വികസനം എന്നാൽ കോൺക്രീറ്റ് സൗധങ്ങൾ ആകാശത്തോളം കെട്ടിപ്പൊക്കലാണ് എന്ന ധാരണ തിരുത്താൻ സിങ്കപ്പൂർ നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. എന്താണ് sustainable development എന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ നാം സിങ്കപ്പൂരിലേക്ക് നോക്കിയാൽ മതി.

മഴവെള്ളം കുത്തിയൊലിച്ചു കടലിലേക്ക് ഒഴുകി പോകാതെ വെള്ളം സംഭരിക്കുന്നതിനായി വളരെയധികം സംവിധാനങ്ങൾ സിങ്കപ്പൂരിൽ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. മറീന ബരാഇ് പോലുള്ള ഇല സംഭരണികൾ മഴവെള്ളത്തെ സൂക്ഷിക്കുന്നു. പിന്നീട് അത് ശുദ്ധീകരിച്ചു സമുഹ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഉപയോഗിക്കുന്നു. മലിനഇലം ശുദ്ധീകരിച്ചു ഉപയോഗിക്കുന്ന സംവിധാനവും ഉണ്ട്. മണ്ണുള്ളിടത്തെല്ലാം പുല്ലു പിടിപ്പിച്ചും മരങ്ങൾ സംരക്ഷിച്ചും recharging സംവിധാനവും നടപ്പിലാക്കുന്നു. മണ്ണം മരവും ഇലവും മനുഷ്യനം തമിലുള്ള അഭേദ്യമായ അദൃശ്യമായ ബന്ധം എത്ര കരുത്തുറ്റതാണെന്നു സിങ്കപ്പൂരിലെ ഓരോ പാർക്കും കെട്ടിട സമുച്ചയവും കാണമ്പോൾ മനസ്സിലാവും. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ sustainable development ന്റെ രണ്ടു പ്രധാന ഘടകങ്ങൾ ആയ Precautionary Principleഉം The Polluter pays Principleഉം വളരെ നന്നായി മനസ്സിലാക്കിയ ഒരു ഭരണകൂടമാണ് സിങ്കപ്പൂരിലേത്.

സാങ്കേതിക വിദ്യ മനഷ്യ സമൂഹത്തിന പ്രയോജനകരമായി എങ്ങനെ ഉപയോഗിക്കാം എന്ന് ഈ രാളും നമുക്ക് കാണിച്ച തരുന്നു. അവിടെ ചില പ്രദേശങ്ങളിലുള്ള LRT യിൽ യാത്ര ചെയ്യാൻ എനിക്ക് സാധിച്ച. രണ്ടു ബോഗി മാത്രമുള്ള ബസ് പോലെയുള്ള ട്രെയിൻ ആണിത്. ഇവ ചില ഭാഗങ്ങളിൽ ആളുകൾ താമസിക്കുന്ന ഫ്ലാറ്റകളുടെ തൊട്ടടുത്തുകൂടെ കടന്ന പോകുന്നുണ്ട്. അപ്പോൾ പെട്ടെന്ന് ട്രെയിനിന്റെ ഇനാലയിൽ ഒരു പുകമറ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നു. ഫ്ലാറ്റ് കടക്കുമ്പോഴേക്കും ഇനാല പൂർവസ്ഥിതിയിൽ ആകും. ഇത് ഒരു LCD സംവിധാനം കൊണ്ട് സൃഷ്ടിക്കുന്നതാണ്. ദീർഖ വീക്ഷണവും അഴിമതി രഹിത ഭരണ സംവിധാനവും ജന നന്മയിലേക്ക്, വികസനത്തിലേക്ക്, ഒരു നാടിനെ നയിക്കുന്ന കാഴ്ചയാണ് ഞാൻ സിങ്കപ്പരിൽ കണ്ടത്.

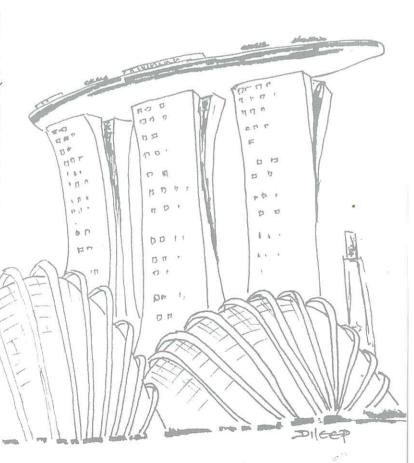
സിങ്കപ്പുരെന്ന നാടിനെ കുറിച്ചാണ് ഞാൻ ഇതുവരെ പറഞ്ഞത്. പക്ഷെ അവിടുത്തെ മലയാളികളെ കുറിച്ച് കൂടി അല്പം പറയാതിരുന്നാൽ ഈ ലേഖനം പൂർണമാവില്ല. മലയാളിയുടെ സംഘടനകൾ നിരവധി ഉണ്ടെങ്കിലും അവയിൽ നിന്നെല്ലാം വേറിട്ട് നില്ലുകുന്ന ഒന്നാണ് സിങ്കപ്പൂർ മലയാളി അസോസിയേഷനമായി ബന്ധപ്പെട്ട "സാഹിത്യവേദി". SMLF എന്ന ചുരുക്കപ്പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഈ സാഹിത്യചർച്ചാവേദി സമാനതകൾ ഇല്ലാത്ത ഒന്നാണ്. മാസത്തിൽ രണ്ടു തവണ ഒത്തുകുടുന്ന സാഹിത്യാസ്വാദക കൂട്ടം, ഏറിയാൽ 25 പേരോളമടങ്ങുന്ന ഒരു ചെറു സദസ്സാണ്. ഓരോ തവണയും ഏതെങ്കിലും കൃതികളെ കുറിച്ചുള്ള അവലോകനമാണ് നടക്കുക. കവിതയോ കഥയോ നോവലോ എന്തുമാകട്ടെ, പങ്കെടുക്കുന്നവരെല്ലാം വളരെ കാര്യമായി ഗൃഹപാഠം ചെയ്ത ചർച്ചക്ക് സന്നദ്ധരായാണ് എത്തുക.

ചില ദിവസങ്ങിൽ ഒരു സാഹിതൃകാരനെയോ സാഹിതൃകാരിയെയോ കുറിച്ച്- അവരുടെ വിവിധക്കതികളെ കുറിച്ച് വീക്ഷണത്തെ കുറിച്ച്-അതാവും ചർച്ച. ഇത്ര ഉത്സാഹത്തോടെ പഠിച്ച വിഷയം അവതരിപ്പിക്കുകയും ഗൗരവമായി ചർച്ച ചെയ്യുകയും അറിവുകൾ പങ്കുവയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഊർജസാലരായ മലയാളി ചെറ്റപ്പക്കാരെ കണ്ടു വാസ്തവത്തിൽ ഞാൻ അഭിമാനിക്കുകയും, നാട്ടിലെ മലയാളികൾ ഇത്രയൊന്നും ഉത്സാഹപൂർവം സാഹിത്യ ചർച്ചകൾ നടത്തുന്നില്ലല്ലോ എന്നോർത്ത് ദു:ഖിക്കുകയും ചെയ്തു.

മലയാളി വിദേശത്താവുമ്പോഴാണ് മലയാളത്തെ കൂടുതൽ സ്നേഹിക്കുന്നതെന്ന ഒരു ചൊല്ല് അമ്പർദ്ധമാക്കുന്നതാണ് സിങ്കപ്പൂരിലെ സാഹിത്യ വേദിയായ SMLFന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ. ശ്രീ വൈലോപ്പിള്ളി പാടിയതുപോലെ ഞാനും എന്റെ പ്രിയ സുഹൃത്തുക്കളോട് പറയട്ടെ–

"ഏതു ധൂസര സങ്കൽപങ്ങളിൽ വളർന്നാലും ഏതു യന്ത്രവൽകൃത ലോകത്തിൽ പുലർന്നാലും മനസ്സിലുണ്ടാവട്ടെ ഗ്രാമത്തിൻ വിശുദ്ധിയും മണവും മധുരവും ഇത്തിരി കൊന്നപ്പവും."

എൻ. സുധാ ദേവി കേരള ഹൈക്കോടതിയിൽ അഭിഭാഷകയാണ്. സാഹിത്യത്തിലും സംഗീതത്തിലും നൈപുണ്യമുള്ള സുധ ദേവി കൃഷിയിലും അതീവ തല്പരയാണ്. സ്വന്തം നാടായതിരുവല്ലയിൽ താമസിക്കുന്ന സുധാ ദേവിയുടെ ഏകമകൾ അപർണ്ണ കുടുംബമായി സിങ്കുപ്പൂരിൽ വസിക്കുന്നു.



# സ്വാശ്രയ ചിന്തയിലെ പ്രണയമീര

അവൾ നടന്നു നീങ്ങുകയായിരുന്നു, ആ എഞ്ചിനീയറിംഗ് കോളേജിന്റെ വരാന്തയിലൂടെ അവന്റെ പുസ്സകം വാങ്ങിയുള്ള പോക്കാണ്, വരാത്ത ദിവസത്തെ നോട്സ് എഴുതിയെടുക്കാൻ ഈ തരത്തിൽ നോട്ട് ബൃക്സ് കൈമാറുന്ന ശീലം രണ്ടുപേർക്കുമുണ്ട്, രണ്ടാം വർഷ സിവിൽ എഞ്ചിനീയറിംഗ് വിദ്യാർഥികൾ ആണ് സുമത്തും മീരയും. സുമന്ത്, നാട്ടിലെ അറിയപ്പെടുന്ന ഒരു നാടകക്കാരന്റെ മകൻ, അമ്മ ഇലസേചന വകപ്പിലെ ഒരുദ്യോഗസ്ഥ. നാട്ടിലെല്ലാർക്കും ഇഷ്ടമാണ് സുമന്തിനെയും അവന്റെ കുടുംബത്തെയും, അവന്റെ ള്യോ ഷ്ടൻ അറിയപ്പെടുന്ന ഒരു യുവഇന രാഷ്ട്രീയ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഇില്ലാ നേതാവും ആയിരുന്നു.. മീരയാവട്ടെ, ഒരു സ്കളിലെ പ്രധനാദ്ധ്യാപകനം ഒരു സർക്കാർ ആശുപത്രിയിലെ നേഴ്ലിന്മം ഉണ്ടായ ഒരേ ഒരു മോൾ. ഒരു സുന്ദരികുട്ടി, നാട്ടുകാർക്ക് എന്നും ഓമന മോൾ. നാട്ടിലെ ശ്രീകൃഷ്ണജയന്തി ഘോഷയാത്രയിൽ എന്നും അവളായിരിക്കും കൃഷ്ണന്റെ രാധ. ആ ഒരു സൌന്ദര്യം സുമന്തിനം ഇഷ്ടം ആയിരുന്നു. ഇപ്പോൾ മീരയുടെ കയ്യിലുള്ള ബുക്കിൽ അവൾക്കായ് അവൻ എഴുതിവെച്ചത് അവന്റെ ആത്മാവിന്റെ അക്ഷരങ്ങൾ ആയിരുന്നു. ആ ബുക്ക് തിരിച്ചേൽപ്പിക്കുമ്പോൾ അവളുടെ വടിവൊത്ത ഹൃദയാക്ഷരങ്ങൾ അവനായ് അവൾ എഴുതിവെക്കും. ആ സ്നേഹം നിറഞ്ഞ മനസ്സ് അവളെ തിരിഞ്ഞു നോക്കിച്ചപ്പോൾ, അവൻ അവന്റെ ക്ലാസ്സിന്റെ വാതിൽപ്പടിയിൽ അവൾ പ്രതീക്ഷിച്ചപോലെ നോക്കി നിൽക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു..

നാളെ കോളേജ് അവധിയാണ്. രാഷ്ട്രീയ സംഘട്ടന സാധ്യത മുന്നിൽകണ്ട് നേരത്തെ അധികൃതർ അവധി പ്രഖ്യാപിച്ചതാണ്. സ്വാശ്രയ വിദ്യാഭ്യാസ സങ്കൽപ്പം ചവറ്റുകൊട്ടയിൽ കളയണം എന്ന പ്രതിപക്ഷ വിദ്യാർത്ഥി സംഘടനകളുടെ സമരം എന്നും അക്രമാസക്തമായി മാറുന്ന ഒരു മഴക്കാലം. എന്നും അടികിട്ടിയ പാടുമായെ പല വിദ്യാർത്ഥികളും വീട്ടിലെത്താറുണ്ടായിരുന്നുള്ള. സുമന്ത് ഒരു സമരാനുക്കലി ആയിരുന്നെങ്കിലും പ്രതൃക്ഷമായി സമരത്തിനിറങ്ങാറില്ലായിരുന്നു, അവന പേടിയായിരുന്നു.അവനിനിസമരത്തിന്ഇറങ്ങിക്കളയുമോ എന്ന സംശയം മീരക്ക് ഒരുൾഭയം നൽകാതിരുന്നില്ല. ഉണ്ടാവില്ല എന്ന ശുഭാപ്തി വിശ്വാസത്തിൽ അവൾ ലേഡീസ് റൂമിലേക്ക് കയറിപ്പോയി.

സുമന്തിനെ കുറിച്ച് സംസാരിക്കുന്ന സുനിതയും സംഗീതയും എന്നും മീരക്ക് ശതുക്കൾ ആയിരുന്നു. അവർ രണ്ടും എന്നും ഇപ്പോഴും സുമന്തിന്റെ നല്ല കാര്യങ്ങൾ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടെയിരുന്നു. ഇന്നെഴുതുന്ന കത്തിൽ അവനോടു ചോദിക്കണം, ഈ പെണ്ണങ്ങളോട് എന്തിനാ മീണ്ടുന്നേ എന്ന്.

ഊണ് കഴിഞ്ഞു, പാത്രം കഴുകിയില്ല എന്ന സത്യം അവൾ അപ്പോഴാണ് മനസ്സിലാക്കിയത്. കഴിഞ്ഞാഴ്ച രണ്ടു പ്രാവശ്യം അമ്മ വഴക്ക് പറഞ്ഞ വിഷയമാണ്. ദൃതിപ്പെട്ടു പാത്രം കഴുകാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോഴാണ്, ഉണങ്ങിയ വറ്റം, തക്കാളിത്തോലുമൊന്നും പാത്രത്തോടുള്ള പ്രണയം വിടാൻ തയ്യാറല്ലെന്നറിയിച്ചത്. കുറച്ചു വെള്ളം നിറച്ചു പാത്രം മാറ്റിവെച്ച, ബാഗിലെ പുസ്തകങ്ങൾ ഓരോന്നും അടുക്കിവെക്കുന്നതിന്നിടയിൽ അവളുടെ ഏതോ ഒരു പുസ്തകത്താളിൽ നിന്നടർന്നുവീണ അവന്റെ പഴയൊരു പ്രണയലേഖനം കണ്ണിൽപ്പെ ട്ടത്.

രാത്രി വായിക്കാൻ മനസ്സിൽ കുറിച്ചവെച്ച്, എഞ്ചിനീയറിംഗ് ഡ്രോയിങ്ങിന്റെ ടെക്സ്റ്റ്ബുക്കിലേക്ക് മാറ്റിവെച്ചു, അവൾക്കേറ്റവും ഇഷ്ടം ഉണ്ടായിരുന്ന എസോ മെട്രിക് ഡ്രോയിങ്ങിന്റെ പേജിലേക്ക്.

സുമന്ത് ക്ലാസ്സിൽ നിന്നിറങ്ങി നേരെ ഹോസ്റ്റൽ റൂമിലേക്ക് പോയി. അവനിന്ന് സ്വാശ്രയ കോളേജ് പ്രശ്നത്തിൽ ഒരു ലഘ്യലേഖ ഉണ്ടാക്കണം. അവന്റെ മനസ്സില് നിറയെ അതിനുള്ള ചേരുവകൾ നിറയുകയായിരുന്നു. എന്തെങ്കിലും കുറിക്കുകൊള്ളുന്നത് എഴുതി മറ്റന്നാൾ രാവിലെയാകുമ്പോഴേക്കും 100 കോപ്പി എടുത്തു കോളേജിൽ വിതരണം ചെയ്യണം. കളിച്ചു ബർമൂടയും ടി-ഷർട്ടും ഇട്ടു അവൻ കട്ടിലിൽ ഇരുന്നു. ഇന്നലെയും ഇന്നമായി പത്രങ്ങളിൽ വന്ന പ്രശസ്തരായ രണ്ടു വ്യക്തികൾ ഈ വിഷയം അധികരിച്ചെഴുതിയ ലേഖനങ്ങൾ വായിച്ചുനോക്കി. അങ്ങിനെ ഇരുന്നെഴുതാൻ ഇടങ്ങി.

മീര തുടിക്കുന്ന ഹൃദയത്തോടെ ആ കത്തെടുത്തു. അവൻ അവളെ വിളിക്കുമ്പോലെ തോന്നി

എനിക്കെന്നം പ്രിയമുള്ള മീരക്ക്,

നമുക്കറിയാത്ത എന്തോ ചില കൂടിച്ചേരലുകൾ നമ്മക്കിടയിൽ നടക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഞാൻ ശരിക്കും മനസ്സിലാക്കിയത് ഇന്നലെ കിടന്നതിന ശേഷം ആണ്. കിടന്നറക്കം വരും വരെ ഞാൻ എന്തെങ്കിലും ആലോചിക്കുക പതിവാണ്. അതിന്നിടയിൽ ആണ് നീ കയറി വന്നത്. നിന്റെ ചിരിയും സംസാരവും, മറ്റള്ളവരിൽ നിന്നും നിന്നെ വേർതിരിച്ചനിർത്തുന്ന പ്രധാന ഘടകമായ നിന്റെ വിടർന്ന കണ്ണുകളും എന്നെ ആകർഷിക്കുന്നതിന്നപ്പറത്ത് എന്നെ നിന്നിലേക്ക് വല്ലാതെ അടുപ്പിച്ച നിർത്തുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അന്ന് കോളേജ് ഡെയുടെ ദിവസം നീയുടുത്തു വന്ന ആ ആകാശനീല നിറത്തിലുള്ള പൂക്കളുള്ള ചുരിധാറിൽ നീ നിന്റെ ശരീരം നിറച്ച എന്നോട് പുഞ്ചിരിക്കുന്ന പോലെ തോന്നിപ്പിച്ചു. , എനിക്കറിയില്ല, നമുക്കൊന്നിച്ചൊരു ഇീവിതം ഉണ്ടാവുമോ എന്തോ, പക്ഷെ എനിക്കറിയാം, നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങൾ ഒന്നാണ്. മിടിക്കുന്ന ഹൃദയങ്ങൾ രക്തം നിറച്ച ഓട്ടമ്പോഴം നീയെന്നം എന്റെ ഒരു കൈക്കുള്ളിൽ സുരക്ഷിതയായിരിക്കും. ഈ ഹോസ്റ്റൽ മുറിയിൽ പലപ്പോഴം ഞാൻ അസ്വസ്ഥനാണ്, കാരണം, എന്റെ പ്രതികരണങ്ങളിൽ, നയങ്ങളിൽ ഒട്ടം ആഭിമുഖ്യമില്ലാത്ത ഒരു പറ്റം പിന്തിരിപ്പന്മാർ ആണ് എനിക്കപ്പറവും ഇപ്പറവും. മനസ്സിന്റപ്പണ്ട്, അവരോടു ചെറുത്തു നിൽക്കാൻ, പക്ഷെ ശരീര്ത്തിന് അത്ര ശക്തിപോര. നിന്നെപോലും ഒന്നയർത്താൻ എനിക്ക് പറ്റിയെന്ന വരില്ല.

നമുക്കൊരു യാത്ര പോവണം, ഒരു രാവിലെ തുടങ്ങി വൈകീട്ടവസാനിക്കുന്ന ഒരു യാത്ര, സുഹൃത്തിന്റെ ബൈക്ക് പറഞ്ഞുവെച്ചിട്ടുണ്ട്. നമുക്കൊന്നിച്ച് പോവാം, പറ്റുമെങ്കിൽ വയനാട് ചുരം വരെ. അതിന്റെ ശീതളിമയിൽ, നിനക്കന്റെ പ്രണയം ഞാൻ തെളിയിച്ചുതരാം. നിന്റെ ചൂട്ടള്ള നിശ്വാസം ഞാനെന്റെ ശ്വാസമായി മാറ്റുന്ന ഓരോ അനർഘനിമിഷവും നമ്മുടെ ഓർമനിധിയിലേയ്ക്കു നമുക്ക് സംഭാവന ചെയ്യാം. നിന്റെ കുസൃതി നിറഞ്ഞ ചിരിയെ ഞാൻ സ്വന്തമാക്കുന്ന ഓരോ നിമിഷവും ഞാൻ എന്താണെന്ന് നിന്നെ അറിയിക്കാം.

അഭൌമമാണ് നിന്റെ സ്നേഹം, എനിക്ക് ഇന്നവായിച്ച കത്തിൽ നിന്റെ സുഗന്ധം നിറഞ്ഞ വരികൾക്കിടയിൽ എവിടെയോവെച്ച്നിന്റെസ്നേഹചുംബനംകിട്ടിയപോലെ തണത്ത ഒരു സ്പർശം എന്റെ ചുണ്ടിൽ അമർന്ന പോലെ തോന്നി. അപ്പോഴേക്കും എന്റെ മൂക്കിനു കീഴെ വിയർപ്പ പോടിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. നിന്റെ സ്നേഹത്തെ ഞാൻ അത്രമാത്രം കൊതിച്ചപോവുന്നു മീര.

ഹോസ്റ്റെൽ മുറിയുടെ ഇരുണ്ട വെളിച്ചത്തിൽ അവന്ദ അത്രയ്ക്ക് നല്ലതല്ലാത്ത ചില സാമിപ്യം തിരിച്ചറിയാൻ ഇടങ്ങി. ശബ്ദുമുണ്ടാക്കാതെയാണ് വരവ്. നിഴലുകൾ അവനോടുകഥപറഞ്ഞുഇടങ്ങി, അധികനേരമില്ലനിനക്കീ ഭൂവം മീരയും. അവന്റെ വാതിലുകൾ തകർത്തെറിയപ്പെട്ടു, പൊട്ടിയൊലിച്ച ചോരയാൽ ചെമ്പട്ട് വിരിച്ചപോലെ അവന്റെ കിടക്കയും പുതപ്പം കണ്ണീരൊലിപ്പിച്ചു. അവന്റെ അവസാന മിടിപ്പിലും ചോര ചിന്തിയെന്നറപ്പിച്ചു ആ നാൽവർ സംഘം ഇരുട്ടിൽ മറഞ്ഞു. ആരുമറിയാതെ വളരെ നിറഞ്ഞ പാടവത്തോടെ തങ്ങളുടെ പ്രവർത്തി ഭംഗിയാക്കിയതിന്റെ സന്തോഷച്ചാറുകൾ അവർ പകർന്നു കുടിച്ചു, ചോരയുടെ മണവും രുചിയും അവർക്ക് പഥ്യമായിരുന്നു.

കത്തുവായിക്കുന്നതിന്നിടയിൽ എപ്പോഴോ മീര ഉറങ്ങിപ്പോയിരുന്നു. രാവിലെ അമ്മ ഉണർത്താൻ വന്ന നേരം അവളുടെ കയ്യിലെ കത്ത് കണ്ടു അതിലെ ഉള്ളടക്കം കൊടുത്ത ദേഷ്യത്തിൽ നല്ലൊന്നാന്തരം ഒരു നള്ളിൽ അവൾ പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റു. എന്താടി ഈ കത്തിൽ? ആരാ ഇവൻ? നോക്ക് ഈ പത്രം, നിന്റെ കോളേജിലെ ഏതോ പയ്യനെ ആരോ കൊന്നിരിക്കുന്നു. അറിയോ നിനക്കെന്നു

പത്രം കയ്യിലെടുത്തു, സുമന്തിന്റെ ഫോട്ടോ കണ്ടയുടനെ ബോധം മറിഞ്ഞ മീര കട്ടിലിലേക്ക് മറിഞ്ഞു വീണം. അപ്പോഴേക്കും ആ കത്ത് വായിക്കുകയായിരുന്ന അമ്മ അത് മുഴുവനാക്കി.

നാളെ നീ കോളേജിൽ വരുമ്പോൾ കറുത്ത ചുരിദാർ ഇട്ടു വരണം, ഞാൻ കാത്തിരിക്കും.

എന്ന് നിന്റെ സ്വന്തം സുമന്ത്.

അമ്മ കത്തും പത്രവും ചേർത്തുപിടിച്ചു. അമ്മയുടെ കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞൊഴുകി..



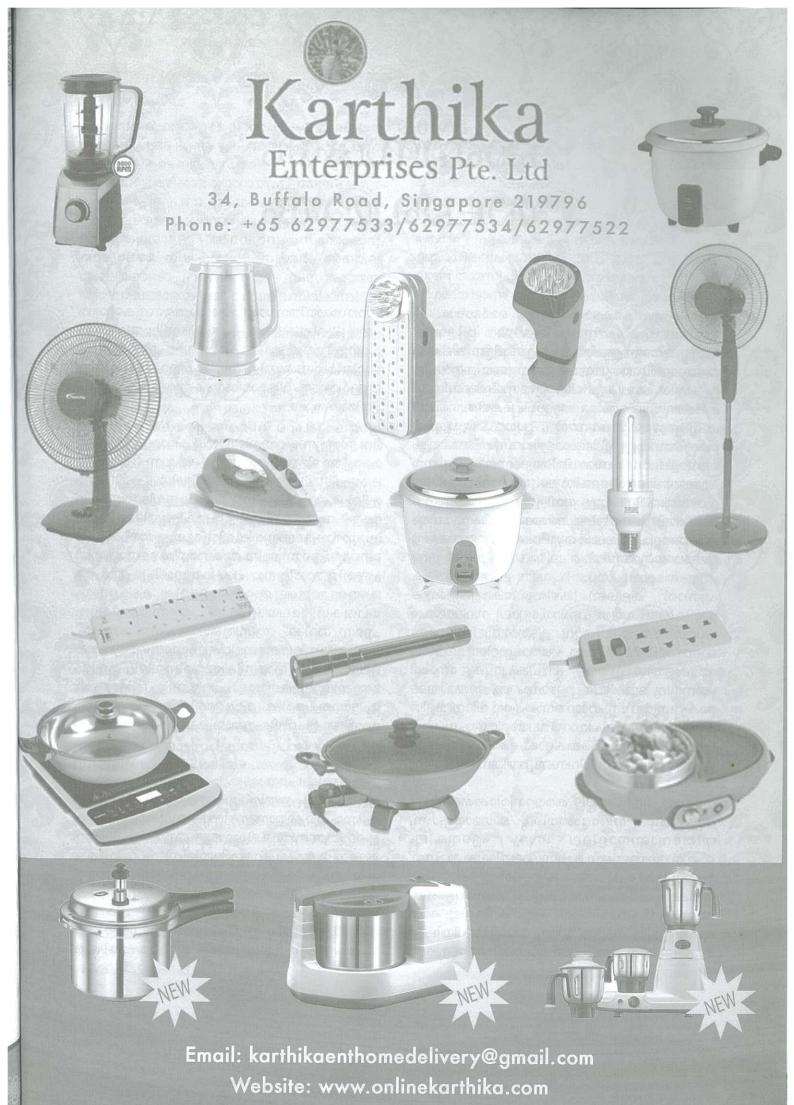
കാറ്റുകൊണ്ടുവന്നോ ഫാത്തിമ ഇീവന്റെ ലാവയിൽ നിന്നെന്റെ ആവി. ചെമ്പുനിറമുള്ള മണൽതരി മഥിച്ച് സ്വർണ്ണമാക്കുന്നെന്റെ ഉൾവിളി.

രാസത്വരകമാം നിന്റെ അന്തർമണം ഈ ഖനനാന്തരേയെന്റെ ജീവദായിനി. ഭാവിഭാഗധേയത്തിന്റെ നിധിപേടകം നെഞ്ചോടമർത്തിയുറങ്ങും കല്ലറകളിൽ നി-ന്നാളിപ്പടരും കൊള്ളിമീൻ ദംശനം സാരമറ്റതാക്കാൻ നീയാം മരുപ്പച്ച.

മണൽകുന്നിൻ ഞെടുപ്പിൽ നിന്നു നീയൂറുന്നുണ്ട്, പേർഷ്യൻ ഗൾഫിന്റെ ഒരു തുള്ളിയിൽ നിന്റെ കണ്ണീരിരിക്കുന്നം, പഴക്കുമീന്തപ്പഴത്തിൽ നീയുണ്ട് മധുരമായ് എന്റെ രാത്രിയെ നീ തയ്യെടുത്തു മേലങ്കിയാക്കുന്നം, ണ്ടിവിടുത്തെ പിറ കൊണ്ടുവന്നോ എന്റെ പ്രതിസ്റ്റരണങ്ങൾ, ഒരു നിലാവു കൊണ്ടുവന്നോ ഫാത്തിമ എന്റെ കിളിവാതിൽ മന്ത്രണങ്ങൾ.

കാന്താരിപ്പടർപൻ, ത്ലാവെള്ള, കട്ടൻ ചീനികൾ ബാക്കിയുണ്ടേൽ വളമിട്ടു നിർത്തണം, ആവാഹിച്ചെടുത്തു വഴിയമ്പലത്തിൽ ചേർക്കാ-തൊറ്റ ചാവു പുരയെങ്കിലുമുണ്ടേൽ പിഴുതു കളയാതെ നിർത്തിയേക്കണം, ശൂന്യമാം കുഴികളിൽ നിന്നു കേൾക്കുന്നു തിരിച്ചു പോക്കിന്റെ ഇഞാനോദയ, മശരീരികൾ.

ഞാൻ കൊടുത്തുവിട്ട മിടിപ്പു കിട്ടിയോ ഫാത്തിമ, തിരിച്ചിതാ വരുന്നു നിന്റെ സാന്തിയാഗോ...







## ഓണസദ്യയും മാലാഖമാത്രം

ഓണം എന്ന് കേട്ടാൽ ആദ്യം ഓർമ്മയിലേക്ക് വാഴയിലയിൽ വിളമ്പുന്ന ഓടിയെത്തുക, ഓണസദ്യയാണ്.കൂട്ടുകാരികളുടെ കൂടെയിരുന്ന് കഴിക്കുന്ന ആ സദ്യക്ക് പ്രത്യേക അചി്തന്നെ ആയിരുന്നു.ചില വീടുകളിൽ താഴെ ചമ്രം പടിഞ്ഞിരുന്നു കഴിക്കണമെന്ന് നിർബന്ധമുണ്ട്. എൻറെ ആ ഇരിപ്പം കഴിക്കുന്നതിലെ കഷ്ടപ്പാടും കാണമ്പോൾ, പായസം ഗ്ലാസ്സിൽ കൊടുക്കുവാനുള്ള നിർദ്ദേശം ഉണ്ടാവാറുണ്ട്.ഒരുപക്ഷെ മലയാളികൾ 4ദിവസമായിരിക്കും ഓണസദ്യ ഉണ്ണുന്നത് എന്നാൽ ഞാനാണെങ്കിൽ അവധിക്കാലമായ് പത്ത് ദിവസവും പിന്നെയുള്ള ശനി ഞായറും സദ്യയുണ്ണൽ പരിപാടിയിലായിരിക്കും.ഞാനൊരു ക്രിസ്ത്യാനിയും കൂട്ടകാരെല്ലാം ഹിന്ദുക്കൾ ആയിരുന്നു എന്നത്രം കൊണ്ടു ഉണ്ടായ ഭാഗ്യമാണിത്.

എന്നാൽ കല്യാണം കഴിഞ്ഞ് കേരളത്തിനോട് ഭാഗികമായി യാത്ര പറഞ്ഞ്,ജോലി സ്ഥലത്തേക്ക് ചേക്കേറിയപ്പോൾ, ഏറ്റവും കൂടുതൽ ദു:ഖിച്ചിട്ടുള്ളതും ഓണനാളുകളിലായിരുന്നു. ഏതോ ഫ്ലാറ്റിന്റെ മൂലയിലെ അടുക്കളയിൽ ഇരുന്ന് പാചകപുസ്തകം നോക്കി ഓണസദ്യ ഒരുക്കിയപ്പോഴൊന്നം ആ അമ്മമാരുടെ കൈപ്പുണ്യമോ സ്നേഹമോ ഒന്നും എന്റെ വിഭവങ്ങളിൽ കണ്ടില്ല. ഏതൊരു പ്രവാസി മലയാളിയേയും പോലെ ഗൃഹാതുരത്വമായ ഓർമ്മകളാൽ അറിയാതെ കണ്ണ് നനഞ്ഞു പോയിരുന്ന ദിവസങ്ങളായിരുന്നു.

നല്ലൊരു ദിവസമായിട്ട് കരയാനിരിക്കേണ്ട എന്ന വീട്ടുകാരുടെ നിർദ്ദേശത്തിന്റെ ഭാഗമായിട്ടാണ്, തിരുവോണനാളിലെ സദ്യ ഏതെങ്കിലും ഓണസദ്യയൊരുക്കുന്ന ഭക്ഷണശാലയിലേക്ക് മാറ്റിയത്. മലയാളികൾ ചെല്ലാത്ത നാട് ഇല്ലാത്തതു കൊണ്ടാവും ലോകത്ത് പല ഭക്ഷണശാലകളിലും "ഓണസദ്യയേയും വാണിജ്യവിഷയമാക്കാറുണ്ട്. എല്ലാ കറികളിലും കുറച്ച് തേങ്ങ ഇട്ടതു കൊണ്ട് മാത്രം കേരള രുചിയിലുള്ള സദ്യ ആകില്ല എന്ന് മനസ്സിലാക്കി കൊടുക്കേണ്ട അവസരമായിരുന്നു അത്. എന്തോ, ആ സദ്യകളൊന്നും എന്റെ പ്രതീക്ഷകൾക്കൊപ്പം ആയിരുന്നില്ല. അവിടത്തെ മാനേജർ മുതൽ പാചകക്കാരെ വരെഎന്റെ അതൃക്ലി അറിയിക്കേണ്ടതായി വന്നിട്ടുണ്ട്. അവിടെ വന്നിട്ടുള്ള മറ്റുള്ളവരുടെയും വീട്ടുകാരുടേയും കണ്ണുരുട്ടൽ....... ഫലം ...നിരാശ തന്നെ.

ഒത്ര സദ്യ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനേക്കാൾ കീറാമുട്ടിയായിട്ടാണ് കേരളത്തനിമയുള്ള ഓണസദ്യ ഒരുക്കുന്ന ഒരു സ്ഥലം കണ്ടുപിടിക്കുക..താൻ പാതി ഗൂഗിൾ പാതി എന്ന മട്ടിൽ കണ്ടുപിടിച്ച ഈ സ്ഥലം ഇവിടത്തെ പേര് ആശുപത്രിയുടെ പുറകിലായിട്ടായിരുന്നു. സാധാരണ കാണുന്നതിൽ നിന്ന് വ്യത്യസ്തമായി കടയുടെ ബോർഡ് തന്നെ വലിയ അക്ഷരത്തിൽ മലയാളത്തിൽ എഴുതിയതായിരുന്നു. ചുറ്റും കണ്ണോടിച്ചപ്പോൾ ആ കടയുടെ മാത്രമല്ല അവിടെയുള്ള മിക്ക കടകളുടെയും പേരുകൾ മലയാളത്തിൽ തന്നെയായിരുന്നു. എന്നെ ശരിക്കും ആശ്ചര്യഭരിതമാക്കിയ പ്രദേശം. ആശുപത്രിയിലെ നഴ്ലമാരിൽ വലിയൊരു ശതമാനമായ മലയാളികൾ താമ്സിക്കുന്നതാണവിടെ.എവിടെ നോക്കിയാലും മലയാളം പറയുന്ന ചേച്ചിമാരും & ചേട്ടന്മാരും.ശരിക്കും കേരളത്തിൽ ചെന്ന പ്രതീതി. അവിടെയുള്ള ഹിന്ദി ചേട്ടന്മാരും മലയാളം പറയുന്നുണ്ടോ എന്ന് സംശയം!

കേരളത്തിലെ ചായക്കട പോലെയുള്ള സ്ഥലം. ആകെ 5-6 മേശകളും അതിന് ചുറ്റുമുള്ള കസേരകൾ, ഞങ്ങൾ ചെന്നപ്പോൾ ഏതാനും നഴ്യുന്മാരും അവരുടെ കൂട്ടുകാരും കൂടെ ഓണസദ്യ കഴിക്കാനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പിലാണ്. കൂട്ടുകാർ സ്പണ് വെച്ച് വാഴയിലയിൽ നിന്ന് പയറ്റാം എന്ന മട്ടിലാണ്..കറികളിൽ ഉണ്ടാവുന്ന എരിവിന്റെ കാര്യത്തിൽ വളരെ ഉൽകണ്ഠരായിരിപ്പുണ്ട്. അതിന്റെ മുന്നോടിയായി ഓരോത്തരും ഒരു കുപ്പി വെള്ളം ആയിട്ടാണ് ഇരിക്കുന്നത്. നഴ്യുമാർ, ഹിന്ദിയിലും ഇംഗ്ലീഷിലുമായി മാവേലി കഥയും അത്തം ഇടുന്ന വിശേഷങ്ങളും കൂട്ടുകാരുമായി പങ്ക്

വെക്കുന്നുണ്ട്. ഞങ്ങളുടെ വരവോട് കൂടി അവിടത്തെ മലയാളികളുടെ എണ്ണം കൂടി അതുകൊണ്ടായിരിക്കാം ഞങ്ങളുടെ കൂടെ നിർബന്ധത്തിന്റെ ഭാഗമായി അവർ കൈകൊണ്ട് കഴിക്കാൻ തയ്യാറായി.എല്ലാവരും പരസ്പരം പരിചയപ്പെട്ടം പഴയ ഓർമ്മകളെ തട്ടിയുണർത്തിയും ഗൃഹോചിതമായ ഒരന്തരീക്ഷം ഉണ്ടാക്കി എടുത്തു. ഓണത്തിനോടുള്ള ആവേശവും സന്തോഷവും തൊട്ടറിഞ്ഞ നിമിഷങ്ങൾ!. നഴ്യമാർ, അവരുടെ ജോലിയോടൊപ്പം തന്നെ നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തെയും ആഘോഷങ്ങളേയും കൂടെ കൊണ്ട് വന്നിരിക്കുന്ന!

അടുത്തുള്ള കടകളടെ പേന്ദം വിവരങ്ങളം മലയാളത്തിൽ തന്നെ. പലചരക്ക കടയിൽ ആണെങ്കിൽ കപ്പ, നേത്രപ്പഴം,വെളിച്ചെണ്ണ, മലയാളം മാഗസിനകൾ .....കേരളത്തിന്റേതായ എല്ലാ സാധനങ്ങളം ഉണ്ട്. കടയിൽ ഏത് ഭാഷയുടെ ഉപഭോക്താവ് മലയാളത്തിലാണ് മറുപടി.മലയാളം പ്രാദേശികഭാഷയാക്കാനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പിലാണോ എന്നറിയില്ല.എന്തായാലും വന്നവർക്ക് മനസ്സിലാവുന്നുണ്ട് ...അതിനാണല്ലോ പ്രാധാന്യം! അതിനപുറമേ നമ്മുടെയെല്ലാം പ്രത്യേക താൽപര്യമായ സ്വർണ്ണക്കടയേയും കണ്ടു . തവണകളായി പൈസ കൊടുത്ത് ആഭരണങ്ങൾ വാങ്ങിക്കാം പ്രത്യേകതയോടെ. വ്വത്തിയുടെ കാര്യത്തിൽ പുറകിലാണെങ്കിലും ആ കൊച്ച കേരളത്തിൽ ചെന്നപ്പോൾ എനിക്ക് അതൊന്നം വലിയ പ്രശ്നമായി തോന്നിയില്ല.

ആശുപത്രിയുടെ പ്രധാനകവാടത്തിൻ മുന്നിൽ കൂടെ പോകുമ്പോൾ കൂട്ടം കൂട്ടമായി മലയാളികൾ പോകുന്നത് കണ്ടിട്ടണ്ട്. ലോകത്തുള്ള ഏത് ആശുപത്രിയിൽ പോയാലും പ്രവചനാതീതമായ സഹായങ്ങളമായി നമ്മുടെ കൂടെ ഉണ്ടാവുന്നത് മലയാളി നഴ്നമാരായിരിക്കും. എന്നാലും കഴിഞ്ഞ 5–6 വർഷമായിട്ട് പ്രവ്ർത്തനാരംഭിച്ച ഈ ആശുപത്രിയുടെ പുറകിൽ ഇങ്ങനെയൊരു "കോളനി ഉള്ള കാര്യം എനിക്ക്ഒരു പുതിയ ഒരറിവ് ആണെങ്കില്പം ഇവിടത്തെ പല മലയാളികളം അവിടത്തെ കടകളിലെ നിതൃസന്ദർശകരാണ്. പിന്നിട് പലപ്പോഴ്ചം പല കേരളസാധനങ്ങൾക്കായി ആ കടകൾ സന്ദർശിക്കേണ്ടി വന്നിട്ടുണ്ട് ഒരു പ്രദേശത്തുള്ള മലയാളികൾക്കായി ഔചിതൃപ്രവർത്തനങ്ങളും ഒരു പക്ഷെ അവരറിയാതെ തന്നെ ചെയ്യന്നു. പ്രശംസാർഹമായ കാര്യം തന്നെ! നമ്മുടെ മാലാഖകട്ടികൾ ചെയ്ത തന്ന ഈ ഉപകാരത്തിന് നന്ദി പറഞ്ഞു കൊണ്ട് എല്ലാ മലയാളികൾക്കും എന്റെ ഓണാശംസകൾ !!!! www.throughmymind.in

About Me

ഞാൻ ഒരു വീട്ടമ്മ. കഴിഞ്ഞ ഏതാനം വർഷങ്ങളായി ബ്ലോഗ്കൾ എഴുതുകയും വിവിധ " Social net work group & FB യിലെ പല മലയാളം ഗൂപ്പിലും പോസ്റ്റ് ചെയ്യന്നു. രസകരവും സാമൂഹ്യവുമായ ബ്ലോഗുകള് എഴുതാനാണ് എനിക്കിഷ്ടം. എന്റെ വെബ് സൈറ്റ് "www.throughmymind.in". ഏകദേശം 3-4 വർഷം ഞാൻ സിംഗപ്പർ ഉണ്ടായിരുന്നു ( 2000& 2005-8) Holland Road ലാണ് താമസിച്ചിരുന്നത്. ഭര്ത്താവിന്റെ ജോലിയുടെ ഭാഗമായിട്ടാണ് അവിടെ എത്തിയത് .അവിടത്തെ Tourist attraction കളായ "sentosa, zoo, night safari...... യോടൊപ്പം തന്നെ ഏതൊരു ഇന്ത്യക്കാരിയെ പോലെ അവിടത്തെ വൃത്തിയും സെക്യരിറ്റിയുമാണ് ഞാൻ കൂടുതൽ ആസ്വദിച്ചിരുന്നത്. അതുപോലെ തന്നെ ലൈബ്രറി , പബ്ലിക്ക് ട്രാൻസ്റ്റോർട്ട്, കുടിവെള്ളം ....അങ്ങനെയുള്ള സൗകര്യങ്ങളെ കുറിച്ച് എടുത്ത് പറയാതെ നിവ്വത്തിയില്ല. കേരളത്തിൽ ഇനിച്ച് വളർന്ന ഞാൻ , മഴയെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ അടുത്തറിഞ്ഞതും ആസ്വദിച്ചിട്ടുള്ളതും അവിടത്തെ താമസത്തിലാണ്.ഏതൊരു വലിയ പേമാരിയിലും ഒരു കുട പോലുമില്ലാതെ മുഴുവൻ സിംഗപ്പർ കറങ്ങി നനയാതെ വീട്ടിൽ എത്താമെന്നുള്ള പ്രത്യേകത്തന്നെ ! അതിനായിട്ട് അവർ ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന സൌകര്യങ്ങൾക്ക് വലിയ നന്ദി ! ഏതാനം വർഷങ്ങൾ South East Asia യിലെ ചില രാള്യുങ്ങളിലും UAE യിലും താമസിക്കാൻ അവസരം കിട്ടിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും സിംഗപ്പർ താമസിച്ച നാളൂകൾ എന്നും മധ്യരിക്കുന്ന ഓർമ്മകളാണ്.!!!



# With Best Compliments



## MOHAMED MUSTAFA & SAMSUDDIN CO PTE LTD

145 Syed Alwi Road 207704 Singapore Tel: 6295 5855 Fax: 6295 5866 www.mustafa.com.sg



# Best Compliments from:

Members of the Singapore Malayalee Association Strategic Review Committee

Bimel Ram
Dinesh Nair
Dinesh, Rathiga & Family
Murali Nair, Prasanna Devi & Family
Prakash Nair, Angelina & Aryan
Ramesh, Clarice & Family
Roy, Jaya & Nikhil
Shyam, Kavita & Family
Sneharaj & Gayathri



# Rhythms Aesthetic Society School for the Indian Fine Arts

Carnatic Vocal, Violin, Veena, Mridhangam, Hindustani Tabla, Western Keyboard, Guitar, Music Theory, Bharatanatyam, Visual Art Classes

Yishun Avenue 5, Blk 102, #04-107 Tel: 6257 0819 Email: rhythms.india@yahoo.com.sg

Darma Muneeswaran Temple Academy 171 Serangoon North Ave , Singapore 555894 VIJAYADASHAMI, 22<sup>ND</sup>
OCTOBER 2015, THURSDAY
ENROL AND START YOUR
MUSICAL JOURNEY ON THIS
AUSPICIOUS DAY

REGISTRATION: 10AM TO 9PM





Neha Ramesh

# Food For Thought

Eating disorders are becoming an important cause of physical and psychological morbidity, and a big cause for concern in today's society. Eating disorders are a way for many to find their inner 'happiness', when in fact this causes destruction to their bodies. Many women and some men go through eating disorders throughout their lives to battle different things; from wanting to lose weight, which is normally the case, to coping with depression, anxiety, stress or even peer pressure in schools.

Many people are suffering from eating disorders on a global scale, simply because of the media's body shaming antics, such as using photo editing software to thin celebrities and hide flaws. However, contrary to popular belief, the media is not entirely responsible for eating disorders. Psychological behaviours and socioeconomic factors within neighbourhoods and friends can also contribute to the plethora of reasons one may be suffering from an eating disorder.

Research into Anorexia Nervosa and Bulimia Nervosa have identified personality traits implanted in a person when they are going through the whole phase of suffering from an eating disorder. These traits can include, but are not limited to perfectionism, obsessive-compulsiveness, neuroticism, negative emotion, harm avoidance, a low self-esteem and any other traits that are a sign of avoidant personality disorder or depression.

There are three main types of eating disorders; Anorexia nervosa, Bulimia Nervosa, commonly known as Anorexia and Bulimia respectively, and Binge Eating disorder. The main two that are given prominence are the first two disorders; Anorexia Nervosa and Bulimia Nervosa, as the Binge Eating Disorder is not to do with being thin; rather the opposite.

Anorexia is an eating disorder that is diagnosed when the sufferer's body weight and body fat percentage is under 15% of the norm for their height. However, Anorexia Nervosa is actually a mental disease, and for sufferers, no matter how malnourished they are, they still believe that they are fat and overweight. There are three key features to this very complex illness; refus-

Neha's is a 13 year old student in my second year of secondary education at John Paul College, Brisbane. Her parents and she migrated to Australia (Brisbane) 7 years ago. Her grandparents, K.S. Nair and Sujatha Nair, reside in Singapore. Her hobbies include writing, playing the piano and bassoon, playing tennis and debating.

al to maintain a healthy body weight, a very intense fear of gaining weight and a distorted body image. Sufferers dread becoming fat and show great disgust to their image, meal times and any sort of consumption. Still, all they think about is what they can and cannot eat. Their thoughts centre solely on dieting and food, which leaves very little time for the good luxuries of life. But as the disorder escalates, their lives revolve around a pursuit for extraterrestrial thinness and extremes to lose weight. Yet no matter how thin and frail they become, deep down, it will never be enough for them. While people with Anorexia Nervosa often deny problems, Anorexia Nervosa is a potentially deadly illness. Thankfully, there is a tremendously big chance for sufferers to recover and love themselves again. With proper treatment and affectionate support, those hurting from this disorder can break the self destructive cycle and regain health and self confidence once more.

Bulimia is another common eating disorder. Nevertheless, sufferers of Bulimia will have different triggers that make them feel the way they do. Bulimia is characterised through repeated episodes of binge eating, followed by a compensatory action, such as vomiting, fasting, excessive exercise, use of prescription drugs or laxatives. People with Bulimia place a very large emphasis on their body shape or their body weight, just like sufferers of An-

orexia. Because they place a very large importance on body size to be happy, their self esteem and self worth also take a large dip. Bulimia involves two key features; Eating a large amount of food in a small space of time, and feeling no control while eating. Sufferers normally use compensatory methods to control weight. Because bulimia sufferers do not normally lose as much weight as anorexia sufferers, it is very hard to know if someone is suffering from bulimia. Physical signs include, but are not limited to, tooth decay from stomach acid, fainting spells, insomnia, irregular menstrual periods and facial damage due to vomiting. Behavioural aspects to look out for include, but yet again are not limited to, antisocial behaviours, eating in solitude, subconsciously pinching waists and wrists and always looking in the mirror.

A person with Binge Eating Disorder will repeatedly engage in binging episodes, where they will lose control of themselves and eat their worries and sadness away. The eating habits of a binge eater will often be identifiable; quick eating, eating when not physically hungry, to the point where they look very uncomfortable. Sufferers will binge eat only when stressed, angry, bored or distressed. They use binge eating to cope with their emotions. To be able to discover this disorder requires awareness about it. Seeking help at the first sign of binge eating is more effective

than waiting for the illness to be in full swing. Warning signs can be physical or psychological. The main physical signs include tiredness and insomnia, bloating and constipation. The psychological signs mainly include thinking mainly about eating, food, body shape and weight, extreme body dissatisfaction, distress, anxiety, sadness and guilt throughout a binge episode and a low self-esteem.

Someone suffering from Binge Eating Disorder will not use compensatory methods to remove all that they consumed, unlike Bulimia. Binge Eating Disorder sufferers end up overweight or obese, which makes it an uncommon disease in modern society. Yet, no matter how unheard of this illness is, it is still a disorder that needs to be cured, or at least curbed. Binge eating is comprised of 2 major factors: Consuming a very large amount of food within a very small space of time and feeling a loss of control while eating. The causes and triggers for sufferers of this differ based on genetics and the individual themselves. This disorder can occur in all people of all ages and genders and can occur over many ethnicities and socioeconomic groups.

Based on this information, it is quite clear that sufferers of these eating disorders do go through a lot of pain, so it is vital that close friends and families of victims aid them in their steps to recovery. Recovery from an eating disorder

involves overcoming physical, mental and emotional barriers that have been built in order to restore normal life and normal eating habits. However, with that being said, it is important to know that the recovery phase is different for everyone. Recovery from an eating disorder signifies the end to eating disorder attitudes and behaviours, but more importantly, the development of a healthier physical and psychological state of mind. This can include returning to social activities or discovering a sense of purpose that integrates with daily life. Unlike most disorders or illnesses, there is no set time for recovery from an eating disorder and it is not uncommon for this process to gradually come to a complete halt, or even for relapses to be encountered. The pace for each person is different and will depend on the support given by family and friends. Whilst recovery may seem frustrating for the sufferer, it can jog their memory and they may remember that with recovery as their ultimate goal, even the setbacks can be a valuable part of the journey to recovery. With appropriate treatment and a stunning level of personal commitment, recovery from an eating disorder is achievable.

So eating disorders do require a great deal of support from loved ones, but they need support and awareness from the general public. In order for people to be more aware about the impact eating disorders have on our society, the knowledge and causes need to be understood. The commu-

nication, promotion, prevention, early awareness and management of eating disorders must be enhanced in the general community through the media and fitness industries. It is therefore of great importance that parents, teachers, healthcare workers, sport and fitness coaches, government departments and media associations seek to deepen our level of understanding about eating disorders through consistent, thorough and effective communication.

Research has also shown that gaining the correct information and having the right education about eating disorders can help prevent an eating disorder from developing. Being informed can also ease the suffering of a person, in the early stages of the disorder, and can reduce the stigma and common misconceptions circulating about those who suffer from eating disorders. A person who is suffering from an eating disorder, or is at a high risk of an eating disorder, can often feel ashamed, embarrassed, confused and in denial about themselves. As a result, the person will need guidance and support from those around them to take the first steps towards preventing or treating their illness.

Eating disorders can prove to be fatal if not given support and treated at the onset of the condition. However, there are methods for sufferers to gain back their original lifestyles and original eating habits, as have been discussed above. With a growing number of

eating disorder cases around the world, it is no wonder that awareness needs to be spread, so that people not only understand that eating disorders are illnesses, but that they heavily impact the lives of the sufferers and their loved ones.

## Meghna Jayashankar

# The Mask

As i was about to sit for dinner, there was the dreaded sound of a prolonged vibration from my phone which skid across the table as though daring me to chase it.

As I leaned forward to grab my phone, I could feel a big lump in my throat as my most dreaded fear may soon become a reality. Reluctantly, i pulled myself together & answered the phone with the most pleasant "Hello"

"Hi, Its Samanta here dear " I just called to inform you that you are not selected for Centre stage ". "Feeling very sorry for you dear". I managed to hold my breath & pretended that I was expecting it & it didn't mean much to me.

As I kept the phone down, I could hardly hold the tears that were trying to force their way out.

"Who was that dear? "My mother's faint voice echoed from the dining table. " It was my friend Samantha from school Amma " I replied in my usual tone to mask all my emotions.

"Centre stage " my dream CCA has been shattered forever , i could hardly breath, every word i spoke was followed with a silence , as though i was screaming from inside, but no one could hear me.

Some where deep inside me ,i wonder why i need to wear a mask to hide my emotions , i felt like tearing the mask & showing my real self. The inner voice reminded me again , that its neither their fault nor mine , i asked myself " Is this the way my life is going to be ? Am i going to finish secondary school as a loser?

I took a deep breath, looked at the mirror on the wall & imagined myself standing on stage. I looked confident, ready to speak-up my mind, to speak free, may be bully a few of them in the process, I had finally decided. One year passed, and as they say "Time heals all wounds", I was finally there, all alone & confident, as I stood on centre stage playing the Protagonist", i felt i was true to myself, & learned that there is no shame in falling, but shame comes when you fail to get up after falling.

Behind the sad mask, a tiny smile shone like a thousand diamonds. I knew it was my life, no one should stand in my way, I was not a loser, In fact it was just a feeling, the same way winning is also a feeling, and its entirely up to us to define that feeling.

I had finally managed to get rid it!! Yes I mean the "MASK".



Neha Tantry

## CONFIDENCE

CONFIDENCE IS A STRENGTH

THAT ALL SHOULD HAVE

FOR IT WILL GUIDE YOU THROUGH A SPEECH OF ANY LENGTH.

YOU ARE UP ON STAGE,
YOU MAKE A MISTAKE,
IT BRINGS YOU LOT OF RAGE.
IF YOU HAVE CONFIDENCE,
YOU WILL SURELY HAVE THE COURAGE
TO IMPROVISE ON AND MOVE ON WITH YOUR PERFORMANCE.
BUT IF YOU FRET,
EVEN A LITTLE BIT,
YOUR PERFORMANCE WILL BE RUINED, I BET.

THUS MY FRIENDS,

HAVE CONFIDENCE AND MOVE ON WITH YOUR PERFORMANCE

AFTER MAKING AMENDS,

HOLD YOUR HEAD HIGH WITH PRIDE,

COVER UP YOUR MISTAKES,

AND YOU WILL NOT HAVE TO HIDE.

YOU WILL BE ABLE

TO MAKE YOURSELF

REALLY HONORABLE.

\$0 DO NOT FRET,
AND I WILL PROMISE YOU
THAT YOU WILL NEVER REGRET.

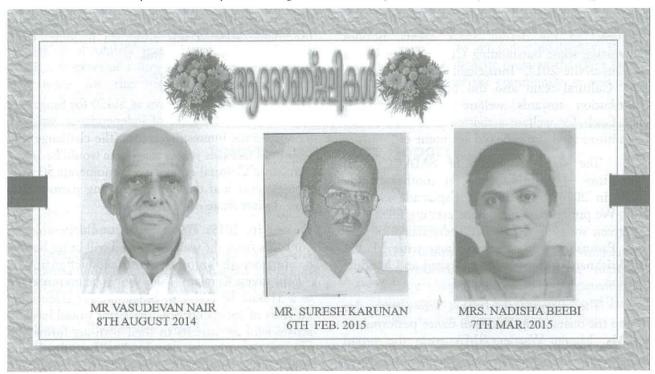
CONFIDENCE IS A STRENGTH

THAT ALL SHOULD HAVE

FOR IT WILL GUIDE YOU THROUGH A SPEECH OF ANY LENGTH.

# Farewell

Singapore Malayalee Association deeply condoles the sad demise of our long term members. We wholeheartedly and sincerely share the grief of the family members. May their souls rest in peace.



Best Compliments from:



Mecpro Pte Ltd

Singapore

An ultimate solution for mechanical engineering

HP: (+65) 97314535

Off: (+65) 68622960

9 C Lok Yang Way, Singapore 628630

Website: www.mecprosg.com

With Best Compliments







## K.G.M. BROTHERS CONTRACTORS PTE LTD

www.kgm.com.sg

- Laying of major and minor Sewer lines
- · Laying of Pumping main pipes
- · Cable laying
- · Sheet Piling
- Trial Holes / Diversion Works
- · Other underground works

320 Serangoon Road, #04-48, Serangoon Plaza, Singapore 218 108

Tel: 6293 4439, 6294 5057 Fax: 6293 4612 Email: kgmbros@singnet.com.sg

## From the Cultural Committee's desk

#### **Dinesh Kumar**

Cultural Committee contributed their fare share of events in the overall SMA events. Besides showcasing some outstanding Cultural events such as OnamNite-2014, Innalekaliloode, Kaarunyam etc, Cultural team also did certain meaningful contribution towards welfare activity such as raise funds for welfare activities, join the Welfare Committee in visiting the old age home etc.

The signature event of SMA Cultural Committee – OnamNite was yet another crowd-puller in 2014, conducted at Esplanade Concert Hall. We presented a melodious evening filled with evergreen songs by Malayalees personal pride, our own Padmshri K S Chithra along with Madhu Balakrishnan, Franco, Najeem Arshad and Mridula warrior.

The program also was a scinitillating hit due to the oustanding Kuchipdi dance performance by Ms. Manju Warrier. SMA were the proud presenters of Manju Warrior in her return to a public performance in overseas after a gap of 14 years.

Cultural Committee contributed exteinsive cultural items incuding, dance, music and a variety programs as part of the OnamVillage conducted at the Naval Base Secondar School.

This year we also introduced a new Muscial program to give opportunity to the local Singapore talents. We plan to make it yet another annual event where by we would be able to showcase the local music talents. In the first edition – 'Innalekaliloode',

there were about 30 singers who participated and the theme selected was evergreen melodies from Malayalam, Hindi and Tamil.

#### Upcoming events of 2015:

The year that will be known as SG50 for Singapore celebrating it's 50 years of independence, we have planned some interesting events. The challenge that we would face this year is that there would be ample number of Cultural events to commomerate 50 years of Singapore and therefore, attracting patrons may have it's fare share of challenges.

OnamNite-2015: This year we would be shifting our focus from the usual Stars and will bring Soorya Krishnamoorthy's most acclaimed production till date – Bharatham Keralam. This event is being presented as a Tribute by SMA to Singapore for celebrating 50 years of Independence. The event would have 50 artists who are experts in their own art forms and come from various parts of India. The event would have a 2 hour non-stop mega performance covering mor than 15 art forms.

Varnam 2015: This year onwards 'Varnam' the house of colors will come under SMA Cultural wing. The Varnam exhibition is scheuled tobe conducted at MICA hall in October.

Ganasandhya: Continuing the 'innalekaliloode' sequence, this year's theme would be evergreen love songs. The event would be conducted in the month of November and would showcase more than 30 local talented singers.

### **SMA Ladies Wing Report**

### **Dr Deepthy Nair**

SMA ladies wing committee for 2015-2016 was formed on 30th May 2015. The office bearers for the new committee is as follows:

Chairperson- Dr Deepthy Nair Vice President- Mrs Rajamma Pillai Secretary- Mrs Lakshmi Aiyer Treasurer- Mrs Goma Kurup

Activities for the year was planned and discussed

during the meetings. The focus of SMA ladies wing is on improving the involvement of old members as well as increasing the new membership; and also to concentrate on activities that reflect the changed profile of malayalee women in the community.

One of our pioneer members, Mrs Sarojini Chandran was given a warm welcome at our first ladies wing meeting to recognize her inimitable and unsurpassed contributions to SMA so far. As part

of our efforts to reach the underprivileged section of our society, we planned to conduct a series of skills training for malayalee foreign domestic workers or domestic workers of malayalee employers. The first of this series –a cake baking session by Mrs Mridula Jayachandran, was organized on 2nd August 2015. It was an absolutely gratifying experience for the foreign workers and very fulfilling and meaningful experience for the organisers. We plan to

continue with such activities and other community involvement programmes in the future.

The current membership status is around 150, however only about 40 members are actively involved in all the activities. We humbly request all lady members to get more involved so that we can plan and implement projects that will benefit different sections of the community as well as the nation as a whole.

### **Sports Committee Report**

#### Rajesh Chandran

#### SMA Soccer Tournament 2015

- Singapore Malayalee Association Soccer tournament 2015 was conducted on 21-22 March at Naval Base Secondary School, Yishun
- 8 teams (Dynomites, Just United, Kurishingal, Panthers, Snipers, Kerala Strikers, Raptors FC, MIS) participated in a grueling competition for the champion spot.
- Snipers defeated Dynomites 3 0 to be crowned the champions of 2015
- MIS and Kurishingal shared the 3rd place.
- Dr V.P Nair was the chief guest and presented the prizes to winners.
- Top scorers of the tournament (4 goals each) were: RAVEENDRANATHA PANICKER, SREEJITH MON and RIYAS SHABEER

#### SMA Badminton Tournament 2015

Singapore Malayalee Association Badminton "കളിക്കളം" 2015 was conducted on 21&28 March at Evergreen Primary Badminton Hall , Woodlands . 40 teams participated in Men's Doubles and Mixed Doubles category matches.

Savant Raj / Rajesh Chandran emerged champions of Men's Doubles category defeating Akhil Alias / Rony John in the finals. Vimesh / Matty Jose were second runners-up.

Mr J Sashi , Managing Director , Red Eagles Marine Pte Ltd was the chief guest at the presentation ceremony. An ever-rolling trophy in memory of Mr. Vasudevan Nair was presented to the winners.

#### SMA 6's Cricket Tournament 2015

2015 edition of SMA 6's cricket tournament was conducted on 6 June at Sengkang Cricket Ground. 8 teams participated in the tournament. EAGLES defeated Royal Tuskers in the final to claim the championship.

Mr C Shanker, Managing Director, Appolo Banana Leaf group, presented the winners with trophies, medals and cash prize.

#### **SMA Junior Futsal**

Futsal interest group of under 15 boys was formed to nurture the interests of Futsal enthusiasts. Junior futsal sessions are conducted every Sundays 6pm. Anyone interested in joining the Junior Futsal team are requested to contact sports secretary at sma.sports@gmail. com or +65-90278047.

#### SMA Bay Run

SMA Bay Run 2015 will be conducted on 17 Oct 2015 at Gardens by the Bay. The run will constitute 10km, 5km and 2.5 km (family fun run) categories. Men, Women and Children are welcome to join. Please register your interest at sma.sports@gmail.com or 90278047. Attractive prizes and goodie bags awaits runners.

### **SMA Youth Wing Report**

#### **Nikhil Viswam**

SMA Youth Wing find its relevance in harnessing the power of youths to produce innovative & creative ideas to realize SMA's mission; "To promote the interests and development of the Malayalee community in Singapore through engaging them in intellectual, cultural, educational, professional, social, sporting, welfare and recreational activities".

SMA Youth Wing position themselves as the "Innovation Centre" to spin out new activities and events to SMA's various sub-committees

Youth Wing take pride in successfully rolling out 2 programs from our Incubation Centre to the main stream calendar event of SMA.

- 1. VARNAM art Exhibition
- 2. GanaSandhya Musical Event

#### Past Activities

#### 1. Innalekaliloode...(Down the Memory Lane)

Date of Event: 2 November 2014

Venue: Shaw Auditorium, Sree Narayana Mission

Youth Wing together with SMA cultural committee put up the spectacular show "Innalekaliloode", a 3.5 hour musical program featuring the golden melodies from 60s to 80s. Innalekaliloode held with the support of MusicMinds Orchestra Singapore, successfully featured 36 local Malayalee Singers. This was a great opportunity for the Singapore Singers to perform with world class musicians from India.

Innalekaliloode witnessed a full house audience and received very good feedbacks from spectators.

#### 2. +VIBES - Music that inspires at SNM

Date of Event: 17 July 2015

Venue: Shaw Auditorium, Sree Narayana Mission

Youth Wing in collaboration with Welfare committee had Organized the program +VIBES – Music that inspires exclusively for the residents of SNM

Organised with the support of MusicMinds Orchestra to entertained the residents of SNM for 1.5 hours. It created a very pleasant experience for the audience and we received many precious blessings in return.

SMA & MusicMinds members and their family joined this noble event to cheer up the audience.

## 3. Pilot /Trial run of "PADAM NAMUKU PADAM – Sing the fear out"

Youth Wing envisaged in collaboration with Cultural Committee the socially engaging musical singing session. Target audience is Social Singers in our community.

Youth Wing is very hopeful that this event once successfully established will contribute immensely towards improving SMA's social acceptance and membership drive.

2 trial sessions conducted successfully to test out the logistics needs and fine tune the audience preferences. Received very encouraging response from around 40 participants in the second trial run.

Intend to launch as a monthly program at SMA premises with an official launch on 19th September Saturday 7 pm. The frequency may be changed to fortnightly or weekly based on the response from initial few rounds.

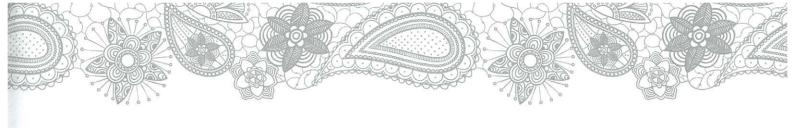
#### Activities in Pipe Line

#### 1. "Padam Namukku Padam - Sing the fear out"

Date of Event : 19 September 2015, Saturday 7 pm Venue : SMA Building

#### 2. Art Class Workshop Series "DRAW MORE"

Youth Wing is realizing the dream of "By the community, for the community" with this highly anticipated program. Youth Wing created a platform for the Artists in our community to showcase their precious art work thru "VARNAM" art exhibition.



The great talents discovered at VARNAM joining hands together to contribute their skills to the rest of community!

Youth Wing is committed to ensure quality Art Classes at very affordable rates. This program also will contribute towards maximizing the utilization of SMA building

Starting with "POWER OF PENCIL" Pencil Drawing workshop for Adults and Kids in October 2015

Venue: SMA Building

#### 3. VARNAM 2015 Art Exhibition

Date of Event: 10,11 October 2015 Venue: The Atrium @ MICA

Youth Wing extending the arms to Cultural Committee to the effective execution of VARNAM 2015.

We are quite successful in securing the NAC Grant consecutively for th second year. One of the Flagship project of SMA, VARNAM 2015 expected to draw 1500 to 2000 audience over 2 days.

## 4. GanaSandhya 2015 - SnehaGeethangal (Colours of Love)

Date of Event: 15 November 2015

Venue: Shaw Auditorium, Sree Narayana Mission

After the great success of GanaSandhya 2014

—Innalekaliloode, featuring SnehaGeethangal
(Colours of Love) in collaboration with Cultural
Committee.

Conducted by MusicMinds Orchestra with support from few professional musicians from Kerala will feature 50 Local residing Malayalee Artists representing the SG 50 year.

## 5. Persuasive Communication : Schedule (November 2015)

Every famous speaker and presenter was once nervous and ineffective. Youth Wing realizes this and arranging a session one how to sell your ideas with ease.

An eye-opening, inspirational and thoughtprovoking workshop led by Manoj Vasudevan-World Class Speaking Coach who won 3rd place in the Toastmaster World Championships this year and 3 times District Champion Ranked among top 100 speakers worldwide

Date: TBD

Venue: SMA Building

#### 6. Family TRIVIA

An engaging fun oriented Quiz program for Families driven by second generation Singaporean Youth team.

While TRIVIA is an ultimate relaxing and fun filled experience for the participants; we also positioning this program as a key initiative to attract Singaporean Youths to SMA activities.

Date: TBD

Venue: SMA Building

#### 7. Talk: How to start planning your retirement

Youth Wing in collaboration with Welfare committee, planning a talk about Financial Planning for a graceful retirement life.

Date: TBD

Venue: SMA Building

### Singapore Malayalee Literary Forum

#### **Ullas Kumar CS**

The literary wing of Singapore Malayalee Association is reaching close to 40 sessions since it was originated in Sept 2013. The Forum presents a platform to discuss literary works, bounce literary ideas among enthusiasts, and get preliminary reviews and comments about ones creations and to share the literary books as well as reading habits. The sessions this year included the review and appreciation of various works of famous literary figures such as G Shankara Kurup, MT Vasudevan Nair, Madhavikkutty, Changampuzha, O V Vijayayan, NS Madhavan, Basheer, Vallathol, Kadammanitta and so on preseted by various members of the forum. Mr. Geetha Krishnan, Ms. Thara Ravindran, Mr. M Krishna Kumar, Mr. Rama Lingam, Mr. Madan P, Ms. Piya Kumar, Ms. Biju Prahlad, Ms, Anjana Prem and Mr. Sathyan Pukkootath were among the presenters at the forum.

A group of 50 members follow the Forum's activities. In 2014, the key activities of the form included:

- Honouring Ms. Shanta Bhaskaran on 17th August 2014 at SMA: Singapore born Ms. Shantha Bhaskaran translated Kumaran Assam's works into English. To acknowledge her works and contributions to the Malayalam literature, a session on Chitha Vistayaaya Sita – "Seethakaavyathiloode Veendum" was performed at the forum.
- The Anniversary of the Forum was colourful with two major events. Mr. D Sudheeran, an active member of SMA in Literary and cultural fields, with the inspiration from the forum, published his first literary work Collection of poems called "Shimasaki" on the 22nd November 2014 at National Library Board. Well-known Malayalee Poet Shri V Madhusoodanan Nair presented his keynote address. Mr. Viswa Sadasivan presented the paper on "Evolution of Literary Activities in Singapore." Forum congratulates Mr. D Sudheeran on his literary achievement and wish him all the very best for his future literary endeavours.
- "Kavitha Dinam" was celebrated on the 19th of December 2014 at Singapore Malayalee Association supported by Pravasi Express. The poem that

- triggered the celebration of the day "Veena Poovu" was appreciated on the day and aspiring Singapore Poets presented their poems in the event.
- In January 2015, forum presented Mr. K P Ramanunni who delivered key note address on the topic of "Post Modern Malayalam Fiction: Possibilities and hurdles." Mr. Ramanunni presented the post modern writers of Malayalam literature and the challenges that they have faced in leading the creative activities to follow the realities.
- On 10th May 2015, the forum released the audio album of the musical composition of Mr. MK Bhasi's poems. The album consisted of 5 poems, composed by the local singers themselves with the guidance of local artists. SMLF would like to thank Ms. Swathi Suresh, Ms. Aparna, Ms. Aswathi, Mr. Praveen, Mr. Jordan and Mr. Madhavan for their help and support with this effort.

The forum would like to thank all of its members for their active participation and is inviting aspiring writers to benefit from the experience and sharing of other writers on the process and publishing. The amalgamation of creative minds ignites sparks that may result in world-class creations. Interactions and reviews from established and well-known literary figures sharpen and glitters the creation. Those literary enthusiasts can bring their appreciation to greater and deeper levels.

SMLF would like to thank Mr. Suresh Kumar and Mr. Pramod RB for their valuable contributions to the forum. The forum has started an activity to publish an anthology of poems by the local writers and has been working towards it in the last few months. "Kavya Kalari" sessions are intended to present own creations and bounce them off with peers. The sessions are well received by the enthusiasts.

The Forum meets every 3 weeks at Singapore Malayalee Association Hall. Those who interested are encouraged to get in touch with Forum members or email smlf. sg@gmail.com to be part and contribute to the literary activities of Singapore Malayalee Association.

### SMA Welfare Secretary's Report

#### Badaruddeen M

#### A new beginning

SMA has been actively involved in various welfare and voluntary activities for Malayalees in Singapore and in general to every one Singapore. SMA is increasingly playing its part in the nation building.

#### Activities at Sree Narayana Mission

SMAs volunteers have been regular at Sree Narayana Mission for Aged and Sick from Nov 2014, for monthly feeding sessions. The feeding sessions are being organised every month to help elderly residents during the last Saturday or Sunday of the month between 11am and 12 noon. The interaction and help sessions have been received well by the inmates and a sense of satisfaction for every volunteer for the time well spent. SMA would like to invite all Malayalees in Singapore to come forward and join this mission as we plan to expand such activities to other welfare homes in the near future.

SMA has been conducting various engagement sessions at Sree Narayana Mission. SMA contributed adult diapers in November 2014. A magic show was held on 14 Dec 2014 and a musical evening was conducted on the 17 July 2015. An outing with the inmates to commemorate the anniversary of feeding sessions are planned towards later part of this year.

#### Bursaries

SMA has been contributing to the bursary fund at Naval Base Secondary School. Last year SMA handed over the cheque for bursary during the Onam Village on the 24 Aug 2014. This year, SMA has been part of the SG 50 Malayalee carnival events and has been involved in the Malayalee Bursary fund that has been established at National University of Singapore. SMA will continue to contribute to this effort of generating the SGD500,000 bursary fund.

#### Other activities

Chao Yang school is for Children with special needs. The school contacted us for providing assistance to the families of two low income Malayalee students.

The welfare assistance was provided through school's Social Worker. SMA presented a cheque of \$1000 after assessment. SMA also helped to do basic home renovation actives after seeing very poor living conditions. Mr. William, who was the contractor provided the renovation free of cost. SMA would like to thank him for his generosity. Currently we are working with SINDA Family Welfare Centre on providing the necessary furniture.

#### Future activities:

In Nov 2015, an outing session is planned for the residents of Sree Narayana Mission. Also, in Jan 2015 a major welfare event is being organised.

Pravasi Express and SMA Women's Wing have been supportive. The committee would like to invite all of you to join our activities. SMA envisions to generate a volunteer bank specialised in voluntary activities for the aged population considering the fact that Singapore has increasingly ageing population. One of the key areas SMA would like to contribute in the coming years is helping the elderly. If you need to know further or interested join the activities, please connect Mr. Badarudeen, Welfare Secretary at Badarudeen <a href="mailto:badarudeenm@hotmail.com">badarudeenm@hotmail.com</a> or 9880 0295.

### **Reverberations: Talk Series**

#### Nithin S.

Concept: The talk series was conceived as a platform by SMA to share and learn; to spread ideas, exchange information in the form of short and powerful talks and/or presentations (30 minutes or less). This could give SMA and its members an opportunity to connect with inspired speakers/ leaders in Singapore around the world. It was planned to bring people from every discipline and culture under the information umbrella. This was an opportunity for SMA to make new friends; a mechanism to raise the brand awareness of SMA. The indirect benefit is the networking sessions along with the events

Naming: Talk series is called as 'Reverberations', which means repeated vibrations or echoes. We envision the talk series will eventually create reverberations across Singapore or even across the world.

Mission and Vision: "Reverberations stands to increase the brand awareness of SMA and platform to get connected with leading personalities and like-minded groups, in an organic way. From a sociological angle, 'Reverberations' will have the Power of information to change attitudes, lives and the world around you – this is the vision of the talk series.

Schedule: "Reverberations" is planned for at least once a month at Kerala Bandhu Hall, SMA Building, 44 Race Course Road, Singapore – 218558. The upcoming talks under Reverberations will be published in SMA Facebook page and through email blast.

Reverberations Talk 1 (16 June 2015):

Doing Business and Investing in Australia: An introductory legal seminar by Mr. Ashwin Nair.

This talk was conducted in association with GOPIO (Global Organization of Peoples of Indian Origin), Singapore. This presentation focused on the legal framework for doing business or investing in

Australia, including recent developments brought about by the 2015 Federal Budget. The talk provided the audience with a practical guide to the 'lay of the land' when entering the Australian market, so that everyone know what to look out for and who to turn to. .

The first talk of "Reverberations" was well received; more than 40 people attended the session.

Reverberations Talk 2 (17th August 2015):

Talk on Integration and Naturalization in Singapore by Mr. Viswa Sadasivan.

Second talk from Reverberations brought a thrilling topic - a platform; an opportunity to hear and discuss the Issues and Challenges in the integration and naturalization of immigrants in Singapore. The talk was presented by a powerful speaker and a prominent person, Viswa Sadasivan. He is regarded as one of Singapore's prominent thinkers; an opinion leader and advocate of its evolving socio-political space.

This talk was very much accepted and contained by a very interactive and synergistic audience. Mr. Viswa gave the background and the urging need to have conscious efforts on integration and illustrated practical steps that each one must take towards building a multi-cultural society. The discussions during the talk were very informative and paved way to different thoughts among audience and many got opportunity to voice their opinions and real life examples and experiences in integrating with Singapore society.

### **Membership Sub-Committee Report**

#### Nithin S.

The sub-committee for membership development was formed in 2nd quarter of 2015. The committee started working on the strategies for membership development and updates should be published in 4th quarter of 2015.

### **Organizing Committee Report**

#### **Padma Nayar**

#### Objectives:

The key objective is for membership campaign and meeting to promote the aim and objectives of the Association in addition to Cultural, Welfare, Sports, Ladies Wings secretaries by actively assisting and organizing to their duties

#### Membership status:

Category	2015	
Corporate Members	1	
Life Member	502	
Ordinary Member	52	
Associate Member	18	
Total Members	573	

#### **External Activities:**

- Help LISHA SG50 Celebration at Serangoon Road (April 24th- May 2nd).
- Open SMA booth.
- · Perform cultural item.
- Support LISHA road show Utsav SG50 (02 May 2015)

#### Internal Activities:

- Maintain regular communications with all members
- Actively support members at all SMA events in premises, including, cultural, welfare, sports and Ladies Wing Activities
- Help organise, and execute Onam / SG50 Carnival 2015 including welcome table and promote event within Malayalee community
- Currently assisting in the preparations for 2015 Onam Nite

### From the General Secretary's desk:

### Rajesh Kumar R (Hon: General Secretary, SMA)

The new SMA management committee was elected to office under the leadership of Mr.Jayakumar N, BBM, in the Annual general body meeting held on 12th April 2015.

The year 2015 is of great significance for Singapore, as we celebrate the 50th Year of independence. The new management committee continued the initiative from the past committee on creating a platform for all Malayalee organizations to come together and to be a part of the unique national celebrations. It was indeed a major acheivement to bring in more than 25 organizations and to jointly celebrate the malayalee festival "Onam" with almost 2500 patrons attending it .The committee used this platform to work together to set up "Malayalee Community" bursary scheme with National University of Singapore.

In another two years ,SMA will be celebrating its centenary! Since SMA is one of the oldest associations in Singapore,the management committee is considering various possibilities to make way for a significant contribution to the community. We are currently looking into the feasibility of setting up a "Day care centre" for the pioneer generation who are the primary focus at national level.

New subcommittees were formed to focus on specific targets defined by the team, while the existing subcommittees continued with their regular activities that created community bonding.

The Membership subcommittee drives the membership compaign and integrates them into the community. The Corporate funding subcommittee primarily focuses on facilitating funds for the newly set up educational bursary fund for the Indian community. A Constitutional Review committee was formed with an objective to review and accommodate the current technological advancement and provide flexibility to the association to achieve their vision. Besides the additional subcommittees initiated by the SMA management, the Annual General body had entrusted the Strategic Review Committee to look into the enhancement of the facilities offered by SMA.

Meanwhile, the focus of the new team is to synergise the usage of the existing facilities at 44 Race course road which can attract more group activities at the premises. Singapore Malayalee Literary Forum(SMLF), Membership Subcommittee, Ladies Wing and SMA youth wing together with the cultural committee has generated activities in house such as talk series , musical programs , karaoke sessions and many more interesting activities to attract the crowd.

The cultural committee held yet another elegant Onam show in the year 2014. The show which featured Padmashri K S Chitra and Ms. Manju Warrier for the Onam Nite, was well received by the malayalee community. Cultural committee supported the Onam village and provided platform for many residents to showcase their talents. This year, the cultural committee is coming up with a unique show conceived and directed by Mr. Soorya Krishnamoorthy which brings 50 talented artists from various parts of India.

SMLF conducted regular sessions at SMA through out the year and attracted many literary enthusiasts.

Cultural Committee together with the Youth Wing initiated another platform for the resident malayalee musical talents through the program "Innalekaliloode". The Youth wing supported the musical enthusiasts by conducting musical and karaoke sessions in SMA building.

"Varnam" was a platform for many talented artists across the island and received wide spread acceptance. This will be held in the month of October at MICA for the year 2015. More activities focusing on involving teenagers are in the planning stage.

The Welfare committee of SMA continued their volunteer support to Sree Narayana Mission and engaged the residents through musical programes, magical shows as well supporting in feeding them once in every month. The committee is also planning for more voluntary activities.

The sports wing conducted the Soccer, badminton and cricket tournaments that attracted a good crowd of sports enthusiasts. Sports wing is currently planning to hold a Mini Marathon family run (Bay Run) in October. Board games will be set up soon in the SMA building to engage and bring in more crowd to SMA.

Ladies Wing is currently planning several interactive and Skills development programs for the rest of the year.

These individual subcommittees support SMA to remain as an active platform for all generations of Malayalees in Singapore and to play a vital role in engaging the community.

#### Organizational Structure:

The current committee was elected on 12th April 2015 . SMA Management committee thank Mr. P K koshy for his leadership and guidance for the past six years. The new MC members are as follows:

Management Co	ommittee – Singapore Malayalee Association
Designation	Name
President	Mr. Jayakumar Narayanan BBM
Vice-President	Mr. P S Prem
General Secretary	Mr. Rajesh Kumar
Assistant. Secretary	Mr. Sreekanth
Hon. Treasurer	Mr. Rajendran
Assistant Treasurer	Mr. Biju G
Organizing Secretary	Mrs. Padma Nayar
Cultural Secretary	Mr. Dinesh Kumar
Welfare Secretary	Mr. Badarudeen M
Sports Secretary	Mr. Rajesh Chandran
Executive Committee Members	Mr. K. Sivaraman Nair
	Mr. Syam
	Mrs. Deepthi
	Mrs Kamala Devi Nair
	Mr. Savantraj
	Mr. Ullas Kumar

Internal Auditors	Mr. Suresh K B , Mr. Muraleedharan
Legal Advisor	Mr. Chandra Mohan Nair PBM

Trustees	Dr. V P Nair PBM , Mr. Viswa Sadasivan , Mr. K O George , Mr. Abdul Samad Haniffa
Advisors	Mr. P K Koshy & Mr. M M Dollah
Chief Advisor	Padmashri Gopinath Pillai BBM(BAR)

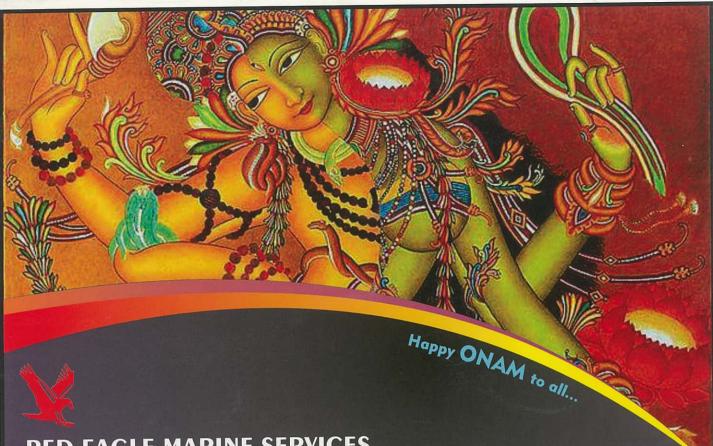
 $SMA\ management\ committee\ invites\ all\ well\ wishers\ to\ come\ forward\ and\ share\ their\ expectations\ and\ suggestions\ by\ writing\ to\ singmalayalee@gmail.com\ or\ by\ post\ to\ General\ Secretary, SMA\ , 44\ Race\ course\ Road, Singapore\ 218558.$ 

The SMA wishes each and every malayalee a very happy and prosperous year ahead!

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

### Singapore Malayalee Association is grateful to:

- Our Guest of Honor for Onam Nite 2014 and Chief Adviser to SMA Mr. Gopinath Pillai, BBM (BAR) for kindly consenting to join in our celebration and his continued advice and support in all our activities.
- · Mr P K Koshy, Adviser SMA, for his leadership and guidance in the past years.
- Mr. Chandra Mohan Nair PBM and Mr Viswa Sadasivan for taking up the responsibility to lead the Constitutional Review Committee & Strategic Review Committee respectively.
- Advisers & Trustees for their continued support and guidance.
- Management and staff of Esplanade Theatres on the Bay for their very active support in assisting SMA to stage our shows.
- Management and Staff of Naval Base Secondary School for allowing us to stage our activities at their premises.
- Indian High Commission for their support and guidance.
- The celebrities and accompanying artists from India, who had supported various events of SMA in 2014.
- · All those who have contributed in making our publication possible.
- All our donors, sponsors and advertisers in the Onopaharam, for their generous financial support.
- Mr. Sashi of Red Eagles, for his continuous support for all SMA Events.
- Our Media partners for their timely support and promotions
- All service providers who supported SMA in one way or another during the major events.
- Members of all sub committees and volunteers who have given their cooperation and support in carrying out all our activities.
- All well-wishers and the loyal members of SMA who have actively participated in our annual programs of cultural and sports activities.
- · All others who have in one way or other given us their valuable assistance whenever called upon.



### RED EAGLE MARINE SERVICES

11A Tech Park Crescent, Tuas South Ave 4 Singapore 637842 Tel: 6897 7782, 6897 7783 Fax: 6897 7784 Email: redems@singnet.com.sg

> J. SASHI **Managing Director** HP: 9749 8853

#### **OUR GROUPS**

RED LOTUS MARINE SERVICES TAT SAT MARINE & ENGINEERING SERVICES TAT SAT MARINE PTE LTD TAT SAT OFFSHORE MARINE PTE LTD G.I OBUCHI MARINE & ENGINEERING SERVICES SIDDHI RIDHI MARINE SERVICES PTE LTD RED EAGLE MARINE PTE LTD S.V MARINE & SCAFFOLDING PTE LTD **ROYAL CROWN MARINE PTE LTD VEGA MARINE PTE LTD** WHITE HORSE MARINE PTE LTD







Sand Blasting for surface stain removes with standard blasting requirements. Hydro jet washing.

Spray Painting – Required paints by the Ship owner and Yard representatives. Scaffolding - Erection and Dismantling.

Steel works with own tools and skilled welders and fitters.

Electrical jobs – Fabrication and Installation of electrical works in Ship.

Tank Cleaning in Offshore and Ship yards.

